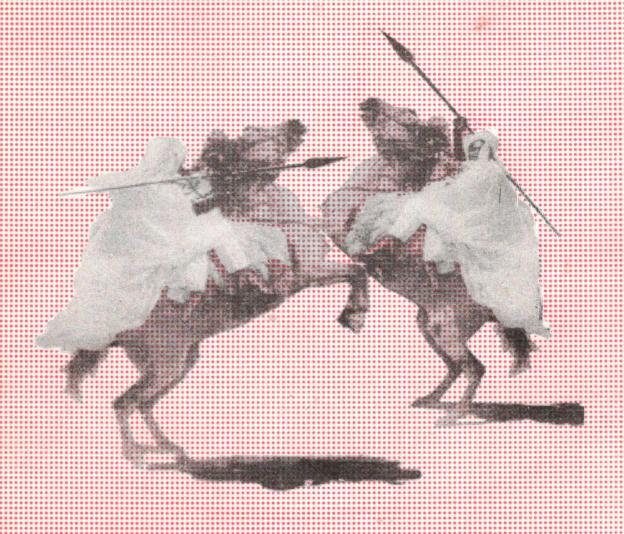
عبدالله على إبراهين



# 

ديوان نوراب الكبابيش وعقالاتهم في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر

## و . عبرولد على إبروهيم

## • كتس وزكاوع ومعنى وسرى

- \* تخرج في جامعة الخرطوم وجامعة أنديانا بلومنقتن بالولايات المتحدة الامريكية .
- \* دُرَّسِ بجامعة الخرطوم في معهدها للدراسات الأفريقية وَالأسيوية ويُدرَّس حالياً بجامعة ولاية ميسوري بمدينة كولمبيا في الولايات المتحدة .
- \* صدر له "الصراع بين المهدى والعلماء" عام ١٩٦٨م، وصدرت طبعته الثانية عن مركز الدراسات السودانية بالقاهرة عام ١٩٩٥م.

\* جمع وأصدر كتاباً في أدب الرباطاب الشعبي (بالاشتراك ١٩٦٨م) .

\* كما حقق كتاب ذكريات المرحوم عبدالكريم السيد عن دوره في ثورة ١٩٢٤م .

\* وكتاباً فى نسب الجعليين للمرحوم عبدالله الخبير .
وقد عددت عن شعبة أبحاد السودان بجامعة الخرطوم التى
تحولت إلى معهد الدراسات الأفريقية والآسيوية ، وله إقامات
حقلية مطولة فى بادية الكباييش ربين جماعة الرباطاب على النيل
الأوسط .

\* صدر له عن الرباطاب كتاب في الإنجليزية (١٩٩٤م) حلل فيه العناصر الاجتماعية والجمالية لمجازاتهم في السحر و "العين".

\* نشر كتابات الصحفية في " أنس الكتب " (١٩٨٤م) " وعبير الأمكنة " ١٩٨٨م .

\* كما نشر مسرحياته " الجرح والغرنوق" (١٩٨١م) "في تصريح لمزارع من جودة" (١٩٨٨م)

\* كما نشر مقالات أكاديمية في "الثقافة والديمقراطية في السودان " (١٩٩٦م) عن دار الأمين بالقاهرة .

\* ترأس تحرير "مجلة الدراسات السودانية " (۱۹۸۷ – ۱۹۸۷) .

\* نشر وينشر في دوريات سودانية وعربية وأوربية ، في حقل الدراسات الأفريقية ، مقالات في التاريخ الثقافي والاجتماعي السودان .

\* يعكف على إعداد كتاب عن حركة الصحوة الإسلامية فى السودان منظوراً لها من زاوية تاريخ ثنائية القضائية السودانية .

\* مجموعته القصصية " الأصابع " ماتزال تحت النشر .



# فرسان كنجرت

ديوان نوراب الكبابيش وعقالاتهم نى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر

عبدالله على إبراهيم

#### الناشرون : دار جامعة الخرطوم للنشر ص . ب ٣٢١ الخرطوم

تلفون : ۸ه ه ۷۸۰

طُبع هذا الكتاب بتمويل من إدارة الإستثمار والتنمية - جامعة الخرطوم .

الطبعة الأولى ١٩٩٩م حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

رقم الإيداع: ١٧٧/٩٩

الطابعون: مطبعة جامعة الخرطوم

## المحتويات

\$ F	٥
عرفــان	٧
الباب الأول : عقالات نوراب الكبابيش	
القدمة	11
القصل الاول : نسب النوراب	٣٢
الفصل الثاني : فرسان كنجرت	39
الفصل الثالث : النوراب والتركية	77
الفصل الرابع: النوراب والمهدية	٧٤
خاتمة	۸۲
الهوامش	۸٥
الباب الثانى : ديوان النوراب عن منهج تحقيق الديوانالديوان (٩٩ قطعة)ملحوظات ملحوظات	1 · o 1 1 1 7 T E
المالحــق :	
١/ شجرة نسب النوراب	۳۸-
٧/ الباعج والفريخ والجفون	739
٣/ عقال الحنيك	72.
٤/ نصان من كردفان	137
ه/خريطة	337
ثبت المصادر والمراجع	720

#### ال هــداء

إلى د. تاج السر حمزة الريبج ود. محمد محجوب هارون والشاعر خالد فتح الرحمن والأستاذ عصامر الدين حسن صالح بغيرهمر لمريكن هذا الكتاب شيئاً مذكوراً ولودّهمر الأثير .. أيضاً.

عبدالله على إبراهيمر

#### عـرفان

الشكر موصول ، كما كان يقول العارفون ، لجامعة الخرطوم التي رعت هذا البحث أول عهده في ستينات القرن كرسالة للماجستير حتى خرج في هذا الكتاب بعد نيف وثلاثين عاماً و هذا مقام للتعبير عن بالغ امتناني للجنة الأبحاث بجامعة الخرطوم ( كلية الدراسات العليا حاليا ) وشعبة أبحاث السودان (معهد الدراسات الإفريقية والآسيوية حالياً) اللتين تعهدتا هذا الكتاب وشقه الميداني خاصة ، بالتمويل والإشراف فأحسنتا .كما أنني ممنون جداً لإدارة الاسستثمار والتنمية ، التي على رأسها الرجل الصالح الدكتور الطيب زين العابدين لدعمها إصدار الكتاب .

وأريد بخاصة التعبير عن دقيق ولائى للمناخ الذى هو مزيج من الولع بالبحث والموهبة في التضامن الذى تهيئ لى الاضطلاع فيه بهذا الكتاب بشعبة أبحاث السودان بفضل الدكتور يوسف فضل حسن وزملائى سيد حامد حريز وأحمد عبدالرحيم نصر ومصطفى إبراهيم طه وميمونة ميرغنى حمزة وإسماعيل حسين وجلال سيد أحمد وإبراهيم فضل ناصر وعوض عبدالهادى والطيب محمد الطيب والمرحوم إبراهيم أبو السارة والطاقم المتميز من الإداريين والكتبة والعمال وفيهم المرحوم سليمان محمد إبراهيم والاخ حسن خير الله نقد سائق العربة « التراثية » ه خ ١٩٧٨ الذى أمتعنى بشغفه وأعاننى بتفانيه طول أيام العمل الميدانى بدار الكبابيش .

وأجد نفسى ممنوناً جداً الشعبة اللغة العربية التى قيدت هذا العمل فى سجلها ، وانتدبت للإشراف عليه الدكتور محمد إبراهيم الشوش ثم الدكتور عون الشريف قاسم . وقد أصبت من خبرتهما وبذلهما خيراً كثيراً . وحين عدت إلى البحث بعد انقطاع طويل أسعدنى للغاية استعداد الدكتور عون لمواصلة الإشراف عليه برغم طلب كثير على وقته . وأضاف دكتور عون إلى فضله القديم معروفاً .

وجزى الله عنى كل خير أولى الأمر وأهل الفضل فى الكبابيش من النوراب والربيقات وأولاد عقبة: الناظر حسن التوم على التوم وأعمامه من أبناء الشيخ على التوم ، محمد وفضل الله وإبراهيم وموسى وجامع وحمد وعوض السيد وطه ، وأعمامه وبني عمومته الآخرين التوم سالم وابنه بلل ، وصالح فضل الله وضياب إبراهيم الفحيل ، وعلى سالم على التوم وموسى والأمين حمد لولاو ، وإبراهيم خليفة ومحمد عيد ، وإبراهيم فضل الله بمجلس ريفى الكبابيش ، والسيد ميرغنى الفكى محمد ناظر مدرسة حمرة الشيخ الأولية لدى

زيارتى . أشكر لهم قراهم وأنسهم وعونهم ، وكان ذلك فى ستينات القرن . ومنهم فى مضى فى سبيل الأولين والآخرين . فلتهطل على قبورهم من عند ربى شابيب الرحمة ، وأن يدرجهم عنده المدرج الحسن ومنهم من بقى فنسأل له العافية وننشده العفو .

فضل روانى من قبيلة الكبابيش أساسى على هذا البحث ، وأخص من الرواة بالذكر الشيخ على محمد عبدالله « التريح » وكان سائغاً أن أسمى هذا البحث « تاريخ التريح » لاقترب من العرفان اقترابى من الدقة .

وأثنى جزيل الثناء على الدكتور محمد إبراهيم أبو سليم المدير السابق لدار الوثائق المركزية على كريم تفهمه وعونه .

أفاد البحث من قراءة الدكتور أحمد عبدالرحيم نصر والدكتور عشارى أحمد محمود لفصوله وتجشمهما تسجيل ملاحظاتهما على بنائه ولفته .

صحح تجارب « ديوان النوراب » من البحث وضبطه على الأصل ، أخى عثمان عبدالله عجيمى . وهذه يد واحدة من أياديه الكثيرة على هذا البحث .

وتبرع الأخ صلاح أحمد حسن بوضع خبرته السخية في بعض الملاحق والخرط.

وللزين أخى ، ووالدتى ، وابنة أخى وأختى مريم محمد على إبراهيم عرفانى على قيامهم بحفظ أوراق هذا البحث وأنا قيد غيبة طويلة .

وكانت عناية الدكتورة دينا شيخ الدين بهذا البحث في أطوار دقيقة وحرجة منه ، مثالية وودودة.

وكلُّ قائم بمثل هذا العمل لابد مدرك استحالة حصر من أحسنوا إليه وعضدوه فجزى الله الجميع على إحسانهم إحساناً.

د . عبدالله على إبراهيم الخرطوم ١٩٩٩/١٩٨٠

# الباب الأول عقالات نوراب الكبابيش

#### المقدمية

#### ۱ - دار الكبابيش:

تقع دار الكبابيش في شمال كردفان . تندغم في الصحراء شمالاً ، ويحدها وادى المقدال شرقاً . وحدود كردفان ودارفور غرباً ، وتحد جنوباً بالخط الوهمي الممتد بالتقريب من شمالي أم بادر . بين جبلي الصنيقير وأبو فاس إلى كاجا / سودري . إلى كتول وإلى شمال شرشار وكجمر . إلى شمال أم سيالا وفضلية . إلى الشقيق القريبة من النيل .(۱) وبتعبير أدق تقع دار الكبابيش بين خطي عرض ١٤/٨ و ١٦/٢١ وخطي طول ٢٧ و٢٠ .(١) وقولنا بأن حدود تلك الدار الغربية هي الحد الاداري بين كردفان ودارفور هو من باب التجاوز لأن الحد بالفعل ما يسمى بـ « الفاصل » ، الذي يقع إلى الغرب من ذلك الحد الإداري وبينهما منطقة محايدة متاحة لقبائل دار الكبابيش وقبائل دارفور . وهي منطقة شائكة التفاصيل لمراعاتها التحركات الموسمية للرعاة مع مراعاة الحقوق الثابتة لبدو دارفور وجعلت للفاصل نقاط مراقبة في أم هجليجة . والنصوب ، وأم هجليج في الجنوب وقد نظمت حدود الفاصل وأعرافه اتفاقية المالحة (١٩٤٢م) وملاحقها في ١٩٤٦ و ١٩٤٤م.(١)

- (أ) الكيان القرايبي / التاريخي ، النوراب .
  - (ب) الكبابيش (ج) القبائل "التبع" .

#### (1) النوراب:

تتكون كمجموعة قرايبية من أولاد فضل الله ود سالم (التوم ، بلل ، كرادم ، صالح) وأولاد قريش ، وأولاد عوض السيد ، وأولاد فحل ، وأولاد الكير ، ودار كبير ، ودار أم بخيت، ودار سعيد ، وأبوشاية ، وتفاصيل أخري مثل أولاد فحل الصغير (فحل ود فضل الله ود محمد وليس فحل ود محمد ) إلخ . وتحتاج بعض هذه الأقسام مثل دار كبير ودار سعيد ودار أم بخيت إلى فحص مجدد للتثبت من أن علاقتها قرايبية لا تاريخية .(3)

والنوراب كمجموعة تاريخية أوسع وأغزر تكويناً . فهم جزء من "الباعج" ، وهو كيان يضم معهم الربيقات ، والحواراب ، والكبيشاب . و "الباعج " هو الوسم العام الذي تضعه هذه المجموعة على إبلها . (٥) وإنْ بدأ الكرابنة من الربيقات يتخلصون حالياً من الباعج

ويتخذون وسماً آخر . وهذه المجموعة هي « فزعة » بعضها على الكبابيش الآخرين ، بمعنى أن يفزع واحدها إلى الآخرين إذا ما أضيم من أى من فروع الكبابيش . وسمعت من يقول أن في " كتلة " ما مات كذا باعج وكذا كباشي . وهي المجموعة التي بردت الدار للكبابيش إجمالاً كما سيئتي . وفي هذا الدور التاريخي تمايزت المساهمة فدور الكبيشاب ودار سعيد هو الأميز . وبرز الكبيشاب في فترة الشيخ الساني (١٨٧٠م – ١٨٠٤/٣٨م) إبان الصراع ضد بني جرار بينما برزت دار سعيد في عهد الشيخ فضل الله ود سالم (١٨٣٣/٣٢م – ١٨٨٣مم) إبان صراعه لحمر . وساهم النفيدية بدور ملحوظ على أنهم تلاشوا من الكيان النورابي بينما بقي الربيقات على أنهم لم يساهموا بشئ ثابت في " تبريد " الدار ، وسنري في فصل النوراب والمهدية أن الكيان النورابي التاريخي هو الذي وقف يناوئ المهدية بقيادة مي التقريب مقصد هذا الكتاب .

والجماعات القرايبية النورابية ، من غير أولاد فضل الله لا تفضل الجماعات النورابية التاريخية ، ولا بقية فروع الكبابيش ، في شيئ . (٦) فالطلبة جارية عليهم ولا مساهمة لهم في السلطة التي يحتكرها أولاد فضل الله .

والنوراب أيضا وحدة إدارية تنظم الانضواء فيها أعراف مرعية . فإليها تلجأ فروع أو شرائح من فروع لها مشاكل دم أو ضريبة مع فروعها الكبيرة . ويلتحق بها أيضا الأغراب . فبعد المهدية (١٩١٩م) أضيفت لشيخ النوراب ، الشيخ محمد التوم ، الأخ الأكبر غير الشقيق لعلى التوم وساعده الأيمن ، فروع مُضعَفة لا تقوى على شيخ كامل منها ، وإن احتفظت بشيخ صغير ، والشيخ الصغير من لا ينال مكافأة على جمعه ضريبة القطعان خلافاً للشيخ الرئيسى . وهذه الفروع المضعَفة هي أولاد هوال وأولاد عون وأولاد طريف والنئيان والطوال والحامداب وأولاد سليمان . كما أضيفت للنوراب أقسام من فروع الكبابيش لها اشكالات مع فروعها الرئيسية مثل البرارة ودمطر والسراجاب الدغيمية والبشاراب من العوائدة البيض . وضمن هذه الوحدة الإدارية وجدنا الكبيشاب أيضا (١٧ وفي وقت أسبق الكواهلة والشنابلة والملجدية . وخرج منهم نفر موهوب مثل شبت وساق أربد والفضل ود مقابل والنور هدى . وأصبحوا لسان حال دكة النوراب .

#### (ب) الكبابيش:

وهم في معنى القبيلة إلا أن تكوينها تاريخي لا قرايبي . فالكبابيش القبيلة ، التي ربما

انبنت على نواة تأسيسية قرايبية ، كيان تاريخى من بطون أو شرائح بطون أو أفراد لقبائل ، تعرف الآن بالفروع ، بقيادة النوراب منذ أوائل القرن الثامن عشر ، له دار ونظارة ونحاس . وقد أسفر هذا الكيان عن استقرار تاريخى ملحوظ على ما أتيح مكوناته من فرص التصرف المستقل كما سنرى ، ولم يكن هذا الاستقرار طوعياً دائماً ، فقد استعملت مؤسسة الشيخة فى النوراب العصى الغليظة المرفوعة (ناهيك عن المدفونة) لكسر تمردات مشائخ الفروع بخاصة حين تتصل بانقسام حادث فى النوراب ذاتهم مما سنعالجه فى الفصل الخاص بالنوراب والتركية . وقد قاوم الشيخ على التوم حتى النهاية انفصال العوائدة الكنزاب عام ١٩٠٠م هذا معى بالهدايا للسلطان على دينار لإرجاع السراجاب وأولاد هوًال وشئ من العطوية الذين دمروا جبل ميدوب فى دارفور عام ١٩٠٦م فيما بدا فراقاً للكبابيش . (١٠)

وآية هذا الاستقرار أن قائمة مانسفيلد باركنز (١٨٥٠م) لفروع الكبابيش هى ذاتها قائمة طلال أسد (١٩٦٢ – ١٩٦٦م) ، (١١) مع اعتبار الصعوبة الفنية فى تحديد مكونات النوراب كفرع ، ومراعاة التفرقة التى قلنا بها بين "القبائل" "التبع "وفروع الكبابيش . وعليه ففروع الكبابيش هى العَطَوية ، السراجَاب ، أولاد عُقْبة ، الرواحُلة ، العَوائدة ، أولاد طريف ، البرارة ، أولاد هواًل ، غليان ، ، حماداب ، الطوال ، الحواراب ، الكبيشاب ، أولاد عون ، أولاد سليمان ، حامداب ، ربيقات ، الزنارخة ، العدوسة ، وعلى كل فرع أو قسم من فرع شيخ مهمته الواضحة هى جمع ضريبة القطعان وتأسيس تقديراتها وفق الأعراف المرعية . (١٦) .

#### (ج) التبع :

القبائل " التبع" الراهنة هى الكواهلة والهواوير ودويح وبني جرار والنوبة (كاجا ، كتول ، نوبة أبوحديد ، نوبة أم درق) وزغاوة . وهى ما تبقى من هذه المؤسسة التى اكتملت على عهد الشيخ فضل الله ود سالم ( ١٨٣٣/٣٢ م - ١٨٧٥ م ) وشملت جهينة واللحويين ، والقريات ، والهوارة ، والبطاحين ، والمغاربة ، والشنابلة ، وهـى التى خرجت على الكبابيش ، ومن ثم التبع " على أوائل هذا القرن .

ساهمت منعطفات بعينها في العلاقات القبلية في دار الكبابيش في إيضاح معنى " التبع "

١/ قارم الكواهلة طويلاً علاقة " التبع " للكبابيش ولكنهم ربوا إليها عام ١٩٣٥م لدى

إعادة ترتيب الإدارات الأهلية في شمال كردفان ، على ضوء قانون سلطات المشائخ ١٩٢٨م . وفي إطار سياسة دمج الوحدات القبلية الصغرى في الكبرى ، فقد حُمل الكواهلة على الإقرار بحق محكمة ناظر عموم دار الكبابيش ( ناظر الكبابيش ) الرئيسية النظر في الاستئنافات المرفوعة على محكمتهم الفرعية في أم بادر . وصحبت ذلك شروط الكواهلة على الكبابيش مثل أن لا يتدخلوا في شؤون نظارتهم أو شيوخ فروعهم أو تقدير ضرائبهم وجمعها ، وأن لا يقيموا محكمة فرعية للكبابيش في أم بادر على أنها إحدى مراكز تجمعاتهم المهمة . (١٠) والدمج عند منظريه ومنفذيه من الإداريين البريطانيين بشمال كردفان في معنى " التبع " مثل قول أحدهم أن الكواهلة كانوا تحت رئاسة مشائخ الكبابيش قبل المهدية وأن " إعادة الدمج " واقعة طبيعية سياسياً علوة على نفعها من الزاوية الاقتصادية .(١٠)

٢/ طالب الهواوير عام ١٩٥٣م بالمنطقة شمال الخط الربدة – الصافية ، المرخ ، أم سنيطة ، والتي يحدها من الغرب الخط الذي يصل أم سنيطة ببئر النظرون ، وألحوا في اقتطاعها من دار الكبابيش ، وإعلانها داراً لهم بحق تملكهم واستعمالهم لها منذ مطلع هذا القرن . وحين نظرت المحكمة في دعواهم ردتهم إلى " التبع " . وفي حكم المحكمة نجد أفضل صياغة للمقصود من " التبع " . فمن حق القبيلة التابعة الرعى والسقى في دار القبيلة المضيفة على أن يدفع كل فرد من " التبع " شاة في كل عام ( شاة الحوض ) مقابل سقياه لسعيته . ومسموح للقبيلة التابعة الزراعة في الدار مقابل دفع " الشراية " مقابل سقياه لسعيته . ومسموح للقبيلة التابعة الزراعة في الدار مقابل دفع " الشراية " فسريبة عينية مقدارها ٣ أمداد عن كل ريكة ( والريكة ٣٠ مُدًا أي ٢٠ كيلة ) . وتمنع القبيلة التابعة أن تحفر "سانية " ، وهي البئر العميقة الواصلة الحجر ، كما لا يسمح لها بوضع وسمها الميز على الأشجار أو حجارة الجبال فيما حولها ، أو أن تضرب نحاسها في مدى الدار . (١٥)

وبناء على ماتقدم ف" التبع " معادلة بين ما تفقده القبيلة من شروط استقلالها وبين ما يتسنى لها من تمتع بإمكانيات وميزات دار القبيلة الأصل .

الصورة الخاصة لإدارة الكبابيش الأهلية المعاصرة محصلة صراع بين السلطة الاستعمارية والشيخ علي التوم ( ٧٣/ ١٩٣٨م – ١٩٣٨ م) . بما انطوى عليه شخصياً من فطئة وما ورثه من تقاليد في الحكم لا نعرف عنها كثير شئ . وقد جرى هذا الصراع في ملابسات منها حظوة الكبابيش لدى السلطة الاستعمارية لولائهم قبل غزو السودان . واوجودهم المثمن في ثغر حدود كردفان / دارفور حتى فرغت تلك السلطة من أمر السلطان

على دينار في ١٩١٦م. (١٦) وقد استمر عامل انقطاع دار الكبابيش عن العمران يزكى تركهم وشأنهم متى مالم يتعارض ذلك مع سياسات عليا للإدارة الاستعمارية. ففي ١٩١٣ م عينت تلك الادارة أول مفتش لها في سودري لأن صدامات الكبابيش مع القبائل التشادية بعد ١٩٠٧م أخذت تهدد بتدخل الادارة الاستعمارية الفرنسية في ذلك البلد . وتوافق ذلك مع حملة " التكشيف " ، حصر السعية ، لوضع ضريبة القطعان عليها بدل الطلبة التي كانت تفرض على القبيلة بعامة . وقد بدا للشيخ على التوم أن لا مرد هنا لإرادة السلطة الاستعمارية ، فرضخ ، شريطة أن تعفى سعيته وسعيه أهله الأقربين من الضريبة ، وأن لا يتدخل أحد في جمعه لـ " العوائد " ؛ وهي ضرائب خاصة للشيخ على القبيلة . (١٧) .

وتصالحت الإرادتان فوق هذا الحل الوسط حتى ١٩٣٤م حين بدا للسلطة الاستعمارية أن الكبابيش قد تخلفوا كثيراً عن الامتثال لقوانينها التي أرادت بها ترتيب الحكم غير المباشر ، قانون سلطات مشائخ الرعاة ١٩٢٢م وقانون سلطات المشائخ ١٩٢٨م . فأدارت السلطة الاستعمارية حواراً متعدد المستويات مع الشيخ على التوم ليلحق بالكبابيش بتلك التطورات . ولا بأس هنا من تسمية تينك الإرادتين من أدب الوثائق الرسمية . كان الشيخ على التوم يعض بالنواجذ على الطابع " البطرياركي " لإدارته ، أي الامتناع عن كشف أدائه في القبيلة . وهو أداء يقوم على احتكاره المبادرة في القرارات الهامة في السياسة والمال والنظر بمفرده في كل النزاعات الجنائية والمدنية الكبيرة . ولانتشار القبيلة فالشيخ على التوم يفوض لوكلائه ومناديبه النظر في القضايا الصغيرة وجمع الضرائب و" العوائد " على أن لمشائخ فروع القبيلة مساهمة في ذلك أيضا . والوكلاء والمناديب من النوراب يكافئهم الشيخ وفروع القبيلة التي تصادف عملهم فيها . ويستأنف الكباشي من قرارات الوكلاء والمناديب إلى الشيخ على التوم أو ابنه التوم ، وكيله العام المسئول عن منطقة جبرة الشيخ / كجمر . والشيخ على وكيل على كبابيش السافل (الشمال) والغرب ، ووكيل على كبابيش أم اندرابة ، ووكيل على الكبابيش المحازين النيل الابيض . وله مندوب لجمع " العوائد " وآخر لجمع الرسوم على العطرون المجلوب من بئر النطرون ، وطائفة أخرى من المناديب لمختلف المهام . ويتكون دخل الشيخ على التوم ، بجانب مرتب الحكومة ، من عدد من " العوائد " مثل أم طليبة التي تحسب بنسبة إلى طلبة الحكومة ، وشاة الضيافة المفروضة على كل كباشي لضيوف الدكة إلخ ، والغرامات على المذنبين . وليس للشيخ دفتر قيد لدخله ومنصرفه (١٨)

وكانت السلطة الاستعمارية تريد أن تقف على ما يجرى وسط الكبابيش بما خشى الشيخ على التوم على نفسه من التحول إلى "سلطان بطربيزة " (١٩) وطلبت منه أن يراعى أهمية أن

تكون إدارته للكبابيش مفهومة لمن حوله من القبائل ، وأن يعادل النظام القضائى للكبابيش نظمها القضائية ، والتى نظمها قانون سلطات المشائخ ١٩٢٨م ليسود الوئام بينهما ، وأن يضع أساساً معلوماً للحكم لورثته الذين قد لا يتميزون بكفاعته وجاذبيته ، علاوة على أن نظام الإدارة الأهلية بعامة قد أصبح مرناً ليسع خصوصية الكبابيش . (٢٠)

- اقتناع الإدارة الاستعمارية بمشروعية "العوائد" وأوجه إنفاقها وطلبت تنظيم ورودها
  وصرفها بحيث لا تترك فرصة لشاك . وقبل الشيخ على التوم أن يثبت أحكامه ، ويدفع
  الغرامات للحكومة ، على أن يعوض عن هذا النقص في دخله ، وأن يستمر تقليد إبقاء
  المحكوم عليهم بالسجن في دكة الشيخ للقيام بأعمال مختلفة كنشل الماء وجمع
- ٢ استيعاب الكبابيش في قانون سلطات المشائخ اسنة ١٩٢٨م بمحكمة كبرى ومحاكم فرعية . (٢٢) وبدا أن الإدارة الاستعمارية تبنت لحد كبيرالتقسيمات الداخلية لإدارة الشيخ على التوم . وهذا ما أنجز في ١٩٣٤م .

الحطب . (۲۱)

 $7 - \gamma$  بروز مشروعات للمستقبل تقضى ب" تتبيع " الكواهلة والشنابلة وبنى جرار ونوبة الجبال الشمالية ، وربما الهواوير إلي نظارة الكبابيش ، ( $^{(77)}$ ) وقد أتبعت الكواهلة وبنى جرار فى  $^{(78)}$  م والنوبة الشمالية فى  $^{(79)}$  ، ونوبة الصرارة فى  $^{(71)}$ 

يقوم الهيكل الحالى لسلطة أولاد فضل الله فى الكبابيش على النظارة ، ووكيلها ومساعديها ، ورؤساء المحاكم الفرعية . وطائفة من الوكلاء والمناديب . وهذا النظام بعامة يكفل لكل واحد من أولاد فضل الله ، وأولاد الشيخ على التوم خاصة ، أن يكون شيخاً بين الكبابيش حيث حل إلا إذا حضر نو منصب رسمى .

يرأس الناظر المحكمة الرئيسية في الدار والتي يستأنف إليها المتخاصمان أمام المحاكم الفرعية بما في ذلك محكمة الكواهلة وبني جرار والنوبة / كبابيش ، والتي يرأسها أحد أولاد الشيخ على التوم . ومن سلطة المحكمة الرئيسية السجن لثلاث سنوات والغرامة لمائتي جنيه والنظر في القضايا المدنية لغاية ٢٠٠ جنيه . وقد كانت سلطتها أوسع (خمس سنوات سجن ) على أيام الشيخ على التوم .

#### وتقوم بين الكبابيش أنفسهم أربع محاكم فرعية :

- ١ محكمة دكة النوراب: وقد أنشئت هذه المحكمة أصلاً بحمرة الشيخ قبل أن يتحول دمر الدكة إلى أم سنطة . وكان الغرض منها تخفيف العبء على ناظر الكبابيش الذى أصبح بحكم وضعه نائباً لرئيس مجلس ريفى الكبابيش عام ١٩٥٢م . ويرأسها وكيل الناظر . وحين دمرت الدكة أم سنطة أصبح على رأس المحكمة بحمرة الشيخ وكيل عن وكيل الناظر (٢٧) ومحكمة وكيل الناظر تنعقد بالطبع حيثما حل وهو يتفقد دائرة اختصاص المحكمة بينما يترك على الدكة ذاتها من ينوب عنه في نظر القضايا المرفوعة .
  - ٢ محكمة جبرة الشيخ ، ويرأسها واحد من أولاد بلل ود فضل الله .
  - ٣ محكمة أم أندرابة ، ويرأسها كذلك واحد من أولاد بلل ود فضل الله .
- ع محكمة الصافية المرخ ، ويرأسها بالتناوب حالياً ابن وحفيد للشيخ على التوم .
   وسلطة المحاكم الفرعية السجن لسنتين والغرامة لمائة جنيه والنظر في القضايا المدنية لغابة مائة جنيه .

ولأولاد فضل الله مناديب يمثلون الكبابيش في محاكم أدنى مثل محكمة النوبة دواليب في حمرة الوز . وقد جاء أمر تأسيس محاكم الكبابيش في ١٩٣٩م (٢٨) بطائفة أكبر من مشائخ وأعيان فروع الكبابيش كأعضاء في هذه المحاكم مما جاء في أمر التأسيس لعام ١٩٣٤م (٢١) أو ملحق التعيينات لسنة ١٩٣٦م (٢٠) ولكننا بحاجة إلى التثبت من توفر هذه الطائفة على أداء دورها المنصوص عليه في أمر التأسيس . ونحتاج لتثبت مماثل بخصوص علماء الشريعة الذين أضيفوا لهذه المحاكم بعد وفاة الشيخ على التوم في ١٩٣٨م (٢١) وكما نحتاج إلى نفس التثبت حول مشائخ الكبابيش من غير النوراب الذين حوتهم محكمة الكواهلة بأم بادر كأعضاء . (٢١) وهو تثبت هام إذا أردنا تقصى حجم مساهمة غير أولاد فضل الله في سياسة الكبابيش .

الشق التنفيذي في هيكل سلطة أولاد فضل الله إما غامض لاتصاله بـ «العوائد » أو ثانوى لنوع حياة الكبابيش الذي تضمر فيه مؤسسات الحكومة ضموراً جدياً . ومع ذلك فمن الواضح أن جباية ضرائب القطعان والعوائد منفصلة عن هذا الهيكل القضائي . وتقوم وحداتها على تقسيمات ثلاث طبيعية ترتبت على جريان وادى الملك بالدار وهي شرقي الوادى . الوادى ذاته وغربيه . (٢٣) ويشرف على كل واحدة من هذه المناطق ، الناظر ، ووكيله ، وآخر من أولاد على التوم . ويستعين كل واحد منهم بطائفة من المناديب الذين يبعثهم

لجباية ضريبة الحكومة « وعوائد » المشائخ . ولمشائخ الفروع ١٠٪ من جملة المجموع من ضريبة فروعهم كما معروف . ويبدو أن ثمة نظام ما يحكم تقسيم «عوائد » المشائخ على أنها أضحت عظمة نزاع عظيم بين أولاد الشيخ على التوم . (٣٤)

#### تقوم الحياة المترحلة للكبابيش إجمالا على مايلى :

الشوقارة: فى حوالى شهر مايو يتجه الرعاة (فى مقابل « التقيلة»؛ وهى العائلة من نساء وأطفال وشيوخ بالإضافة إلى البقر والماعز) بالإبل والضئن إلى الجنوب الغربى نحو غرب كردفان وجنوب دارفور. ففى هذا الوقت تهطل الأمطار بتلك الجهات بينما تتأخر بدار الكبابيش إلى آخر يوليو وأوائل أغسطس. المقصود من هذه الرحلة أن تريح العائلة من سقى الإبل والضئن من الآبار وأن تخفف الضغط على مرعى «الدمر» وهو موضع استقرار بيت الكباشى فى أخريات الشتاء وطوال الصيف.

النشوغ: وهو لقاء الرعاة ب« التقيلة » في الخريف ، تبدأ أول خطوة في هذا اللقاء بهطول الأمطار بدار الكبابيش . تبادر « التقيلة » بالحركة من الدمر لأن اندلاق الماء في الاضيء يعفيها من سقى الآبار التي انحدر منسوبها بتقدم الصيف . تتحرك « التقيلة» مجدة نوعا في اتجاه غربي بالتقريب يبلغ بمثل النوراب مثلا جبل ميدوب بشمال دارفور . (ويتم لقاء « التقيلة» بالرعاة في منتصف الخريف أغسطس / سبتمبر ) . ويبدأ النشوغ في مراعي الخريف . ويوفر هذا اللقاء بذل العون المتبادل بين « التقيلة « والرعاة لعمار السعية . ولذا يحرص الرعاة و « التقيلة » على استقامة ذلك اللقاء لأطول مدة لنفعه للسعية ولحفظ مراعي « الدمر » ، وتأجيل روتين الصيف ذي العناء الكثير .

الموطا: هي رحلة العودة من أقصى مراعى الخريف ، الذي انقضى في سبتمبر وأكتوبر ، إلى «المدامر » مروراً بالأضيء ، و « توطى » دكة النوراب أضاة أم قوزين في دارفور . « الموطا » في معنى تأجيل استقرار « التقيلة » في الدمر ، و «دمر » النوراب هو أم سنطة .

ويتجه الرعاة إلى مراعى شمال دارفور . وفى حالة جودة الخريف يخترقون الحدود إلى جمهورية تشاد وصحراء ليبيا طلباً لمرعى الشتاء « الجزو » . ويبقون هناك حتى مارس إذا صح الجزو وقد يبكرون لينضموا إلى « التقيلة » فى «الدمر » . وفى « الدمر » تبقى الإبل والضان على مسافة مناسبة لترد آبار « الدمر « ( أربعة أيام للإبل ويومان للضائن ) . ثم تبدأ الدورة في مايو من جديد .

هذه اللوحة في تفاصيلها هي لوحة تحركات كبابيش المنطقة الغربية ودكة النوراب على

وجه الخصوص . فكبابيش المنطقة الشرقية ، لغلبة البقر في سعيتهم ، كانت تحركاتهم محدودة في اتجاه جنوبي غربي ، ولا يقترب من دارفور منهم إلا النفر القليل . والقليل من قطعان كبابيش السافل هو الذي يذهب في الشوقارة بينما يطول مكوثهم في مراعي الصحراء. (٢٥)

قدم طلال أسد رحلات الكبابيش الموسمية هذه في سياق رده على طائفة العلماء والإداريين الذين لاتخطىء تعميماتهم بشأن النظام الاقتصادى الرعوى فحسب بل تمكن من الانطباع الخاطىء بأن ذلك الاقتصاد بدائى في الصميم ، ومدمر للموارد في البيئة ، وأنه مفتقر إلى أساس عقلاني (٢١) ومن هذه الطائفة إداري يقول أن نشدان الوحدة الوطنية عسير « وجماعات الرحل هذه شائعة ضاربة على وجه الارض لا تعرف الاستقرار وتعيش بدائية تعيد للأذهان العصور الأولى من تاريخ البشرية يوم كان الإنسان لا يعرف غير الرعى والصيد .» (٢٧) والوجه الآخر من سوء الظن بهذه الحياة هو نسبة هذه الرحلات إلى هواية التنقل . (٢٨) وقد أسدى طلال أسد خدمة فكرية مميزة للحياة الاقتصادية / الاجتماعية للكبابيش حين أبان عن قيامها على أهداف عقلانية وحسابات مدروسة في استخدام الموارد ، وأن رحلاتهم الموسمية الموصوفة هي وسيلتهم لتحقيق أهدافهم الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الأساسية بما وسعهم من الكفاءة . (٢٩)

#### : عن المقل وخطة البحث :

كان ذلك في شتاء ١٩٦٦م (١٢/٢١ – ١/١/١٩٨م) . حللت أم سنطة . حيث تدمر دكة النوراب منذ تسع سنوات . حقل أطروحتى فواكلور الكبابيش بعامة وهو علم أوليه عميق المتمامي على أن تخصصي هو التاريخ . وكنت أنوى أن أصل إلى عنوان مناسب للأطروحة في هذه الزيارة الاستكشافية للحقل . وقفت عند بئر « ود جربو » أستمع إلى شبيبة دويح ينشلون الماء على إيقاع دوباي البئر . جلست إلى صغار العول ( الرقيق والتابعين ) نقلب الحجا القصار والحجا والحاردلو « ولود » الزمبارة . ونُظم لى فريقان من البنات . واحد الجراري وآخر للهسيس . وتابعت طقوس زواج في أبي شاية . إلا أن شأن هذه الرسالة تقرر في الأيام الأحد ٢٥ – الثلاثاء ٢٠/١/ ١٩٦١م . استمعت عبر تلك الأيام إلى راوية لتاريخ الكبابيش هو السيد على محمد عبدالله على ود فحل الصغير ود فضل الله ، (٩٦/ المرام) الملقب ، ب " التريح " . وقد وصفته في مذكرة حقل لا حقة بأنه يهمي كالسحاب باعتبار أن الوديان أشرطة تسجيلي . وقدر لي معه وقت آخر لأقف على قوة حفظه وتثبته .

غير أن امتنانى للأيام الثلاثة المتميزة عائد إلى رأس الخيط الذى أمدتنى به . وهو رأس خيط وقانى الشتات باستقرار ذهنى مبكراً على ما ينبغى لى عمله . كان التريح يقدم أخباره عن هجرات وعقالات الكبابيش (أى النصوص المتغيرة ) على عمد نسيقة من النصوص الثابتة ( الشعر ، المثل إلخ ) مما يعطى لأخباره بناء متماسكاً ممتعاً قابلاً للفحص . ومن هنا كانت فكرة الرسالة :

فرسان كنجرت :عقالات نوراب الكبابيش وديوانهم في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر وقوامها :

أ/ عرض لتاريخ النوراب والكبابيش كما ورد في الروايات الشفاهية التي جمعتها في الحقل ، أو التي سبق جمعها من الكبابيش أو القبائل التي اتصلت بهم . ومضاهاة ذلك بمدونات النسابة والمؤرخين والرحالة .

ب/ ضبط وشرح " ديوان النوراب " كمصدر أولى لتاريخ الكبابيش .

فرُّغت المادة لدى عودتى من الحقل على غيرما ينصح به خبراء الرواية الشفاهية . وقد كلفنى ذلك الكثير ، من ذلك حاجتى التى لم تنقطع للعودة للحقل فى ما اسميته " مذكرات المراجعة والشرح " واستقر رأيى على منهج بسيط :

١ = اعتماد التريح راوياً رئيسياً وقد أشرت له بـ « أثبت الرواة » في متن الرسالة .

٢ – تعزيز الراوى الرئيسى برواة من أقسام ومؤسسات النوراب الأخرى وكنت قد سعدت إبان الزيارة الاستكشافية بدعوة الرازقية للاستماع إلى رواية عن أنفسهم بين الكبابيش . وقد كانت هذه البادرة هى الخلية الأولى فى بنائى النقدى لعلاقة النوراب مع هذا البيت الدينى (٤٠)

وقد سنحت لى الفرصة للقاء واحد من حلقة المشائخ فى الجولة الثانية ( أكتوبر ( ٤/١٧ – ١٩٦٧/٥/١٢ م ) وإلى الاستماع إلى آخر منهم فى الجولة الثالثة ( أكتوبر ١٩٦٧م ) . والتقيت براو من أولاد عوض السيد وآخر من أب شاية وأثنين من أولاد فحل الصغير وأثنين من الأغراب فى الجولة الثانية .

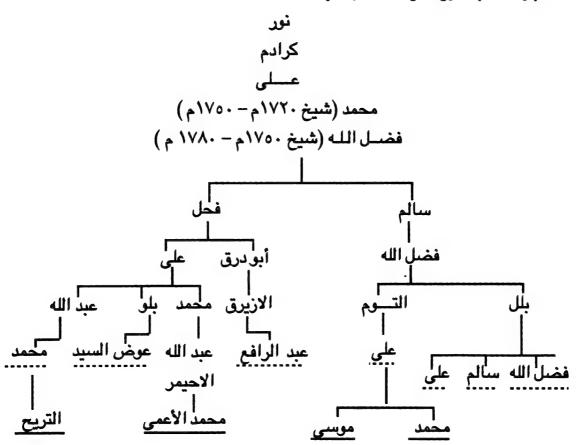
٣ - تعزيز الراوى الرئيسى أيضاً برواة من فروع الكبابيش التى اشتركت بانوار أساسية فى تاريخ النوراب والكبابيش. فالتقيت براو عن الربيقات بجهة البقرية من وادى الملك وبراو من الكبيشاب بجهة حمرة الوز فى الجولة الثالثة. وشغلت رواية أولاد عقبة بجهة أم أندرابة جولتى الشرقية (٥١/٥ –١٩٦٨/٥/٢٠ م).

٤ - الاستماع إلى ما تصادف مثل إغراء الاستماع إلى شائب من بني جرار في أم

سنطه في جولتي الثانية أو من يزكيهم المضيفون والناصحون مثل أحد دواليب جبل الحرازة في الجولة الثانية . وأحد السعداب المحس في الجولة الشرقية .

هناك معايب لا تخفى على مثل هذا المنهج البسيط أضف لذلك طابع العجلة الذى طغى على مقابلاتى مع الرواة غير الراوى الرئيسى . وهى عجلة اضطرتنى لاقتحام بعض الرواة وهم فى شغل عن شغلى مثل هم أحدهم بضياع جمله وهم آخر بغياب ابنه الممدود . وهى رداءة لا أدرى إن جاز فيها اعتذار متأخر . وساعتبر عدم زيارتى لنوراب حمرة الشيخ (دار كبير وأولاد الكير) ودار سعيد فجوة فى معرفتى خاصة بالدور المتميز لدار سعيد فى المأثرة النورابية . وهى معايب ونواقص آمل أن لو غطى الراوى الرئيسى على آثارها السلبية . وله الفضل إذا صح مأمولى وعلى التبعة إن خاب .

٣ - الرواة : شجرة نسب الرواة ومصادرهم



. رواتی

----- من أخذوا عنهم .



المؤلف مع الراوى: على محمد عبدالله على ودفحل (التريح) ( ١٨٩٧ – ١٩٦٩م) شيخ مؤرخي الكبابيش

#### الرواة:

على محمد عبدالله على ود فحل ود فضل الله التريح ، أم سنطة : من مواليد أم درمان ١٤ مهدية ( ٩٦/ ١٨٩٧م ) وهو نديد الشيخ التوم على التوم ( ت ١٩٤٥م ) . والتريح ولدة " صغره " لا بيه ، سأله حكيم في حضرة أبيه إن كان أخاه " وكان الأب حياً حتى طق الشيب التريح .

التريح شاعر ، وشعره إعادة إنتاج لجملة ما يحفظ وقد أحصينا له ٢٥٠٠ بيتاً . وشعره في معنى الراعى الرشيد ، وأدائه ، وقوة احتماله ، ونفى النفس عن اللهو ، والتماس مودة البنات باقتحام مواضع المخافة مع السعية ، لا بالخمول في الفريق . وفيه أسى شفيف لشرك الكبر" ، الذي أحبط نشاطه وصرف عنه السائلين الرأى والمعتفين . والتريح "ضكر" . وتروى في هذا السياق حادثة صراعه للنمر ونيل النمر من وجهه .

هناك إجماع على قوة روايته . ودلنا عليه كل من عرف غرضنا . وقد أخذ عنه قبلنا الدكتور فتحى حسن المصرى في آخر الخمسينات يوم كان معلماً بالثانويات العليا . وقد استمع إليه وأخذ منه أغلب الرواة من النوراب . وأحيانا توظف معرفته لغرض مباشر من ذلك أن أحد الهدندوة الهاداب جاء إلى الكبابيش وقد كره قول أهله أن أمه خادم جات في كسوبات المهدية بينما هي نورابية حرة . وقد أرسل الشيخ محمد التوم ، شيخ النوراب ، (ت ١٩٣٩م) . الهدندوي إلى التريح قائلاً : " الكلام بسلكو ولدنا على " .

سمع أغلب روايته من عمه عوض السيد ودبلو الذي توفي قبل الشيخ على التوم بأربع سنوات عن ما بين ٧٠ – ٨٠ عاماً . وعوض السيد راو أساسي أخذ عنه عدد آخر من رواة النوراب . وأخذ التريح عن صالح الهويرم ود عوض السيد ( أولاد عوض السيد . والذي توفي بعد الشيخ على التوم بسنتين إلى أربع عن مالا يقل عن ٧٠ عاماً . وأخذ عن أبيه محمد عبدالله على ، الذي مات بحول عوض السيد ود بلو عن ٦٠ عاماً . وكذلك أخذ عن بيّن خير ( والد الراوي تبن ) ، من رقيق أولاد فحل ، وبيّن أكبر من عوض السيد ود بلو وناهز عمره المائة عام . وتوفي في وصاية الشيخ محمد على التوم على نظارة الكبابيش ( ٥٥ – ١٩٥٢ م) . وأخذ القليل عن الشيخ على التوم .

وفى علاقة التريح بأبائه (عوض السيد ، محمد عبدالله ، بين خير) يروى التريح أن الشيخ على التوم كان إذا اجتمع بعض الناس عنده امتحنهم فى الأنساب . وسأل الشيخ الحاضرين مرة وتحول إلى التريح قائلاً: " ما تتكلم مافى زولاً سألك . " لمعرفته أن آباءه يكلمونه بالنسبة وغيرها .

والتريح معتد بروايته ، والخلاف بين " أهل الناقة " وأهل " رأس الهام " آية على ذلك ، (٤١) وسائكر دائما مجلسه وهو يروى ، اقتحمت فمه ذبابة ، فهشها ولا حقها قائلاً : " كضابة انتى ، كضابة انتى ، كضابة انتى "

الشيخ موسى على التوم – أم سنطة: في حوالي الثامنة والأربعين (١٩٦٩م). من خريجي مدرسة البادية الشهيرة التي كان ناظرها في أوائل الثلاثينات المربي والكاتب حسن نجيلة. وأتيح له الالتحاق بمدرسة ريفية ببخت الرضا خاصة بأولاد المشائخ والأعيان. رئيس محكمة الصافي – المرخ بالتناوب. والتناوب هو أن يرأس المحكمة لموسم ثم يتركها لزميله وابن أخيه الشيخ على سالم على التوم للموسم التالي. والغرض المعلن من هذا الإجراء أن لا ينقطع المشائخ عن حياة الدكة وداعين مستقرين في المحاكم. وهذه التجربة المختلفة للشيخ موسى، علاوة على ميل خاص للتاريخ، مما وسع من صلاته، فأفقه. من ذلك ما رواه من أن أحد الكبابيش في دائرة محكمته كان يزرع بلدة له بقوز التمامي بجهة حمرة الوز فعثر على قطعة من درع دويدي حملها للشيخ موسى الذي استشف منها أن قوز التمامي عوض الله محمد عوض الله ( الكبيشاب ) أن له مجالس مع الشيخ موسى.

وميله الخاص للتاريخ ماثل في اقتنائه لكتاب " السودان بين يدى غردون وكتشنر " لإبراهيم فوزى في إحدى أسفاره لمصر واستشهاده بما ورد فيه عن الكبابيش مثل سفر الشيخ فضل الله ود سالم ( ١٧٣٣/٣٢م – ١٨٧٥م ) إلى مصر . له باع في قرض الشعر ، وله أرجوزة في حفيد له اقتفى فيها أثر ( بارى ) شَبَتُ في " فرتيقة قيدك مهجراوى " (٢٤) وأرغب أن يتأكد لي ما رواه عن اطلاعه في المدرسة ببخت الرضا على نص في المطالعة متعلق بعقال الحنيك . (٢٤)

استمع إلى جماعة من الرجال الذين شهدوا المهدية مثل فضل الله وسالم وعلى أولاد بلل ود فضل الله وعبدالرافع ود الإزيرق . وروايته بعامة نسيقة لتعرضها نوعاً ما لذهن باحث .

الشيخ محمد على التوم – أم سنطة : من مواليد شعبة كجمر الوسطانية (١٩٠٩م) وكيل نظارة الكبابيش حالياً . والوصى على الناظر الحالى للسنوات ١٩٤٥م – ١٩٥٧م . مهاب ويسمى " المر " . وقارئ كتاب عرب الكبابيش لطلال أسد لابد أن تستوقفه شخصية الشيخ المر ، المرموز له بعباس ، لقوة شكيمته ، وواسع حيلته ، على ثبات مطلبه .

حسن صالح أبو مرين (أولاد عوض السيد - أم سنطة): من مواليد شعبة سبيل (موضع شرقى أم قرفة). وشعبة سبيل هذه هي شعبة الحريز الثالثة بالنسبة



مقابلة مع الشيخ موسى على التوم ، وكيل الناظر في منطقة المرخ ، والشيخ موسى من تلاميذ الأستاذ المرحوم حسن نجيلة وذو نظر دقيق في تاريخ قبيله .

المشائخ (١٩٠٤م) . يروى عن بخيت ود حسن الذى مات قبل الشيخ على التوم بأثنتى أو ثلاث عشرة سنة ( ١٩٢٦/٢٥م) ، وقد مسك أولاده العكاز قبل أن يموت كناية عن بلوغ أرذل العمر . كما يروى عن صالح البهويرم ود عوض السيد ، أحد مصادر التريح أيضا .

عبدالباقى محمد الساعور (أبوشاية - أم سنطة): من مواليد جبرة، السوانى ( ١٩٠٥م) ابن الشاعر المجيد، الساعور. الذي كتب مطولاته في مدح الشيخ على التوم، وفي نصح الكواهلة بالامتثال لـ "التبع "وهي "نقائض مطولات يرد ببعضها على شعراء الكواهلة ويستخدم فيها وقائع التاريخ لبلوغ غرضه. وأغرب مافي الشاعر تمسكه بطريقة المهدى على كره مشائخ النوراب لها، وقد سمع عبدالباقى منه، على أن التريح، الذي استمع إلى الساعور أيضا، يفضله رواية، وسمع عبدالباقى كذلك عن عمه عيسى ود على .

تبن بين خير (أولاد فحل - أم سنطة): نديد الترييح - سمع عن عوض السيد ود بلو. (11)

محمد عبدالله الأعمى (أولاد فحل – أم عجيجة – أم سنطة ): نديد التريح . كفيف حالياً . سمع عن الشيخ على التوم والساعور وعمه محمد عبدالله على والد التريح ، أثناء سروحهم بالإبل . يثق في التريح ،

عبد الرازق الفكى صالح عبد الرحمن ود بانقا (الرازقية / أم سنطة) \*(\*) منطة الله عبد الرحمن ود فضل الله (نوراب ، دار سعيد) ، الذي توفي قبل الشيخ على التوم بعشر سنوات عن عمر ناهز المائة (كبير كركندى) . ويرى أيضاً عن عوض السيد ود بلو . ويروى بشأن الرازقية عن والده الفكى صالح ، الذي توفي سنة الضبان الأخضر منذ ٢٠ عاما (١٩٦٧م) عن ٩٨ عاما وقد لزم العنقريب وقد « ونسّه » التريح بما سمعه قبله . وقد ساهم في رواية الرازقية أخوه حاج محمد الفكى صالح (١٥٠ عاما) .

إبراهيم عمر (محمداية ، حسانية / أم سنطة ): ولد بحول ضربة الإنجليز للمهدية ( ١٨٩٨م ) على أيام حرب على دينار (١٩١٦م ) تاه عن فريقه ، وعطش ووقع . عثر عليه عبد من العوائدة وأخذه إلى كجمر لينتهى عند الشيخ على التوم ، الذى تمسك به ورفض كل محاولة لإرجاعه لأهله الحسانية الذين يحتفظ إبراهيم بعلاقة معهم ، وقد زارهم مرة واحدة .

الطيب تيراب ( نورابي انتساباً / أم سنطة ) : كان عمره في الانتخابات الأولى

(١٩٥٤م) ٦٣ عاما . يعتبر الأصل عهد الشيخ على التوم .

الحاج عبد الله حسن عبيد الله جودة الله ( بنى جرار / أم سنطة ) : ولد ٣ عربى قبل المهدية ( ١٢٩٥هـ – ١٨٧٨م ) .حضر المقابلة المستعجلة ، نورابى من المشائخ واعتنى الشيخ بإكرامنا ، وضن بما يعرف .

رابع الامين (أولاد عقبه / أم أندرابة): ولد واحد في المهدية ١٢٩٨هـ / ١٨ - ١٨٨٢م، في بيته شيخة دار (أبونص) في أولاد عقبة ورابح باعوضة الذي تحولت عنه شيخة الكبابيش إلى النوراب، جد مباشر له (٢١) مرير، بمراوغة الفقدان سلطة أولاد عقبة في الكبابيش إلا أنه إيجابي في تقديره لكرم وفروسية النوراب مع أخذه عليهم حبهم لحق الغير.

على قرشى على جاد الله (ربيقات - البقرية بوادى الملك): «اتكلفت صيف والخريف ضربت البقعة "أو" وكت الغنيمة أنا الجمل المقيد ما يجيبو. ضربة البقعة اتكلف». تقدير عمره في ( ١٩٦٧م) ٨٥ سنة ، ضرير وعليه لم ينتبه إلى وجود نورابي بيننا أثناء التسجيل. ولذا لم يمتنع عن إبداء منة أهله على النوراب بشأن الشيخة . (١٤٠ تدخل شيخ الكرابنة ومنعه من قول أغنية تمدح فيها بت ضحوية شطيطة أبو عجور من دار سعيد (١٤٠) ، في موقف استخذى فيه وجوه النوراب الآخرين ، وقال هذا فيه "عيار".

عوض الله محمد عوض الله ود شدهان ( شتان في نطق النوراب الآخرين ) كبشاب مساعد / حمرة الوز . عمره ٥٥ عاما (١٩٦٩م) . يروى عن والده الذي وجدته المهدية رجلاً متكلفاً وتوفى عن ٨٩ سنة من ٢٠ عاما . له مجالس مع الشيخ موسى على التوم

عمر يسن دوليب : حوالي ٧٠ عاما ( ١٩٦٩م) . من دواليب جبل الحرازة . عمر حمد إدريس : ( محسى سعدابي / أم أندرابة ) ميلاده في ١٢٨٨

عمر حمد إدريس : ( محسى سعدابى / أم أندرابة ) ميلاده فى ١٢٨٨هـ ( ٧٠/ ١٨٧١م)

#### ٤- في قياس الزمن ، التتابع الزمني ، سلسلة المشائخ :

يحسب الكباشى عمره بـ « الشعبة » . « والشعبة « هى العود نو الشعب الذى يُغر أمام بيت الكباشى لدى استقراره فى " الدمر " . وتسمى كل « شعبة » إمّا بموضع الدمر مثلا كجمر وإذا دمرتها لأكثر من مرة تقول : كجمر الأولانية ، كجمر الثانية إلخ . وقد تسمى « الشعبة » أيضا بميلاد أو وفاة ، بصدام قبلى ، بعرس أو طهور ، بمجاعة بفرج مجاعة ، بعطش ، بإجراءات حكومية ( تكشيف ، زينة ، احتفال ) ، بمرض فى الإبل الخ . والغالب أن تسمى « الشعبة » فى وقت واحد بأكثر من مناسبة . والغالب أن تحوي " الشعبة " مناسبتين مثل : كجمر الوسطانية ، مدة ( ذهاب ) الشيخ للندن . ومع أن لكل قسم من النوراب

مناسبته الخاصة إلا أن بيت المشائخ يمد تلك الأقسام بفيض منها.

فى تقليد النوراب تقويم لمدد المشائخ ، وهو بالحساب الهجرى ، ويأخذ البعض بالتقويم الهجرى فى حساب الميلاد أو الوفاة ، وأكثر ما تجد الآخذين بالتقويم الهجرى لأعمارهم بين من اتصلوا بالمهدية ، مثل قول أحدهم أنا ولدة ١٤ مهدية ويبدو أن ماكمايكل ( وهلِ أخذاً عن ماكمايكل ) ، وطلال أسد ، قد أخذوا بتقويم النوراب لمدد شيوخهم .

ونحاول فيما يلى بناء تقويم لمدد مشائخ النوراب مستفيدين من التقليد الشعبى ، وبما تصادف من إشارات في التاريخ المكتوب ،

التوم على التوم : ولد في التقليد المروى ١٤ مهدية ( ٩٦ - ١٨٩٧م ) . تَشَيَّخ في ١٩٣٨م ، وتوفى في ١٩٤٥م .

على التوم: ولد فى ١٢٩٠هـ ( ٧٧ – ١٨٧٤م ) للقول بأن عمره كان ٢٦ عاماً حين تَشُيَّخ فى ١٣١٦هـ . وقدر ماكمايكل أن عمره ٣٧ عاما فى ١٩١١م . (٤٩) وتوفى فى ١٩٣٨/٢/٢٦ ( ١٩٥٧هـ ) . وهذا قريب من التقليد بأن شيخته استمرت لإثنين وأربعين عاما .

التوم فضل الله: أعدمه المهدى بالأبيض في بدء أمره ١٣٠٠هـ (١٨٨٣م). قال طلال أسد أن الشيخ فضل الله ود سالم سبق المهدية بستة عشر عاماً. وهذا ما يقول به التقليد طريقة أخرى للقول بأن عهد ابنه التوم قد امتد لستة عشر عاماً. وهذا ما يقول به التقليد المروي . إلا أن أثبت الرواة قال أن التوم تشيّخ ثمان سنوات في زمن أبيه "شيخ تمام "، وثمان سنوات بقفا أبيه . ولذا جاز القول أنه قد تشيخ في ١٢٩٢هـ (١٥٧٥م) . وهو في ذات الوقت بالطبع تأريخ وفاة أبيه . وهذا مما يتعارض مع ماعرفناه عن ماكمايكل بأن غردون هو الذي عين التوم في ١٨٧٧م . إلا أن معرفتنا بالإشكال الذي حَفَّ بشيخة الكبابيش في حياة وممات الشيخ فضل الله ودسالم (٥١) تجيز لنا القول أن ما أمضاه غردون هو تقنين لشيخة واقعة ، وإن لم يستتب لها الأمر .

فضل الله سالم وسالم فضل الله: جاء عند بالم أن Sale هو شيخ الكبابيش الذى قابل محمد على باشا لدى زيارته للسودان في ١٨٣٩/١٨٣٨م. (٥٠) وعد هل Sale سالماً ود فضل الله، وقال بموته في ١٨٤٠م، ليتسنى له مقابلة محمد على باشاً. وشَيْخَ ابنه فضل الله بعده، ليوليه ٤٢عاماً ( التقليد الشعبى ٤٤ عاماً ، ماكمايكل ٤٠ عاماً ) (٥٠) ، ويتوفاه في ١٨٨٣م، وترتب على هذا أن عد هل فضل الله عدواً للمهدية، ورد إلى ذلك

العداء حريه لحمر في أم الرؤوس (١٥) .

وهذا خلط كما لا يخفى . وإزم أن نصحح المسألة إذا شئنا الانسجام مع ما نعرفه من تواريخ قالت بها الرواية أو الكتابة . وأغلب الظن أن Sale شيخ الكبابيش ، الذي قابل محمد على باشا هو ود سالم أي فضل الله ود سالم بتقدير حذف بالم لـ " ود " . وقد رجحنا ذلك لما ورد عند بالم أن محمد على باشا استغرب لشيب لحية شيخ الكبابيش وهو صغير واحتجاج الشيخ لهذه الشيخوخة الباكرة بعسف الحاكم (٥٠) . وقد جاء في الروايات الشفاهية أن صغر سن فضل الله ود سالم كان باعثاً من بواعث واحد من أبرز الصراعات حول شيخة الكبابيش (٢٥) . فإذا صح أن فضل الله ود سالم توفي في ١٩٢٧هـ ، وأنه تشيخ لأربعة وأربعين عاماً ، فلابد أن ولايته كانت في ١٨٤٨هـ ( ٢٩٣/٣٨م ) ، وقد ورد ذكر فضل الله ود سالم عند اسكاريس دي لوتور ( ٥٨٤٥ م ) وبتريك ( ٥٨٥٥ م) ، وباركنز ( ٥٨٥٠ م ) . كما قدر إبراهيم فوزي أن مجيئه لمصر كان في ١٨٦٢م تقريبا. (٥٥)

#### سالم فضل الله ومحمد السائى والسائى فضل الله :

أشار راو إلى مجى الأتراك في زمن الشيخ سالم ، والمؤكد أنه استلم من ابن أخيه محمد ودالساني الذي قتلته بني جرار في وقت كانت للماليك السيادة على دنقلا ( ١٨١٢/١١م – ١٨١٢/٢٦هـ) (١٥) وفي التقليد أن الشيخ محمد ودالساني تشيخ لثمان سنوات بقفا أبيه الشيخ الساني ود فيضل الله . فتكون وفاة الشيخ الساني في ١٨١٨ ١٢١٩هـ (١٨٠٤/١٨٠٨م).

#### السائى قضل الله وقضل الله محمد :

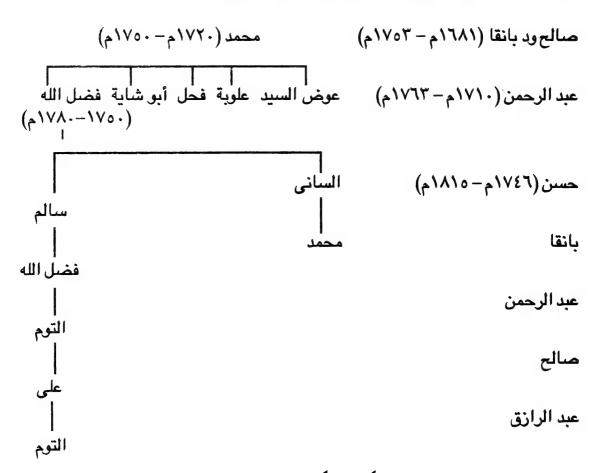
تقول الروايات بصلة بين السلطان هاشم المسبعاوى والشيخ فضل الله ود محمد ود على في معنى خضوع الشيخ للسلطان . وسنرى ابنه – السانى – يقود المواجهة مع المسبعات وبخاصة في عقال الحنيك ( ١٩٩٧/٩٦ ) . ولذا رجحنا تلامس هاشم والشيخ فضل الله على الأيام الأولى لمغامرة هاشم في كردفان التي بدأت بعد ولايته على المسبعات في حوالي م١٧٧٠ م . (١٠٠) وقدرنا العام ١٧٨٠م لوفاة الشيخ فضل الله وتولى ابنه السانى .

#### فضل الله محمد ومحمد على كرادم :

أخذنا بحساب الأجيال لتقدير شيختيهما . الشيخ فضل الله قد محمد ١٧٥٠م - ١٧٨٠م والشيخ محمد قد على قد كرادم ١٧٢٠م - ١٧٥٠م .

لا بأس على مصداقية هذا المشروع حين نضاهيه مع شجرة نسبة الرازقية ذات

التسلسل الزمنى المحفوظ بالكتابة . (١١) ففي التقليد أن الشيخ فضل الله ود محمد قد حمل صغيراً إلى الشيخ صالح ودبانقا ( ١٦٨١م – ١٧٥٣م) ، كما جاء فى التقليد أن الشيخ بانقا ود حسن ود عبدالرحمن جاء في عهد الشيخ فضل الله ود سالم وترك في النوراب ابنه عبد الرحمن ، وبهذا القدر من المعلومات عن الرازقية والنوراب ، وبمشروعنا لتقويم شيخة النوراب ، نضاهى شجرتى نسب الرازقية والنوراب على هذا النحو :



وبهذا نرى فى مشروعنا هيكلاً صالحاً لتدوين تاريخ النوراب والكبابيش.

#### الفصل الأول نسب النوراب

لم يعد سائغا أو حتى مقبولا - فى مجال الدراسة العلمية - أن نتخذ من مساهمة علمية معينة ، فى سنة معينة ، دلالة على فتح جديد فى علم ما ، وأن نقطع بأن تلك المساهمة منبتة عما سبقها ، فليس بينها وبينه آصرة . بيد أن مقالة ماكمايكل عن أصل الكبابيش التى نشرها عام ١٩١٠ (١) - والتى تضمنتها كتبه التالية (٢) - تشكل بالحق فتحاً جديداً فى دراسة أصل هذه القبيلة ، إذ تدير ظهرها للنهج التقليدى الذى راج عند الرحالة والعابرين الأوربيين والنسابة السودانيين من أهل البحر .

توارث الرحالة والعابرون الأوربيون عن مانسفيلد باركنز (۱) الأصل المغربي الكبابيش، كما توارث النسابة السودانيون «كبش» (٤) ، الذي تتدلى منه فروع شجرة النسب بوصفه الجد المؤسس القبيلة . ويتفق مسلك الرحالة الأروبيين والنسابة من أهل البحر في النظر إلى الكبابيش كقبيلة منسجمة ، تتصل فروعها المختلفة ، وتلتقى عند جد واحد . وقد حجب الانفصال الجغرافي النسبي بين النسابة والكبابيش عمليات التكوين المتنوعة لأخلاط وشظايا ونتف بشرية وانصهارها في بوتقة الكبابيش . وقد غابت عن رؤية النسابة أساليب الالتحاق والالتجاء المتباينة التي تسوق الأفراد والجماعات من أصول مختلفة للانضواء في كيان تلك القبيلة . (٥) من الجهة الأخرى ، حجب السؤال العابر يلقيه الرحالة الأوربي على حي من أحياء العرب يجتازه ، وأخفت الملاحظة غير المتريثة يدونها ذلك الرحالة من فقيه يساق من أحياء العرب يجتازه ، وأخفت الملاحظة غير المتريثة ما غاب أيضا عن رؤية النسابة من أهل البحر .

يقدر ما كمايكل أن قبيلة الكبابيش أخلاط مختلطة . وهي بهذه الخلطة لا تملك أن تدعى أو يدعى لها بالتناسل والتكاثر من عائلة واحدة عبر حقبة تاريخية قريبة ، أو أن تقيم أو يقام لها فروق عنصرية بينها وبين القبائل الأخرى . (٧) وعلى ضوء هذا التقدير عالج ما كمايكل نسب الكبابيش ، إذ أخذ يتعامل مع كل فرع من القبيلة على حدة حتى يصل به إلى أصل يطمئن له (٨) . وتلاشت من خلال هذا المنهج ، الذي سلم به (١) وانتهجه (١٠) باحثون أخر ، المزاعم التي روج لها التناول التقليدي عند النسابة والرحالة الأوربيين ، والذي بشر طويلا بالأصل الواحد للكبابيش .

ظص ماكمايكل من نقده التقليد التاريخي الذي اضطلع به النسابة والرحالة الأوربيين إلى ما يستطيع كباشي عادى أن يختصره قائلا: « الكبابيش كرش بعشوم » (۱۱) دلالة على الخلطة والتباين بين الفروع التي تنتمي إلى قبيلة الكبابيش. ولقد نجد تفسيراً لهذا الفتح الذي جاء به ماكمايكل في ميدان الاثنوغرافيا في اللقاء الذي تم بين الإداري المقيم ذي الدربة – وقد كان ماكمايكل مفتشا لبحري كردفان – وبين الرواية الشفاهية في إطارها المحلى والخصوصي . وقد أفسدت هذا اللقاء من قبل عجلة الرحالة الأوربيين واستجوابهم القائم على مصادفات الطريق ، والذي تنتقصه مبالغات المستجربين أو خشيتهم الخوض في حديث الأنساب بما يفسد حسن الجوار مع قوم يجاورونهم أو الاساءة إلى نظم مقدسة كالالتجاء وخلافها . ومن الجهة الأخرى فقد غابت تلك الروايات الشفاهية عن النسابة من أهل البحر لانتفاء الصلة العضوية بمن يكتبون عنهم ، أو لتصوراتهم الكلية الشاملة والمسبقة ، والتي جعلت من شجرة النسب كيانا جامعاً مانعاً .

وربما كان المنشأ الآخر لما توصل إليه ماكمايكل عن الخلطة في الكبابيش هو الارتجاج الذي تعرضت له تلك القبيلة من جراء صراعها مع الدولة المهدية ، وهو صراع عرض الكيان الكباشي لإزهاق الأرواح وإعلان الأموال والسعية غنيمة ، مما دفع بعض الفروع للكشف عن هويتها نقية . وانكشف بذلك مستور ذلك الكيان من تركيب معقد متنوع . وقد أشار ماكمايكل إلى ظاهرة الارتجاج في الكيان الكباشي إبان المهدية (۱۲) وهي ظاهرة كفيلة بلّفت النظر إلى الأخلاط المكونة لذلك الكيان .

وعلى ضوء هذا المنهج ننظر في أصل النوراب.

#### نسب النوراب:

هناك محوران في نسب النوراب تومئ إليهما الرواية الشفاهية وينبغي أن نتحقق منها بادئ ذي بدء لنجيز لأنفسنا استخلاص ما نراه من استنتاجات من بعد ذلك . فالنوراب يقولون بمجيئهم من شرق العفاض ، وبأنهم ركابية (١٦) نسباً . وفي أشجار النسب والمدونات الأخرى كما في الروايات الشفاهية دلائل تشير إلى مسألتين : أولاهما : أن العفاض كانت موطناً من ضمن مواطن أخرى للركابية ، وثانيتهما : أن شرائح من الركابية ظلت تنفصل عن الحياة على النهر – التي ربما مزجت فيها بين الزراعة والرعى – وتضرب مع البدو أو غير البدو ، في كردفان . فقد سكن العفاض من الركابية أبناء مصباح بن سليم بن رباط بن غلام الله . ومصباح هو ثمرة زواج سليم من بنت عمه جنيبة بنت ركاب بن غلام الله (١٤)

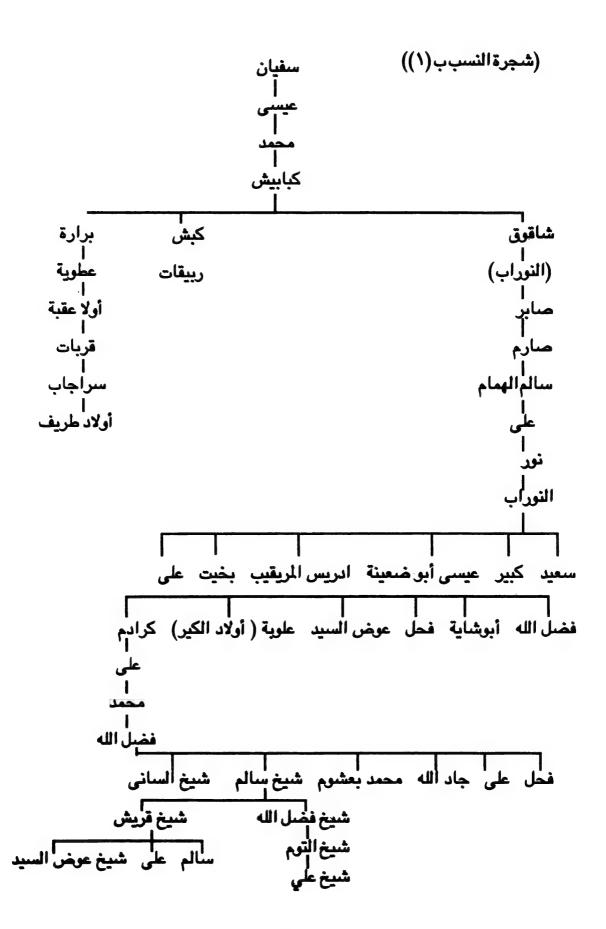
وكذلك سكن العفاض حسن ود بليل الركابي من ذرية عبد الرازق بن رباط بن غلام الله . (٥٠) وأوضح الإشارات فيما يتعلق بالنوراب ما جاء عن سكناهم العفاض ، ثم انخراطهم مع الكبابيش ، ويعرفون هنا بأنهم من أولاد شكارا بن عبد النبي بن ركاب بن غلام الله . (٢١) ونجد علاوة على ذلك إشارات أخرى إلى شرائح أخرى من الركابية تنخرط مع الكبابيش أو تضرب في كردفان ، فأولاد هذلول بن سليم بن رباط بن غلام الله ( أولاد موسى ولد مرين ) قد استقروا بجبل الحرازة . (٧١) ونجد نسل مالك وقريش وعبيدى أبناء حسن بن الحاج بليل ابن سليم بن عبد الرازق بن سليم بن رباط بن غلام الله بالكنار وجبل أبو تبر ودود . (٨١) ونجد الدواليب وهم نسل دوليب الركابي كعائلة كبيرة – ولكن متناثرة ، في جبل الحرازة ، وجنوباً إلى خرسى وبارا ، وقد أسسوا مستعمرتهم هذه بشمال كردفان في أوائل القرن الثامن عشر ونجد شرائح من الركابية ومن ارتبطوا بهم ، في أم درق ، وإلى الجنوب قبل المهجر الرئيسي للدواليب . (٢٠) وفي الحوراب – وهم قسم من نوراب الكبابيش – نجد عنصر الدواليب . (٢٠) ونجد نسل أكحل وفرقا ، أبناء على أبو قرون بن حجاج بن عبدالله بن ركاب الن الشيخ غلام الله مم الكواهلة الدنياب وفي جبل تقلي . (٢١)

ويتسنى لنا بهذا أن نأخذ مأخذ الجد ما يقوله النوراب من أنهم ركابية من شرق العفاض . فقد تبين لنا أن العفاض كانت موطناً ضمن مواطن أخرى للركابية ، وأن شرائح من الركابية قد درجت على الانسلاخ من النهر ، لتندغم في قبائل أخرى في كردفان ، وقد كان نصيب الكبابيش من الشرائح الركابية ملحوظاً .

نتناول فيما يلى اقتراحات النسابة بشأن نسب النوراب:

ورد أول هذه الاقتراحات في شجرة النسب أبت التي أنشأها الصديق حضرة – الفكي المحسى من أهالي الخرطوم بحرى – لماكمايكل . ونقتطع منها فيما يلي الجزء المتعلق بالنوراب في صلتهم مع الكبابيش :

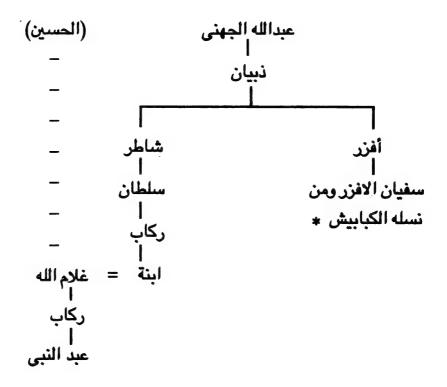
باعد بن ریث بن غطفان بن قیس بن غلیان بن نصر بن ناظر بن معد بن عدنان . (۲۲)



وسالم الهمام الذى ورد فى هذه النسبة هو أقصى ما تبلغه ذاكرة أجود حفظة الأنساب عند النوراب . وقد ورد فى شجرة النسب ب  $(1)^{(77)}$  دون أن تذكر ذريته ، ومع اختلاف ملحوظ فى كثرة من أجداده ، وإن حافظ على صلته مع كبش ، مع اختلاف فى اسم شاقوق الذى أصبح شعوف . ويرد سالم الهمام فى شجرتى النسب ب  $(1)^{(77)}$  بصلة مضطربة مع شعوف أو شاقوق أو أشوف ، ومع اضطراب أوضع فى أولاده ، وإن اتفقتا على الصمت عن صلته بالنوراب ، بل قد لا يوحى اسم من أسماء اولاده بأن النوراب قد خرجوا من صلبه

وواضح مما بيدنا من إشارات أن الصديق حضرة اتصل بالنوراب بصورة أو أخرى مخترقاً الحاجز القديم الذى كان يحول دون النسابة بين أهل البحر ودون البدو . فقد كتب المهدى إلى الشيخ صالح فضل الله (ت ١٨٨٧م) يفيده بوصول خطابه ويطلب منه – ضمن أشياء أخرى – أن يحضر فوراً لطرفه صحبة الصديق ولد الحاج أحمد حضرة . (٢٥) ومؤكد أن الصديق حضرة كان وثيق الصلة بالجماعة النورابية التى دانت للمهدية وانتقلت إلى أم درمان بقيادة عوض السيد ود قريش ، ابن عم الشيخ التوم وصالح أبناء فضل الله . فقد أتى الصديق بتفصيل أولاد نور وعلى ود نور وفضل ود محمد الذين أسسوا فروعاً باقية في النوراب . وهي تفاصيل تدل على جودة معرفة . ولعل أقوى بينة على صلة الصديق حضرة بنوراب أم درمان هو اهتمامه بنسل قريش . فقد سمى قريشاً ، والد عوض السيد ، شيخاً وهو ما لم يكنه . وواضح أنه كتب نسبة النوراب ابتداء من عوض السيد .

وثانى الاقتراحات هو الذى قدمه ماكمايكل مستنداً على شجرة نسب ، أنشئت – بداية – فى دنقلا عام ١٩٣٨م ثم نُقل منها بشىء من الإضافات عام ١٩٣٦م (٢٦). وقد رمز لها ماكمايكل مؤخرا بد (١). وقد صننقت وُرتبت د (١) لماكمايكل تحت إشراف الشيخ الدرديرى محمد الظيفة من أهل خرسى ، وخليفة الطريقة التيجانية أنذاك فى كردفان . والشيخ الدرديرى من الدواليب ، الذين هم فرع من الركابية ، أشراف دنقلا . وقد جات د (١) عن نسخة الدرديرى التى صنفها عام ١٨٨٤م ، عن نسخة أبيه (١٩٨٦م) عن أقدم نسخة لها نسخة الدرديرى التى صنفها عام ١٨٨٤م ، عن نسخة أبيه (١٩٨٦م) عن أقدم نسخة لها (١٩٧٨م) . (٢٦) وهذه النسبة تفرق بين الثلاثة أشخاص الذين يحملون اسم ركاب : (١) ركاب بن عبدالله الجهنى (٦) ركاب بن عبدالله الجهنى (٦) ركاب بن غلام الله (شريف من نسل الحسين) . فرقم (٢) الذى هو جد رقم (٣) لأمه هو النسبة جد ركابية صعيد مصر . وعبد النبى ابن رقم (٣) هو والد شكارا ، الذى هو جد النوراب ، الذين يسكنون العفاض من دنقلا ، ومنهم من التحق بالكبابيش ، وتكاثر وتناسل معهم ومن ثم تبدو . ويلخص ماكمايكل ما سبق فى هذه الشجرة (٢٨)



فى الجزء الذى تقدم فيه شجرة النسب د (١) موجزاً لأنساب العرب ، يلاحظ فيها أنها ربما نظرت فى شجرة النسب ب (١) . (٢٩) وشجرة النسب ب (١) لم تلتمس صلة للأشخاص الذين يحملون اسم ركاب كما فعلت د (١) . ود (١) نفسها قد تطرقت فى موضعين لمن يحملون اسم ركاب - باختلاف يسير فيهما - وقد قطعت بالصلة بين ركاب بن غلام الله وركاب بن سلطان فى أحد الموضعين ، (٢٠) وقد صمتت عن الصلة فى الموضع الآخر ، (٢١) وفى د (١) قدر من المعلومات عن الكبابيش ربما دفعنا إلى القول بأنها قد وجدت منفذاً إلى ذاكرتهم الشعبية ، وبخاصة وقد نسخت نسختان منها فى بارا بشمالى كردفان . وقد أشارت ، صراحة دون غيرها من أشجار النسبة ، التى نشأت عند أهل البحر ، إلى أن قبيلة الكبابيش خليط فيه من الشايقية وجهينة وحمير وقريش شرائح وبطون . وتاريخ قبيلة الكبابيش خليط فيه من الشايقية وجهينة وحمير وقريش شرائح وبطون . وتاريخ النوراب فى القرن التاسع عشر يشير إلى صلة حميمة ناشئة بين النوراب وبواليب بارا (٢٣)

يتأتى لنا الآن استخلاص مسألتين على درجة من الأهمية أسهمتا فى صياغة أشجار النسبة الخاصة بالنوراب على نحو ما رأينا أولاهما أن هذه الاشجار التى تعرضنا لها تنحو دائبة لخلق صلة قرابة بوجه ما بين النوراب والكبابيش، وتخضع كل ما عدا ذلك لهذا

<sup>\*</sup> إضافتى لشجرة ماكمايكل.

الاعتبار . وثانيهما أن تأثير النوراب ، وربما نوى النفوذ من المشائخ قد وجد صدى له في الصياغة النهائية لهذه الأشجار .

فالنوراب ليسوا أصلا في نواة الكبابيش برغم كونهم صدارة القبيلة وبيت الشيخة فيها لأكثر من القرنين ونصف القرن . وقد تسلل النوراب إلى صدارة القبيلة خلسة بواسطة فرع الربيقات الذي انتزع الشيخة من أولاد عقبة ، المشائخ السابقين للكبابيش فيما سنبين بعد . ومن هنا كان مصدر الحرج الذي يحيط بالنوراب في مجتمع رعوى لا يغني فيه النجاح بالاكتساب عن الوجود المبرر بالأصل . فجلائل الأعمال الحربية والإدارية التي اضطلع بها النوراب خلال زعامتهم للقبيلة لا تشفع للنوراب شيئاً ، ولا تلهى الكبابيش الآخرين ، الذين يعتقدون أنهم النواة الأولى للقبيلة ، عن الخوض في أصل النوراب . ولقد استمعت إلى أكثر من رواية تحكي عن الحرج الذي يتعرض له النورابي إذا حضر مجلساً وتجاذب القوم فيه أطراف الحديث عن الأنساب . ورغم معرفة النوراب لأصلهم الركابي فنادراً مايصرحون به لدى السؤال المباشر . والتصريح الذي نلته من أحدهم سقط عفو الخاطر . ثمة حرج آخر نابع عن طبيعة ذلك التسلل إلى زعامة الكبابيش . فتسلل النوراب كان محض صدفة تأريخية . لم تأتهم الزعامة بالإرث الخالد ، ولم تقع لهم بالكسب الصعب ، ليكون في ذلك عوضاً عن حرج الأصل .

أشجار النسب التى أدلت بدلها فى نسب النوراب أيدولوجيات أكثر من كونها حقائق نسب وتاريخ وإن استندت عليها بصورة أو أخرى . وهى أيدولوجيات تستهدف أن تغطى حرج الأصل ، وأن تعوض متبنيها عن ذلك الحرج ليستشعر بها امتزاجاً مع من حوله . وكأيدولوجية يمكن اشجرة النسب أن تأتى فى أكثر من صورة ، وأن يهتم بها – حتى من النوراب – نفر قليل ممن فى يدهم مقاليد الأمور (٣٦) ناهيك أن يثق فى صحتها أفراد الكبابيش الآخرين الذين يعلون من قدر الأصل الثابت .

# الفصل الثاني فرسان كَنْجَرَتْ من الحنيك إلى كجمر.

#### شيخة النوراب :

الثابت في التقليد الشعبي أن شيخة الكبابيش قد انتقلت من أولاد عقبة إلى النوراب. وترد قصة ذلك الانتقال مختصرة في المثل: غدوة ولاد بيكة المرقتهم ( الطلعتهم ) من الشيخة . (١) تبدأ قصة الانتقال بحفل ختان أولاد رابح باعوضة ، العقبى ، شيخ الكبابيش. وجرى العرف أن تعقل أم الأولاد المختونين في ركن من المنزل ولا يفك وثاقها إلاَّ بعد التزام زوجها بدفع قدر من ماله لها . طلبت أم الأولاد ( وهي من الشكرية أو خادم من دار حامد في بعض الروايات ) أن يدفع لها الكَرْبان ، والكَرْبان واحد من وجوه الكبابيش ، وينتمي إلى فرع الربيقات ( الربيقي ) . ورفض باعوضة لأن الكربان " قعوته " . أي أنه يورد طلبته لبيته . وانتهى هذا الخبر إلى سمع الكربان فاستشاط غضباً لهوان شأنه بين باعوضة وزوجته (٢) وعزم على انتزاع الشيخة من رابح باعوضة وركب بنفسه يطلب الحاكم أو بعث ابن أخته النورابي المعدم يطلب الحكم بعد أن زوده بالنعم يرشو بها الحاكم . سمع رابح باعوضة بهذا التدبير فجمع ما استطاع من مال وطلب الحاكم ليفسد خطة الكربان. وفي الطريق نزل رابح باعوضة عند امرأة تدعى بيكه . وهي عقبية في رواية ، وربيقية في رواية أخرى . أمسكت بيكه بباعوضة حتى تعد لهم وجبة الغداء . وتأخرت بيكه إما عمداً ، لكونها ربيقية ، أو عفواً ، لاستهانتها بأمر النورابي وخاله إذا كانت عقبية . وبهذا سبق الكربان أو النورابي إلى الحاكم ، وتم لهما ما أرادا ، وحين وصل رابح باعوضة إلى الحاكم كان النورابي قد نُصب شيخاً على الكبابيش.

تطرح الروايات المتواترة حول انتقال شيخة الكبابيش ثلاث مسائل هامة ، أول هذه المسائل هي محاولة توقيت النقلة ، وثانيهما هو تحرى مكانها ، وثالثهما هو تقويم طبيعة دور الرسقات فيها .

التوقيت: تختلف الروايات الشفاهية في تخصيص النورابي الذي أزاح العقبي عن شيخة الكبابيش. فهو نور أو على ود كرادم أو محمد ود على ود كرادم عند الرواة النوراب، وهو كرادم عند الرواة من أولاد عقبة والربيقات. وترشح أثبت الروايات عندي على ود كرادم ود نور. (۲) وجاء في هذه الرواية أن نورابي وقد ظفر بالشيخة خرج منبه ينادي قائلا:

باعوضة هر وعشرو الأغر (1) أى أن باعوضة تغوط وقد نزا عليه الأغر ، الذى هو على ود كرادم ود نور ، وقد أخذ ماكمايل بكرادم ود نور كأول نورابى فى سدة الشيخة . (٥) وسنرجئ مناقشة مرشح ماكمايكل لطور آخر من هذا العرض . ونورد فيما يلي أشجار نسبة الشيوخ فى الفروع الثلاثة المعنية لنصل إلى شئ بشأن هذا الخلاف أو لنقترح ، أقله إطاراً لبلوغ تلك الغاية .

الربيقات	النوراب	أولاد عقبة
		ياسر
		عاقب
		يافث
		رابج باعوضة
	سالمالهمام	دفيعة
	محمد	فضيل الله
	على	سالم
	ئور *	جاد الله
	كرادم	خليفة
(الكربان)	على	التوم
عبدالله	محمد	(رابع)
سليمان**	فضيل الله	محمد
قرشى	سالم	فارس
عبدالرحمن	فضِيل الله	خير الله
محمد	التوم	الامين
أحمد	علی (ت ۱۹۳۸م )	رابح

وعليه يصبح محمد ود على ود كرادم احتمالاً مقبولاً في الإطار الذي اقترحناه لحل هذا الإشكال ، وصبح ، بتقدير أن الجيل يشغل ثلاثين عاماً ، أنْ نؤرخ لانتقال الشيخة للنوراب بحوالى العقد الثالث من القرن الثامن عشر .

المكان: تضطرب الروايات الشفاهية في القول بزمان وهوية السلطان الذي فصل في

جد النوراب الذي تزوج في الربيقات .

<sup>\*\*</sup> تضطرب شجرة نسب الربيقات بعد سليمان . وهذه الشجرة ضعيفة عندى بعامة .

هذه المزايدة على شيخة الكبابيش . فهى ترد الحادثة إلى زمان السلطنة الزرقاء أو الفونج أو الهمج أو كنجارة أو المهدية أو الترك أو " الانقليز " . وتسمى السلطان بالمسبعاوى ، أو الملك والحاكم مطلقاً . ومع ذلك فالروايات مجمعة تقريباً على ربط الحادثة بدنقلا وما اتصل بها من مواقع كالقعب والمعتول وبيوضة فى وقت لم يتبد فيه الكبابيش بالكلية لينقطعوا عن " خشيمات " البحر وفى الروايات إيحاء قوى بقصر المسافة بين موطن الكبابيش أنذاك وحاضرة الحاكم . ولهذا كان فارق " الغبوة " العنصر الدرامى الذى انبنى عليه المثل السائر .

وسيبدو معقولا القول بأن الكبابيش ، أو نواتهم أنذاك ، قد شكلت قطاعاً فى الأعراب الذين قال عنهم بونسيه ( ١٦٩٨م- ١٧٠٠م ) أنهم سادة خلاء دنقلا . غير أن تحصينات المدينة تروعهم ويدفعون جزية قليلة لمكها أو ملكها . (١) وهذا غير بعيد مما تقوله رواية شفاهية أن أهل دنقلا هم من أطلق على الكبابيش ذلك الاسم لجلبهم الكباش إلى سوقها . ومن اللافت ورود كلمة «قنقبايا» فى شعر يمدح به أحد الغزايا ( الكواهلة ) الشيخ موسى ود قريش النورابي على عهد المهدية . (٧) وال gambagagui هى ما يطلق فى لغة دنقلا على العصا « الحدّاثة » والتى هى من عدة الحكم . وكان الملك يناولها للأعلى فالأدنى من الحاضرين فى بلاطه بمثابة إذن بالكلام . (٨)

ولهذا نرجح أن تكون دنقلا هي حاضرة السلطان الذي فصل في مزايدة شيخة الكبابيش ونحاول بهذا ، عرضا، إخضاع القول المعمم عن خضوع البدو لسلطان سنار بواسطة مانجل العبدلاب (١) إلى شئ من تفصيل . وقد سبق أن دفع ذلك التعميم ماكمايكل للقول بأن الكبابيش تبعوا دولة الفونج ودفعوا طلبتهم ، نظرياً ، عن طريق محمد عجيب ، أمير العرب الوراثي . (١٠) فقد بدا لنا أن سلطان دنقلا على الأعراب من حولها كان محيطا على نحو ما ، على خضوعها هي ذاتها إلى سلطان العبدلاب .

تضمنت بعض هذه الروايات إشارات إلى طقوس في الولاية والتشييخ . فإحدى الروايات تقول أن النورابي أعلن شيخاً بأن «لوولوايتو» ، في معنى التعميم . وتقول أخرى أن النورابي حين خرج على النفر من أولاد عقبة في بلدة الحاكم كان الحرير يجر من عليه . وربما كان هذا الحرير ملبوساً أو إشارة في المعصم . وللشارتين مشابه فيما جاءنا ، كتابة أو شفاهة لشارات التولية عند العبدلاب (۱۱) والمفور ، (۱۲) والمسبعات ، (۱۲) والداجو ، (۱۲) ومشائخ الطرق الصوفية . (۱۰)

دور الربيقات: وقف ماكمايكل عند تنازل (توريث) الكُربان عن شيخة للنورابى ونبه في هامش إلى أن هذا دليل على عادة قديمة في دنقلا يورث فيها ابن الأخت. (١٧) ولم يتوسع ماكمايكل إلا أنه يخشى أن يفتح ذلك باباً لمعالجة هذه النقلة في إطار نمط «توريث ابن الأخت» ومؤسسة «الوافد الفطن» اللذين يعزى إليهما دور مرموق في التعريب ونشر الإسلام في السودان. وسنعالج الرد على ماكمايكل بطريقتين: أ) بتفسير سلوك الكربان من باطن تاريخ الكبابيش ذاته (ب) بإضعاف روايته.

#### (۱) عن سلوك الكربان :

تقول الروايات الشفاهية عند الربيقات بتحول بارز في مراكز الثروة في ذلك الفرع قبيل نقلة مشيخة . فالكُرْبان ، فيما تقول الرواية ، من أم مسبعاوية وله إخوة من زوجة أبيه الربيقية . اختلف الكربان مع أبيه لإساءة ظنها الكربان من أبيه نحو أمه . وقرر الكربان النزوح . وطفق الوالد يسترضيه بتقسيم نعمه بينه وبين إخوته ، وكانت قديماً غفلاً ، مشتركة بلا وسم أو فرز . وطلب الربيقي من أبنائه أن يضعوا الباعج وسما ، على أن يختار كل منهم الفرز المناسب . وتفتق ذهن المسبعاوية عن حيلة تستولى بها على أغلب الثروة لابنها اختارت المسبعاوية الفريخ ( ندب على آخر الرقبة ) فرزاً ، ودخلت المراح ، لتنتقى النياق أمهات الحيران ، فتسمها وتفرزها مع ولدها . واستعسر الأمر على اخوة الكربان لأنهم اختاروا الجفون ( علامات قصيرة على الصدغ . للفريخ والجفون انظر الملحق «٢» ) فرزاً وهو صعب في الرسم علاوة على غياب عنصر الخطة في نشاطهم . ونجحت المسبعاوية في تحويل قسم مرموق من الثروة لابنها . فالرواية واضحة في تغير مراكز الثروة عند الربيقات ، وانقسام الفرع على نفسه قبيل وبعد ذلك التغير . ويصبح أن يكون ثراء الكربان المفاجئ ،علاوة على قلة نفره (مؤكد مع الانقسام وقد قالت الرواية بذلك أيضًا ) ، هما اللذان دفعا الكربان لا للمزايدة في شيخة الكبابيش فحسب بل لتقديم ابن أخته النورابي . فهو هنا قام بضرب عصفورين بحجر واحد ، النكاية بالعقبي وعدم التورط في شيخة لا تسندها عصبية غزيرة . (ب) ضعف روایة ماکمایکل :

يقول ماكمايكل بأن الكربان اشترى الشيخة من Abuda عبودة (باعوضة) العقبى بقدر من النعم ، ثم تولاها لحين ، ليتخلى عنها قبل موته في موضع ، أو لقلة نفره في موضع أخر ، لابن أخته النورابي . (١٨)

تعليق (١): يقول ماكمايكل بشراء الكربان للشيخة من باعوضة بينما تجمع كل الروايات على أنها كانت موضوع خصومة . ومن شأن الخصومة أن تولد مشاعر الكيد

والنكاية اللذين قد يكون تنازل الكربان للنورابي تجسيداً لهما على نحو أو آخر.

تعليق (٢):قالت رواية الربيقات بتولى الكربان الشيخة ولكن ليس لمدة أطول من فراغه من طقوس الولاية ليتنازل عنها للنورابي معتذراً بقلة نفره . وفي الأمر هنا كيد وفطنة لا شأن لهما بالتوريث . وجمع ماكمايكل في رواية واحدة القول بتخلى الكربان من الشيخة مرة لقلة نفره ومرة احتياطاً قبل الموت . والتخلى الأخير مما يشتم منه التوريث لابن الأخت الذي أوما إليه ماكمايكل في الهامش الذي لفتنا إليه النظر قبلاً . (١٠١) والتخلى لقلة النفر غير التوريث . فالأول مشروط والثاني مطلق .

ولهذا لم نأخذ بترشيح ماكمايكل لكرادم ود نور كالنورابى الأول فى الشيخة . فقد بدا لنا كنوع من الاصطناع مقصود به أن يناسب المقتضيات الأصولية لتوريث ابن الأخت والوافد الفطن وهى أن تكون الزعامة غالباً فى الجيل الأول من زواج الوافد الفطن فى أهل السلطان المقيم .

#### النوراب والمسبعات:

الروايات الشفاهية التى تغطى الفترة التى تلت تسلم النوراب قيادة الكبابيش حتى عقال الحنيك ( ٩٦ – ١٧٩٧م ) قليلة ومضطربة نوعاً ما . وهي فترة شيخة محمد ود على ( ١٧٢٠م – ١٧٧٠م) وفضل الله ود محمد ( ١٧٥٠م – ١٧٨٠م) وجزء من شيخة السانى ود فضل الله ( ١٧٨٠م – ٣/٤٠٨م) ، وهذه الفترة هامة بوجه خاص لأنها تضمنت نزوحهم من جهات دنقلا : عبر بيوضة ، بشاطئ النيل ( شرقاً أو غرباً ، وفي الامر خلاف سنتناوله في آخر هذا الفصل ) حتى الحبيسة والمجر ، وكانوا بانتظار عقال الحنيك لينتشروا غرباً إلى جبرة الشيخ وكجمر و الصافية .

وعلى شح هذه الروايات فنحن نجد فيها أولى الإشارات إلى صلات أنشأها النوراب مع المسبعات والفونج والكنجارة والرازقية (٢٠) وهى مراكز سلطان ومؤسسات دينية ظلت تؤثر على وجه ما في مجرى تاريخهم من ناحية وفي تصورهم لذلك التاريخ من الناحية الأخرى والثبات تلك المراكز والمؤسسات ، واتمتع تاريخها بتسلسل زمنى معقول ، فتاريخ النوراب مقدر له أن يفيد من ذلكم جميعا . فهو قد يتخطى واحدة من أفدح نقائص التاريخ المروى شفاهة إذا نجحنا في نسبته للتسلسل الزمنى لتلك المراكز والمؤسسات .

نتناول العلاقة بين النوراب والمسبعات من خلال التعليق على خبرين رائجين ، أخذا عن بروس ( ١٧٦٨م- ١٧٧٣م) والتونسى ( ١٨٠٣م) ، وبما توفر لنا من روايات .

خبر بروس (۱۷۷۲م): ذكر بروس إنه وفى وقت سبق رحلته بقليل سكنت الكبابيش وبنى جرار وفزارة (۲۱) بيوضة بعد أن أجْلت بدوهاالقدامى الذين يتصنعون آنذاك فقط التبعية لكردفان . (۲۲) وللخبر تكملة ، وإنْ جاحت منفصلة ، مؤداها أن الكبابيش وبنى جرار وبنى عزارة قد قُدموا إلى بيوضة ناحية الغرب بالقرب من كردفان هرباً من " الحصان الأسود " (۲۲) الذي يرمز إلى خيًالة دولة الفونج فيما سنرى بعد .

علق أوفاهي وسبولدنق على خبر بروس الأول بأنه ربما استقاه من أحد العبدلاب في حلفاية الملوك التي كان بها أوان كتابة الخبر (٢٧٧٢م) . ورَجَّحا أن يكون بدو بيوضة القدامي هم الشايقية ، الذين ربما اتصلوا بطريق ما بالغديات وجماعة أبي لكيلك في كردفان ، وإن استعجل المخبر العبدلابي الموجد على الشايقية ، نتيجة غزو هاشم المسبعاوي لأواسط كردفان . (37) وقد استصوبا أن يكون الشايقية هم من عنتهم إشارة بروس الغامضة ، لأنهم ربما خطبوا ود أبي لكيلك تسهيلاً لأمر جالياتهم من الجلابة العامرين في كردفان . وأنهم ربما أعانوا أبا لكيلك في تأديب أعراب شمال كردفان لتلك الغاية . (٥٠) وأول ماكمايكل أن تكون عبارة " الحصان الأسود " إشارة إلى فرسان الفور الذين كانت لهم السيادة على شمال كردفان حينئذ (٢٠) رغماً عن صريح استخدام بروس لـ " الحصان الأسود " مرتبطاً بالفونج في مثل قوله أن ألف " حصان أسود " مدججة باللبوس ، كانت تدعم حكومة أبي لكيلك في كردفان وتبقيه مستقلاً عن سلطان سنار .(٧٧)

خبر بروس واضح فى أن الكبابيش قد أزعجوا عن موطنهم "ناحية الغرب بالقرب من كردفان "وهو ما نتصور أنه جهات القعب من دنقلا على غموض العبارة . وأن حلولهم صحراء بيوضة لم يكن مأثرة كما يتبادر إلى الذهن لدى الوقوف عند الخبر دون تكملته . وكانت التكملة ضرورية لتصبغ بعض المشروعية على ريبة أوفاهي وسبولدنق في مصداقية المخبر العبدلابي . وكانت من وراء هذا الإزعاج ، فيما يبدو ، قوة متحالفة من الهمج والشايقية لتأمين وادى الملك ومينائه النهري في الدبة . وهذا في دلالة الروايات الشفاهية التي تناولت هجرات الكبابيش التي تسودها قناعة متفاوتة بهوان أمر القبيلة قبل الحنيك .

خبر التونسى ( من حوالى ۱۷۸۳م ): جاء عند التونسى اجتماع أوباش الناس من الدناقلة والشايجية ( الشايقية ) والكبابيش وعرب الرزيقات على السلطان هاشم المسبعاوى ( بدأ نشاطه ۱۷۷۰م ، ت ۱۸۱۵م) ، فطمعت نفسه فى تملك دارفور . (۲۸) وقد اعتمد هذا الخبر أوفاهى وسبولدنق ورأيا أن الكبابيش ربما أملُوا فى السلطان هاشم أكثر

من تأميلهم في سلطنة الفور القوية . (٢٩) وترتب على اعتماد ماكمايكل الخبر إيراده لما يقال الكبابيش قد ساعدوا هاشم المسبعاوى في حربه ضد السلطان تيراب ( ١٧٨٥ – ١٧٨٧م). وقد يجد الأخذ بهذه العلاقة الوشيجة بين الكبابيش والسلطان هاشم تأكيداً في الرواية الشفاهية التي تقول أن السلطان هاشم صنع زريبة للإبل التي يجبيها من البدو ، فانتقى منها ما راقه ، وأهدى ما تبقى لفحل ود الشيخ فضل الله ( ١٧٥٠م – ١٧٨٠م) ود محمد ، والتي بقي شئ من نسلها عند أولاد فحل الكبير حتى مطلع المهدية . (٢٠)

وتقف دون الأخذ بالمستوى الثابت للعلاقة بين الكبابيش والسلطان هاشم:

أ/ الروايات الشفاهية التي تروى عن مقتل أبي سبيب ود دوض السيد ود محمد ود على ، ابن عم الشيخ الساني ( ١٧٨٠م - ١٨٠٤/٣م ) .

ب/ الروايات عن عقال الحنيك .

#### أ/ مقتل أبى سبيب :

تقدم الروايات الشفاهية أبا سبيب بما يليق بباكورة فرسان النوراب الذين عرفوا مؤخراً بفرسان "كنجرت "، وهي لفظة مأخوذة من عادتهم الهروب للوهلة الأولى من وجه خصمهم، ثم مجابهته، والتصدى له لدى صبيحة: كنجرت. فمن جسده الشهيد بدأ نسيج الأساطير. فالسيلاح لم "يأكل " أبا سبيب حتى أخرج قاتله خاتمه الفضي وعجنه، وسدده بالبندقية. وخيل الأعداء لم تقترب من جسده الهامد ليقول القائل: " ميت ، حي (١٦). يا بنك ، حي تطرد الخيل ، ميت تطرد الخيل ، " وقد شُقُّ القتلة صدره ليجدوا قلبه عصبة " ساكت " (٢٦). وهو إنسان لم يعرف الخوف قط . فعن أمه أن حنكه لم يقف من الرضاعة والصاعقة دوى .

وتتكشف الروايات عن أبى سبيب عن أخلاق فى الفروسية ، مثل تجليد أحد إخوة أبى سبيب يده وركوبه على حصانه من غير لبوس حتى يأخذ بثأره . وأبو سبيب ذاته ، فى رواية ، لم يشأ أن يترك الساحة حتى بعد أن حل معظم ما وسقته القوم ليكون فى نصرة " أم واطى " ، وعشيقته الشنبلية . ويروى أن الشيخ السانى منع الخيل عن أبى سبيب حتى "سولبه " ، بأخذ حصانه ، ودرعه ، ولبسه ، وهدومه ، وحتى نعليه . وبالحول عاب الشيخ السانى على إخوة أبى سبيب تضييقهم عليه وطلبهم للثار بما يشبه التأنيب له بقولهم :

أبو صالح (أبو سبيب) وين خليتو جبل ألبلل وين خسليتو السانى وين خسليتو وذكرهم بما فعل متسائلاً: " أها الروح الخلقه الله يامن يقصرها أنى بجيبها . الموت ! أنى بقرع الموت " . وأخذهم إلى حيث ترك أبا سبيب لدى إغارة نفس القوم وهي " تهويت " :

بیشاوی (القاتل) أخو أم سلامه کستل أبو سبیب کرامسه لا دین ولا غسسرامسسه

ووقع الثأر . وقرت العيون يومها .

وفي تلك الروايات أيضاً وصف قوى لصفة الخيل والرجال مما قد يدل على استيعاب واستخدام متزايدى الفاعلية من جانب الكبابيش لعدة الحرب من لصافة ، ولبوس خيل ، وتلى الخ .

كذلك بالنسبة للكبابيش من باب إعداد ما استطاعوا من قوة لمواجهة الزمان الصعب ، فطوال القرن الثامن عشر كانت دولة الفونج تتشظى وتنحل إلى مكوناتها الأساسية : فونج ، فونج ، عبدلاب ، قبائل ، مسائد . وكان كل مكون يتشظى إلى وحدات تفصيلية : فونج : همج ، عبدلاب ، المانجل محمد الأمين والمانجل من أولاد حمد السميح ، شايقية حنكاب وشايقية عدلاناب ، جعليين سعداب وجعليين أولاد نمر . لم يكن هناك خلاف على مطلب الوحدة . فقد كانت عزيزة على العجميع . كان الخلاف على من سيجنى ثمارها كلها . كانت فترة عصيبة . أخرجت رجالاً في شدة مراس المانجل محمد الأمين ( رغم ضائلته ونعومة فترة عصيبة . أخرجت رجالاً في شدة مراس المانجل محمد الأمين ( رغم ضائلته ونعومة صوته) . وهاشم المسبعاوي . وشاوس ، ومحمد أبو ريده بن خميس إلخ . وقبائل في عنفوان وخسران بني جرار . كانت السلطة الزمنية تفلس وبدا أن السلطة الروحية تستقل لا بشئونها فحسب بل بشئون العباد والمعاش . وكانت كردفان واجهة عرض كبيرة لكل هذه الإرادات المتشظية على عظم طموحها . وانتهت كردفان أخيرا إلى سيادة الفور لما بدا أنهم على التشظية على عظم طموحها . وانتهت كردفان أخيرا إلى سيادة الفور لما بدا أنهم على التفاق على شي ما (۲۲) .

تتفق الروايات الشفاهية في أن أبا سبيب قد قتل بجهة غربى البحر فى موضع فيه خلاف . فهو المجر ، أو الخارفة التى يقال أنها على جهة الجعليين ، أو جهة بالشمال ، قريب من دنقلا . والاختلاف قائم أيضاً حول قتلته . فهم الفونج الذين أجروا بيشاوى من " أهل البحر – النيل " ، لقتله . وهم الهمج . أو أنه قتل فى " ملك كنجارة اسم السلطان هاشم " . والتى فسرها الراوى مرة بأن كنجارة من العونية ومرة بأن بيشاوى " عونى وسلطان البلد هاشم " .

وقد رجحنا أن يكون القتلة هم ما جات بهم الرواية الأخيرة . السلطان هاشم والعونية الذين هم بداة الشايقية . فعلاوة علي صدور الرواية من أثبت الرواة فان حلفاً من السلطان هاشم المسبعاوى والشايقية وبنى جرار قد لعب في الواضح دوراً هاماً في كردفان في الفترة ١٧٧٧م – ١٧٩٠م . (٢٤)

فقد کان الشایقیة ضمن جند هاشم المسبعاوی علی حدود دارفور فی حوالی ۱۷۸۲م. (۲۰) وقد لجأ هاشم إلیهم فاراً من حملة السلطان تیراب ۱۷۸۵م وداخلهم بزواج سیاسی (۲۰) وبدأ بین جند السلطان هاشم الشایقیة وبنی جرار حین عاد فی حوالی ۱۷۹۰ لیطرد عن الابیض من ولاه سلطان الفور عبد الرحمن الرشید. (۲۷) ولاذ السلطان هاشم بالشایقیة مرة ثانیة بعد معرکة أم جنیحات (۱۹/۱۹۸۸م) التی خاضها ضد جند الفور فی کردفان بقیادة محمد کرا وإبراهیم رمد وحاول مداخلتهم بزواج سیاسی آخر و (۲۸) وبدا الشایقیة أقل حماسة أو استعدادا لدعم مغامرات السلطان هاشم خشیة انتهاز أعدائهم العبدلاب انشغالهم فی کردفان وغزوهم فی دارهم کما فعلوا فی ۱۷۹۰م (۲۹) بینما استمر بنی جرار مع السلطان هاشم لیتعرضوا لانتقام ولاة الفور علی کردفان و (۱۹)

وقد استدعى السلطان هاشم بنى جرار فى ٩٦- ١٧٩٧م، بعد لياذه الثالث بدنقلا، مطروداً من قبل المقدوم مسلم، ليدخل بهم أرض الجزيرة. (٤١) وإلى هذا الدور، الشايقى- المسبعاوى، ربما أشارت إحدى الروايات الشفاهية حين ذكرت أن السوراب (من بداة الشايقية) قد طردوا الكبابيش على عبد الشيخ السانى ( ١٧٨٠م – ١٨٠٤/٣م)، فجاءوا للشيخ (صالح) ود بانقا، الذى «عتّاهم» عليهم بآيات الله. فقتلوهم، وأتجهوا إلى أبو تبر، ليطردهم بنى جرار إلى الحنيك، وربما كان هذا الدور ماعنته رواية أخرى قالت بزحزحة هاشم وبنى جرار للكبابيش عن دنقلا بـ "سير" البحر حتى ركزوا فى الحنيك.

## (ب) عقال المنيك :

فى الروايات الشفاهية الشعبية المأخوذة من قبائل الحمر وبنى جرار والجموعية والكبابيش ومن المسبعات مايومى، إلى صدام حربى بين أحلاف من تلك القبائل والجماعات فى أخريات القرن الثامن عشر بجبل الحنيك أو بموضع بتلك الجهة . وورد فى مخطوطة كاتب الشونة خبر يصح القول بأنه يشير لذات الصدام . ونرصد فيما يلى تلك الروايات فى نقاط تلامسها بعضها البعض وبما ورد فى التاريخ المكتوب .

#### رواية حمر:

جاء في رواية حمر أن الحمر الدقاقيم ، بقيادة أبو تابر ، اختاروا الانفصال بعد حملة ناجحة للحمر بنواحي الأبيض بقيادة سليم طريشي . اتجه الحمر الدقاقيم شرقا حتى وصلوا إلى بلد بلا ذرة أو ماء ، بين الأبيض والدويم . فسقط الرجال جوعي وصرعي ، وعندئذ هجم عليهم الكبابيش ، وقتلوا من أبقاه الجوع والعطش ، وقطع الناجون من حمر النيل . وتعرف هذه الواقعة بـ «كتلة أبوتابر» ومنها يؤرخ الحمر لقتالهم مع الكبابيش . وورد في الرواية أن نسل الناجين من الموت والقتل ، ويعرفون باسم المواتا ، يقيم بالدندر تحت شيخة ود بابيش . ونفي مفتش سنجة وجود المواتا في دائرة مركزه . (٢١)

#### رواية المسبعات:

جاء في رواية المسبعات إيقاع السلطان هاشم بحملتين للفور بقيادة أحد أمرائهم . ولدى قدوم السلطان تيراب نفسه توجس السلطان هاشم ، وبعث بالعجزة والنساء والأطفال من معسكره إلى النيل ، ولحق بهم السلطان هاشم ، وعسكر بجبل الحنيك بالقرب من أم درمان . وعبر السلطان هاشم النيل وحطم كل المراكب من ورائة . وطارد السلطان تيراب السلطان هاشم حتى النيل ومكث وقتا يملأ مجرى النهر بالأشجار لكى يعبره إلى الضفة الأخرى . ونجح السلطان هاشم في الحصول على بضع مراكب عبر بها النيل ، وعاد أدراجه إلى لأبيض فالفاشر . (٢٦) وفي موضع آخر تقول الرواية أن الحسانية أحسنوا وفادة السلطان هاشم حين عسكر بالحنيك إلا أن بقية أهل المنطقة رأوا في قدوم هاشم غزواً فوراوياً ، فتناوشوا السلطان هاشم الذي عبر النيل إلى دار الجميعاب . (٤٤)

#### رواية بنى جرار:

تقول رواية بنى جرار أنهم اتصلوا بالكبابيش على عهد الشيخ سالم وجاوروهم . ولما أنس بنى جرار من أنفسهم القوة نازعوا الكبابيش وسكنوا جهات كجمر والصافية ، واقتتلوا والكبابيش ، فطردهم الكبابيش ، فقصد بنى جرار النيل الأبيض ، ونزلوا بجهة الحنيك ، وطلبوا جوار الجموعية ، فأبوا . ونشأ بينهما قتال عظيم قتل فيه بنى جرار أحد مكوك الجموعية ، وغنموا سيفاً مشهوراً من سيوفهم ، وعبروا النيل إلى الجزيرة . (١٥٠)

## رواية الجموعية:

تقول رواية الجموعية أن حلِفاً من المسبعات وكنجارة وفزارة وبنى جرار وال Homr ( الحُمر ، الحَمر ) أوقع بالكبابيش هزيمة فادحة لاذ الكبابيش بمك الجموعية بابكر ، الذى

تشيخ على الجموعية في ١٩٩٩هـ (١٧٨٤م) ، للمؤازرة . أغضب المك بابكر أن يرى الكبابيش توجسوا خيفة الطف غضباً منهم اشأنه فأمر بأن تُحرق كل المراكب على النيل حتى يسد منفذ الهروب على النهر في وجه قبيلته . وأمر الجموعية والكبابيش بارتداء عمائم خضر ليتعرف واحدهما على الآخر . ولكي يشد من عزمات رجاله أمر المك بابكر أن توثق ٠٠٥٠٠ عذراء منتخبة إلى سوق الجمال . والتقى حلف الجموعية والكبابيش بالخصم في قتال دام بالحنيك انتهى بظفر الجموعية والكبابيش . (٢١)

#### روايتا الكبابيش

نسخة أولاد عقبة: أغوى بنى جرار السلطان هاشم بهوان أمر الكبابيش وطلبوا منه أن يجتمعا معاً لحربهم وزحف حلف بنى جرار وهاشم على الكبابيش فى دنقلا هال الكبابيش كثرة ومنعة العدو فانسحبوا إلى الجعليين والحسانية لأجل المعاضدة فلم يستجيبا لهم فطلبوا عون الجموعية على شيخة المك بابكر فوافق واشترط الجموعية على الكبابيش أن يحرقوا الحوايا والرسن حتى لاتستخدم الجمال في الهروب واشترط الكبابيش على الجموعية أن يبعثوا بالمراكب على الشط الآخر من النيل ويعقلوا الفرخات وتم ذلك وجعلوا كلمة "يابادى" فرزاً لحلفهم في ساحة الوغى وتم للكبابيش والجموعية النصر .

نسخة النوراب: أوقع بنى جرار بالكبابيش أكثر من مرة على عهد الشيخ السانى ( ١٧٨٠م - ١٨٠٤/٣ م). وحدث أن تجهز بنى جرار لحرب الكبابيش بصورة جعلت أن لامفر للآخرين من حليف . اتصل الشيخ السانى بمك الجموعية إدريس المحينة واتفقا على قتال بنى جرار معاً . وسوس الكبابيش وشكوا فى ثبات الجموعية ، ومراكبهم على مرمى منهم ، ينجون بها إن حمى الوطيس . حمل الشيخ السانى وساوس قومه إلى المك المحينة ، فصك سمعيه غناء خادم للمك المحينة ينعى على قومه أن لجوا(٢٤) عاد الشيخ السانى القبيلة وقد حمل سيفه وأعمله تقطعياً للزمل والحوايا . وجعل منها ركاماً أطلق فيه النار (١٨) ومضى مك الجموعية إلى المراكب ، ففكها وكسر ألواحها وعقل الفرخات . وجعلوا لحاء الأشجار على الرؤوس فرزاً لحلفهم أو جعلوا اللحاء للكبابيش والمناديل للجموعية . وانتصر حلف الكبابيش والجموعية . وانتصر حلف خير كاتب الشوعة . وقتل ، في رواية ، ولد مك الجموعية في أثناء المعركة أو قبلها بقليل .

جاء في مخطوطة كاتب الشونة هذا الخبر في عهد الشيخ ناصر الهمجي ، ووزير سلطان الفونج (١٧٨٧م – ١٧٩٧م) : ودخل في زودة (الشيخ ناصر) السلطان هاشم

وأولاد الأمين (مانجل العبدلاب) وبنو جرار ، ودخلوا الجزيرة فخرج في طلبهم بالحراب ولحقهم إلى نحو سيرو فتصالحوا ورجعوا جميعا ، ودخل هاشم وأولاد الامين معهم سنار وسافرت بنو جرار بعد الاكرام والكساوى (٤٩) .

تشير هذه الروايات في عمومها إلى صدام حربي في الحنيك في أواخر القرن الثامن عشر ، هذا الصدام الذي ربما كان أساسا في كلمة العقال في معنى اليوم من أيام العرب ، وجات الكلمة فيما هو واضح من نقل الفرخات والجمال التحريج أمر الهروب أو منعه ، وقد أرخنا لهذا العقال بالعام ١٧٩٧/٩٦م أخذاً بما قال أوفاهي وسبولدنق ، (٥٠) فرغم أن عقال الحنيك لم يكن شاغلهما لملامستهما له من غير معرفة به ، إلا أن رصدهما المتقن لتاريخ السلطان هاشم (٥١) هو الذي يغرينا بدمج خبر مخطوطة كاتب الشونة بالروايات الشفاهية التي أخبرت بعقال الحنيك . فقد قدم أوفاهي وسبولدنق السلطان هاشم في نسيج حركة من الكر والفر هي أدعى للانتقاد من تقديرات هندرسون التي استفادت من رواية المسبعات فيما يبدو .

وخلاصة القول أن خبر التونسى عن هاشم المسبعاوى والكبابيش ليس جامعاً مانعاً فى رسم صورة العلاقة بينهما ، فتحديد ماكمايكل للخبر للقول بدعم الكبابيش السلطان هاشم ضد السلطان تيراب ، واستنتاجات أوفاهى وسبولدنق عنه لاينسجمان مع صورة العلاقات بين المسبعات والكبابيش كما حاولنا بناءها من خلال الروايات الشفاهية المضاهاة بالمصادر المكتوبة . ويضعف أيضا القول بالمستوى الثابت للعلاقة بين المسبعات والكبابيش ورود اسم الأخيرين ضمن القوى التى استدعاها المقدوم مسلم ، وإلى كردفان عن سلطنة الفور ، لمواجهة قوات الدفتردار الغازية فى ١٨٢١م . (٥٠)

## النوراب و بنو جرار:

کان عقال الحنیك هو البدایة الدرامیة لملحمة صراع احتدم بین بنی جرار والکبابیش للسیطرة علی جزء من الدار الراهنة للکبابیش بشمال کردفان . وقد اتصلت حلقات الصراع ، وإن تخلله جنوح للسلم . (٥٠) من بعد الحنیك فغطت شیخة محمد ود السانی (۲۸۱۲/۸۱م – ۲۸/۲/۸۲م) وسالم ود فیضل الله (۲۸۱۲/۸۱م – ۲۸/۲/۸۲م) فی الکبابیش وشیخة جلی وابنه موسی فی بنی جرار ، إلی قبیل الفتح الترکی لکردفان فی ۱۸۲۱م .

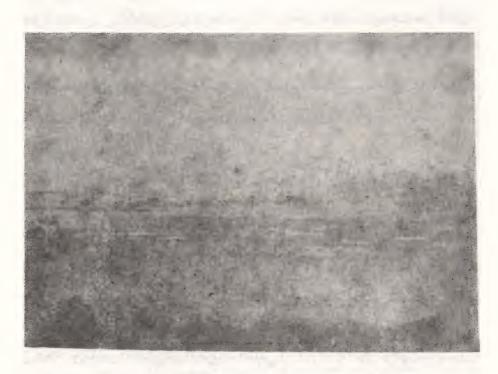
والروايات الشفاهية عن هذا الجزء من الصراع ميزتان: أولاهما احتفال ذاكرة الرواة بالكنز بالدقائق مما يسهل رصدها واستقراءها في سياق تاريخي . وثانيتهما أن مانسفيلد باركنز

(١٨٥٠م) قد كتب جزءاً من هذا الصراع من الكبابيش . (٥٤) والذاكرة غضة ومايزال بين الكبابيش من ساهم أو شهد أدواراً منه . ويتاح لنا بذلك أن ننظر فى رواياتنا الراهنة بالمقارنة مع ما سجله باركنز قبل أكثر من قرن .

احتلت كجمر مركزاً دامياً في المرحلة الأولى من مراحل هذا الصراع وتقول روابة أن دار حامد قد دخلت لمرة في أتون العراك ، فطلبت سند الكبابيش على بنى جرار في كجمر وانتهت هذه الجولة بخسران الكبابيش ودار حامد (٥٠) وبمقتل هلال ود بخيت من النوراب (٢٠) وبتخاذل منكر من بعض وجوه النوراب وفيهم الشيخ سالم ود فضل الله ، والزبير أبو النيه ، وبينما أبلى حمد ود منزول الجراوي البلاء الحسن (٥٠)عاد الكبابيش بالحول وأوقعوا الهزيمة ببنى جرار واستبسل الزبير أبو النيه واستخذى حمد ود منزول ،(٥٠) وحاز الكبابيش كجمر ، وإن لم تنقطع المناوشات بينهما حول ملكيتها . (٥٠)

تتفق الروايات الشفاهية المعاصرة مع كتابة باركنز في أن نهاية الوجود الجراري في كردفان قد جات إثر موقعتين بارزتين ، وتختلف الروايات مع باركنز في منطلق المعركتين فباركنز يقول ، أنه وبعد خريف ما – بينما كان المماليك حكاماً على دنقلا ( ١٨١٢/١١ ) أمضاه الكبابيش في سلام مع بني جرار عاد الكبابيش إلى النهر مخلفين وراهم شيخهم محمد ود الساني وممتلكاتهم التي تعصى على النقل ، أغوى بني جرار ، وهم في الصافية ، هذا المال المتروك ، فانقضوا ، وغنموا نقارة للكبابيش ، بعد أن قتلوا الشيخ محمد ودالساني ومن معه ، وأنتظر الكبابيش الخريف التالي (١٨/١٣/١٨م) ، واجتمع شمل القبيلة بعد بعثرة فصل الجفاف ، والتقوا ببني جرار وهزموهم ، وقتلوا شيخهم جلى ، وغنموا ثلاث نقارات ، واحدة من الخشب والأخريتين من النحاس . (١٠٠)

تعرف هذه الموقعة لدى الكبابيش بعقال قرين ( الجبل الصغير ) جلى ، وهو موضع شمالى المرخ . ومبعث الحرب بإجماع الروايات هو كتلة " بلل وعياله " . خرج بلل فى ابنانه فى أثر جمال ، فأوقع بنى جرار به ، وقتلوه وأبناءه . وحين حمل بنو جرار خبر مقتل بلل إلى شيخهم وبنه على طيشهم وتسرعهم وكان يرغب أن لو أتوه به حياً ليجعل منه مادة لا دين عاقر " . أى لصلح مستتب ، وطفق جلى ينتظر خيل الثأر . وكان بفريق بنى جرار ود أم النصر ، النفيدى (١٦) الذى كان فى النوراب فغاضبوه ، فالتحق ببنى جرار . وسرعان ما ساء ما بين ود أم النصر وموسى ود جلى بسبب صلة الأخير بزوج ود أم النصر . وتعاقد جلى مع ود أم النصر على أن يطلعه بخبر قدوم الكبابيش إنْ راهم قبله ، وهو حر من بعد



كجمر : عظمة النزاع بين الكبابيش وبني جرار

ذلك . التقى ود أم النصر بخيل الثار ، وأطلعها على تعاقده مع جلى ، واتفق معهم على أنه سيخبط لهم النقارة في موضع منزل جلى نفسه ليوجهوا الخيل إليه . أطلع ود أم النصر جلى بقدوم الكبابيش وتأهب بنو جرار . هجم الكبابيش ، وخبط ود أم النصر النقارة ، والتقى الفريقان وأنتصر الكبابيش ، وخلفوا جلى (٢٢) ، شيخ بنى جرار ، وحسب الله ود جلى ، وأحمد الحريرين ، أخ جلى ، قتلى في الساحة .

تتفق كتابة باركنز مع الروايات المعاصرة حول لجؤ بنى جرار بعد عقال القرين إلى دارفور ، وبحثاً عن حليف ، ليثاروا من الكبابيش . جاء عند باركنز أن بني جرار أغرت القبائل في دارفور بحقارة شأن الكبابيش." وثنيون (أو كفار) وجهلة ولكنهم أغنياء (٦٢) لغاية الحلف ، فالثار . وتقول الروايات المعاصرة أن موسى ود جلى قصد الزيادية ، وشيخهم بخيت ود قبله ، في دارفور وأطلعهم على ثراء الكبابيش وعلى ضعة شائنهم وقلة حيلتهم . ولَجُّ أمر الكبابيش، فيما كتب باركنز ، بين مقترح الفرار وبين مقترح حلفاء من قبائل كردفان . واستقر أمرهم على استبعاد ذلك جميعاً ، وانتهوا إلى قرار بالثبات والمناضلة . (٦٤) ويقول باركنز بوقوع هذه الموقعة ، والتي تسميها الروايات المعاصرة " عقال التمامي " ، وهو موضع غربي حمرة الوز ، بحول الموقعة السابقة ( ١٤ - ١٨١٥م ) . (٦٥) جاء في الروايات المعاصرة أنه وفي بداية المواجهة ساء حمد ود شتان - الكبيشاب -أن يصدر عن الزبير أبو النيه - النوراب - ما اشتم منه فخراً زائداً بالنفس . وتبادل مم الزبير كلمات ساخنة تدخل على إثرها عوض السيد ود جامع ، خال الزبير أبو النيه ، وأزر ابن أخته . وهنا تحدى ود شتان عوض السيد أن يقتحما معاً الصفوف الستة إلى حيث يوجد بخيت ود قبله في الصف السابع وفعلا ، وقتلا دون مرماهما ، (١٦) وبال ود أم النصر مقتلاً من موسى ، (١٧) الذي حمله حصانه إلى بني جرار ، (١٨) ويتفق باركنز مع الروايات المعاصرة في ظفر الكبابيش في عقال التمامي (١٩)

بين كتابة باركنز وتسجيلى فارق قرن وأكثر . ولكن ما نلمسه من انسجام بينهما يضع الرواية الشفاهية في مقام المصدر التاريخي المقبول . والاختلاف بين باركنز والروايات المعاصرة حول السبب المباشر لعقالي قرين جلي وقوز التمامي ليس خطيراً من جهة . وتأتي – من الجهة الأخرى – الروايات بمقتل الشيخ محمد الساني على يد بني جرار وإن لم تعتمده سبباً .

وتتفق الروايات المعاصرة مع باركنز حول استتباب الأمر للكبابيش بعد عقال التمامي



قرين جلى وهو شمالى بلدة المرخ والقرين هو الجبل الصغير ، وقد قتل الكبابيش عنده جلى سيخ بنى جرار ووالد موسى الذائع الصيت . .



قور التمامى الذى يقع على ثمانية أميال شمال حمزة الوز وعليه مات موسى ود جلى زعيم بنى جرار فى قتال مع الكبابيش .

وامتلاكهم الدار بجهات كجمر والصافية وغيرها . ونسب ريد بعض ظفر الكبابيش ببنى جرار إلى مساهمة فرسان الكواهلة المدججين بالدروع . ('') ولكن الروايات الشفاهية صريحة في نسبة ذلك الي جهينة (حيث وضع ود اللبيح ، زعيم جهينة ، أربعين حصاناً معدلاً لفزع الكبابيش . (''') وقد جاء عند باركنز أن الكبابيش قد خلاوا إلى هدوء مناسب من بعد عقال التمامى .(''') وتشير الروايات المعاصرة إلى انقطاع دابر بنى جرار عن كردفان ونجوعهم إلى دارفور عدا النفر الذي بقى مع الكبابيش . (''')

وقد ورد عند الرحالة الذين زاروا كردفان إبّان الحكم التركى ما يشير إلى اضمحلال أو تلاشى الوجود البارز فيما سبق لبنى جرار في شمال كردفان . التقى بهم خيروس في ١٨٢٥ حين تحرك جنوبا من الدبة فقطعوا له الطريق . (١٧١) والراجح أن وجود بنى جرار بتلك الجهة كان عابراً ، ولمجرد السلب ، ومن ثم التراجع إلى موطنهم في أطراف دارفور . ويقوى ما ذهبنا إليه ما جاء عند باركنز من طلب الإدارة التركية من الهوارة والأحامدة ودار سعيد ، من فروع الكبابيش ، البقاء بجهات الصافية والبقرية وآبار أبو سبيب وأبو سنيط وجبل أبو حديد لردع أعراب دارفور وبخاصة بنى جرار الذين كانوا يقطعون طرق القوافل بين كردفان ودنقلا . (٥٠٠) ولم يرد اسم بنى جرار حين عدد پالم (١٨٦٧م) القبائل التى تقطن إقليم كردفان . (١٨٠م) في حين نص كل من باركنز (٧٠) ( ١٨٥٠م) ، والتونسي (٨٠٠)

## النوراب والرازقية : في منهجية الرواية الشفاهية :

تميل الروايات التي تحكى عن علاقة النوراب بالرازقية إلى ترتيب نفسها بما يغرى بتصنيفها إلى طائفتن :

طائفة « رأس الهام »: تقول بأن الصلة بين النوراب والرازقية قائمة منذ الشيخ صالح ود بانقا (١٦٨١م – ١٩٥٤/٥٣م /١٦٧٥هـ) . فإحدى الروايات تحكى عن أم زمل بت العاتى وعن مضجعها المقلق لشك أولادها — علوبة وفحل وأبو شاية وعوض السيد ، أولاد الشيخ محمد ود على كرادم ، أن يكون أخوهم فضل الله ابن سفاح ، وقد حرضتهم على ذلك الاعتقاد ضرة لأمهم عقيم . أزمع الأخوة قتل فضل الله وترصدوا غيبة أمهم ، على حرصها ، وأغرقوه في إناء للبن . غير أن الأم عادت ، وأدركته ، وانتشلته ، وحملته إلى الشيخ صالح ود بانقا ودعت : « فضل الله كان فوق ألى والعيش زايده بي شي لا يشفع ولا ينفع . وكان فوق محمد (أبوه) زيادتو عيل ألى والعيش يشيلو ويديرو » أي أنها لم تزد

على ماء بعلها شيئا غير الطعام والشراب لتحبل بفضل الله . فاذا كذبت فهى تدعو الله على فضل الله أن لا يجعله شافعاً ولا نافعاً ، وهى تدعو الله إن صدقت ليمكن لفضل الله من إخوته فيزيح الشيخ منهم ، ويحل محله ، وقد كان . إذ استخلص الشيخة من أخيه علوية . وتحكى رواية أخرى من هذه الطائفة أن الكبابيش كانوا ذات سنة بالبطانة بزعامة الشيخ السانى ود فضل الله (١٧٨٠م) — ١٨٠٤/٨م) ، الذى شال الطريق عن الشيخ صالح ود بانقا . وبأرض الشكرية قتل محمد ود شتان «كبيشاب» رأس الهام ، حارس البئر الشكرى ، (١٠٠) الذى لم يكن يسمح بورود الماء إلا بهدية تجعل له . وخاف النوراب الشكرية فلانوا بالشيخ صالح ود بانقا ، فحماهم ، ويسر لهم عبور النيل ، وعتاهم على السواراب (بداة الشايقية ) الذين اصطدموا بهم غربي النيل كما تقدم .

وتتفق الروايات فى هذا القسم على القول بمجئ النوراب من شرق العفاض إلى مواطنهم الأولى فى المجر والحبيسة وكجمر بمسار إما شرق نيلى كامل ، أو متضمن مرحلة شرق نيلية ، هى التى قتل فيها النوراب رأس الهام . وأميز رواة هذه الطائفة ما درجنا على تسميته بدوأثبت الرواة» وراو من الرازقية .

طائفة «الناقة»: يقول أميز رواتها بصلة متأخرة بين النوراب والرازقية وقد نشأت على عهد الشيخ فضل الله ود سالم (ش/١٨٣٣/٣٦م – ١٨٨٥م). وتحكى الروايات في هذه الطائفة عن زيارات الشيخ بانقا ود حسن (١٧٤٦م – ١٨١٤/١٨م) ود عبد الرحمن ود الشيخ صالح ود بانقا للكبابيش، وعن إمساك النوراب بابنه عبد الرحمن، وتزويجهم له ابنة هلال ود بخيت من أبى شاية، ومن نسله الذي تبدى معهم والمعروف ب«الرازقية». وطائفة «رأس الهام» مع طائفة «الناقة» في هذا التاريخ للرازقية المتبدية إلا أنها ترى في الرازقية المتبدية امتدادا لعلاقة قائمة أصلاً بين الرازقية الحضر والنوراب.

وتتفق الروايات فى هذا القسم على القول بمجئ النوراب من شرق العفاض إلى مواطنهم الأولى بمسار غرب نيلى كامل . فالروايات تتحدث عن اقتفاء الشيخ محمد ود على أو الشيخ السانى أو الشيخ سالم لناقة ضالة . وهو اقتفاء ساقهم لهذه الدار التى كان يحترب فيها بنى جرار مع الجموعية أو الزيادية . وبدرت من السانى أو سالم بسالة ما ، وعاد لينزح بقبيلته للدار الجديدة . وأميز رواة هذا القسم بعض المشائخ من أولاد الشيخ على التوم ( الشيخان محمد وموسى ) .

التقسيمات من هذه الشاكلة موجبة للحذر بالطبع فمن الرواة من يجمع بين عناصر من الطائفتين من غير حرج . وحتى أثبت الرواة لا يرى غضاضة في استعارة عنصر أو آخر من

الطائفة الأخرى مثل قوله أن الشيخ السانى جاء إلى الصافية ووجد بنى جرار فى الحرب مع إنكاره كلية لقصة الناقة . ومع ذلك فإن مبررنا فى هذا التقسم هو إصرار أطرافه أنفسهم عليه ، فقد قال أثبت الرواة أنه لا « يستنضف » حكاية الناقة ودلنا لأخذها عن أحد المشائخ (^^) . وقد نفى راوى الرازقية حكاية الناقة بمرارة وقال أن الناقة المقصودة هى ناقة المحاميد ، التى أدت إلى شتات القبيلة ، التى كانت تسكن وادى الملك . (^^) كما أنكرت حلقة المشائخ حكاية « رأس الهام » بالكلية . وسائلت أحدهم إن كان أهله قد داوسوا الشكرية فأجاب : « لا الشكرية ولا الشايقية » ، اختصارًا للجهد .

كان يمكن نسبة هذا الخلاف في هجرة النوراب وعلاقتهم بالرازقية إلى تخليط الذاكرة ، الذي تجرح به الرواية الشفاهية للتاريخ ، لولا وقوفي مبكراً على الطلاق الروحي بين حلقة المشائخ في النوراب وبين الرازقية ، بسلوك الشيخ على التوم طريق الكباشي (٨٢) لدى إقامته في أم درمان إبًان المهدية . عولت على هذا الطلاق الروحي ، وقدرت أهميته ، في فهم اختلاف تلك الروايات . ورحت أسال عن أسبابه لألمس لا ضالة المردود فحسب بل لأجد أن الوجدان الشعبي قد غطى على حساسية المسالة بنسيج من التوفيق والتوسط . فترد رواية عن توصية الشيخ طه الكباشي للنوراب بالإحسان إلى الشيخ صالح التكيل الرازقي لانه تركة بركة ولأن أجداده قد فتحوا الخلاوي بالنفقة والعطاء في السنين القباح . بل نجد رواية تجمع بين الشيخ صالح ود بانقا والشيخ إبراهيم الكباشي . وفيها نزل الكباشي على ود بانقا وطلب منه أن يضيفه بأهله الكبايش ففعل .

ترى حلقة المشائخ أن انتقال الشيخ على التوم إلى طريق الكباشى هو اختيار آخر فى ظروف أخرى . وترد فى هذا الموضوع ملابسات زواج الشيخ طه الكباشى من آمنة بت قريش ، عمة الشيخ على التوم ، وزيارات الشيخ على (اليتيم) المتكررة لها فى بيتها . كما يسود تفسير حلقة المشائخ وغيرهم لهذا الطلاق ميل قوى لاعتبار نسل الرازقية فيهم أهلا لا مشائخ طريق . وتناسب هذا الميل الرواية القائلة أن الشيخ طه الكباشى سأل الشيخ على التوم ورهطه حين التمسوا منه سلوك الطريق إذا لم يكن وسطهم فقراء ، ليجيب أبودرق : بيننا الرازقية ولكنهم أولاد ولا يينا "أنجبتهم نساء منا ".

ويرد الرازقية هذا الطلاق الروحى إلى إطاحة المهدية برؤوس النوراب ، وإضعافها لهم بالغنيمة ، وانتهاء الجيل الحديث منهم إلى سلوك طريق الكباشى ، على ثبات بعض فروعهم على طريق الرازقية مثل دار كبير ، ودار أم بخيت ، ودار سعيد ، وأولاد الكير ، وأولاد فحل ود على ( فحل الكبير ) . وقال راويهم أن الشيخ محمد كنجيرالرازقى قص على الشيخ على

التوم حلماً رأى فيه نفسه يلاحقه مدفوعاً بيد خفية لقتله . ولكن مايمنعه منه ، كلما أدركه هو غوص أرجل الرازقي في الرمال . فقال الشيخ على بأنه حوار للشيخ طه الكباشي وهو يكفيه كل شر . فرد الشيخ محمد كنجير بأن الذي يحميك شمول كرمك . وهذه مساهمة الرازقية في نسيج التوفيق . فهم حين خسروا الولاء لم يبخلوا على أنفسهم بشئ من العزاء

تعزو الطائفتان تحول الشيخ على التوم عن الرازقية وسلوكه طريق الكباشى إلى سانحة المهجر في أم درمان ، وتختلفان في باعث الشيخ على التوم إلى ذلك ، فالباعث هو الاستنارة عند طائفة « الناقة » بينما هو الغشامة عند الطائفة الأخرى ، وأيا كان الأمر فسانحة المهجر على خطرها لا تنهض لوحدها كتعليل لهذا الطلاق الروحي في حين توفرت بعض الإشارات التي قد يؤدي التثبت منها إلى القول بفساد العلاقة بين حلقة مشائخ النوراب والرازقية في وقت سابق للمهجر .

جرى فى أواخر العقد التاسع من القرن التاسع عشر صراع حاد حول شيخة الكبابيش. تنافس حولها الأخوان غير الشقيقين ، الشيخ التوم ود فضل الله (ت ١٨٨٣م) وصالح ، المعروف فى مصادر المهدية بصالح جلطة . وأمضى غردون أمراً بتعيين الشيخ التوم لما وضح له من تخليف أبيه له ، ولغلبة مؤيديه فى مجلس الخيار الذى انعقد بجبرة الشيخ . ولكن ماتم أن نقض الياس باشا أم برير ، حكمدار كردفان ، قرار غردون وعين الشيخ صالح علي الكبابيش . وعاد غردون من دارفور فى ١٨٧٧م ليبطل قرار الياس باشا ويعيد التوم للشيخة . (١٨٥٠م

سترد جوانب أخرى من هذا الصراع في فصل النوراب والتركية .(مم) الا أن رواية شفاهية تذكر أنه كان ضمن أنصار صالح الفكي محمد نور الجعلى ، كاتب الشيخ فضل ود سالم وزوج بت البيه (٢٦) أخت صالح الشقيقة . وتضيف الرواية أن هذا الكاتب الجعلى كان عوناً لصالح مع السلطات في المديرية بالأبيض ، التي تصادف أن كان وكيلها ، على عهد الياس باشا أم برير ، هو عبدالرحمن بان النقا الرازقي الجعلى . (٨٧)

لم ترد عن الرازقية في صراع الشيخين إلا عبارة مسجوعة هي: "يا شيخ جدى ، مدى مافيها صدي التي صدرت عن الشيخ فضل الله ود سالم حين طلب الصافية مستاء من الفتنة ، وهي عبارة مجزية للرازقية . فهي لا تتضمن إقراراً بصلة النوراب أقدم مما تعتقد طائفة " الناقة " فحسب ، بل تبقى جدهم ( وهم كورثة لبركته ) في سمت الحيدة ، الذي تحتاج إليه كل سلطة روحية . وعلى كل ، فمن حق عرب الشيخ التوم أن يظنوا الظنون بالرازقية وهم يرون هذه الإمكانات الجعلية – الرازقية موظفة بفعالية لمصلحة الخصم .

فالسلطة الروحية ، المؤهلة لاجتراح المعجزات ، ليست جديرة بالثقة حين تعجز عن السيطرة على إمكانات لها حق التصرف فيها على نحو ما ، وهكذا ، مهما كان موقف الرازقية ، فحساب عرب الشيخ التوم لهم قد جرى ، أقله ، على مستوى مالم يقوموا به لا ما قاموا به فعلاً .

وهكذا بدا لى صراع الشيخين إطاراً مناسباً للوقوف على أسباب الطلاق الروحى بين الرازقية ومشائخ النوراب . وصفوة القول أن سانحة المهدية ، التى اتفقت الطائفتان على تقديمها كسبب جامع مانع للطلاق الروحى ، لم تكن إلاً فرصة مناسبة ليعيد أولئك المشائخ النظر فى شؤون الروح على ضوء وقائع سلبية فى شؤون الحياة .

وكانت هذه المسألة المنهجية ضرورية للإدلاء بكلمة بشأن هذا الاختلاف القائم في تاريخ النوراب . فالقول بمجئ النوراب من مواطنهم الأولى إلى جهة كجمر في أثر ناقة هو في أحسن الفروض تبسيط مخل لتاريخ هجراتهم . كما حاولنا بناءه من المصادر الشفاهية والمكتوبة . علاوة على أن حكاية الناقة في أكثر نسخها تطورا تبدو ك « تشفير » لتاريخ النوراب . فالرواية تحكى عن نزول الشيخ سالم بفريق الجموعية به جريح علم أنه أحد ضحايا معركة تدور لوقتها بين الجموعية وبني جرار . غشى الشيخ سالم مكان الدواس على حصانه وسأل المتحاربين عن ناقة فوقها الباعج والضرعات " وسم النوراب " فاستحقروه ، وطردوه ، وفز من وجههم حتى عاد ب « كنجرت » ، فقتل فيهم ، فتركوه . وعاد يسألهم ، ليستحقروه ، ويطردوه ، ويفز ، و « كنجرت » ويقتل فيهم . وعاد ثالثة ووجدوا ناصحا في شائب طلب منهم أن يدلوه على ناقته . وحين انتهى الشيخ سالم إلى أهله حدثهم عن البلد شائب طلب منهم أن يدلوه على ناقته . وحين انتهى الشيخ سالم إلى أهله حدثهم عن البلد

ومن الواضح أن حكاية « الناقة » تضفى على النوراب وقتها قوة لا تتناسب مع ما رأيناه من هوان شأن . وأنها تختزل فى حادثة افتتاحية واحدة ، وفى فارس واحد ، تقاليد «كنجرت » ، التى أسفر عنها النوراب عبر ممارسة طويلة للفروسية . علاوة على إلغائها جملة واحدة للصلة المبكرة بالرازقية التى تقول بها طائفة » رأس الهام » .

ناهيك عن اضطراب الروايات حول النورابي صاحب الناقة . والقول بسالم ، على مجافاته لما تيسر لنا معرفته من تاريخ النوراب المبكر ، مناسب مع حلقة المشائخ لوقوع سالم في حلقة الجدود المباشرين لهم خلافا للساني مثلاً .

على خلاف طائفة « الناقة » تتسم رواية طائفة « رأس الهام » بالانسجام مع ما عرفنا من تاريخ هجرات النوراب إلا من بعض شطط مثل القول بالمسار شرق – نيلى الكامل ، أو

بأخذ السانى ، على عهد شيخته (ش ١٧٨٠ - ١٨٠٤/٣ م) ، الطريق عن الشيخ صالح ود بانقا (ت ١٧٥٣م). فقد كان من المناسب لقبيلة يتناوشها الطامعون على جهة دنقلا وبيوضة «وخشيمات البحر» ، أن تتصل بهذا البيت الديني لحظيانه بالقبول عند ملوك الجعليين (٨٨) خاصة على خلافة الشيخ صالح ود بانقا . الذي كان يؤهل نفسه بكرم استحق عليه لقب « جبل اللقمة » ، ليبز منافسيه في شعب الطريقة القادرية لمنصب الخلافة الكبرى فيها (٨٩) وكان حال السلطة الزمنية من العسف والانفراط بحيث جرى تنبيه الشيخ صالح ود بانقا ذاته في موضعين من ترجمته إلى الاشتغال بالآخرة ونبذ الدنيا . (١٠) وتكمل كرامات الرازقية مع النوراب هذه اللوحة . فالشيخ صالح ود بانقا منع سيوف السواراب أن تخرج من الأغمدة حتى استطاع الكبابيش قتلهم بالحراب . و " يُنده " الشيخ بانقا ود الشيخ صالح ود بانقا بـ " بانقا الهَبَّار هَبَّار العَقُلُ بي نار الزبلُ " لما قيل أن الشكرية قبل أن يقطع الكبابيش بالغرب: كتلوا " إبل كباشية بعد أن قرعهم عنها الجمل الفحل ضحوة كاملة . فجاءت الكباشية للشيخ بانقا محتجة بسبق جملها له في الدفاع عن الإبل . فطلب منها أن تذهب وترقد في مراح إبلها ، فإذا الإبل أمام بيتها في الصباح وقد هبرت عقلها . والرواية الأخيرة التي تقول بوجود الكبابيش بالشرق على عهد الشيخ بانقا ود الشيخ صالح ود بانقا مناقضة لما اتفقت روايات طائفة " رأس الهام " عليه ، وهو أن العبور للغرب قد وقع على عهد الشيخ صالح ود بانقا . وربما استقامت الرواية إذا كان بانقا المقصود هو بانقا ولد الشيخ عبدالرازق (ت ١٧٤٤م تقريباً ) الذي ستحملنا نسبة الرواية إليه إلى القول بتاريخ أسبق حتى مما تقول طائفة " رأس الهام " لصلة الرازقية بالكبابيش . وفي هذا السياق صح القول أن الرازقية المتبدية هي بالفعل امتداد لعلاقة ناشئة أصلاً بين الرازقية والكبابيش . ولعلنا نرد قدوم بانقا ود الشيخ حسن ودالشيخ عبدالرحمن ود الشيخ صالح ود بانقا وبقاء ابنه عبد الرحمن من بعده إلى المحنة التي تعرض لها الرازقية إبان قتال الدفتردار والمك نمر ، مك الجعليين بشندى ، والتي قتل فيها الشيخ صالح . من أولاد بانقا وضاعت فيها كتب الشيخ حسن ود عبدالرحمن ولد (صالح) بانقا . (١١٠) ولهذا صبح مجئ الشيخ بانقا في شيخة الشيخ فضل الله ود سالم (ش ١٨٣٣/٢٣م - ١٨٨٥م).

فيما تقدم نسبنا للشطط المسار شرق - نيلى الكامل لنزوح النوراب لمواضعهم فى الحبيسة الخ . إلا أن راوية الرازقية فى طائفة " رأس الهام " يبدو وكأنه يكتفى بطور شرق - نيلى فى ذلك النزوح ربما اضطر إليه الكبابيش اضطراراً هرباً من أذى أو آخر .

وهو ، وبخلاف الرواة الآخرين في طائفته ، يربط بين مقتل رأس الهام ولجوء النوراب الشيخ صالح ود بانقا . وقد نرجّع أن يكون في هذا الربط صدى لخبر في الطبقات مؤداه أن العطوية ، فرع في الكبابيش حالياً ، قتلوا رجلاً من السدرانة ، وهم من الشكرية ، واجتمعوا عند الشيخ صالح ود بانقا . (١٢) وما يحملنا على هذا المنحى هو إمكانية إطلاع الرازقية المتبيخ على الطبقات أو مروياته . فقد وجدت في فريق الرازقية خليفة الشيخ بانقا ود عبدالرازق يزور أهله في البادية ويستمع إلى لوم كبيرهم له أنه لم يُعرفه ، لدى زيارته لهم بالبحر ، بالمتعلمين من الرازقية . كما قال راويهم أن جدهم صالح ودبانقا مدفون بالمشرع بالمحمر ، وهو موضع اندثر ويحدس الناس الآن مكانه حدساً .(١٢) وهذه معرفة ربما دلت على اطلاع على الطبقات أو على استماع حسن لمن اطلع عليه . وإذا صح هذا التقدير فلربما إطلاع على الطبقات أو على استماع حسن لمن اطلع عليه . وإذا صح هذا الخبر الخاص كان القول بالمسار شرق – النيلي الكامل أو المنقوص نوعاً من تعميم هذا الخبر الخاص بالعطوية والرازقية . وإذا قبلنا بأن العطوية هم الكبابيش فسنجد أنفسنا من جديد مواجهين بتعديل لتأريخ العلاقة بين النوراب والرازقية ، إذ أن العطوية هم حيران بانقا ود الشيخ عبدالرازق والد الشيخ صالح . (١٤)

وأخيراً فنحن قد لا نضع أهمية خاصة لاستنتاجات هذه المناقشة حول النوراب الوراب المناقشة حول النوراب المنازقية . وربما اكتفينا بما أصبناه من فائدة ونحن نرى رواية التاريخ (كتابته نفس الشئ) في أكثر دوافعها تمحلاً وإبداعاً : دافع الغرض .

## الفصل الثالث النوراب والتركية

تتيح لنا المصادر المكتوبة والشفاهية النظر في تاريخ النوراب في هذا العهد على محاور ثلاثة:

- ١ علاقة النوراب بالمركز السياسي والإداري الجديد .
  - ٢ علاقة النوراب بالقبائل المجاورة .
  - ٣ الصراع حول شيخة الكبابيش.

ونستطيع أن نلتمس تاريخ النوراب على عهد الحكم التركى في تداخل المحاور الثلاثة ، وتأثير واحدها على الآخرين .

### (١) علاقة النوراب بالمركز السياسى والإدارى الجديد :

بعد التسليم الابتدائي من قبل النوراب بالحكم التركي في عام ١٨٢١م ، أصبح أمر مستقبل العلاقة بين النوراب وبين المركز السياسي والإداري الجديد رهينا بالمصالح المادية المشتركة ، وعلى بحثهما لصيغة من التفاهم مستقرة على نحو ما . بملاحقة النظام التركي للكبابيش لأجل الطلبة: انفسحت الصحراء أمام الكبابيش من وجه المركز الجديد ومطالبه المستحدثة . (١) وحين استخدم المركز الجديد الكبابيش في ترحيل الصمغ من الأبيض إلى دنقلا ، لاذ الكبابيش بالصحراء ، خارج دائرة نفوذ الحكم التركي ، فراراً من الشروط المجحفة التي استنزفتهم . فقد أثقل المركز الجديد عليهم - وعلى شيخهم بوجه خاص -لتعويض ما يراه ضرراً لحق بالبضاعة في الطريق ، متجاهلاً رداءة التعبئة في الأبيض ، والانكماش الذي يتعرض له الصمغ لكونه يجمع رطباً ويُوزن ، ثم يتعرض للشمس والريح أثناء الرحلة ويقل وزنه في دنقلا. وكان على شيخ الكبابيش أن يعوض ذلك التلف للحكومة بالثمن الذي تبيع به الحكومة الصمغ للأوربيين في الاسكندرية ، وكان الشيخ غالباً ما يتقاضى أتعابه في شكل قماش من مصنوعات دنقلا ويثمن له القماش بأكثر من السعر المتداول . (٢) وكان أن لاذ شيخ صغير من الكبابيش بدارفور عام ١٨٣٨م وحين طالب المركز الجديد جماعة من الكبابيش توفير عدد من الجمال لحمل الصمغ أوغلت تلك الجماعة في الصحراء ، وأخفقت الحكومة في اللحاق بها ، واكتفت بعودتها من تلقاء نفسها . (١) وبلغ التضرر بالكبابيش حداً انتقلت به مجموع القبيلة - لحين - إلى دارفور. (٥)

وإذ بدأ المركز الجديد مع الكبابيش بضرائب متعنتة وبشروط مجحفة فى ترحيل الصمغ غير أنه كان لا بد أن ينتبه بالزمن إلى ضرورة تنمية علاقات طيبة مع الكبابيش لما كانت تؤديه تلك القبيلة من خدمات لا تقدر فى حركة نقل الصمغ . (١) بحكم إستراتيجية موطنها الذى يقع على طريق القوافل بين الأبيض ودنقلا . ولقد أفاد المركز الجديد من إستراتيجية ذلك الموطن ابتداء حين طلب من الهوارة ودار سعيد والأحامدة – من فروع الكبابيش – البقاء فى مواضع الصافى وأبو سبيب وأبو سنيط وجبل الحديد (أبو حديد) ، وألا يهبطوا مع قومهم فى الصيف إلى النهر ، حتى يقمعوا قبائل دارفور – وفيها بنى جرار – التى تنهب القوافل فيما بين كردفان ودنقلا . وأباح المركز الجديد لتلك الفروع الثلاثة الغنائم التى تجنيها من قتالها لقبائل دارفور شريطة أن ترسل ربعها لخزينة الحكومة التركية . (٧)

وكان قرار الكبابيش، لياذاً بالصحراء وخارج دائرة نفوذ المركز الجديد، محفوفاً بالمخاطر، فلم يكن أعراب دارفور ولا سلطانها يرحبون بوفود الكبابيش إليهم. فاعراب دارفور تمقت أن ترى الأعراب الوافدين تشاطرها دارها، بينما يرى سلطان دارفور فى وفودهم صيداً يسعى إلى حتفه. وكانت الذبابة القاتلة للأنعام تسد طريق الهرب أمام الكبابيش إلى جهات الجنوب والجنوب الشرقى أثناء الخريف. (أ) فبالإمكانات الاقتصادية المتاحة للكبابيش لنقل الصمغ، وبالظروف المعوقة لاختفائهم من وجه المركز الجديد... بذلك جميعا كان لزاماً على الكبابيش أن يصلوا إلى صيغة تفاهم مع المركز الجديد من إملاء الضرورة. في نفس الوقت الذي ينتبه المركز الجديد إلى صيغة مماثلة بالضرورة أيضا.

وكان اللقاء بين شيخ الكبابيش ومحمد على باشا إبّان زيارته للسودان عام ١٨٣٨م - ١٨٣٩م فتحاً جديداً في العلاقة بين الكبابيش والمركز الإدارى الجديد . فقد بلغ محمد على باشا تضرر الكبابيش من نقل الصمغ ، فاستدعى شيخهم ، وتبسط معه لكسب جانبه ، وشرّفه بالجلوس إلى يمينه ، واستمع إلى مظالمه من المركز الجديد ، ووعده خيراً . وأمر محمد على باشا برفع قيمة حمل الجمل من الصمغ من ٤٥ قرشا إلى ٨٠ قرشا . (١) وأتيح للكبابيش بذلك الاستفادة من الخفض الذي حملته تجارة الصمغ لزراعه ونقلته . فبرغم أن الطلبة على الكبابيش لم تكن عالية بالقياس إلى غيرهم (١٠) فقد مكنهم ذلك الخفض من دفع قدر كبير من طلبتهم نقدا للحكومة بخلاف القبائل الرحل التي تسكن غربي وجنوبي كردفان، الذين تستنزف الطلبة ثروتهم الحيوانية بدفعهم لها عيناً . (١٠) وقد أمَّنَ باركنز على وضع الكبابيش المريح من حيث سداد الطلبة مقارنة بسكان القرى أيضا . (١٠)

وبالوصول إلى هذه الصيغة من التفاهم بين الكبابيش والمركز الجديد يصبح للنوراب بين الكبابيش ، وللمشائخ منهم بوجه خاص ، القدح المعلى في الفائدة والعائد من عملية ترحيل الصمغ . فبصيغة التراضى تلك ، أصبح المركز الجديد أقل شرهاً لاستنزاف عائد الشيخ من نقل الصمغ بمطاليب التعويض والاعتساف في سداد ما للشيخ على الحكومة . وبامتلاك النوراب لعدد هائل من الجمال بالمقارنة مع فروع الكبابيش الأخرى ، (١٠) أصبح النوراب أوفر الكبابيش حظاً في العائد من ترحيل الصمغ . وباستخدام الرقيق والأتباع المتحلقين حول الشيخ في نقل الصمغ ، تنخفض تكلفة الترحيل بالنسبة للمشائخ ويزداد عائدهم . فنفقات الطريق لهولاء الرقيق والأتباع لاتذكر إذ يعدون أيامهم على شئ من دقيق الدخن والصبر أو بطهى ماتقع أيديهم عليه في الطريق من جراد وخلافه . ولا يدفع المشائخ للرقيق والأتباع أجراً خلا قطعة قماش قطنية وريال في كل عيد أضحى . (١٠)

منتهى المواجهة بين النوراب والمركز الجديد ، أن خرج النوراب أرستقراطية بدوية على رأس الكبابيش ، مستثمرين في ذلك صيغة التفاهم التي توصلوا إليها مع الحكم التركى والإمكانات الاقتصادية التي أتاحها ، ومستخدمين وسائل الانتاج التي بأيديهم من جمال ورجال ، فارتبط النوراب بذلك وظيفة ومصلحة مع النظام التركي مما ستكشف عنه مناوعهم الحادة للثورة المهدية مستقبلاً .

#### (Y) علاقة النوراب بالقبائل المجاورة :

لم يطرأ تغيير أساسى فى قوانين علاقات الجوار – السلمى أو المتطاحن – بين القبائل . فى البادية بنشأة المركز الإداري الجديد . كان ثمة قانونين يعملان عملهما فى محيط العلاقات بين القبائل ، بدفع من إرث وتقاليد الماضى من ناحية ، وللغياب شبه الكامل للمركز الجديد عن مسرح تلك العلاقات .

فقد واصلت قبائل أو فروع وشرائح من قبائل انخراطها في سلك الكبابيش مستفيدة من صولة الكبابيش ومن خيرات الدار التي هيمنوا عليها . (۱۰) نلحظ هذا الانخراط منذ بداية نشأة الحلف الكباشي . مروراً بانضواء النفيدية (۱۱) على عهد الشيخ الساني (ش ۱۷۸۰م – ۱۸۰۵م) ، حتى اكتمال مؤسسة " التبع " (۱۱) على عهد الشيخ فضل الله ود سالم (ش ۲۳/۳۲۸م – ۱۸۳۵م) . وقد شمل التبع على عهد الشيخ فضل الله ود سالم الكواهلة ، (۱۸) والشنابلة الذين لانوا بالكبابيش إثر أضرار لحقتهم من الزغاوة بدارفور ، (۱۱) وبني جرار الذين اصطدموا بسلطان دارفور يوم داهموا إحدى قوافله التجارية ، (۲۰) والمغاربة ،

وجهينة (٢١) والغزايا (٢٢) وعناصر من البجة . (٢٢)

واتصل – في الجانب الآخر – تقليد « النهيض » أو « القيمان » ، بمعنى أن ينهض قوم من قبيلة على رزق قبيلة أخرى بالسلب والحيازة ، وما ينجم عن ذلك من حروب قبلية واسعة النطاق ، باهظة الأثر والنتائج على مجمل العلاقات القبلية . وتحكمت في ذلك النشاط الاقتصادي / الحربي عوائد متصلة بتنفيذه ، وأخرى في تقسيم عائده وفائدته . (٢٢) ولم يكن في استطاعة المركز السياسي الجديد السيطرة على هذا النسيج الحربي / الاقتصادي ، إذ أنه يجرى في مواضع في أعماق البادية بعيداً عن بصر وسمع وقدرة ذلك المركز . ومنتهي جهد المركز الجديد – لدى عودة القبائل إلى مواطنها – أن يسعى لاسترداد ما غنم من الأنعام لأصحابه ، وأن يؤسس سلماً فيما بينهما ، فتقسم القبائل له بذلك جبراً أو تسليماً بأمر واقع ، مع يقينها بعدم جدوى الالتزام بالعهد ، فتنتقل عائدة إلى سيرتها الأولى . (١٢) ومن مواقع نشاط كـ "النهيض" أو لدفع أضراره وآثاره ، التحم الكبابيش مع حمر ودار حامد في حروب ذات نطاق أوسع في النصف الثاني من القرن التاسع عشر .

## (1) النوراب وحمر:

نلحظ ـ بدءاً ـ ثمة قصور بارز في الكتابة التي سجلت مراحل الصراع الختامي بين حمر والكبابيش في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، والذي انتهى بظفر حمر . فبالإضافة إلى ارتجاج يسير في تاريخ ذلك الصراع ، نجد الكاتبين قد حصروه في موقعة واحدة ، مفضية إلى ظافر وخاسر . وقد ترتبت مسألة أو أخرى على هذا التناول القاصر، ما كان لها أن تنشأ لو صح ترتيب مشاهد ذلك الصراع الختامي .

يقول شقير بوقوع « العقال » بين حمر والكبابيش أثناء فترة حكمدارية موسى باشا ( ١٨٦٣ – مارس ١٨٦٥م ) وعلى عهد شيخة فضل الله ود سالم ( ١٨٣٣/٣٢ – ١٨٧٥م – ١٨٧٥م ) على الكبابيش ومكى ود المنعم ( ١٨٦٤م – ١٨٧٠م) على حمر . وقد اشتهرت باسم حرب « العقال » لأن كلا الفريقين جمع رجاله وأولاده إلى ساحة الحرب ، وعقل الإبل ، وعول على النصر أو الموت ، ويقول شقير بانتصار حمر وقد غنموا نحاس الكبابيش وأموالهم . (٢٦)

يقول (c.c) و (m.a.) بأن التوتر بين حمر والكبابيش ناشئ منذ نزوح حمر من دارفور إلى كردفان على مطلع القرن التاسع عشر. ويوردا نصين شفاهيين ، أحدهما زهو فاخر من فضل الله ود سالم إلى حمر ، يكشف فيه عن نيته احتلال فوجا – وهى مشرع حمر الرئيسى ، (v) وثانيهما خطاب مرسل من مكى ود منعم إلى فضل الله ود سالم ولا يأتى (c.c) و (m.a.) بتفصيل لمسار الحرب. ويُؤرخان للرسائل المتبادلة بين فضل الله

ود سالم ومكى ود منعم بما يلى ١٨٥٠م ، لأن الشخصيات المعروفة ممن ذكرت فى خطاب مكى قد عاشت وازدهرت فيما بعد هذا التاريخ . (٢١)

ويقول هندرسون بأن الحمر يضغنون للكبابيش "كتلة ود تابر " (٢٠) . وأراد مكى ود منعم أن يثأر لهم ، وأوقع بالكبابيش هزائم محدودة الحجم . ولربما أغرى الخلاف الذى نشب بين مكى ود منعم وأخيه مكين حوالى عام ١٨٥٠م فضل الله ود سالم ليبعث لحمر برسالته الاستفزازية المشار إليها أنفا . وبعث حمر بدورهم ردهم السالف الذكر . وتحارب حمر والكبابيش ، وانتصر حمر ، وأقام مكى ود منعم لمدة أربعة عشر يوما بمخيم الكبابيش . واستولى على نحاس ونساء فضل الله ود سالم وقدر هائل من الغنائم ، وعادت النساء سالمات إلى الكبابيش بتدخل الحاكم التركي في الأبيض . وتلك إهانة ما بعدها لفضل الله ود سالم .

يقول عبد المجيد عابدين بحسن الجوار بين حمر والكبابيش حتى تولى فضل الله ود سالم زعامة الكبابيش ، فأخذ الكبابيش يعتدون على حدود حمر واستطاع فضل الله أن يبسط نفوذه على حمر فغضب الشيخ مكى أبو المليح – شيخ حمر : – وكتب إلى شيخ الكبابيش خطاباً حوالى ١٨٦٠م . (٢٢)

ويقول محمد عبدالرحيم أنه وباستحكام العداء بين قبيلتى حمر والكبابيش. قررا فيما بينهما أن يعقل كل منهما إبله . يوقف نساءه وراء الإبل ، وأن يتحاربا فى الوسط ، وللغالب الإبل والنساء . وقد كانت هذه الشروط الأولى من نوعها عند بدو السودان . التقى الجمعان فى ١٢٨٠هـ (١٨٦٤/٦٣م) فى عقال (أم الرووس) . واقتتلا لأيام خمسة ، من شروق الشمس إلى غروبها حتى يدعوهم مناد للكف عن القتال لدى مغيب كل يوم . انتصر حمر على الكبابيش ، وعفا مكى أبو المليح عند المقدرة ، وأطلق السبايا ، وأعطى لكل منهن جملا لركوبها ، وناقة لتشرب لبنها ، وعبداً ، وجارية لخدمتها وأرسلهن بحراسة كوكبة من الفرسان لديارهن . وقد سميت الموقعة ب " أم الرووس " دلالة على كثرة الرووس — القائدة من الكبابيش على وجه الخصوص — التى لاقت حتفها يومها . (٢٣)

بالاستعانة بالروايات الشفاهية ــ سواء من النوراب أو حمر (٢١) نستطيع أن نرتب مشاهد الصراع الختامى بين حمر والكبابيش في العقد السادس من القرن التاسع عشر ، ونحل بعض المسائل الناشبة ، وندخل على الخطوط العامة التي وردت من قبل بشئ من التقصيل .

لا تخدمنا الروايات من حيث إثبات تأريخ محدد لذلك الصراع في الزمان ، وإنْ أقرت مجتمعة وقوعه على عهدى الشيخ فضل الله ود سالم ومكى ود منعم ( أبو المليح ) . وبالنظر إلى مجمل الروايات المكتوبة التي سبق تلخيصها (٣٠) نستطيع أن نحدد النصف الأول من العقد السادس زماناً مناسباً لذلك الصراع ، ويتفق هذا مع إشارة اسكاريس دى لوتور في ١٨٥٣م إلى الصراع المستميت بين حمر والكبابيش حول المراعي الغربية (٢٦) .

تتفق الروايات الشفاهية — عند النوراب وحمر — على تقسيم ذلك الصراع إلى موقعتين ، أولاهما ( "قليعة " أو " دبيبات " النحاس ) — والدبة والقلعة هما المكان المرتفع من الأرض — التى أغار فيها قوم من حمر على مخيم النوراب الرئيسى ، فهرب النوراب من منازلهم بعد أن جمعوا ما خُفَّ حمله من الذهب والبهائم ، وغنم حمر نحاس الكبابيش . (٧٧) ويروى النوراب أن محمد ود على من أولاد فحل — النوراب لم يهن عليه أن يترك بيت أم بلل — نورابية — وصاح في الهاربين : إن هذا منزل أم بلل الذي شربنا وأطعمنا فيه فليس أقل من أن نفكك أجزاءه ونحمله توقيراً له . وقاوم حمر مستبسلاً عند موضع بيت أم بلل (٨٨) واسم الموقعة " قليعة " أو دبيبات النحاس ، الذي يسمى به الموقع لا يزال ، مردوداً إلى ظفر الحمر بنحاس الكبابيش .

وثانى المواقع بين حمر والكبابيش هو "عقال أم الرووس "، الذى تقطع روايات النوراب بوقوعه بحول "قليعة " أو دبيبات النحاس ". ويلتقى حمر والنوراب فى اعتبار "عقال أم الرووس" رداً عملياً من الكبابيش على حمر ، المقصود منه استرداد النحاس ومحو وصمة الهزيمة . وربما كان النص الشفاهى الأول الذى أشار اليه كل من ر . د وس . هـ وهندرسون بوصفه رسالة من فضل الله ود سالم إلى مكى ود منعم نموذجاً من حرب الدعاية والتحريض التى تنشأ فى المعسكر المهزوم استعداداً للثأر . وربما كان رد مكى ود منعم المشار إليه فيما مضى ، مواجهة بالكلمات والوعيد من جانب حمر إزاء تلك الدعاية التحريضية وسط النوراب . وجاء فى الروايات الشفاهية لحمر والنوراب ما يشير إلى أن شطيطة أبو عجور لورابى من دار سعيد - قد سعى مسعى السلم وسط النوراب ، ونصح الشيخ فضل الله ود سالم أن يتفادى الحرب ويجنح للسلم ، فاتهم لمسعاه ذلك بالخيانة والانحياز لحمر (٢٩) لنسب قديم بين شطيطة أبو عجور وحمر . (١٠) استشاط شطيطة أبو عجور غضباً ، وأعلن النوراب بأنهم إذا ما التقوا بحمر فسرعان ما سيولون الأدبار ، وسيهلك هو وأبناؤه فى القتال (١٤) بأنهم إذا ما التقوا بحمر فسرعان ما سيولون الأدبار ، وسيهلك هو وأبناؤه فى القتال (١٤) والتقى حمر والكبابيش بموضع شرقى أم بادر – أم الرووس – وعقل كل منهما إبله ،



أم الرووس ، وهي شرقى بلدة أم بادر ، وهي موضع حرب بين الكبابيش والحمر ، انتصر فضاة أم الرووس ، وهي شرقى بلدة أم بادر ، وهي موضع حرب بين الكبابيش والحمر ، انتصر

واحتربا ، وتغلب حمر على الكبابيش يومها ، وجُزُوا الرؤوس ذات الوجاهة والصدارة (٢١) وأوقعوا بالكبابيش هزيمة فاصلة وباهظة ، (٢١) ومضت من خلالها إشراقات مواقف فردية شجاعة مثل اجتماع أولاد على ود فحل – النورابي ، محمد وعيسى وبلو من حول أبيهم الذي اثخنته الجراح ، ودفاعهم المستميت عنه . (٤١) وخاب مأمول الكبابيش في استرداد النحاس .

وبهذا السياق لمشهد الختام من الصراع الحربى بين حمر والكبابيش ، الذى تمدنا به الروايات الشفاهية ، تنزاح بعض المسائل التى نشأت من الكتابة المخلة لصراع حمر والكبابيش . فحين رأى هندرسون فى خطاب مكى ود منعم فقرة تحكى عن هروب فضل الله ود سالم تاركاً دياره ونساءه وبيوته وممتلكاته ، استنتج أن يكون الخطاب قد كتب على مهل بعد انقضاء الصراع ، إذ لا يعقل أن يحوى الخطاب مشاهد من الحرب ويأتى بنتيجتها والحرب لم تقع بعد . (63) وهذه المسألة ما كان لها أن تنشأ لو استقام عند هندرسون سياق الصراع التاريخي وثبتت لديه المرحلتان اللتان أنجز فيهما حمر هزيمة الكبابيش ، ولم يلخص الصراع في موقعة واحدة مفضية إلى ظافر وخاسر . ويصح بهذا أن يرسل مكى ود يلخص الصراع في موقعة واحدة مفضية أو " دبيبات " النحاس ، مُهدّداً الكبابيش بأوخم منعم ذلك الخطاب ، ملّخصاً وقائع " قليعة " أو " دبيبات " النحاس ، مُهدّداً الكبابيش بأوخم النتائج إذا ما حدثتهم أنفسهم بالثأر . وغاب عن هندرسون أن تلك الفقرة ليست سوى تضمين لأغنية كباشية تنعى على الكبابيش فرارهم . (٢١) ويمكن أن يتم التضمين في ذات تضمين لأغنية كباشية تنعى على الكبابيش فرارهم . (٢١) ويمكن أن يتم التضمين في ذات الوقت الذي نشأ فيه النصان ، أو في وقت لاحق ، بتلاحم النصين ، بفعل النقل والتداعى الشفاهين .

#### (ب) النوراب ودار حامد:

يؤرخ هل لواقعة دار حامد والكبابيش بعام ١٨٥٠م، (٧٤) وفي هذا تُزيد . فالروايات الشفاهية لدى النوراب تشير إلى أن صدامهم بحمر سابق لصدامهم بدار حامد . وبأخذنا بالنصف الأول للعقد السادس للقرن الماضى كتاريخ لصدام حمر بالكبابيش ، يبدو التاريخ الذى قال به هل متقدما بإسراف . وعلاوة على ذلك نجد الشيخ مكى ود منعم يطلب من الشيخ فضل الله ود سالم فى خطابه المشار إليه آنفا ألا يسمع قول الهبابين – فرع الشيخة فى دار حامد – فى تقديره لعلاقاته بحمر ، لأنهم مخربون ، وغرباء عنه ، (١٨٠) مما يدل على شئ من حسن التفاهم واستتباب الصلة بين دار حامد والكبابيش . وتقول رواية أو أخرى من النوراب بأن دار حامد قد اشتكت فضل الله ود سالم لحاكم كردفان حسن باشا حلمى

الجويسر (١٨٦٦م – ١٨٧٤م) لاعتدائه عليها وللخسائر الفادحة في الروح والمال التي أنزلها بهم ، فأغلظ الجويسر القول افضل الله ، وماحكه ، وضيق عليه ، فسافر فضل الله إلى إسماعيل باشا ( ١٨٦٣ – ١٨٧٩م) في مصر لينصره ويؤيده . وقدر إبراهيم فوزي مجئ ود سالم إلى مصر بحوإلى عام ١٨٧٥م . (١٤) ويقول محمد عبد الرحيم بمقتل كره (ناصر ود أم بده ) عام ١٨٦٦هـ ( ٢٩/ ١٨٧٠م) ، (٥٠) وناصر ود أم بده وارد ذكر مقتله في حرب دار حامد والكبابيش . ومن مجمل ما سبق يصح اعتبار مفتتح العقد السابع من القرن الماضي كتاريخ مناسب لواقعة دار حامد والكبابيش .

سرقت دار حامد – فيما تزعم روايات النوراب الشفاهية – جملاً مخصياً من الشيخ فضل ود سالم والجمال المخصية نادرة على ذلك العهد ، تناهى إلى فضل الله ود سالم وجود جمله في مراح أولاد أم بده ود سيماوى ، وهم تمساح (ناظر دار حامد) وجاروط وناصر وعوض السيد . فكاتبهم ليردوه له فاختلف أولاد أم بده ، بين راغب في إرجاعه وبين متشدد في الاحتفاظ به ، وانتهوا إلى التمسك بالجمل ، وأشاحوا عن مطالبة فضل الله ود سالم برغم نصح الناصحين . (١٥) فأرسل فضل الله ود سالم أخاه قريش على رأس الكبابيش لقتال دار حامد ، فأوقع بهم ، وغنم .

تتفق روايات النوراب مع رواية دار حامد في غياب كل من تمساح وجاروط وعوض السيد عن موضع الموقعة لسبب أو لآخر . وتقول رواية دار حامد أنهم لما سمعوا بإغارة الكبابيش ، قال جاروط لتمساح – ناظر القبيلة – أنهم ينبغى أن يفزعوا ويلاحقوا ، المغيرين ويستردوا ما غنموه ، فقال تمساح : " ما بفزع لحم " ، أى بدون سلاحه ودرعه وسائر عدته . فرد عليه جاروط : " هو أكل طلبه يا ابو كرشة " ، أى أن المقام اليوم ليس مقام استحواذ على ضرائب . فضرب تمساح حصانه غضباً . ولحق وإخوته الكبابيش ، وتقول بعض روايات النوراب أن جاروط صاح لدى لحاقه الكبابيش . فكررها مرتين . وقال الدرجة ؟ " أى من فيكم ولد الوجاهة والصدارة . فصمت الكبابيش . فكررها مرتين . وقال في الثالثة : " أمانة تقد نقارتكم وتملاها صوف وين ود الدرجة . " فرد عليه شنيبو من النوراب : " التقد نقارتك أت . والامانة حلناها عليكه . إت ود الدرجة ما بتشوفو . ما وانشبكت خيل الكبابيش عليهم ، فقتل جاروط وتمساح ، وقفز عوض السيد من خلف قريش ود فضل الله ، فاشتبكا ، فهجم عليه نفر من الكبابيش وجرحوه ، وتدخل قريش طالباً وبد فضل الله ، فاشتبكا ، فهجم عليه نفر من الكبابيش وجرحوه ، وتدخل قريش طالباً الإبقاء على حياته . وتسمى هذه الموقعة بمجلدة باسم الموضع ، ويشار إلى مجمل الحادث

ب تحاروقة بت تندل " (٢٠) وبت تندل هي حواء بت تندل ، أم تمساح وجاروط وعوض السيد ، ويومئ الرمز إلى نيران أحشاء الأم التي فقدت حرباً ورزقاً وأبناء في يوم واحد ، فاعتصرتها لواعج قاتلة ، وصدرت عنها المراثي الجياشة بالحزن والأسي . (٢٠)

## (ج) الصراع حول شياخة الكبابيش:

يتيح لنا هذا المحور الثالث ، في تناولنا لتاريخ النوراب على عهد الحكم التركى ، النظر في البنية السياسية للمجتمع النورابي ، واشرئباب مواقع ذات نفوذ من النوراب أو غير النوراب – لانتزاع السلطة السياسية ، بإغراء من الفراغات التي تنشأ إثر وفاة شيخ أو آخر أو انتهازاً لخلل ملم بالنوراب إثر نزوح أو هجرة ، أو استشعاراً لقدرات ذاتية ومادية للمنافسة والمخاصمة ، أو لذلك جميعاً . يتيح لنا هذا الباب أيضاً رصد مسلك المركز السياسي الجديد والسبيل التي يعالج بها توترات واحتكاكات المواقع السياسية المختلفة في داخل النوراب وفي علاقاتهم بالفروع الأخرى .

لدى وفاة سالم ود فضل الله ( ١٨٣٣/٣٢م) . كان ابنه فضل الله في سن الحلم أو ما دون ذلك . وقد أغرى قصور الوريث عمه جاد الله ود فضل الله بالمناداة لخلافة سالم ود فضل الله . واستدعت هذه المنافسة عقد اجتماع لذوى الحل والعقد من النوراب ، بحضور ممثل من قبل الادارة التركية للبت في ذلك الخلاف. كان ضمن من حضروا الاجتماع شبت (من الغزايا – الكواهلة ) ، شاعر الشيخ سالم ود فضل الله ، وجاره ، والرافد منه إحساناً وفضلاً . وقد لبس شبت في ذلك الاجتماع قميصاً من الحرير ويعرف السليملي - كان قد أهداه له الشيخ سالم . وقد كره جاد الله ود فضل الله وأنصاره حضور شبت للإجتماع ، واستفَرُّوه ، وحقَّرُوه ، فما أثناه ذلك . ولدى افتتاح الاجتماع ، طلب شبت الإذن من ممثل الإدارة التركية ليقول كلمة . فأذن له حين عرف صلته بالشيخ سالم ود فضل الله . وقف شبت وألقى قصيدة في ذكر مناقب الشيخ سالم ، وتمنى لو أن الحياة شئ يشتري ليشتريها ويرد سالماً حياً فاعلاً . وصمت . وحانت منه التفاتة إلى فضل الله ود سالم ، الذي حضر الاجتماع ، ومجد فيها صغر سنه ، ونوه إلى ثرائه في النعم والرقيق ، وأشار إلى حكمته وتصميمه النافذ (١٥٠) فامتلأ فضل الله ود سالم حماسة ، نادى ثلاتًا : " أنيد . . . . أمّ الداير الشيخة . . . وأنيد . . أمّ اليديها أياها ؛ أي : أنيد . . أمّ من يطلب الشيخة وأنيد . . . أمّ من بعطيها له وأمن ممثل الإدارة التركية على شيخة فضل الله من بعد أبيه سالم ، وانفض الجمع .

انفجر الصراع من بعد ذلك مرتين حول شيخة الكبابيش على عهد فضل الله ود سالم .

مرة حين نزح فضل الله ود سالم بالنوراب وقطاعاً من الكبابيش إلى مليط بدارفور لمحل حل بدارهم كما ترجح رواية شفاهية ، أو ربما هرباً من شروط الإدارة التركية المتعسفة التى يعمل الكبابيش بمقتضاها في ترحيل الصمغ من كردفان إلى الأبيض كما سلف . فاختار الكبابيش ممن بقوا بكردفان محمد ود عبدالله كاسر الهيش – من أولاد عون ، شيخاً عليهم ، أو ربما فرض محمد ود عبدالله نفسه عليهم ، أو كان للإدارة التركية يداً في تعيينه بقصد عقاب شيخ فضل الله ود سالم اللائذ بدارفور . ولقد سعى جاد الله ود أبو ريد – من النوراب – إلى دواليب بارا ، وأحمد بك دفع الله والياس باشا أم برير من أعيان الأبيض ، ليوظفوا نفوذهم لدى الإدارة التركية ويستردوا الشيخة لفضل الله ود سالم . ودفع جاد الله في سبيل ذلك عدداً من الخيل والجمال والنياق ، ومنح الدواليب طلبة وزكاة فرع أولاد نواى من النوراب ، فعادت الشيخة إلى فضل الله ود سالم ، وانتهى أمر محمد ود عبدالله كاسر الهيش إلى السجن . (٢٠) وعوقب شيوخ الفروع الذين تبعوه أو عينهم ، وطلب بعضهم عفو الشيخ فضل الله .

وتفجر الصراع حول مركز شيخة الكبابيش ثانية حين اجتمع محمد ود جاد الله ود فضل الله ابن عم الشيخ فضل الله . ومحمد ود حسن (أولاد عوض السيد - النوراب) وعوض الله (أولاد فحل النوراب) والفكى الشكيرى (رواحلة - الكبابيش) ورفضوا تبعية فضل الله ود سالم ، وطلبوا من الإدارة التركية أن تختار واحداً منهم لشيخة الكبابيش ، بسبب كثرة تابعيهم وأنصارهم . وبمجئ الباشا ، ألقى القبض على أربعتهم ، وأودعهم السجن ، وسخر على ود فحل - النوراب - من اقتياد محمد ود جاد الله كما تقاد الخراف ، فطلب من فضل الله ود سالم أن يأتى بمائة من الجمال ، وأن يأتى قريش بمائة أخرى ، وأن يأتى أولاد جاد الله - أخوان محمد ود جاد الله ، بمائة ثالثة ، وأن يضع عليها فضل الله ود سالم مائة رابعة ، وأن يقدم كل ذلك هدية للباشا ليطلق سراحهم . وتشير الرواية إلى إطلاق سراحهم مؤخراً ، ما عدا محمد ود جاد الله ، الذى لم يعد من السجن أبداً .

وأخطر الصراعات حول شيخة الكبابيش أثراً على عهد الحكم التركى هو الصراع الناشب بين التوم ود فضل الله ( ٧٥ – ١٨٨٣م) وأخيه صالح ( ت ١٨٨٧م) إثر وفاة أبيهما الشيخ فضل الله ود سالم ( ١٨٧٥م) . فبرغم تدخل الإدارة التركية في حسم ذلك الخلاف بقرارات مضطربة ، ومغرضة ربما ، فقد ظل الخلاف قائما ، ولربما كان هذا الخلاف عاملاً شلً من فعالية الكبابيش حين واجهوا المهدية بالرفض والعداء ، فانقلب أمرهم إلى هزيمة وتجريد الأموال

خُلَفَ فضل الله ود سالم – فيما تقول روايات النوراب – ابنه التوم شيخاً من بعده ، وخصه بنحاس القبيلة ونصيب أكثر من الإرث مالاً وأنعاماً . ويدخل في استبعاد صالح على هذا النحو اعتبار كونه ابنا لأم ولد . وكان صالح – من الجانب الآخر ، مهاباً من فروع القبيلة التي تقطن الجهة الشمالية من دار الكبابيش ، إذ تخشى سطوته واستيلائه على رزقها . (٧٥) وبامتداد الخلاف عبرت مختلف المراكز السياسية والدينية والدعائية عن انتماء لهذا الجانب أو ذلك . فقد انحاز أغلبية النوراب التوم ود فضل الله ، بينما انسلت شرائح منهم إلى جانب صالح ، وعلى رأسها جامع وابراهيم إخوته الأشقاء . وبرغم حصيلة صالح من الفروع الأخرى ، فقد تمتع التوم بقاعدة أعرض من ولاء فروع الكبابيش الأخرى . ولقد أشرنا فيما مضى إلى دور مؤسسة الرازقية الدينية في ذلك الصراع ، (٨٥) بينما انقسم المغنون بين قطبي الصراع يمجدون مرشحهم السياسي ، (٥١) وينافحون عنه ، (١٠)

ولم يحسم مجلس الخيار الذي عقدته الإدارة التركية بجبرة الشيخ الخلاف ، فخرج صالح على قرار الأغلبية القاضى بشيخة التوم ، وسعى من جديد عند الياس باشا أم برير حاكم كردفان فنصبه شيخاً على الكبابيش ، حتى أبطل غردون ذلك ، وأعاد التوم شيخاً رسمياً على الكبابيش . ورغماً عن ذلك لم يرضخ صالح ورحل بأنصاره وشيعته إلى الصافية ، نازحاً عن جبرة الشيخ حيث يدمر التوم ، وظل يمارس سلطاته كشيخ على من حوله ، حتى اندلاع الثورة المهدية .

# الفصل الرابع النوراب والمهدية

نجد فى تناول المؤرخين للخصام والمواجهة العنيفة بين الكبابيش والمهدية منحى قدرياً إذ يبدو ذلك الصراع وتلك المواجهة وكأنهما قسمة مكتوبة تصم الطرفين فلا محيد ولا فكاك . يبدأ المؤرخون بتسليم قدرى للعداء بين الكبابيش والمهدية ، ويشير بعضهم إلى سبب أو آخر قد يبرر أو يفسر ذلك الصراع ثم ينتقلون إلى وصف أدوار وأخبار المواجهة الحربية بينهما ، دون أن يتوقفوا عند بواعثها الجوهرية .

يجئ بعض المؤرخين بتقدير أو ملابسة قد تحمل تفسير ذلك الصراع أو فهم سياقه . من ذلك إشارة جماعة منهم إلى ثراء الكبابيش واحتكارها نقل الصمغ بين دنقلا والابيض (١) ومن ذلك أيضاً القول باستغلال الخليفة عبدالله الثأر بين بنى جرار والكبابيش بإرسال جريجير ود نيباوى ، الجرارى ، لتعقب صالح فضل الله (٢) ومن أهم تلك الإشارات قول هوات إن تباطؤ الكبابيش – ضمن قبائل أخرى – عن الانخراط فى الثورة المهدية ، مردود إلى طول خضوعهم للحكم التركى بخلاف بقارة دارفور الذين لم يدخلوا تحت إمرته إلا فى الملاحكم التركى بغلاف بقارة دارفور الذين لم يدخلوا تحت إمرته إلا فى الملاحم (٢) جاء عوض عبد الهادى فى تاريخ كردفان السياسى فى المهدية ١٨٨١ – ١٨٩٩م ( ١٩٧٣م) بأسباب للمواجهة المهدية / الكباشية خلافاً للتقليد التأريخى . وهى أسباب لنا ، ابتداء ، مأخذين على منطق السبب والنتيجة فيها :

١ - يقول عوض بأن من أسباب المجابهة المهدية / الكباشية قتل المهدية الشيخ التوم فضل الله (ش ١٨٧٥ - ١٨٨٣ م) بعد الذي أظهر من علائم الخضوع . (٤) غير أنه يعود ليقول بأن المهدية ربما قتلت الشيخ التوم لأن الكبابيش كانوا يعادون القبائل التي خضعت للمهدية . (٥)

Y – ويقول عوض إن الكبابيش كرهوا المهدية لأنها قد تحرمهم ميزة موقعهم الاستراتيجى على الطريق التجارى بين كردفان ومصر  $\binom{(7)}{5}$  ثم يأتى ليقول بسبب منفصل آخر من أسباب المواجهة هو اقتناع الخليفة بتواطئ الشيخ صالح فضل الله ( ت 1000 م مصر  $\binom{(7)}{5}$  وهو تواطئ واضح أنه قد ترتب من حرص الكبابيش على نفاسة ذلك الموقع .

وسنغطى فى هذا الفصل بقية الأسباب التى جاء بها عوض وعلى الأخص قوله بتعارض نمط ومألوف حياة الكبابيش مع تعاليم المهدية ومطالبها . وقد سبق الشيخ محمد عبدالرحيم إلى هذا التقدير للمجابهة المهدية / الكباشية حين اعتبر المهدية ظاهرة انقلابية طرأت على

الحياة السودانية بالتبديل السريع مؤذنة بأنماط جديدة منها . (^) ونريد قبل هذه التغطية أن نراجع عوض في مسلمتين من مسلماته بشأنها .

\ - يقول عوض بمعارضة كل الكبابيش للمهدية على إشارته في أكثر من موضع للأجسام الكباشية المنقسمة على خط المواجهة .(\) ونفرق من جانبنا في هذه التغطية بين أرستقراطية النوراب التي تتبعنا تطورها عبر الفصول الماضية وبين سائر الكبابيش أو جماهير الكبابيش كما ورد في عبارة مناسبة عند عوض نفسه . (\) وهي أرستقراطية تضم أولاد فضل الله على رأس النوراب التاريخية . (\) وهي التي وردت أقسامها في جماعة الشيخ صالح فضل الله . فالنجومي يكتب للخليفة أن صالحاً أخضع أو استمال مجموعات الشيخ صالح فضل الله . فالنجومي يكتب للخليفة أن صالحاً أخضع أو استمال مجموعات الكبيشاب وأولاد أبي شاية ودار أم بخيت ودار سعيد ضمن كبابيش آخرين وقبائل أخرى .(\) وأبرزت وثائق المهدية دور عربان دار سعيد بالذات حين أغاروا على جماعة عبد الرحمن الفوراوي المعين من المهدية على جهة كاجا وجاءت الوثيقة باسم قائدهم : عجور ولد شطيطه .(\)

Y – يقول عوض إن مقتل الشيخ التوم فضل الله هو أحد أسباب المواجهة . أى أن المواجهة بمعنى هى ثأر الرجل لأخيه . وعلى ضوء ما نعرف من صراع الشيخين ، التوم وصالح (١٠) فإن قضاء المهدية على التوم كان سانحة لصالح لتجديد مطلبه فى شيخة الكبابيش كاملة . وقد نرد الكثير من عناصر التصميم والقوة فى نضال صالح غير المساوم والرجولى للمهدية إلى ظرف خاص بصالح ، كونه ابن أمة ، مطرود بالعرف من سدة الشيخة . لقد طرح صالح أهليته على نار المواجهة :

#### ولقد شفى نفسى وأذهب سقمها

#### قيل الفوارس ويك عنتر أقدم

وربما سمح لنا هذا الاستطراد بالقول أن تخاذل قسم من أرستقراطية النوراب بقيادة عوض السيد ود قريش ، ابن عم صالح ، وهجرتهم إلى أم درمان ، ربما أمكن رده ، ضمن عوامل أخرى إلى تقديرهم أن حرب صالح للمهدية هي فصل آخر في سياق مطلبه الثابت بشيخة الكبابيش ، أي أنها حرب خاصة على نحو ما متضمنة لعنصر لاعلاقة له بمنطق وحدود العداء للمهدية .

في جبهة المصالح الاقتصادية المباشرة خسرت ارستقراطية النوراب امتياز ترحيل الصمغ من الأبيض إلى دنقلا للحرب الناشبة بين المهدية والحكم التركى في السودان. مما

جعل الصمغ أكداساً في الأبيض من غير ترحيل . (١٠) فمحك المبادرة إلى أو التباطؤ عن الثورة المهدية لايقاس بمجرد طول أو قصر المدة التي قضتها هذه المجموعة أو تلك تحت نير الحكم التركى ، أى بمقدار تعود هذه المجموعة أو تلك على الحكم التركى ، فيما ذهب إليه هولت . لقد بينا فيما مضى أن أرستقراطية النوراب والحكم التركى قد توصلا إلى صيغة من التراضى والوفاق بإلحاح من المصلحة المشتركة للجانبين . وقد أفادت أرستقراطية النوراب من عائد ترحيل الصمغ على وجه الخصوص . فطول مكوث أرستقراطية النوراب تحت الحكم التركى لم يعد (نيراً) يحرض على الإذعان أو الثورة بقدر ماهو منفعة اقتصادية مجزية تقضى الدفاع عنها إزاء الخطر المهدوى الذي يسعى لفصم السودان عن مصر ، مطيحاً بعائد الموقع الإستراتيجي للكبابيش . لم تتخلف – إذاً – أرستقراطية النوراب عن داعى الثورة لإدمانها الظلم والقهر ، والصواب أنها ارتبطت بالحكم التركى بوثاق المصلحة ، بعد أن صفت خلافاتها الاولى مع ذلك الحكم ، واستتب لها أمر امتياز ترحيل الصمغ بشروط مجزية .

ولقد حملت المهدية تهديداً اقتصادياً آخر لأرستقراطية النوراب حين طلبت في منشور إلى الكبابيش ضمن آخرين بشمال كردفان أن (لا يتشاجر إثنان في طريق الزرع ولا يدعى أحد وراثة الأرض من آبائه وأجداده ليأخذ عنها خراجاً أو يقيم بها من هو ساكن لأجل ذلك) . ((۱) وفي هذا التوجيه هجوم مباشر على مكون اقتصادى هام من مكونات أرستقراطية النوراب . فالتوجيه يناقض من حيث المبدأ ما رسخ في اعتقاد أرستقراطية النوراب من حيازتهم للدار بإجلاء القبائل الأخرى بحد السلاح فيما يعرف بربرد الدار) ، أي صيرورتها حقا خالصاً بارداً مثلجاً لصدر مالكها . ومن حيث الواقع الاقتصادى ، يجرد ذلك التوجيه أرستقراطية النوراب من الرسوم التي كانت تتقاضاها على الماء والزرع بحكم امتلاكها للدار فيما فصلنا فيه قبلاً . (۱۱) وللتوجيه آثاره السياسية الضارة بأرستقراطية النوراب فيما سنتناوله فيما بعد . وثمة توجيه مهدوى آخر بالغ الضرد بالمسالح الاقتصادية لأرستقراطية النوراب فيما منه ورد في منشور من المهدى إلى الشيخ التوم ود فضل الله وآخرين ، طالباً منهم أن يرتوا ما نُهبَ من دفع الله ود محمد الجهني ( منسوب إلى جهينة وهي قبيلة تبع ) (۱۱) ، وأن يكفوا عن نهب أموال المسلمين . ينسف هذا التوجيه مؤسسة "القيمان" (۱۱) التي بيناها فيما مضي ، ويحرم أرستقراطية النوراب من عائدها المبرر بالسطوة الحربية لا غير .

ومن الجانب السياسى تهددت المهدية الهيبة السياسية لأرستقراطية النوراب وسط قبائل التبع "كالكواهلة والشنابلة وبنى جرار ، والقبائل المجاورة كالحمر ودار حامد من ذوى الثارات والموجدين على النوراب ( ويدخل بنى جرار في ذلك ) ، وفروع الكبابيش مثل العطوية والعوائدة إلغ . فيمقتضى قرارات مثل وجوب نزوح كافة القبائل لأم درمان ، والانخراط في سلك المؤسسة العسكرية المهدوية ، ومثل التوجيه الصادر لغل يد أرستقراطية النوراب من التصرف في الدار بحق الملكية والوراثة ، وبالزجر الذي لاحقت به المهدية النوراب لاسترداد منهوبات أحد أفراد القبائل " التبع " ، ممن كانوا صيداً حلالاً فيما مضى . . بمثل تلك القرارات والتوجيهات ، وبقيام دولة المهدية ومؤسساتها الجديدة بديلاً عن أرستقراطية البدو ، ينشل النوراب سياسياً ، وتسنح الفرص أمام القبائل المجاورة الموجدة على النوراب المتعلق بالنظام الجديد بدافع الانتقام أو التألق السياسي في المنافسة مع وبهذا تضمحل أرستقراطية النوراب عاجزة عن الهيمنة السياسية على رعاياها ومحاصرة بجيرانها المستعينين بالنظام الجديد . وفي الممارسة تكشف هذا الخطر السياسي على أرستقراطية النوراب في أكثر من صورة .

لم تقو كثرة من فروع الكبابيش على احتمال والتزام خط مواجهة الثورة المهدية الذى سلكته أكثر العناصر تطرفاً في أرستقراطية النوراب ، فاختارت إحدى طريقتين :

أ/ إنكار الانتماء إلى قبيلة الكبابيش تفادياً لإجراءات الغنيمة التى أشهرتها المهدية فى وجه الكبابيش بقصد إضعاف شوكة أرستقراطية النوراب. تبنى هذا المسلك فرع البرارة، ونسب نفسه للجعليين. (٢١) وكذلك فعل العطوية ناسبين أنفسهم للكواهلة. (٢٢)

ب/ لجأت بعض الفروع إلى قبائل ضالعة مع المهدية أو لائذة بمواقع آمنة خشية الغنيمة وغضب المهدية . فانفصل السراجاب وانضموا إلى قبيلة كنانة بكردفان التي يزعمون نسبا فيها (٢٣) ولاذ العوائدة بالكواهلة وسلموا من الغنيمة ، (٢٤) وانتقلت أقسام من أولاد عقبة الشلوياب ودار عمر - إلى دنقلا حيث لم يزل - أنذاك - للترك القوة والمنعة .

ولقد حرص الخليفة عبدالله طوال تعقبه لصالح ود فضل الله أن يرخى جناح السلم الكبابيش الذين يبارحون معسكر صالح ، ويحرضهم علي خذلانه ، تاركاً لهم الباب مشرعاً للتصرف المستقل . خاطب الخليفة الكبابيش أن ينفضوا من حول صالح ، (٢٥) ووجه عامله أن تقع ضربته على صالح مباشرة تاركاً أتباعه الذين تداخلوا مع أعراب الكبابيش المسلمين

بالمهدية ، (٢٦) وأن يقسم الكبابيش إلى أهل حرب وغير أهل حرب ، وأن يعطى زاملة وزاداً للمهاجرين من غير أهل الحرب ، (٢٧) وأن يعفو عن العوائدة الذين قدموا أم درمان مهاجرين ، ولم يحزبوا صالحاً . (٢٨)

وسنحت الفرصة بالمثل القبائل " التبع " أن تنتزع نفسها من الحلف الكباشى ، وتنضم المهدية . وربما كان فى مسلك زعامة هذه القبائل ( التبع ) تنفيساً عن رواسب من القهر السياسى والإدارى ، مما لا بد وقد لحق بهم تحت أرستقراطية النوراب المدعومة بحق الدار والاعتبار من قبل النظام التركى (٢٠) . وقد سبق الشنابلة المهدية – وعلى عهد الحكم التركى – بمبادرة للانفصال عن إدارة الكبابيش ولم يدم انفصالهم طويلاً . (٢٠) وقد جاء عن الكواهلة أن زعيمهم ألقى القبض على خطابات مرسلة من الشيخ التوم ود فضل الله إلى غردون . مما ترتب عليه القبض على الشيخ التوم بواسطة المهدية . ونقله إلى الأبيض حيث غردون . مما ترتب عليه القبض على الشيخ التوم بواسطة المهدية . ونقله إلى الأبيض حيث فرستقراطية النوراب ، أتاحت له المهدية أن يتجسد فعلاً عدائياً مباشراً .

اختارت القبائل المجاورة التابعة الكبابيش كحمر ودار حامد والكواهلة وبنى جرار — وفى مستوى زعامتها بالتحديد (٢٢) الانخراط فى الثورة المهدية . وقد استفاد الخليفة الحد الاقصى من مبادرة أولئك الزعماء الموتورين من أرستقراطية النوراب ، واستخدمهم في طور أو آخر من أطوار مجاهدته لصالح . فقد كلف عبد الرحيم أبو دقل من زعماء حمر ، مطاردة صالح . وقال فى تزكيته « وطالما أن صالح فى الخلاء لا بد أن يكون المكلف به من نوى الهمة ممن يتحملون المتاعب » .(٢٦) وأجاز تعيين سيماوى تمساح ، من زعماء دار حامد الهمة ممن يتحملون المتاعب » .(٢٦) وأجاز تعيين سيماوى تمساح ، من زعماء دار حامد لينهض على رأس دار حامد لمقاتلة صالح (٤٦) وعين من القبائل التبع « جريجير» محمد نيباوى (نوباوى) . من بنى جرار ، وجاد الله بليلوا من الكواهلة ، ليظفرا بصالح . (٥٦) وبهذا تقع إشارة المؤرخين إلى استغلال الخليفة للصراعات القبلية فى مواجهة صالح موقعها فى المنظور الكامل العلاقات القبلية ( " التبع " ، والفروع ، والقبائل المجاورة ) . أى موقعها فى المنظور الكامل العلاقات القبلية ( " التبع " ، والفروع ، والقبائل المجاورة ) . أى جديدة ، فاتحاً باب التصرف المستقل المجموعات المقهورة سياسياً من قبل أرستقراطية النوراب ( الفروع والقبائل ) " التبع " والمجموعات القبلية المجاورة الساعية للاستفادة من اختلال ميزان القوى . (٢٦)

من الجانب الآخر كان استحداث المهدية لمؤسسات جديدة وإقحامها لها في المجتمع

الكباشى . منحى ربما أثار حفيظة أرستقراطية النوراب ، إذ اشتمت ما قد ينجم عنه من تقليل أو رقابة على مبادرتها السياسية المستقلة المسنودة بالعرف والتقليد . فقد أوضح منشور من المهدى إلى كافة الكبابيش والزغاوة وغيرهم نية المهدية في إرسال محكمين من قبلها لإقامة الدين وتعمير المساجد ، وأن يكون لكل مسجد إمام وآذان ،  $(^{77})$  كما أمرالمنشور أن تعاد البهائم الضالة والهاملة إلى أهلها ، وأن تسلم – بالعدم – إلى بيت المال .  $(^{77})$  ومن حق أرستقراطية النوراب أن تقشعر لدبيب هذه الأجسام الغريبة علي مبادرتها السياسية التقليدية . فدخول ولاة دين من قبل سلطة المهدية مثير لفزع تلك الأرستقراطية ، التى درجت على استقدام واستضافة ولاة الدين فيها – كالرازقية – باختيارها الخاص وتحت رقابتها السياسية المحددة . كما يشكل تجسس بيت المال على عوائد مرعية في مسئلة البهائم الضالة والهاملة ،  $(^{77})$  إيذاناً بخلخلة العرف المستقر ، والذي يغذى السلطة السياسية لأرستقراطية النوراب .

وحملت تعاليم وأحكام المهدية التطهرية الخالصة الزهد تهديداً مباشراً للبنى الاجتماعية والأخلاقية لأرستقراطية النوراب، والمبنية على الثروة وما يترتب عليها من امتيازات ومراتب وقواعد مرعية في السلوك والأخلاق. بشرت المهدية بانقضاء الدنيا وإدبارها، وبإسراع الأخرة وإقبالها، وطالما أيقن المؤمنون بالرحيل، فلزام عليهم التحابب في دار الله والتناصح في الدين والإعراض عن الحياة الدنيا، (نه فالدنيا دار من لا دار له، وهي سجن للمؤمنين، وأن الآخرة خير وأبقى. ((1) وقد اقتضى هذا المسلك التطهري القانت، أن تستصدر المهدية جملة من التشريعات الاجتماعية والأخلاقية، التي تتناقض جملة وتفصيلاً مع مألوف سيرة أرستقراطية النوراب، الدائرة في إطار الثروة والاستمتاع بثمارها، ونورد من ملامح هذا المسلك الأرستقراطي مايلي:

(۱) يكمن احتقار واضح للفقر في أعماق نظرة أرستقراطية النوراب للحياة . فالذي لا يملك شيئاً في بيئتهم يحتل إحدى خانتين ، فهو إمَّا متفضل عليه من ذوى السعة مما يدخل في دائرة اعتدادهم وفخرهم (٢٤) وإمَّا متندر عليه ، إذ تقعد به إمكانياته دون اللحاق بمراقى نوى السعة . (٢١) ولأستقراطية النوراب تقسيم لمراتب الثروة ، وتقع البقر في مرتبة أدنى من الإبل (٤٤) وبذا يقع البقارة في مرتبة أدنى من أصحاب الإبل ، ولهذا استحق البقارة لفظة (الكلاتى) ، التي تشير إلى العدم والفقر . (٥٤) والبقارة – بعد – سند المهدية وجندها .

(٢) وتتصل بالثروة لدى أرستقراطية النوراب امتيازات أساسية :

- أ/ امتلاء النظر بتلك الثروة لدى مباشرة الرعى ( $^{(1)}$ ) ، والإيغال فى المرعى ( $^{(1)}$ ) وما يحف بذلك من هيئة ركوب صاحبها ، ( $^{(1)}$ ) ونشاط الرقيق ، ( $^{(1)}$ ) والأصداء والأصوات المصاحبة لحركة الثروة ، ( $^{(0)}$ ) ومغامرة الدفاع عنها . ( $^{(0)}$ ) وفى ذلك اطمئنان للحياة واستمتاع بها .
- ب/ امتياز صاحب الثروة بـ "حدار الدم" ، أى أن يدفع من ماله ما يسد عن القاتل دينه ، فيصان بذلك دمه . وهذا الامتياز جالب للصيت وبالتإلى الهيبة والنفوذ . (٢٠)
  - ج/ الجاذبية لدى النساء بالقدرة على تحمل نفقات الزواج منهن .  $(^{70})$
- (٣) وتقف الثروة والسيادة أيضا تجاوزاً للموت ، بديلاً عنه ، (١٠) لو لا ظرف إلموت الخارج عن الإحاطة . (٥٠)
- (٤) ولم يقتصر هذا المسلك تجاه الثروة وامتيازاتها على القادرين من تلك الأرستقراطية ، فقد تبناه رقيقهم بعد أن استعاروه من أسيادهم . فنجد أحد الرقيق يستنكف أن يرعى البقر والضأن ، (٥٠) ويطمح لرعى الإبل بما يتضمن من إغراء للبنات (٥٠) ويهرب حين يخيب مسعاه ، (٥٠) ويعود أدراجه بعد أن أقضت رؤى الإبل مضجعه . (٥٠)
- ومن محور الثروة وأخلاقياتها ، بدت التشريعات التي استنتها المهدية لأرستقرطية النوراب منكرة . فقد صدرت تشريعات المهدية عن مسلك تطهرى تجاه الدنيا ، بينما تنغمس أرستقراطية النوراب في التملك والسيادة ، ولها في ذلك شرائعها وطرائقها الخاصة .
- (۱) طلب المهدى من النوراب ترك استعمال الخمرة وتنزيه أفواههم وبطونهم عن شرابها ، (۱۰) بينما يرى النوراب فخراً فى أن يتمزق سير الرقى من على ذراع الشيخ وهو يتناول إناء المريسة الضخم ، (۱۱) ويمدح المشائخ شعراً لامتلاء أزيارهم بالخمر ، (۱۲) وتعيرهم شاعرة بهروبهم من وجه حمر تاركين أنية شرابهم مليئة ، (۱۲) ويعتز شاعر بكون الخمر شراباً لهم لا يشاركها شراب آخر . (۱۲)
- (۲) وطلب المهدى منع النساء والبنات من الخروج ، وأن يسترن أجسادهن وروسهن ، وأن تضرب من تكشف عن رأسها أو تترك سترها . (۱۰) بينما لا ترى أرستقراطية النوراب وغيرهم من الأعراب عيباً فى أن يدخل الرجل أو الجماعة من الرجال ستر النساء بدافع والونسه ، أى تجاذب أطراف الحديث بدافع الإعجاب أو الاستلطاف بغير انتباه لمسألة المحرم وغير المحرم . (۱۲) ويشترط شاعر للرجل فى مثل ذلك المجلس أن يكون ذا سعة من ضمن شروط أخرى . (۲۷)

- (٣) كما طلب المهدى تيسير مهر النساء بأن يكون صداق البكر عشرة ريال والثيب خمسة (٢٠) . وفي مجتمع ذي مراتب قائمة على الثروة ، يفتئت مثل هذا الأمر العام على امتيازات نوى السعة . فلقد أشرنا إلى ما تخوله الثروة للرجل ذي السعة من الاستئثار بأعتى الفتيات مطالباً ومهراً . كما لمح باركنز إلى أنماط مختلفة للزواج عند فقراء وأغنياء الكبابيش ، (٢٠) وقد استاء شاعر لمطالب زوجته المحرجة إبان المهدية في وقت نسيت فيه ما انتقاه لها من حر ماله سداداً لمهرها . (٧٠)
- (3) كما طلب المهدى منهم ترك النياحة على الميت بما فيه من فراش واجتماع عليه . فمن طقوس النياحة والفراش اجتماع القبيلة حول « النقارة » لدى وفاة واحد منها ، وقد تركوا تُغرة تدخل منها الإبل وغيرها ، لتدور داخل حلقة القبيلة المجتمعة ، وليتناولها الواقفون بالتعليق عن نوعها وعددها . وتأتى إبل المتوفى أخيراً ، وعلى كل ناقة جرس ، فتغلق التُغرة وتدور ثلاثاً داخل الحلقة ، ثم يفصل صغارها عن أمهاتهن فينشا صوت أليم كظيم متبادل بين الصغار والأمهات ، فيشيع مناخاً من الأسى والحزن تساهم فيه الإبل خارج الحلقة ، وينتحب الرجال والنساء على السواء . (١٧) فعلاوة على كون الاجتماع على الفراش استعراض لثروة المتوفى والآخرين ، فشأن المتوفى أيضا يزداد طرداً مع ما يمتلك ، أي مع كمية الأصوات الصادرة عن إبله صغاراً وكباراً . ولهذا يصبح النهى عن اجتماع النياحة والفراش افتئاتا على الموسرين ، إذ يقع مشهد وداعهم الأخير في مجمل نسيج النياحة والفراش القائم على الثروة .

قصد هذا الفصل أن يستقصى الدوافع الكامنة وراء المواجهة النورابية – المهدية ، فى واقع أرستقراطية النوراب الاقتصادى والسياسى والاجتماعى ، وفى واقع المهدية كظاهرة انقلابية . لقد قبل المؤرخون فيما مضى هذه المواجهة كشئ معطى ، كقدر ، كأمر مفروغ منه ، ولم يشغلوا أنفسهم بتقديرها وتحليلها ، ولمحوا إشارة لما يمكن أن يرقى إلى سبب لعداء النوارب للمهدية دون أن يصلوا تلك الإشارات فى تفسير يحيط بدوافع تلك المواجهة .

#### خاتمــة

لربما خلَّفت بعض عناوين هذا الكتاب من مثل " النوراب والتركية " الانطباع بوقوعه في باب التاريخ الإدارى ، الذي وصفه ساندرسون بالميل إلى الإعلام الأوفى بنشاطات النظم الحاكمة من تركية ومهدية وحكم ثنائي عنه بالتطور الداخلي للمجتمع السوداني بمقوماته الأساسية : القبيلة ، الطائفة ، العائلة . (١) غير أن الأمر خلاف ذلك . وليس الفرق فرق نية . فباعتماد " ديوان النوراب " مصدراً أصلياً لتاريخهم تخطى الكتاب قيد المصادر المكتوبة ، التي هي في ذات الوقت تقريباً الأدب الإداري - مكاتبات ، تقارير ، محررات للنظم الحاكمة وهي مصادر إن اقتصر المؤرخ عليها انتهى لا مندوحة إلى لون من ألوان التاريخ الإداري فالمؤرخ حين يرتاب في الروايات الشفاهية فانه يقيم بينه وبين تأريخ المقومات الأساسية للمجتمع السوداني سداً. وهو في ريبته هذه إنما ينسب الصدق إلى الكتابة والاختلاق إلى الشفاهة في حين أن الشفاهة والكتابة حلقات في تطور التدوين لا مستويات في تمثيل الحقيقة التاريخية . وقد قارن الكتاب بين كتابة مانسفيلد باركنز عام ١٨٥٠م لأيام الكبابيش وبنى جرار ( ١٧٧٠م - ١٤/٥١٨٥م ) وبين الروايات المتداولة على وقتنا هذا عن تلك الأيام ولم يجد فرقاً يجعل الوقائع التاريخية بالكتابة أدعى للأخذ عنها في الشفاهة . ولا يدعى الكتاب مع ذلك استنفاده لإمكانيات " ديوان النوراب " في كتابة التطور الذاتي لقبيلة الكبابيش . ومن وجوه هذا الاستنفاد مثلاً الإمكانية التي يتيحها " الديوان " لكتابة فصل مثير مستقل عن شيخة الشيخ فضل الله ود سالم (١٨٣٣/٣٢ - ١٨٧٥م) بخلاف ما فعله البحث حين وضع فضل الله في باب التركية .

وفر لنا "ديوان النوراب"، مجتمعاً على المصادر المكتوبة، أن نقف على تطور أرستقراطية النوراب مذ تسللت إلى سدة شيخة الكبابيش في مطلع القرن الثامن عشر الميلادي . وقولنا ب" أرستقراطية " مما أردنا به التمايز من غير أية إيحاءات أو دلالات متصلة بالمصطلح . وقد تغنى عنه " صفوة " أو غيرها . وتطور أرستقراطية النوراب كما تقدم بنا قد قام ، كروكياً ، على دفعين أساسيين :

الدفع المحلى: وقد عمل فيه بشكل أساسى قانون " تبريد الدار " ، أى السيادة الخالصة على دار تاريخية لا تحدها أحيانا إلا قوة شكيمة الجيران . وصاغت ملابسات " تبريد الدار " الشخصية الخاصة بقبيلة الكبابيش فى فروعها ، ومؤسسة " التبع " التي تكونت من القبائل التى أوت إلى دار الكبابيش لتنعم بالكلا والماء والأمن مقابل رسوم معلومة ونقص فى السيادة . وعمل أيضاً فى نطاق الدفع المحلى قانون " القيمان " ، الذى هو

الإغارة المنظمة ، ذات الأعراف ، على القبائل بقصد الاستيلاء على رزقها .

الدفع المركزى: وهو المبادرات التي تقوم بها النظم الحاكمة لـ " إدارة " قبيلة الكبابيش بما تتضمنه من مساومات للنفع المتبادل أو مناطحة .

والدفعان متعاملان بداهة ، فقد نقضنا قول المؤرخين بحلف مستقر بين الكبابيش والمسبعات إبّان الصراع مثلث الاطراف (الفور ، الفونج ، المسبعات ) للسيادة على كردفان في النصف الثانى من القرن الثامن عشر الميلادى ، وقد ساغ لنا هذا النقض حين رأينا قبيلة بنى جرار – منازعة الكبابيش الرئيسية على دارهم الحالية – داخلة في عداد حلف أثبت مع المسبعات طوال مسعى الأخيرين لتولى السلطة في كردفان ، وهكذا تطابق السؤال السلطة لمن ؟ في كردفان وسؤال الدار لمن ؟ بشمال كردفان .

وقف محمد إبراهيم أبو سليم في الأرض في المهدية على تطور نظرة المهدية للأرض. وقال أبوسليم إن المهدى كان يميل في أول أمره إلى إلغاء الملكية أو الحد منها ثم انتهى إلى اشتراط الشروط التي تحد من مدى الملكية. ويسمى أبو سليم هذا التطور "نتيجة طبيعية " لامتداد إدارة المهدية إلى المناطق النيلية التي تختلف ظروف الملكية والملاك فيها ومضامينها السياسية والاجتماعية عن المناطق المطرية في كردفان التي شرع لها أول الأمر. وأشار أبو سليم ضمناً إلى أن واحداً من وجوه ذلك الاختلاف هو اتساع الأراضي في المناطق المطرية خلافا لحالها على النيل. ثم يضيف أبو سليم أن تطور نظرة المهدى إلى مسالة الأرض هو انتقال على مستوى آخر من مثالية المصلحين إلى واقعية الحاكمين. (٢)

ولكن يصح على ضؤ ما أتيح لنا معرفته عن علاقات الأرض "الدار" في بادية الكبابيش أن نقول أن المهدية قصدت بتشريعاتها عن الأرض ، وهي ماتزال بكردفان ، نمطأ بعينه من ملكية الأرض هو " تبريد الدار " وما ترتب عليه من علاقات والتزامات ك "التبع " . وهي ملكية قائمة أصلاً في اتساع الدار لنمط الإنتاج الرعوى ولذا لا يجوز حمل ذلك الاتساع للدلالة على فساد منطق تلك الملكية . وتعاليم المهدى بشأن هذه الملكية المخصوصة هي سياسة عملية محضة لأنه على أساس تلك الملكية تقوم سطوة أستقراطية النوراب ذات المصلحة الأكيدة في النظام القديم . ونسبنا تلك التعاليم إلى السياسة المحضة لأنها كانت بمثابة دعوة لتحرير قبائل "التبع " مثل جهينة واللحويين والكواهلة عن نير "التبع " . وأكثر تلك القبائل لم يعد لدار الكبابيش حتى بعد أن زالت دولة المهدية . والذي عاد منهامثل الكواهلة ظل يقاوم "التبع " على خط مستقيم . ومهما يكن ، فليس مصادفة على ضؤ ما الكواهلة ظل يقاوم "التبع " على خط مستقيم . ومهما يكن ، فليس مصادفة على ضؤ ما

تقدم ، أن يحمل منشور المهدية إلى الكبابيش في ٢٥ جماد أول ١٣٠٠هـ (٣ أبريل ١٨٨٨م) أول تعاليم المهدية بشأن الأرض .

انقضى سبعة عشر عاما متوترة قبل أن تصل التركية والكبابيش إلى المساومة التى رأينا . ولربما احتاج الأمر إلى وقت مماثل لصيغة شبيهة بين المهدية والكبابيش . غير أن الكفة لم تكن لصالح عناصر المساومة بينهما . وهى – فى تقديرى – لم تكن كذلك من جانب النوراب خاصة . فقد جاء المهدية وارستقراطية النوراب مميزة بفضل مساومتها مع التركية إلا أنها منهكة بالانقسامات الداخلية كما تقدم بنا . ولدى هجمة المهدية الأولى على الكبابيش انقسمت تلك الارستقراطية إلى قسمين ، قسم استسلم بالكلية في أم درمان ، وأخر ناطح حتى النهاية في البادية . وقد وصفنا نطح قسم البادية بأنه شكل آخر ، في ظروف أخرى . لمطالبة قائده الشيخ صالح ود فضل الله ، بشيخة الكبابيش . وكان قد نفي عنها أكثر من مرة لأسباب منها أنه ابن لأم ولد . وأفرغ هذا الاستقطاب الموقف النورابي ، على الأقل ، من احتمالات المساومة وهو ما تردى بالنوراب والكبابيش إلى الضعة . وستكون مأثرة الشيخ على التوم ( ١٨٧٤/٧٣ م – ١٩٣٨م ) بعثه لهما من أنقاض الهوان .

ويسوقنا عرض تطور أرستقراطية النوراب في الكبابيش إلى ما افترضه طلال أسد من أن قبيلة الكبابيش نشأت متأخرة وتضافرت على خلقها الإدارة الاستعمارية والشيخ على التوم (٢) وهو افتراض اضطر معه طلال أسد إلى افتراض صعب آخر مؤداه انقطاع الكبابيش عن تاريخهم السابق لشيخة على التوم: "واحدة من أطرف الحقائق عن الكبابيش اليوم هو لا مبالاتهم القريبة من التمام بتاريخهم القبلي الخاص ، فالعصر الذهبي لغالبية الكبابيش هو الفترة التي كان فيها على التوم". (١) وهذه اللامبالاة التي قال بها طلال مما لا يتفق ومغزى مساهمة هذا البحث . وبني طلال على هذين الافتراضين طائفة هامة من استنتاجاته حول السلطة السياسية للنوراب بين الكبابيش . ولم نتطرق في البحث إلى نقاش تلك الافتراضيات والاستنتاجات إلى حين تتسنى لنا دراسة منفصلة لمنهجية الرواية الشفاهية بين الكبابيش لغاية الوصول إلى تقدير أفضل لمسألة الانقطاع والاتصال في تاريخ الكبابيش

وعلى كل فقد لمس البحث بعض مناحى هذه المنهجية حين تطرق إلى نسب النوراب وما عالجه على ضن مفهوم من مفهومات " الأيدولوجية " في الماركسية . وهو ما سبق إليه كننسون . ولمس البحث أيضا ناحية أخرى من تلك المنهجية حين عالج علاقة النوراب بالرازقية ورأى في خلافهما حول طريق هجرة النوراب والكبابيش من دنقلا إلى دارهم الحالية إطاراً لترتيب ، ومن ثم فهم جملة من الوقائع اللاحقة في تاريخ الكبابيش .

# الهوامش

فرقنا في إشارتنا لأعمال الكاتب الواحد بوضع تاريخ صدور العمل المقصود بين قوسين ، مثلاً طلال أسد (١٩٦٦) : وفرقنا في حالة واحدة باختصار العمل في كلمة دالة ، مثلاً مُحمد عبدالرحيم (نفثات) :

قولنا " انظر صفحة أو صفحات " مراد به صفحات فصول هذا الكتاب وهوامشه التالية .

قولنا "ديوان النوراب": مراد به القطع الشعرية المرقمة التي يتكون منها "ديوان النوراب" في القسم الثاني من هذا الكتاب.

### هوامش المقدمة

```
۱ – ماکمایکل؛ (۱۹۱۲) ۱۹۷ ، (۱۹۹۷) ۱/ ۳۰۷ .
                                                                        ٢ - مذكرة عن الرحل.
                                          ٣ - بروسيتر ؛ ٢٢٩ - ٢٣٣ ، ٢٤٧ - ٢٤٧ ، ٢٥١ - ٢٥٢ .
                                                         ٤ – طلال أسد ؛ (١٩٧٠ ) ١٢١ هامش .
                                                            ه – لهيئة الباعج انظر الملحق " ٢ " .
                                                                ٦ – طلال أسد ؛ (١٩٧٠) ه ١٩٠
                                                                  ٧ - داخلية : ١١٢/٨/٥٥ .
                                                          ۸ – ماکمایکل؛ (۱۹۱۲) ۱۷۳ – ۱۷۲ .
                                                            ٩ - السكرتير الإداري : ٢٩/٣/٦٦ ،
  ١٠ - جاء في رواية عن أولاد عقبة أن جماعة من مشائخ الكبابيش ، وفيهم شيخ السراجاب ود مطعم ، لم
تقبل في بداية الحكم الثنائي بتنصيب على ود التوم شيخاً على الكبابيش ، وسعوا لتشييخ الأمين ود
  خير الله العقبي بدلاً عنه . ويبدو أن تحريض أولئك المشائخ لود خير الله لم يصادف صدى كبيراً في
                                     ۱۱ – بارکنز ؛ ۲۰۶ – ۲۰۵ ، طلال أسد (۱۹۷۰) ۱۶۲ – ۱۶۳ .
                                                       ١٢ – طلال أسد ؛ (١٩٧٠) القصل الثامن .
                                                                         ۱۲ - نفسه ، ۱۷۱ .
                                                             ١٤ - السكرتير الإداري ١٩٩/٣٧/١.
                                                                     ١٥ - هيز ؛ ٣٣٦ - ٣٤٧ .
                                                             ١٦ – طلال أسد ؛ (١٩٧٠) : ١٦٤ .
                                                                   ١٧ - نفسه ، ١٦٥ - ٢٢١ .
                                                            ۱۸ - السكرتير الإداري ۱۸/۳۹/ .
                                                                    19 - تفسه ، ۱/ ۲۵/۱۹ .
                                                                     ۲۰ – نفسه ۱/۲۲/۷۹ .
                                                                     ۲۱ – نفسه ۱/۲۷/۷۹ .
                                                                     ۲۲ – نفسه ۱۰/۳۲/۷۰ .
                                                                     ۲۳ – نفسه ۱۰/۲۳/۷۹ .
                                                                     ۲٤ – نفسه ۲۰/۲۷/۸ .
                                                                     . ۹۹/۲۷/۱، منفسه ۲۰/۲۷/۱۰
                                                                   ۲۱ - نفسه ، ۷۰/۱۸/۰۷ .
                                                ۲۷ – طلال أسند ؛ (۱۹۷۰) ، ۲۱۶ ، ۲۲۲ – ۲۲۷ .
                                                           ۲۸ – السكرتير الإداري ۱۰۱/۳۸/۱.
```

- ۲۹ نفسه ، ۱/۲۲/۷۷ .
- . ۹۹/۳۷/۱ ، منفسه ، ۳۰
- ۲۱ نفسه ، ۱/۲۸/۱ .
- ٣٢ نفسه ، ١٠١/٣٨/١ .
- ٣٣ طلال أسد ؛ ( ١٩٧٠) ٢٠٢ ٢٠٣ .
  - ٣٤ نفسه ، ٢٠٧ ٢٢٧ .
- ٣٥ طلال أسد ؛ ( ١٩٦٤ ) ٥٣ ٥٥ . مذكرة عن الرحل .
  - ٢٦ نفسه ، ٤٩ .
  - ٣٧ مجلس ريفي الكبابيش ود / سرى /٢٠ / ب ١١ .
    - ۳۸ عوض عبد الهادي ؛ ۱۰۲ .
    - ٣٩ طلال أسد ؛ ( ١٩٦٤ ) ٣٦ .
    - ۲۵ و ۱۱ انظر صفحات ۵۱ ۲۲ .
      - ٤٢ "ديوان النوراب" ، ٣٤ .
      - ٤٢ انظر صفحات ٤٨ ٥١ .
    - ٤٤ و ٤٥ انظر صحفات ٥٦ ٦٥ .
      - ٢٤ و ٤٧ مىفجات ٤٠ ٤٤ .
        - ٤٨ "ديوان النوراب" ، ٤٠ .
      - ٤٩ ما كمايكل ؛ ( ١٩١٢ ) ١٩٧٠ .
        - ٥٠ طلال أسد ؛ ( ١٩٦٦ ) ٨٤ .
    - ۱ه انظر منفحات ۹ه ، ۲۰ ، ۷۶ ، ۷۰.
      - ٢٥ بالم ؛ ١٣٨ .
      - ٣٥ ما كمايكل؛ (١٩١٢) ١٩٦١.
- ٤٥ هلُ ؛ ( ١٩٦٧ ) ١٢٩ . انظر صفحة ١٠٦ هامش ٣٥ .
  - ٥٥ بالم ؛ ١٣٨ .
  - ٥٦ انظر صفحة ٧٢ ،
  - ۷ه إبراهيم فوزي ؛ ۱۱٤ ، أنظر صفحات ۷۰ ، ۷۱ .
    - ٨ه "ديوان النوراب" ، ٢٨٠.
      - ۹ه بارکنز ؛ ۲۵۹ .
    - ٦٠ أوفاهي وسبولدنق ؛ ( ١٩٧٢ ) ٣٢٣ .
  - ۱۱ انظر صفحات ۵۱ ۱۲ ، وصفحة ۱۸ هامش ۲۰ .

## هوامش الفصيل الأول

## نسب النوراب

- ١ ما كمايكل؛ ( ١٩١٠ ) .
- ٢ ما كمايكل ؛ ( ١٩١٢ ) و ( ١٩٦٧ ) .
- ٣ باركنز ؛ ٢٥٤ . وفي المقال ينسب الكبابيش إلى قبيلة هوارة في صعيد مصر ، والتي يقال إنها من أصل مغربي ، وقد أرغمها أبو زيد الهلالي على النزوح من تونس . وقد أخذ عنه بثريك : ٣٢٩ . ويتحفظ بثريك فيزعم أن بعض فروع الكبابيش لا تنتمى بالقرابة إلى الفروع الأخرى إلا أن الغالبية العظمى تدين بالولاء للشيخ فضل الله ود سالم (ش ٣٣/٣٣٨م ١٨٧٥م) . ويقول بفقر الكبابيش في التقاليد المروية . وقد نسخ عن بثريك أيضا ويلسون ، وإن مال إلى الفصل بين الشيخ والنفرات ، فروع القبيلة من غير فرع الشيخ ، فالشيخ عنده يمت إلى العرب بينما يتصل النفرات بالبجة . ويخلص إلى القول ، استنادا على ليون الإفريقي ، بأن الكبابيش ، قبل التعريب ، ربما كانت تلك ويخلص إلى القول ، استنادا على ليون الإفريقي ، بأن الكبابيش ، قبل التعريب ، ربما كانت تلك القبيلة المنتسبة إلى الزنجاني ، والتي تسكن قران جنوبي دنقالا (بيوضة ) ، والتي كانت الحرب سجالاً بينها وبين ملك دنقلا .

وقد جرَّح ما كمايكل هذا النظر لأصل الكبابيش في كلمته (١٩١٠) ، ٢٢٩ ، وفي كتابه (١٩١٠) : ١٧٢ - ١٧٣ ،

٤ - ما كمايكل؛ ( ١٩٦٠ ) : ٢١٦ . طلال أسد ؛ ( ١٩٦٦ ) : ٨٧ . لا يحتفظ الكبابيش بشجرة نسب ، وهذه ملاحظتي أيضا .

ولقد تولى النسابة من أهل البحر أمر نسبتهم . ولعل من أكثر المآخذ على هؤلاء النسابة وزناً عزلتهم وتصوراتهم القائمة على نذر يسير من المعلومات عن قبائل البدو و فيهم الكبابيش . فكبش في شجرة النسبة (ب (١)) هو ابن أحمد الأفزر بن عبس بن سفيان الافزر بن ذبيان بن عبد الله بن دهمان بن قيس بن مغيض بن جهينة ريث بن عطفة بن سعد بن قيس بن عيلان بن مضر بن معاوية بن الحكم بن عفان بن أوس بن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف بن قصى . وقد أنجب كبش عطوى وقرى وبراره وربيق ، ماكمايكل ؛ (١٩٦) ٢ / ما بين صفحتى ١٠و١٦ . ولما كانت شجرة النسبة (ب (١)) تحوى أقدم المعلومات التي توفرت عن الأنساب السودانية فلقد اتخذناها نموذجاً لمنهج النسابة . فقد يتصل كبش في أشجار النسبة الأخرى بجدود تختلف أسماؤهم ونهاياتهم ، أو قد ينجب من الولد ما هم أكثر أو أقل مما ورد في (ب (١)) . وكبش ، كجد الكبابيش ، ما زال في الذاكرة الشعبية تعبيراً عن النواة الأساسية الجامعة لفروع الكبابيش القديمة ، والتي هي موضع خلاف أيضاً .

(٥) الولاءات المحلية والقبلية متينة في شمال السودان ، ولكن أشجار النسبة ، التي تعطى تلك الولاءات عقلانيتها ، ربما أوحت بأثرية خيالية ، وفرضت على عملية التكون الميسورة تصلباً وقوالب مفتعلة \* . هولت ( ١٩٧٣ ) : ١٣٦

(٦) بنريك ۲۲۱ .

. (۷) ماکمایکل ؛ (۱۹۱۲) : ۱۷۲ .

- (۸) ماكمايكل ؛ (۱۹۱۰) . وفيه يتناول ماكمايكل من فروع الكبابيش أولاد عقبة (۲۲۱ ۲۲۳) . جهينة ، وقد انفصلت أيضاً (۲۲۵ ۲۲۵) . فزارة ، وقد انفصلت أيضاً (۲۲۵) عطوية (۲۲۵ ۲۲۵) . فزارة ، وقد انفصلت أيضاً (۲۲۵) سراجاب (۲۲۲ ۲۲۷) ، عوائدة (۲۲۷ ۲۲۸) برارة (۲۲۸ ) .
  - (٩) سيلقمان وسيلقمان ؛ ١٠٧ .
- (١٠) يوسف فضل حسن ؛ (١٩٦٧) ، ١٦٤ ١٦٦ . وعالج يوسف فضل نسب السراجاب وأولاد عقبة والعطوية والنوراب .
- (١١) البعشوم صنف ذئب ، والكلمة بجاوية ، وعلى هذا الغرار نجد عند الحمر : « الحمر فروة نمر » إشارة إلى البقم المنتشرة فيها ، هندرسون ؛ (١٩٣٥) : ٧ .
  - (۱۲) ماکمایکل ؛ (۱۹۱۰) : ۲۳۰ . انظر صفحات ۷۷ ، ۷۸ ،
- (١٣) عرفت أشجار النسبة أكثر من ركاب واحد وبالتالى أكثر من مجموعة تدعى بالركابية . فهناك أولاً : ركاب بن سلطان بن سهيل من سلالة عبد الله الجهنى ، وثالثاً : ركاب بن سلطان بن سهيل من سلالة عبد الله الجهنى ، وثالثاً : ركاب بن غلام الله الذي يصل نسبه شرفاً إلى الحسين بن على أبن أبي طالب وفاطمة الزهراء ، ماكمايكل ؛ ( ١٩٦٧) : ١٩١/٢ .
  - المزيد عن الشريف غلام الله بن عائد وابنه ركاب انظر هوات ؛ (١٩٧٣) : ٨٨ ١٠١ .
    - (١٤) الطبقات: ٢١٦.
    - (١٥) الطبقات: ١٥٦.
    - (١٦) ماكمايكل ؛ (١٩٢٧) . ١٩٢
  - (١٧) نفسه ، ٣٥ و ٣٤٢ . وفي ادعائهم النسب إلى نوراب الكبابيش انظر ماكمايكل ؛ (١٩٢٧) : ٦١ .
    - (۱۸) ماكمايكل ؛ (۱۹٦٧) : ۳٤/٢ .
      - (۱۹) نفسه ، ۱/۲۲۲
        - (۲۰) نفسه ، ۳۱۲
        - (۲۱) نفسه ، ۲/۲۲
    - (۲۲) ماكمايكل؛ (۱۹۹۷): ۲۰۱/۲.
    - (۲۲) نفسة ، ما بين صفحتي ٦٠و ٢١ .
    - (٢٤) نفسه ، المقابل لصفحتى ٤٤ أو ١٦٤ بالتتابع .
      - (۲۰) المرشد إلى وثائق المهدى : ۱۳۱ .
        - (۲٦) ماكمايكل؛ (١٩١٠): ٥٧٥
        - (۲۷) ماکمایکل؛ (۱۹۹۷): ۱۸۱/۲.
          - (۲۸) ماکمایکل؛ (۱۹۱۰) ۲۲۱.
      - (۲۹) يوسف فضل ؛ (۱۹٦٧) : ۲۰۹ ۲۰۰ .
        - (۳۰) ماكمايكل؛ (۱۹۱۷) : ۱۹۱/۲۰ و ۱۹۲ .
          - (۳۱) نفسه ، ۱۹۶ .
      - (٣٢) "ديوان النوراب" : ٩٩ ، انظر صفحة ١٢٢ .
        - (٣٣) كننسون ؛ ١٩٤ .

## هوامش الفصل الثاني

## فرسان كنجرت من الحنيك إلى كجمر

(١) "ديوان النوراب " : ٩٩

كان إعرابى فى طريقه إلى سودرى لأمر هام وعاجل . قطع رحلته فى دونكى الحاجاب (بين أم اندرابه وجبرة الشيخ) ليتغدى مع أحد أبناء الشيخ الكباشى (هامش ٨٢ أدناه) . ولم يجد عربة تحمله إلى سودرى فى اليوم التالى . وجدته فى برندة دكان بالدونكى يحكى القصة ويقول : بقت علينا غدوة ولاد بيكة . وبالسؤال عن أولاد بيكة قال إنهم قوم فى الصعيد فى الزمن الأول .

مذكرات الحقل: ١٩٦٨/٦/١٨م

- (٢) يمكن فهم هذا التجاذب في أطر نظم الطلبة القديمة وسط أولئك البدو. فالزوجة أرادت أن يدفع لها الكربان حتى يكون من عرب "المفحضة" « المحفظة »، وهم الذين يوردون طلبتهم لأم الشيخ أو زوجته . ولذا كان عرب » المفحضة » غير عرب « القَعْرَة ». ووردت « خرزة بيتى » ملازمة لـ « قَعُوتى » في رواية . قال راوى : « قبل الكشوفات ( الطلبة الحديثة ) الناس عندهم أهل مفحضة وأهل جزوى كل زول بناسو » .
- (٣) غير أنه في موضع آخر يحسب مشيخة النوراب من فضل الله ود محمد ود على ود كرادم ود نور: «الحمد لله ماعندنا شي جديد فيها (الشيخة ، والأصل) من كرادم دى من عفاض جدنا كرادم دى ود نور من عفاض ويامن ( . . . ) جدنا فضل الله خلاص الشيخة من جدنا فضل الله قام من عفاض » . بينما يقول في موضع آخر إن الشيخة كانت عند علوية لتنتهى عند أخيه فضل الله مما يعنى سبق النوراب إلى الشيخة قبل فضل الله .
- (٤) يحكى العبدلاب عن مزايدة بين عدلان وعبوده الميرفابي على ملك بربر . وكانت « الشيخة بيروحوا ويجيبوها من الحلفاية وانتهت المنافسة أيضا بعبارة منغمة باقية هي ، الجضع جضع التلب ، أي أن الصغير من الجمال ( الجذع ) قد جدع (جضع) كبيرها (التلب) (أحمد عبد الرحيم نصر ؛ ٥٥ ٢٥) . وربما كانت العبارات ذات الجرس من مثل « باعوضة هر ...» و « الجضع ... » مما يقال في الحيز المخصص لرقص الشيخ الجديد بالسيف الذي قلد ( الشاطر البصيلي ؛ (١٨٠٢م) :١٨٠ ) .
  - $( \ \circ \ )$  ماکمایکل  $( \ ( \ \circ \ )$  ماکمایکل  $( \ \circ \ )$ 
    - (۲) بونسیه ؛ ۱۰۰ .
    - ( ۷ ) "ديوان النوراب" : ٩٦ .
  - $(\Lambda)$  أوفاهي وسيولدنق  $(\Lambda)$  : ٤٣ .
    - (۱) نفسه ، (۲ ر ۱۳ ر ۹۳ ) .
    - (۱۰) ماكمايكل؛ (۱۹۱۲م): ۱۸۸۸.
  - (١١) الشاطر البصيلي؛ (١٩٧٢م): ٢٧٩.
    - ( ۱۲ ) التونسي ؛ ۱۲۹ .

- ( ۱۳ ) أدم الزين ؛ ۱۵ .
- ( ۱۶ ) هيليسون ؛ ۲۲ .
- ( ۱۵ ) الشاطر البصيلي ؛ ( ۱۹۷۲م ) : ۲۷۸ .
  - (١٦) صالح محى الدين ؛ ٢٧٠ .
  - ( ۱۷ ) ماکمایکل ؛ ( ۱۹۹۷م ) : ۳۱۶ .
  - (۱۸) ماکمایکل ؛ (۱۹۱۲م) : ۱۸۵ .
    - (١٩) انظر صفحة ٤٢ .
- ( ٢٠ ) الرازقية هم نسل الشيخ عبد الرازق أبو قرون ( الطبقات: الترجمة ١٨٨ . ت ٥٩/ ١٦٦٠م ) الذي سلك الطريق على الشيخ يعقوب ابن الشيخ بانقا ( الطبقات : الترجمة ٢٦٨ ) وبعث به إلى الأبواب حيث أقام بجهة محطة ود بانقا الحالية . وطريقتهم القادرية التي أخذها بانقا الضرير الفضلي الجعلي ( الطبقات : الترجمة (٤١ ) عن تاج الدين البهاري . ووردت في الطبقات تراجم خمسة من خلفاء الرازقية هم : بانقا ولد الشيخ عبد الرازق ( الترجمة ٤٧ ) وصالح أبو نائب (الترجمة ١٣٠ ) وصالح بانقا ، ( الترجمة ١٣٤ ) ، وحسن بن عبد الرحمن بن صالح ولد بانقا ، ( الترجمة ١٣٥ ) .
  - (۲۱) الفزارة انظر الملحق «٣» هامش ٧.
    - (۲۲) بروس ؛ ۲۷۵ .
    - (۲۳) نفسه ، ۲۸۱ .
- (٢٤) أوفاهى وسبولدنق ؛ (١٩٧٧م) : ٣٢٦ . سبق سبولدنق باقتراح الجموعية ليكونوا بدو بيوضة القدامى (٢٤) أوفاهى وسبولدنق ؛ (٢١٦ . وكان مناسباً أن يسقط ناقداً اقتراحه القديم لكى يسوغ لاقتراحه الجديد .
  - (۲۵) نفسه ، ( ۱۹۷۶م) : ۹٦ .
  - (۲٦) ماکمایکل؛ (۱۹۲۷م): ۳۱٤/۱.
- ( ۲۷ ) بروس ؛ ۲۳۱ –۲۳۸ . ومن ذلك قوله أيضا إن في حوزة سلطان سنار ۱۸۰۰ حصان كلها سوداء يمتطيها عبيد سود مدججون بالدروع ص ۲۹۰ .
  - (۲۸) التونسى ؛ ۸۵ ۸۸ .
  - (۲۹) أوفاهي وسبوادنق ؛ (۱۹۷۲م) : ۳۲۸ .
    - (٣٠) "ديوان النوراب" : ٩٩ .
      - (۳۱) نفسه ، ۲ .
      - (۳۲) نفسه ، ۳ .

وسيفصد بنى جرار جسد هلال ود بخيت النورابى فلا تقطر منه قطرة دم ، "ديوان النوراب" : ٩ . وستقتل المهدية صالحاً وجامعاً وإبراهيم عيال حليمة من الشيخ فضل الله ود سالم فلا تسيل منهم قطرة دم ، "ديوان النوراب" : ٧٨ .

- (٣٣) أوفاهي وسبولدنق ؛ (١٩٧٤) الفصل الخامس ، سنار تتضعضع .
  - (۲۶) نفسه ، (۱۹۷۲ م) : ۸۲۸ ۳۳۲
    - (۳۵) نفسه ، ۳۲۹ .

```
(۳۱) نفسه ، ۲۲۹ .
```

<sup>(</sup>١٦) النفيدية : انضم النفيدية للكبابيش على مطلع نزوحهم إلى جهات المجر والحبيسة على عهد الشيخ السانى ، ويروى أنهم كانوا يسكنون جهة أم درمان وعلى رأسهم وقتها الفكى فضل المولى . اشترى النفيدية الوسم الميز للنوراب ، الباعج ، ليكون وسماً لهم ، "ديوان النوراب" : ٧٧ .

<sup>(</sup>۲۲) نفسه ، ۱۸ .

- (۱۷) نفسه ، ۲۱ ، ۲۲ .
  - (۸۲) نفسه ، ۲۳ .
  - (٦٩) بارکنز ؛ ۲٦٠ .
- (۷۰) ريد ؛ (۱۹۳۰) ۱۸۲ .
- (۷۱) "ديوان النوراب" : ۱۹ .
  - (۷۲) بارکنز ؛ ۲٦٠ .
- (٧٣) "ديوان النوراب" : ٢٤ .
  - (۷٤) خيروس ؛ ۹۹ ۲۰ .
    - (٥٧) بارکنز ؛ ١٥٤ ،
    - (٧٦) يالم ؛ ١٦ ١٧ .
      - (۷۷) بارکنز ؛ ۹ه۲ ،
- (۷۸) التونسى ؛ ۱٤٠ ، ۲۸۳ ، ۲۹۲ . تبدو السنة ۱۸۱۰م متقدمة نوعاً ما لاعتماد بنى جرار فى سكان دارفور بالنظر إلى تقويمنا لصراع الكبابيش وبنى جرار . غير أنه ربما كان التونسى يسجل بذلك التاريخ لقدوم طلائع جرارية لياذاً بأطراف دارفور من ضغط الكبابيش القوي . ويسند هذا الاحتمال ما جاء فى رواية للكبابيش من أن بنى جرار استنجدت بقبائل دارفور بعد عقال قرين جلى ١٨١٣/١٢م . وهذا في معنى اعتياد بنى جرار على دارفور حتى قبل تخليهم كلية عن مطلبهم ببعض دار الكبابيش الحالية .
  - (۷۹) نفسه ، ۲۶۳ .
  - (٨٠) "ديوان النوراب" : ١ .
- (٨١) سأت أثبت الرواة عن قصة الناقة ، فقال إنه لا يعرفها ، ثم ذكرها في خطوط عامة تماثل الرواية المتواترة ، طلبت منه بعد يومين أن يسجلها في الشريط ، رفض ، وداني على الشيخ كما مر ً . زار الراوى ذلك الشيخ في المساء وعاد ليحكى لى القصة بعد أن تثبت منها عن الشيخ ، وأضحت روايته صورة للرواية المتواترة ، ووضح عنده أن الشيخ الذي تابع الناقة هو سالم ، وأنه وجد بني جرار انتصروا على الجموعية فرائح يسأل بني جرار على نحو ما سيرد في الفصل ، سألت عن نقطة بداية الشيخ سالم إن كانت هي دنقلا أو غيرها مذكراً إياه بمسألة الشكرية ، قال إن النوراب قطعوا من البطانة ونزلوا في موضع بالغرب وأخنوا في التصعيد (السير جنوباً) بواسطة الشيخ سالم ، ١ ٢ ٢ ٤ ٥ ١/٧٢٩ م ، وقد بلغني عن أحدهم أن الشيخ المقصود يرغب في الاستماع إلي تسجيل أثبت الرواة لي (مذكرات الحقل ١٩٨/١/١٩ م) ، قال راو نو مصادر مشتركة مع أثبت الرواة ، إنه سمع قصة الناقة من أثبت الرواة مدة عبد الـوبود عام ١٩٩١ م ، والسـيد عبدالوبود كان ضـابطا بمجلـس ريفي الكبابيش (سودري) وجاء النوراب في صحبة السيد فتحي حسن المصري (الدكتور حاليا) ليحدثوه بتاريخ الكبابيش . وقال إنه لم يسمع قصة الناقة من عوض السيد ود بلووهو من مصادر أثبت الرواة (انظر صفحة ٢١) ، واضح أن ذاكرة أثبت الرواة لم تسترح لحكاية الناقة وظل يستمع إليها ، ويحكيها ، من غير اقتناع ، وينساها أو يتناساها .
- (٨٢) كان أحد المحاميد يرعى ثلاثة نياق بطرف البحر . خرج له جمل أبيض من الماء وواقع النياق وولدت

ذكرا وأنثيين . سرح الرجل ثانية بنياقه ، وانشق البحر عن الجمل ، وواقع النياق . أراد الرجل الإمساك بالجمل فاندفع إلى الماء وتبعته النياق . ولم يبق مع الرجل سوى حوار من نسل ذلك الجمل . أصبح الحوار ناقة . وكانت تحلب ما يغطى حاجة أهله جميعاً . وكان للرجل قريب يحكم فى بلد مجاور . وتصادف أن تعرف هذا الملك غلى الناقة ، فأمسك بها ، وأخفاها . وتحرك الرجل يقص أثرها حتى بلغ دار الملك ، كذب الملك على الرجل حين سأله عنها . أصدر الرجل نداء للناقة ، حَنَّتُ له من داخل حوش الملك . وأبى الملك مع ذلك أن يردها له . ونشأت فتنة . واشتعلت الحرب لأيام تسعة ، أفنت قبيلة المحاميد ، حتى أن امرأة كانت تنظم ختم الضحايا على طول عصى حربة . هرب جزء من المحاميد إلى الرزيقات . وذهب عيال راشد منهم إلى الغرب وتفرقوا أيدى سبأ .

- (۸۳) الطريق المنسوب إلى الشيخ ابراهيم الكباشى ١٢٠١هـ -١٢٨٦هـ ١٧٨٧/٨ ١٨٧٠/٦٩ ، عركى من قرية أبى قميص من قرى المناقل فى وسط الجزيرة ، قرأ على أهله العركيين ، وأخذ الطريق القادرى على الشيخ طه البطحانى . طوف الجزيرة ، وأقام بالكباشى ، محطة السكة الحديدية قبل الأخيرة من الخرطوم فى قسم عطبرة / الخرطوم . المكاشفى طه الشيخ محمد على ؛ ١١ و ١٣ ١٤
  - (٨٤) ماكمايكل؛ (١٩١٢م) . ١٩٦
    - (۸۵) انظر صفحات ۷۲ ، ۷۳ .
      - (٨٦) "ديوان النوراب" : ٧٨ .
      - (۸۷) صالح محمد ثور ؛ ۷ .
      - (۸۸) بروس ؛ ۸۸۲ ، ۲۲۵ .
  - (٨٩) حسن محمد الفاتح قريب الله ؛ ٢٠٣ .
    - (٩٠) الطبقات ، ٢٣٩ ، ٢٤٢ .
  - (٩١) تاريخ ملوك السودان ، ٢٥ ، ١٩ .
    - (٩٢) الطبقات ،٢٤٢ .
    - (۹۳) نفسه ، ۳۰۳ هامش .
      - (٩٤) نفسه ، ٢٤٢ .

### هوامش الفصل الثالث

# النورابوالتركية

- (۱) کایو؛ ۱۲۳ .
- (٢) يالم ؛ ١٣٦ ١٣٧ .
  - (٣) نفسه ، ١٣٧ .
- (٤) نفسه ، ١٣٩ ١٤٠ .
- (ه) بثريك ؛ ٢٨٢ ، إلى هذا النزوح ربما أشارت الروايات الشفاهية التي قالت بنزوح النوراب والكبابيش إلى جهة مليط بدارفور من جراء المحل ومكوثهم بها لسنوات ثلاث . انظر صفحة ١٢١ . وربما كانت

إشارة بالم إلى نزوح جماعة من الكبابيش هي ذاتها إشارة بثريك إلى نزوح مجموع القبيلة .

- (٦) يالم : ١٣٨ .
- (٧) بارکنز ؛ ۲۵٤ .
- (٨) پالم ؛ ١٣٩ ، بثريك ؛ ٢٨٢ .
  - (٩) يالم ؛ ١٣٧ .
  - (۱۰) نفسه ، ۱۳۲ .
  - (۱۱) بثریك ؛ ۲۸۶ .
  - (۱۲) و (۱۳) بارکنز ؛ ۲۵۲ .
    - (١٤) پالم ؛ ١٣٢ .
  - (١٥) "ديوان النوراب" : ٥٥ .
- (۱٦) انظر صفحة ٩٥ هامش ٦١ .
  - (۱۷) انظر صفحات ۱۳ ۱۶.
    - (۱۸) "ديوان النوراب" : ٥٥ .
- (١٩) ريد ؛ ٢٠١ وروى أن الكبابيش قالت في ضعة الشنابلة لافتقارهم الدار :

ك عب الشنباسى الدتومن على المحدولة كيف فرح الزقى الضلوما هولة الاعدود يشبكوما يقيف طولة

#### ريد ؛ ٢٠٣ . وهذه صبيغة أخرى للمقطوعة :

شنب ولك عبوالدت ملعونه كيف شجر الزقى الضله موهوله بلا شجراً يشابطه ما بيقيف طوله

داخلية ، ۱۱۲/۲/۸ .

- (۲۰) أراد محمد الفضل ، سلطان دارفور ( ۱۸۰۱ ۱۸۳۸م) تنصيب ابنه من بعده متخطياً أخاه أبا مدين . هرب أبو مدين سنة ۱۸۳۳م ، واجتمع ببنى جرار ، لاحق السلطان محمد الفضل أبا مدين بإلحاح وعنف ، فأخذ بنو جرار إبل أبى مدين ، وفروا إلى النيل ، التونسى ؛ ۳۵۰ ۳۵۰ . وربما عنت الروايات الشفاهية في النوراب شيئاً من هذا .
  - (٢١) "ديوان النوراب" : ١٩ .
  - (۲۲) و (۲۳) نفسه ، ۳۳ ، ۳۶ .
- (٢٤) يكون على رأس القوم الناهضة عقيد متصرف في حركتها وله قيادتها . وكان "تجو" من أشهر العقداء في الكبابيش على عهد الشيخ فضل الله ود سالم . وتجو من رقيق الشيخ "ديوان النوراب" : ٣٩

إذا تخوفت جماعة ما إغارة قوم تسدر أمام الإبل ، التي يوكل أمرها للرعاة . ويسمى استعداد

الرجال وسدورهم أمام الإبل ب" الملكه". وعلى رأس الملكة مك ، وإذا تغيب أحد عن " الملكة " بدون عذر مقبول للمك تعقر له ناقة طعاماً للمشتركين في " الملكة " . وحين تظفر القوم عند حمر بنعم قبيلة ترسلها مع نفر قليل وتكمن الأغلبية لتواجه فزع القبيلة المنهوبة . ويسمى انتظار الرجال للفزع ب " الدفين " . محمد أحمد إبراهيم ؛ ١١ . وحين ترد الإبل للقوم يذبحون ناقة كرامة وتسمى " ناقة الشية " . قالت الكباشية عن تجو :

## وكُمْ عُقَسِ غُسروز ضابِحُها لَى الشَسية

ولعقيد القوم سهمان من الأسلاب ، وللأفراد سهم واحد . وللعقيد " ناقة السوط " التي يتخيرها من الوسيق وعلامة ذلك أن يضربها بسوطه ، فتضاف إلى نصيبه قبل القسمة . وفي رواية أن الرجل الفارس بإطلاق يطعن الناقة التي أعجبته ، فهو " يعدقها " أي يعزلها . قال :

وعارفك من محاصك قونسك معدوق

ويقم العزل عادة على الناقة الخلف: قال كورينا الجراري:

بى ســـوطى بجــق التطـــبق الحـــنه

وتفرز نياق أخرى قبل القسمة هي : (أ) " ناقة الدم " وهي للفارس الذي يقتل صاحب الإبل وتؤخذ قبل " ناقة السوط " .

ب/ " ناقة الفرت " وتعطى للفارس المشهور وللذي يجمع الإبل ويقرعها ، أي يؤمنها للقوم .

ج/ " بعير الحوه " ويعطى للفارس الذي يسارع بجواده السباق ف " يُحوى " ، ويطوق ، الإبل التي طردتها القوم .

ولا فرق في امتيازات العقيد سواء كان حراً أم عبداً.

حين خرج الكبابيش مستضعفين من المهدية ، قليلاً رزقهم ، ونوى ثارات مع القبائل ، لجاوا إلى سلب حق القبائل الأخرى ، وكان للشيخ على التوم ( ١٨٧٤/٧٣م - ١٩٣٨م) العشر مما يغتمه الكبابيش ويرد إليه في مكانه . وربما كان هذا استمراراً لتقليد متصل في مسألة " القيمان " و " النهيض " .

- (۲۵) بثریك ؛ ۳۱۷ .
- (۲٦) شقير ؛ ه٤٥ .
- (۲۷) ملحق رقم " ٤" .
  - (۲۸) نفسه .
- (۲۹) ر . دوس . هـ ؛ ۱۱۷ ۱۲۰ .
- (۲۰) انظر ملحق "۲" ، ملحوظة "۱" .
  - (۲۱) هندرسون ؛ ۲۲ ۲۲ .
  - (۲۲) عبدالمجيد عابدين ؛ ٣٠٦ .
- (٣٣) محمد عبدالرحيم ؛ (النداء) : ٣٦/١ . وفي مؤلف آخر للكاتب ترد نفس الرواية باختلاف يسير في التاريخ إذ يؤرخ للواقعة بحوالي ١٢٧٧ هـ (١٨٦١/٦٠م) محمد عبدالرحيم ؛ (العروبة) : ٦٥. وفي بيان الروس التي لا قت حتفها يومها انظر "ديوان النوراب" : ٤٤.
- (٣٤) لرواية حمر نظرت في محمد أحمد إبراهيم ؛ ملامح من تراث حمر الشعبي ، شعبة أبحاث السودان ، مارس ١٩٧١م .

- (٣٥) استبعدت تدويناً لريتشارد هل يبدو خارجاً عن الصورة تماماً . ويقول هل إن عدم انصياع فضل الله ود سالم لدعوة المهدى قد جلب له عداء القبائل المتاخمة من ناحية الجنوب من الذين بايعوا المهدى . ولذا انقض الحمر على الكبابيش في عام ٨٢ ١٨٨٣م ، ودامت حربهما خمسة أيام بموضع يقال له أم الراس (الرووس) ، وقتلوا فضل الله . هل ؛ (١٩٦٧م) : ١٢٣ . وقد توفى فضل الله ود سالم عام ١٨٧٥م وليس للمهدية ، التي لم تكن قد نُشبت ، ولا حمر يد في وفاته .
  - (٣٦) ماكمايكل ؛ (١٩١٢م) : ١٩٦ .
    - (٣٧) "ديوان النوراب" : ٤١ .
- (٣٨) ذَكَرَتْ لمحمد ود على هذا الموقف قصيدةً لأبى درق ، ابن عم الشيخ على التوم ، يعاتب فيها الشيخ على إثر خلاف بينهما على مطلع هذا القرن . ويذكر أبو درق في قصيدته نتفاً ومواقف من تاريخ النورات :

عـن بيت أم بلل بلّه المنبأ أن قـال ما استحبس وقف فوق الحجولها كبار وقـرع عوق الهلـوت بى الذكرى الكبار وفى الخوضات ضرب يومة قطنهن طار بى سيفـو البسل الـراس مـن الافقار

بله: اداة استفهام ، المنبأ : نو الصبيت الذائع ، الحجولها كبار : الحصان ، الهلوت : الناس . . الذكرى : السيف ، الخوضات : لبوس الخيل .

- (٣٩) و (٤٠) و (٤١) "ديوان النوراب" : ٤٠ ، ٤٣ ٤٨ .
  - (٤٢) نفسه ، ٤٠ .
  - (٤٢) نفسه ، ٤٤ .
  - (٤٤) نفسه ، ٤٩ .
  - (٤٥) هندرسون ؛ ۲۳ .
  - (٤٦) "ديوان النوراب" : ٤١ .
    - (۷۶) هل: (۱۹٦٧) ۲۲۲ .
      - (٤٨) الملحق رقم " ٤ " .
  - (٤٩) إبراهيم فوزي ؛ ٢/ ١١٤ .
  - (٥٠) محمد عبدالرحيم ؛ (نفثات ) : ٧٣ .
    - (١٥) تديوان النوراب" : ٦٥ .
- (٥٢) أخذت هذه الكلمة عن دار حامد منسوبة إلى كباشية :

جاروط العبوير مناقبت بحبل ألبل ما شف دقش المياقنة المابشريو أم بلبل ( . . . . . . ) ضبحي حبوه بت تندل

من مذكرة لعبد الغفار محمد أحمد عن أغاني دار حامد .

ألبل: الإبل. دقش: ضرب. المياقنة: مفردها، ميقني وهو السخى الشهم، أم بلبل: نوع

- مريسة . حوه بت تندل: أم جاروط ، أنك ستحل وتسوق الابل ، ألم تر كيف يقاتل هؤلاء الرجال البواسل .
  - (٣٥) "ديوان النوراب" : ٧٥، ٨٥ .
    - (٤٥) نفسه ، ۲۸ .
    - (٥٥) نفسه ، ٢٩ .
    - (۲ه) نفسه ، ۹ه .
- (٧٥) وقد نرد هذه السطوة إلى نظام ربما كان متبعاً في إدارة النوراب ، يقسم الكبابيش إلى جهات ، ويولى على كل جهة منها نورابي غير مقيم . وإذا صبح هذا الاستنتاج من هذه الإشارة ، فسنقترب من فهم إدارة الشيخ على التوم قبيل استيعابه في نظام الإدارة الأهلية عام ١٩٣٤م . انظر صفحات ١٦٠-١٠
  - (۸۸) انظر صفحات ۸۸ ، ۹۸ .
  - (٩ه) "ديوان النوراب" : ٨ه ، ٩ه .
    - (۲۰) نفسه ، ۲۲ .
    - (۱۱) نفسه ، ۲۰ ۲۳ .
    - (۲۲) نفسه ، ۲۰ –۲۳ .

# هوامش الفصل الرابع النوراب والمهدية

- (١) سلاطين ؛ ٤٠٢ ، أوهرو والدر ؛ ٢٣٢ .
- (٢) ونجت ؛ ٣٣٩ ، سلاطين ؛ ٤٢٠ ، أوهرو والدر ؛ ٣٣٢ .
  - (٣) هولت ؛ (٨ه١٩م) : ٣٥ .
  - (٤) عوض عبد الهادى ؛ ١٠٣ ١٠٤ .
    - (ه) نفسه ، ۱۰۶ .
    - (۲) نفسه ، ۱۰۱ ۲۰۱ .
      - (۷**) نفسه ،** ه۱۰ .
    - (٨) محمد عبدالرحيم ؛ (نفثات) ٢٠ .
  - (۹) عوض عبدالهادى ؛ ۱۱۳ ۱۱۶ .
    - (۱۰) نفسه ، ۲۰۱ .
    - (۱۱) انظر صفحات ۱۲، ۱۲.
    - (۱۲) عوض عبدالهادی ؛ ۱۰۸ .
- (١٣) مهدية ١/١١/١ ص ٦٧ ، ١٦ ربيع آخر ١٣٠٤ ، من الخليفة إلى عثمان آدم . انظر "ديوان النوراب" : ٢٣ ٤٨ ، ٢٥ للمزيد عن دار سعيد وآل شطيطة .

- (۱٤) انظر صفحات ۵۳ ، ۵۵ ، و ۷۲ ، ۷۳ .
  - (١٥) سلاطين ؛ ٢١٦ ، ٤١٧ ،
    - (١٦) أحكام : ٢٤٦ .
  - (۱۷) انظر مىفجات ۱۳ ۱۶ .
    - (۱۸) انظر نفسه .
  - (۱۹) انظر صفحة ۱۰۰ هامش ۲۲ .
  - (۲۰) "ديوان النوراب" : ۸۲ ، ۸۳ ، ۸۶ .
- (٢١) وفي ما بعد تعرض البرارة للأذى والسلب من بعض فروع الكبابيش عقاباً على تنصلهم . ويبدو أن البرارة لم تسلم من تغنيم المهدية حتى بعد إنكارهم الانتماء للكبابيش . يقول الساعور أول أيام الفتح الاستعمارى:

#### أرح عاين ناس دحين أم قريقدا روق بقو أرنب ضعين يا الدريجي أم طوق

ناس دحين: البرارة ، ودحين في لهجتهم هذا الحين . ضعين: الظن . ومثل تلك الأرانب تتناوشها جماعة الأعراب من كل جانب في رحلاتها الخريفية ، وهذا ما آل إليه البرارة: المهدية تغنمهم من جهة والكبابيش ينهبونهم من الجهة الأخرى . الدريجي أم طوق: الفتاة المساء ذات الطوق الذي يحلى جيدها .

وإزاء خلاف الكبابيش والكواهلة على مطلع هذا القرن حث الساعور الكواهلة أن يذعنوا لتبعية الكبابيش وأن يطرحوا إحن المهدية وأن يقتدوا بالبرارة والعوائدة الذين عادوا أدراجهم إلى الكبابيش بعد تنصل . قال :

#### ما تراعو لى العوايدى ولى عيال براًر أن جاهم غلت غير طلبة الكفسار

انظر العوايدة والبرارة ، عادوا للكبابيش من جديد ، فما مسهم سوء إلاً ما يجبيه الإنكليز من ضرائب .

- (٢٢) تقول الرواية الشفاهية بذلك خلافاً لقول ريد بثباتهم على الحلف الكباشي ، ريد ؛ ١٥٧، وقال بنسبة العطوية إلى الكواهلة ماكمايكل ؛ (١٩١٠م) : ٢٢٤ .
  - (۲۳) ماکمایکل؛ (۱۹۱۰م): ۲۲۷.
    - (۲۶) هامش ۱۳ أعلاه .
  - (٢٥) مهدية ، ٣/٣/ص ٢٣ ، الثلاثاء ٢ شعبان ١٣٠٤ ، من الخليفة إلى الكبابيش وحمر .
  - (٢٦) مهدية ، ٢٠/٢/ ص ١٥٦ ، الثلاثاء ٢ شعبان ١٣٠٤ ، من الخليفة إلى العطا أصول وأخرين .
- (۲۷) مهدية ، ۱۰/۳/ ص ۱۸۹ ، الاثنين ۱۳ رمضان ، من الخليفة إلى عثمان آدم . مهدية ، ۱۳ مهدية ، ۲/۱/۱ ص ۱۹۹ ، ۱۸ رمضان ۱۳۰۶ ، من الخليفة إلى عثمان آدم .
  - (۲۸) مهدية ، ۱/۱۱/۱/ ص ۱۱۸ ، ۱۳ رمضان ۱۳۰۶ ، من الخليفة إلى عثمان آدم .
    - (٢٩) "ديوان النوراب" : ٥٥ . انظر صفحة ٩٩ هامش ١٩ .

في خلاف الكبابيش والكواهلة المار ذكره ( هامش ١٣ أعلاه ) قال الساعور أيضاً يذكر الكواهلة

#### بحالهم قبل المهدية:

أتسو ماجيتو في بطنا ربيتو كيف الفار وبى بيع الشمال والقنجى والمترار قبيلى اترسملت وبقت قبيلى غزار عيشة بي ستر لى مدة الانصار

كيف: مثل، شمال: جمع شملة وهو ثوب من الصوف والوبر، القنج: ثوب الكتان، المترار: أداة خشبية رفيعة لغزل الخيوط، أترسملت: صار لها رأسمال والإشارة إلى السعية ربما، وفي الأبيات أصداء احتقار كامن.

- (۲۰) داخلیهٔ : ۱۱۲/ ۲/ ۲۸ .
- (۳۱) سکرتیر اداری ؛ ۲۱/ ۱ / ۷۸ .
- (٣٢) كان في معسكر صالح أخلاط من حمر وقد طلب منهم الخليفة الانفضاض من حوله مراراً وتكراراً ، معدية ، ٣/٣/ص ٢٣، شعبان ١٣٠٤ ، من الخليفة إلى الكبابيش وحمر .
- وكان في الأسرى أعوان صالح نفر من حمر والكواهلة وبني جرار ، مهدية ، ١٠/٣/ ص ٢٠٣ ، ه شوال ١٣٠٤، من الخليفة إلى عثمان آدم .
  - (٣٣) مهدية ، ١/ ٣/٢٥/ ص ٢٨٣ ، ٢٣ ، ربيع أخر ١٣٠٤ ، من الخليفة إلى حمدان أبو عنجة .
    - (٣٤) مهدية ، ١/ ٢٥/ ٢ / ص ٣٤٢ ، نهاية جماد آخر ، من الخليفة إلى حمدان أبو عنجة .
      - (٣٥) مهدية ، ١/١١/ص ١٠٤ ، ١١ شعبان ١٣٠٤ ، من الخليفة إلى عثمان أدم .
        - (٣٦) "ديوان النوراب" : ٧٩ .
          - (۳۷) أحكام ، ۲٤٢ .
        - (۸۸) نفسه ، ۱۲۶ ۲۶۵ .
- (٣٩) إذا عثر كباشى على بهيمة ضالة سقاها وأبقاها بعهدته ولا يتصرف فيها ببيع . وإذا كانت تلك البهيمة ناقة وظهر لها صاحب كاشفه متعهدها بما جناه من لبنها ووبرها وأطلعه على نسلها إذا وجد وللمتعهد اللبن والوبر خالصاً وللصاحب حسب كرمه أن يهديه شيئا من جناها . وإذا كانت البهيمة جملا فللمتعهد أن يركبه . ويحمل عليه ما يملك ، فلا يعزله من مراحه ولا يؤجره للشيل وإذا قاربت البهيمة الموت في مراح متعهدها فله أن يذبحها بعد أن يستدعى شاهداً على ذلك . ويبيع بعضهم لحم البهيمة الضالة ويوزع نو السخاء لحمها حباً وكرامة ويأبي الكباشي سواء باع لحم البهيمة الضالة أم وزعه كرامة ، أن ينوق شيئا منه . وإذا كانت البهيمة الضالة المذبوحة أنثى فلا يحق لأحد أن يدعى جناها . فلأجل إثبات ملكية الجنى يتوجب على المدعى أن يأتي بشهوده وأن يدل على وسمه إلخ مما لا يجدى فيه بينة سماعية بعد موت البهيمة المعنية . باركنز ؛ ٢٦٥ ٢٦٦
  - (٤٠) أحكام ، ٤٤٢ .
  - (٤١) نفسه ، ۲٤١ .
  - (٤٢) "ديوان النوراب" : ٧٩ .
    - (۲۶) نفسه ، ۸۲ .
    - (٤٤) نفسه ، ۷۱ .

- (ه٤) **نفسه** ، ۸۸ .
- (۲3) نفسه ، ۷۹ ، ۵۸ ، ۹۱ ، ۹۲ .
- (٧٤) نفسه ، ۷۷ ، ۷۹ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۲ .
  - (٤٨) نفسه ، ۷۶ ، ۸۷ ، ۵۸ ، ۲۸ ، ۹۳ .
    - (٤٩) نفسه ، ٨٦ ، ٩٢ .
    - (۵۰) نفسه ، ۷۷ ، ۷۹ .
    - (۱ه) نفسه ، ۷۹ ، ۹۳ .
    - (۲۰) نفسه ، ۷۶ ، ۸۸ .
  - (۵۳) نفسه ، ۲۷ ، ۷۹ ، ۸۸ ، ۸۹ ، ۲۲ ، ۹۶ .
    - (٤٥) نفسه ، ٦٣
    - (٥٥) نفسه ، ۲۸ .
    - (۲ه) نفسه ، ۷۱ .
    - (۷۰) نفسه ، ۷۱ .
    - (۸ه) نفسه ، ۷۱ .
    - (۹۰) نفسه ، ۷۱ .
    - (۲۰) أحكام ، ۲۲۲ .
    - (٦١) "ديوان النوراب" : ٣٥ .
      - (۲۲) نفسه ، ۲۱ .
      - (٦٣) نفسه ، ٤١ .
      - (١٤) نفسه ، ٨٣ .
      - (٥٥) أحكام ، ٢٤٣ .
    - (٦٦) "ديوان النوراب" : ٦٨ .
      - (۱۷) نفسه ، ۱۷ .
      - (۱۸) أحكام ، 337 .
      - (٦٩) بارکنز ؛ ۲٦٨ .
    - (٧٠) "ديوان النوراب" : ٩٩ .
      - (۷۱) بارکنز ؛ ۲۷٤ .

# هوامش الخاتمة

- (۱) ساندرسون ؛ ۲۲۱ .
- (٢) محمد إبراهيم أبوسليم ؛ (١٩٧٠م) : ٦٢ ، ٦٣ .
- (٢) طلال أسد ؛ ( ١٩٦٦) : ٨ . وهو نفس افتراض طلال في مساهمتيه الأخريتين عن الكبابيش ، ( ١٩٧٧) و (١٩٧٧) .
  - (٤) نفسه ، ٨ .

الباب الثانى البياب الثانى الماب التانى

#### عن منهج تحقيق الديوان

١- في الكتابة الصوتية

حنوت في تفريغ مادة الديوان حنو سيد حامد حريز: فن المسدار: دراسة في الشعر الشعبي السوداني، الخرطوم ، ١٩٧٦م.

جاء عند حریز علی صفحة ۱۱ مایلی:

- " تستلزم كتابة الشعر الشعبى بصورة تحفظ للنصوص كيانها الصوتى ، استعمال بعض الرموز الإضافية ، ولقد استعمال بالإضافة للوسائل التقليدية من ضمة وفتحة وكسرة وهمزة وبتنوين وتشديد الرموز التالية :
- (/) تكتب فوق الحروف وترمز للفتحة المالة كما في كلمة " بيت " وترمز كذلك للضمة المالة في كلمة " كوش "
  - (ؤ) تعبر عن الصوت الحنجرى المدغم في الواو .
- (س) تكتب فوق الحرف وترمز لإهمال الحرف الذي تكتب فوقه من النطق ( في بعض الأحيان يستلزم العرف الكتابي إثبات بعض الحروف رغم إننا لا ننطق بها ) .
  - (ج) تعبر عن الجيم المعطشة كما في كلمة " مكچن " .
- بالنسبة للأصوات المتحركة ، تعبر الفتحة والضمة والكسرة عن الأصوات القصيرة والألف والواو والياء عن الأصوات الطويلة ، أما بالنسبة للفتحة الممالة والضمة الممالة فانه يعبر عن طولهما باتباعهما بالياء أو الواو على التوالى .
- (القاف) في النصوص التالية وفي عربية السودان الدارجة عامة تنطق مثل الصوت g والمعبر عنه في الكلمة الإنجليزية go "....

ورموز حريز هذه ثمرة مشغولية نظرية وتطبيقية طويلة بالكتابة الصوتية ، أى كتابة النص كما ينطق فى لهجة الراوى أو المخبر وبنفس معالمه الصوتية ، فقد نبه إلى ذلك بمقاله ، كتابة النصوص الشعبية " ، مجلة الدراسات السودانية ، مجلد ١ ، عدد ٢ ، يونيو " كتابة النصوص الشعبية " ، مجلة الدراسات السودانية ، مجلد ١ ، عدد ٢ ، يونيو إخضاع ، وانتهى إلى جملة زموز استوحى فيها رموز خليل محمود عساكر التى أراد بها إخضاع أصوات اللغات السودانية غير العربية إلى حروف الهجاء العربية وأراد حريز برموزه أن تكون اقتراحاً خاضعاً للتعديل بالنظر ، وفي التطبيق ، حتى يصل الفولكلوريون السودانيون إلى ما يطمئنون إليه بشأن الكتابة الصوتية . وجرب حريز رموزه مرة أخرى في مصنفه من مسادير الشكرية ، شعبة أبحاث السودان ، يونيو ١٩٦٩م . واختلفت رموز فن المدار عن المقالة والمصنف في أمور :

ا - تنازل فن المسدار عن أوجه ضبط متشددة مثل التفخيم والترقيق . واربما كره سيد ازدحام الكلمة بالرموز . وهي مع ذلك أوجه رأيت من تجربتي لزومها في مثل تفخيم اللام في " شلال " وترقيق الراء في " عرب " وهلمجرا .

٢ - عاد إلى العلامات المعروفة في التنوين بعد أن كان قلبه نوبنا.

٣ - ابتكر رمزاً للإهمال بعد أن كان يضع المهمل بين قوسين في المصنف.

وكنت قد أخذت على حريز قوله بالعرف الكتابى ( علم الإملاء في المصطلح العربي القديم ) غير ناسباً ولا مميزاً . فللعامية أيضا عرفها الكتابي الخاص الذي استقر في الرسائل قديمها وحديثها وفي تدوين الأغاني . . إلخ . واستخدمت في ديوان النوراب علامة الاهمال بعامة لصالح العرف الكتابي الدارج :

جُه وليس جُهاء رَمَه وليس رَمَاه فَرُو وليس فَرُوا عَبْ وليس عَبْد

وأثبت لمقتضيات المعنى أحياناً الضمير في " مالنا جربوه " ، و " عدوكه " على أنها لا تنطق وأغنانا الإهمال عن ذلك .

وقد راجعت على الدكتور حريز كلمات استعصت على الضبط . وأصطلحنا على شئ بخصوصها ورأينا إثباته تعميماً للفائدة واستثارة للاجتهاد والكلمات هي :

١ - " وادايى waadaayi في معنى " يالدائي " " والدنيا الله معنى الكلمتين شبه المتحرك " yi " الذي يستحق رمزاً لعدم غناء الياء عنه .

٢ - العلق . لامها ساكنة تعقبها ضمة قصيرة لايسد الواو مسدها .

٣ - رَمَى بدلاً عن رَمَى وجَرى بدلاً عن جرَى .

ومساهمة حريز الجليلة ماتزال – للأسف – حبيسة الإمكانيات لانصراف مصنفى الفولكلور عن مواجهة مسألة الكتابة الصوتية ، وتفريفهم مادتهم ونشرها بميل واضح للاستسهال اتكالاً على فطنة القارئ .

لم يسبق تدوين هذا الشعر ماعدا القطعة (٤٠) " ديوان النوراب " ، التي جات عند محمد عبدالرحيم : (النداء) ، ٣٦ . وهو تدوين لا بأس به سوى ميله لتفصيح الأبيات . وورد عند محمد عبد الرحيم شعر آخر للكبابيش في المهدية ، ( نفثات ) ٢٢ . وفيه نفس الميل . ولم أثبته في الديوان لأنه ما ورد عند أي من الرواة .

كنت قد استخدمت إشارات الغرض الكلاسيكية مثل " يرثى " ويمدح " إلخ . . ثم عدات عن ذلك وأخذت بتقديم الرواة انفسهم مثل " قال فوق " في معنى المدح و " تنبذ " في معنى الذم " المتباذ " ، " وتبكى " في معنى الرثاء . وكل " قال فوق " أو " قال " يمكن أن تكون " غنى قال " . وهناك إشارات أخرى مثل " وصبى لها " إلخ ، وأضرب للصورتين مثلا .. وقدمت للقسم الأول من القطعة (٧٣) من الديوان بقولى : قال حسن ود عبودى ، من النفيدية ، يفخر على أحد بني جرار : وقدمت للقسم الثاني منها بقولى : فرد الجراري بقوله : ثم عدلت عن ذلك إلى ما جاء عند الرواى : اتغانى النفيدي والجرارى ، ووجدت في ذلك إيجازاً ودقة . وقد يفيد مستقبلاً درس الشعر الشعبي من واقع مصطلحاته . فقولى حالياً " قصيدة " و شعر " في مقام وصف " ديوان النوراب " تجاوز .

كنت قد فَصنَحت تعليقات بعضهم على الشعر ، وعدت الأثبت تلك التعليقات بنصها كجزء من الشعر ذاته . وبعضها تعليقات ذات قيمة تاريخية (ديوان النوراب : ١٩) كما تصلح مادة لدراسة ذوق المتلقين . وقد جاء الشيخ فضل الله ود سالم (١٨٣٣/٣٢ – ١٨٧٥م) في هذه التعليمات بكلمات صالحات باقيات .

- \* لم أرقم الشعر إلا في حالات نادرة معدودة .
  - \* لم التفت في تحقيق النص لـ :
- ١ ياء النداء فقد يرد مثلا الساني ياجبل أو الساني جبل .
  - ٢ واو العطف فقد يرد مثلا جرى وقف أو جرى قف .
- ٣ أسماء الظرف فقد يرد مثلا اليوم يا جبل تيقة أو يا جبل تيقة .
- ٤ أسماء الإشارة فقد يرد مثلا كجمر جيب ضراعك أو دى كجمر جيب ضراعك .
  - ه الزيادة من نوع الخوف قسمو أو لكين الخوف قسمو.

أخذت في معنى الكلمات بشرح الراوى مهما كان إغراء القاموس أو معلوماتى الخاصة مثل قول أحدهم أن الحَمِّى هي المرأة العظيمة بينما متاح في القاموس معنى أدق . من هذا الباب أيضاً قول أحدهم أن " الداشرى " هي الإبل السمان أو المتروكة ترعى بمقربة من البيوت أو المتروكة ترعى بلا أعباء . وواضح أن المعنى الأول هو نتيجة للمعنيين الآخرين . وقد أثبتنا المعانى الثلاثة كل في موضعه . وفي الحالات التي فاتنى فيها ضبط الشرح على الراوى ، أو التي لم تسعفنى فيها ذخيرتى ، وجدت قاموس اللهجة العامية في المعودان ، الخرطوم – بيروت ١٩٧٢م ، للدكتور عون الشريف قاسم ، مفيداً .

شمل الديوان أغان وأشعاراً لبعض القبائل التى اتصل تاريخها بالكبابيش علاوة على كون الديوان إبداع الكيان النوراب القرايبي – التاريخي ، الإداري . وترتب على ذلك أن كان الديوان معرضاً للهجات عربية سودانية عديدة . ففيه لهجة بني جرار والغزايا (كواهلة) والماجدية (جعليين) والشنابلة ودار حامد وكاجا . فلهجة بني جرار مثلا متميزة واضحة عند أجود الرواة ، الذي يسميها "حس بني جرار" ، غير أنها تضمحل عند آبائهم ، ف (عَانٌ) و (قَلبَهٌ) و (الوَردُة ) و (آ) تتحول عند الأخرين إلى "عاين" و "قلبُو" و " الوردي " و "يا" واعترف أن بيان هذه اللهجات لم يكن من مقاصد البحث لضعف تدريبي في هذا الخصوص .

توافقت ظواهر في لغة الديوان مع بعض تعميمات عون الشريف عن العامية السودانية في قاموس اللهجة العامية :

أ/ إبدال الحروف: مثل إبدال الظاء ضاداً (ظل ، ضل) ، والقاف كافا (قتل ، كتل) ، والذال ضاداً (كذاب ، كضاب) و الضاد دالاً (مضغ ، مدغ) والميم باء (مكان ، بكان) والثاء تاء (تكثر ، تكتر) ، والصاد سينا (صوادر ، سوادر) .

ب/ التخلص من الهمزات في مثل خائل وخايل.

ج/ الميل إلى الإمالة بالياء في أواخر بعض الكلمات خاصة المنتهية بالتاء المربوطة . وننبه إلى أن تفريقنا لا يدعى الدقة في ذلك خاصة وأن بعض الرواة لم يتقيد بهذه القاعدة فنجد من يقول الفضاية والفضايي .

٢ - في التبويب:

بوبّت شعر الديوان بحساب وقت إنشاء الإغنية أو القصيدة ، وهو ترتيب توافقت فيه مع فصول الكتاب ، ورتبت الشعر في قطع أكثرها من مكون واحد وحوى بعضها أكثر من مكون ، وأعطيت القطع أرقاماً متسلسلة ، تكون بها الإشارات إليها ، ديوان النوراب : ٧ مثلاً . وتجاوزت الإشارات لقطع الديوان حدود الفصول كما هو متوقع ، واستعنت في موضع أو آخر بغناء أو شعر من الفترة ١٩٠٠م وما بعدها ، التي لم تغطها الدراسة إلا في معرض التقديم ، واعتمدت هذه القطع إما كملاحق لشعر وغناء الفصل المعين أو أثبتها في هوامش الكتاب . واقتضى مجرد النسق العام أن لا نفصل بين أغاني بلال ود أبو حنك (٧٩، ٨٠ ، ٨١ ) برغم فارق الزمن مثل غنائه بواحدتهما في المهدية وبأخرى في ١٩٠٤م . واحتفظنا بالقطع ٩٠ إلى ٩٣ متتابعة على اختلاف شعرائها لبيان عنصر " المباراة " ،

نوقى". واستخدمت القوسين المربعين [ ] لحصر ما لم أحسن تسجيله أو شرحه بن الراوى .

# ١ - قالت الشكريات يبكين على رأس الهام

تُب الْعَرَكَ فَجَاتُ مِنْ قُدُامُ(۱)
الْكَتَكَتَ لَتُ رَاسَ ٱللَّهَامُ
يَا رَاسَ الْهَامُ وَآهَا الْتَتِى رَاسَ وَالْمَاانْتِي رَاسَ الْهِامُ وَآهَا الْتَتِي رَاسَ الْهِامُ وَآهَا الْتَتِي رَاسَ الْهِامُ وَآهَا الْتَتِي رَاسَ الْهِامُ وَآهَا الْتِي رَالْهُ الْهَامُ وَالْمَالُ الْمُتَالِقُ الْمُنْ الْمُنْعُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْم

١ - ورد : تب الزَّائِلِي الجات من قدام

٢ - الدانة : إناء منُ القرع يجلب فيه اللبن . ورقاد البوم فيها كناية عن اليباس والخراب .

Y - حلَّ الكبابيش بجهة البحر من دارهم الحالية . وكان المك المحينة (مك الجموعية . انظر الملحق " ٣ " ) يأتيهم لـ " كتل المال " ، أى يمسك بنعمهم ولا يتركها إلاَّ لقاء شئ منها . ولا يرقى هذا الفعل - فيما قال الراوى - إلى الحرب . جاء المك مرة وأمسك بأحد الكبيشاب ك " قبيض " ، وهو المحبوس حتى يدل على نعم القبيلة . سأله المك إنْ كانت الإبل قريبة أو بعيدة . فرد :

يَ أَرْبَابُ لا تُك نُر آلُنْ شَكَادُ (۱)
بِ تُ ٱلْمُن مِك أَبُ وَلَ بَسَادُ (۲)
مُسُعْ وَكِتْ تَتوقُّهُ آ تَلْقَاهَا حَنْضَلَةٌ عَقَادُ (۲)
ابُوراسا سَبيبِي مَعَاهِنْ مَادُ (٤)
ابُو سيفا بِوابُر آلْزولُ ابُو عَدُادُ (٥)
ابُو شَي فَا بِوابُر آلْزولُ ابُو عَدُادُ (٥)
ابُو قَلْبَا صَفَاتا دَمْلَجُ وَ آلْحَدُادُ (٢)
ابُو قَلْبَا صَفَاتا دَمْلَجُ وَ آلْحَدُادُ (٢)
تور بَقَر آلْجَواميس آلُوسِطُهِنْ هَادُ (٨)
أنْجَعْ يَا جَلَى وَسِعْ مِنْ ٱلْلَبِلُولُ (١)

قال المك : يا جنى أبو سبيب مع ألبل

قال له: كمان أبو سبيب بفارق ألبل

قال: أبو سبيب مع ألبل ما بيديني اياهن . ياكتلني . . . . .

١ – أرياب : السيد في الناس ، المنشاد : من نشد أي سأل .

٢ – الماصم : القحل ، لياد : وين الظهر ،

٣ - تتوقها: تنوقها: عقاد: الشجر الملتف الوعر وعليه ينمو عرق الحنظل.

٤ - أبو راساً سبيبي : أبو سبيب .

ه - بوابر : يأخذ ، عداد : عدة الحرب ،

٦ - شتو : الرمح .

٧ - صفاة : حجر . دملجو : أتقن صنعه .

٨ - هاد : قائماً بالتعشير .

٩ - جلى شيخ بنى جرار ووالد موسى الشهير (انظر الصفحات ١٥ - ٥٦) اللبلاد: البلاد

٣ - تغالط أولاد عوض السيد، صالح ومحمد التوم وتنيبور والزين وأبو سبيب أيهم أشطر وأفرس. فقال معاك أبو معاطى الشنبلى:

ارْبَابْ يَا أَبْ قَسَبِيبْ أَرْبَابْ وَفَسَرَسَكُ الْمَيلَةِ الْسَدَعَكَابْ (۱) وَفَسَرَسَكُ الْمَيلَةِ الْسَدَعَ كَانْ الْمُتَلَابُ (۲) كَانْ مُسَوَوِلادْ دَرْمَهَ قَسَمَرْنَا غَابْ (۲) كَانْ مُسَوَوِلادْ دَرْمَهَ قَسَمَرْنَا غَابْ (۲) الفِرْسَانُ البِسَوْ مَشْبَكُ الْكُلابُ (۱) مَسَزَابَاتْكُمْ لَى الْمِسَوْ مَشْبَكُ الْكُلابُ (۱) كيرْ خَيْر آلْحَبِسُ خَالَفُو وَوَقَفْ فِي آلْمَرْ (۱)

# وقال فوق أبو سبيب أيضا:

يَانَاقَتُ أَبُوسَيِيبٌ جَالِيهٌ أَرْويلُو جَوَانُو بَعُد آلَيعِتُومٌ عَشيهُ (٧) وَالْفَارِسُ آلْبِحَادِی فِی آلْعَجَاجٌ بِرْمیهُ (٨)

١ - الدعكات : القتال .

٢ - التيتل: بقر الخلاء ، المتلاب : جنى بقر الخلاء ، واللقحه من بقر الخلاء تطرد الصائدين عن جناها ،
 وتحميه ، وتمنع الأدى عنه .

٣ - ولاد درمه: أم أولاد عوض السيد . لدى هذا الغلاط قالت: " أبو سبيب من ولد ما سميته على ( قلت له بسم الله ) . إتو البرضع فيكم ماسك الشطر كان الكُركاعة ( الصاعقة ) طقت حنكو بقيف . . . واللاوقف وأللافك واللاكدى و اللارعرش ( ارتعش ) . أبو سبيب هو كان برضع مابقيف . من خلق ما رعرش سميت عليه .

٤ - التمام الكلاب في الشجار والاقتتال يضرب به المثل في العنف والقوة .

ه - مزاباتكم : منافستكم ، الصميدة : أبو سبيب ،

١ - خير: خير ود السانى ود محمد ابن عم أولاد عوض السيد . لم تبق منه ذرية الآن . خلفو: النوق الوالدة . وكانت العرب توالى بابل خير الحرب . تعقل الإبل ويطلق فيها الكير لتعشيرها ، ويقاتل الفرسان عنده ، فتزيده الحركة هياجا وفحولة . والأمر غير واضح إنْ كان المقصود الفال أم أن لهذا التدبير دخلاً مباشراً في الحرب والنصر .

٧ - العتوم : العشية . ورد " المنام " بدلا عن " العتوم " .

٨ – البحادي : البارز القتال

3 – أغار النوراب على بنى جرار بصباح (شرق) الصافى . تنجهت خيل النوراب الحمر (التى بلا لبوس) على إبل بنى جرار وكمنت الخيل ذات اللبوس فى وعرة الرويمية . طرد بنو جرار ، وفيهم موسى ، الخيل الحمر حتى جاءا وعرة الرويمية لتخرج عليهم خيل اللبوس وفيها الشيخ الساع وأخوه سالم ، وتمكن النوراب من طرد بنى جرار وغنموا إبلهم . وهذه أغنية الراعى الجرارى .

وجاء عند أثبت الرواة أن الأغس شنبلى . جاء مُوطيًا كجمر وبين نياقه واحدة عطيش لا تنقك تجرى نحو المشرع فيكسعها ابنه الصغير . وذكر الراوى أن الشنبلى يشير إلى جولة قريبة من جولات النوراب وبنى جرار ، انتصر فيها النوراب .

يَا لَيدُ أَكُسَعُ الْنَاقَةُ النَاقَةُ مَطْمُوسَةً (۱)
خَلِّى أَبًانْ شِخيتُ مِئُكُ شَرَدُ موسَى (۲)
لِبْس الْسُرَتِي وَشَايلْلُولاحوسَةً (۲)
رَاكِبْ فَوقٌ جَوَالُو الْكَنُوجَامُ وَسَةً (٤)
طَسَقُ وَدُ فَسَرَاتِي وَشَايلْلُولاحوسَةً (٤)
طَسَقُ وَدُ فَسَرَاتِي وَمَسَاتُ وَالْكَنُوجَامُ وَسَةً (٤)
وَكَتَلْ سِيدُ أَمْ حُجولٌ وَسَرْجَ الْجَوَادُ اخْلاَه (٢)
وَفِرْسَانُ كُنْجَرَتْ مِنْكُ جَرَتْ حودَه (٧)
وَفِرْسَانُ كُنْجَرَتْ مِنْكُ جَرَتْ حودَه (٧)
وَاتَقَنَعُ بِي أَمْ حَنَكُ وَدَرْبَ الرَجَالَةَ نِسَةَ (١)
والسِّبِس جَالُ وَدُةً الْمُطَرِّ خَلَي تَولا (١٠)
والسِّبِس الْمِتِلْ وَدُةً الْمُطَرِّ خَلْكَ وَدُرْبُ الرَّجَالَةَ نِسَةً (١)

<sup>(</sup>۱) ياليد : يا وليد . أكسع : رد ، صد . ورد : كسى بقفاك الناقة مطموسة . وكذلك : دع يا ناقة الدور اتى مطموسة .

<sup>(</sup>٢) شيخت : حربة صغيرة يقذف بها من بعيد .

<sup>(</sup>٧) فرسان كنجرت : النوراب .

<sup>(</sup>٨) الإديبس : حصان الشيخ الساني . وردت " من شاف " بدلاً عن " نامن

<sup>(</sup>٩) أم حنك : وسم موسى ود جلى وأغلب الظن أنها الناقة مطلقاً . وتقنع بها بمعنى جعلها ساتراً بينه وبين الشيخ السانى .

<sup>(</sup>١٠) دودة المطر : تأتى مع المطر واونها أحمر ، وردت " الدرع " بدلاً عن اللبس ، وردت " خطة " بدلاً عن "خله ".

<sup>(</sup>١١) بعد قتل جواد موسى " مشية عجائب " أخذ بنى جرار موسى على الخيل وهربوا . ورد : وشايبنا (الكبير) فَزُّ على تولا .

# ه - غُنَّتْ خادم المك المحينة ، فقالت :

دَرِي مُ مَا لَهُمْ جَرَى عِرْدِينٌ (۲)
الصَناكُرِي الْمَابِجُ وَمَادِينٌ (۲)
دَرِيزٌ خَلَيلُهُمْ جَرَى وَقَفُ (٤)
الرَبَطْ قَلُولُهُمْ مَرَقٌ بِفُولُهُمْ

<sup>(</sup>۱) وردت بترتیب آخر تبادل فیه البیتان المواضع وسبقت «دریز سحس عفی روایة وردت «جرن» بدلاً من

<sup>(</sup>٢) عرزين : صنوت حوافر الخيل على الأرض ، وردت رزعين مرة ومعناها دفعة واحدة .

<sup>(</sup>٣) المناكرى: وردت بغير إمالة وهي الرجال الأشداء الصميمون.

ورد البيت: الحناكره الربطق قولهم وبقو فازين.

<sup>(</sup>٤) ورد البيت : دريز خيلهم جرن قفن . قفّ : شرد ، أعطى قفاه .

<sup>(</sup>ه) وردت . "ربط " بدلاً عن " الربط " ، ورد البيت : المناكره الربطو قولهم ومرق بَفَّ ، وكذلك : ربط قولهم مرق بَفَّنْ ،

# ٦ - قالت بت مازن تَشكُّر الشيخ الساني بعد أن برد كجمر :

١- أبو غوالى : كنية الشيخ السائى .

٢ - تهد : تشرب الشربة الاولى .

٣ - نمل : إرث .

٤ - غيراعك : ذراعك .

# ٧ - وقالت بت مازن تسخر من حلف النوراب ودار حامد في إطار بكائها هلال ود بخيت :

مِنْ رَاسُ الْجِبِيلْ نِدُلِيّ نِتْ مَسَابَهُ (۱) مِنْ وَدُ أُمْ فِروحْ مَسَادَتْ نِي كَبْكَابَهُ (۲) مَنْ وَدُ أُمْ فِروحْ مَسَادَتْ نِي كَبْكَابَهُ (۲) مَتْ خَيلُ الفَرَايَ الْحَيلُلُهَ أَوَّابَهُ (۲) نُورابُ ٱلْقِبُ وَلُ حَاسْبَانِي جَلَّابَهُ (۱) مِنْ نِتَسْرَةٌ حِسِينْ رِيلاً ضَنَرَبْ غَابَهُ (۱)

(۱) جبیل : کجمر ، نتصابه : نمضی مترددین .

<sup>(</sup>٢) ود أم فروخ: دار حامد، كناية عن شيوع الزنا بينهم، كبكابة: رجفة الحمى.

<sup>(</sup>٣) الغزايا : فرع من الكواهلة ، حيلها : كثيرها ، توابه : منتكس ،

<sup>(</sup>٤) جلابه : القافلة ، كناية عن الكثرة .

<sup>(</sup>٥) حسين : شيخ في بني جرار .

#### ٨ - قالت بت مازن تبكي هلال ود بخيت الذي قتله بنو جرار في كجمر:

فُوقُ الْتُورُ هِ اللَّ إِتْ صَرْبَسُ الْفَيْالُ (۱) كُمْ يَا هِ اللَّ عَلَى أَبُو بَاشَهُ شَدِيتَ ﴿ (۲) وَالْعُوقُ الْمِحَادِي فَوقُ وَخَطِيتَ ﴾ (۱) وَالْفَارِسُ الْبِحَادِي فَوقُ وَخَطِيتَ ﴿ (۱) وَالْدَّايِرُ الْعَلْقَدُمْ تَهَ عَدَيتَ ﴾ (۱) وَالْدَّايْرُ الْقُعَادُ الْمَعَادُ اللَّهِ عَدَيتَ ﴾ (۱) وَالْدَّايْرُ الْقُعَادُ الْمَعَادُ اللَّهِ عَدَيتَ اللَّهِ الْمِعَادُ اللَّهَ الْمِعَادُ اللَّهُ الْمِعَادُ اللَّهُ الْمِعَادُ اللَّهُ الْمِعَادُ اللَّهُ الْمِعَادُ اللَّهُ الْمِعَادُ اللَّهُ الْمُعَادُ اللَّهُ الْمُعَادُ اللَّهُ الْمُعَادُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَادُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَادُ اللَّهُ الْمُعَادُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَادُ اللَّهُ الْمُعَالِقُولُ اللَّهُ الْمُعَلِينَةُ اللَّهُ الْمُعَالُولُ الْمُعَالِقُولُ اللَّهُ الْمُعَالِقُولُ الْمُعَالِقُولُ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِقُولُ الْمُعَالِقُولُ الْمُعَالِقُولُ الْمُعَالِقُ الْمُعْلَقُولُ الْمُعَالِقُولُ الْمُعَالِقُولُ الْمُعَالِقُولُ الْمُعَالِقُولُ الْمُعَالِقُولِ اللَّهُ الْمُعَالِقُولُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعَالِقُولُ الْمُعْلَى الْمُعْلَقِينَ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعِلَّ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُلُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلَقُولُ الْمُعْلَقُولُ الْمُعْلُولُ الْمُعْلَقُولُ الْمُعْلَقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُلْمُ الْمُعْلِقُلْمُ الْمُعْلِقُلْمُ الْمُعْلِقُلْمُ الْمُعْلِقُلْمُ الْمُعْلِقُلْمُ الْمُعْلِقُلْمُ الْمُعْلِقُلْمُ الْمُعْلِقُلْمُ الْمُعْلِقُلُولُ الْمُعْلِقُلْمُ

١ – العصاة وهي اللازمة . لم يأت الراوى الرئيسي بها . جاءت رواية بعصاة أخرى هي كجمر جقلت الليها
 الدود قنت . ولم اعتمدها عصاة لهذا المقطع لأن راوية آخر جاء بها كعصاة لمقطع ، لم أحسن تسجيله ،
 يقول :

كَجُمَّرْ جَعَلُتْ سَاكِنْهَا كَبَاشِيَ [ فكَدُمَلَة ] الْعَدِيسُ [سِرُوالُومُ عراسِيَ] نَامَّتَ الشَّرُفُيشُوفُ [ مَكُروةُ وَبِتُسَاشِيَ ] فكَجُمَرُجَعَلُتُ الْلَيْهَا الْلُودُ قَنْتُ

جقلت: ( الديوان: ١٣)

٢ - أبر باشه : الحصان . الباشه : سيور من الجلد يكرب بها الحصان حول عنقه .

٣ - العوق: القوم ، المترتر: المتقحم ، قديته: اقتحمته ،

٤ - البحادي : البارز القتال . خطيته : وقعت عليه .

ه - يؤمن القاصد أهله حتى يبلغه . وردت " الدار " بدلاً عن الداير و " أديتنى " هنا وفي ما يلى من أبيات ووردت " شيته " بدلاً عن " قدمته " في رواية .

٦ - الحداره : طلب الأمان من دم أو نهب أو طلبة . وردت " الكتل " بدل " الحدارة " في رواية .

٧ - هديته : إطلاق الفحل في النياق . وردت : والداير الفحل في إبله هديته . ووردت الداير الجمل .

وأديتني رَحَلْ فِي بِيتِي وَقَيْتَ (١) وَمَانُ لَيُ ٱلْجَارَةُ سَوَيْتَ الْأَرْمَانُ لَيُ ٱلْجَارَةُ سَوَيْتَ الْأَرْدُ) الْقُتَةُ صَحيح يَا أَبُو فَاطْنِي حَقَيْتَهُ (١) يَا هُلالُ وَدُ بَخيت سيفًا دَخَلُ بيتَهُ (١)

رحل : جربان العيش ، وقيته : جعلتها على وقى وهى عيدان أفقية مركوزة على شعب ، وردت الداير الرحل في بيته وقيته ،

٩ - مبدوع الزمان : مالم يسبق إليه بزمان .

١٠ - قال هلال : " كجمر إما أبردها أو أموت فوقها .

١١ - لم يمت بعيب ، وردت : " أمش " أوَ " دُمَّر " يا هلال ، ودمر بمعنى أقم ، استقر .

#### ٩ - قالت بت مانن تبكي هلال ود بخيت :

جيت مِن الْبِحور شِنْ شَاهِي شَنْ بِتُعورْ (۱)

دُبُّةُ ذَبُتُ مِنْ الْبِحورُ شِنْ شَاهِي شَنْ بِتُعورْ (۱)

دَبُهُ ذَبُكُ بِنَا أَلْبِي صَبِرُهَ أَ وَبِي بَرَدُهَ آ تَدِزْ (۱)

دَا أَبُو فَاطْنِي هَي سَويت كِتَالْ العِزْ (۱)

فوق الْدارْ حَرَنْتَ حَرُمتَ مَا بِتُفِزْ (۱)

فجلْدَكْ يَا غَرُوزْ مِنْ الْصَديدُ مَا بُنِزْ (۱)

دَبُهُ وَدَبُتُيْنُ فُوقِ كَجْمَرُ ٱلْكَعَبَهُ (الْكَعَبَهُ (۱) مِللُّ وَدُ بَضِيتُ آلْتَشْبَهُ الضَهَبَهُ (۱) وَالضَهَبَهُ (۱) وَالشَهَبَةُ (۱) وَالشَهْبَةُ (۱) وَالشَهْبُهُ (۱) وَالشَهْبُةُ (۱) وَالشَهْبُةُ (۱) وَالشَهْبُةُ (۱) وَالشَهْبُهُ الشَهْبُةُ (۱) وَالشَهْبُهُ (۱) وَالشَهُ (۱) وَالشَهْبُهُ (۱) وَالشَهْبُهُ (۱) وَالشَهْبُهُ (۱) وَالشَهُ (۱) وَالشَهْبُهُ (۱) وَالشَهْبُهُ (۱) وَالشَهْبُهُ (۱) وَالشَهُ (١) وَالْهُ (١) وَالشَهُ (١) وَالشَهُ (١) وَالشَهُ (١) وَالشَهُ (١) وَالْهُ (١) وَالشَهُ (١) وَالْهُ (١) وَالشَهُ (١) وَالْهُ (١ وَالْهُ (١) وَالْهُ (١) وَالْهُ (١) وَالْهُ (١ وَالْهُ (١) وَالْهُ (١ وَالْهُ (١) وَالْهُ (١ وَالْهُ أَلْهُ (١) وَالْهُ (١ وَالْهُ (١) وَالْهُ (١ وَالْهُ (١

فسرزاع لى الدمسيسر فسوق المسمعح قلبسه دمرت يا هالال التسشيسه النفسهسيسه

الدمير : جماعة الخيل . دمرت : مت ولم يأت الراوى الرئيسي بالمقطع الاخير

العصاة . البحور : البحر ربما إشارة لبك النوراب الأصلى . شاهى : ما الذى تشتهيه . روى أحدهم الأبيات بعصاة أخرى هى : كجمر ماها مر فوقها الربيقى المر . ولا تبدو العصاة هنا من نفس القصيدة الباكى . وقد نسب راوى آخر العصاة الثانية لبت ضحويه ، خادم الثميخ فضل الله ود سالم ( ١٨٣/٣٢ م - ١٨٧٥م ) ، حين مرت ذات يوم بكجمر .

٢ - دبه من " تبت " اللعن : البترز : من عوائد كجمر أن تترز ليلاً بصوت كالرعد إذا اشتمت حرياً قادمة فوقها .

٣ - العبر : لبوس الغيل وكانت تحشى بالقطن . برد : ما يساقط مع المطر من تلج . تدر : حركة بصوت .
 وهو قارس هذه الغيل ذات اللبوس البيضاء .

٤ - بدل الكنية نجد في رواية : " هلال ود بخيت سويت . . . . "

ه - في رواية أخرى: وفوق كجمر حرن سويت كتال العن.

٦ - غروز : الناقة تقطع اللبن . وقد فصد بني جرار جسد هلال فلم يقطر دماً .

٧ - و ٨ - السمح قلبه : الجواد ، وورد البيتان بصيغة وترتيب مختلفين :

١٠ - خرج حمد ود منزول الجراري إلى بنت عمه ، بنت مازن ، وضربها قائلاً : " ات ما بتشكري في فرسانك بتشكري عيل في الكبابيش . " فقالت :

فِرْسَانِي الشِويَة الصَادَفُقُ الْهَيَة [() الجسابُو النَصُسرُ يَايِمَة سَسَوَلَيًا () وَدُ مَنْ زَوَلُ حَسَرَنُ فِي الْعَصُوقُ ابُولَيَة () سالم مَسرُبَتُ وَشَكُو مَلَيَة حَبِية () وشيخ بي ايثق كرب رَهَ طوّوبِ قي فَتية () مَا قُتْ مَا بْتَفِرْ يَا الْعُرْضِي أَبُو النَية () وقَالُولِي الزبيرُ رَحْرَحُ بِقَي حِدَية ()

١ – الهيه : الديه ، المرب .

٢ - وردت : يايمه جيد ليا . سو : بمعنى جيد

۲ - وردت : ود منزول حمد .

٤ - مربتو: جعلوه بمنزلة الناقة يحمل عليها.

ه - وردت : كربوار رهيط . شيخ بايدو : على فضل الله ، أخ الشيخ سالم .

٦ - العرضى أبو النية : الزبير أبو النية لانه يلج العرب "فيتنبر" يفاخر قائلاً ... « أنا العرضى ، أنا أبو النية » .

٧ - رحرح: جرى بشدة حتى كاد يطير،

١١ - بحول واقعة كجمر ، التى قتل فيها هلال ود بخيت ، أبلى الزبير أبو النيه بلاء حسنا في لقاء بنى جرار ، فقالت بت مازن : -

مِنْ حِسْ الزبير فِرْسَانِي شَالُو اللّيلْ عَاجِبْنِي شَالُو اللّيلْ عَاجِبْنِي تِنْتيرَة (۱) عَاجِبْنِي تِنْتيرَة (۱) يَا جِبْرِو الْإِسودُ النّبي جَنَازيرَة (۲) ويا كَاسْر الْنمُورُ النبي نَواويرَة (۱) ودا كَاسْر الْنمُورُ النبي نَواويرَة (۱) ودُ أَبْيضُ رَمِي دِرْعُورِ شَاضِيلَة (۱) وَدُ أَبْيضُ رَمِي دِرْعُورِ شَاضِيلَة (۱) وَدُ أَبْيضُ رَمِي دِرْعُورِ شَاضِيلَة (۱) وَدُ مَنْزولُ حَمَدُ دَا الْقَلْبَة قِصْتيرَة (۱) إضْليمًا شَرَدُ مِينْ بِكُسَةِ قِصْتيرَة (۱) أَمْ شِعْبِي اتَّيَاسَرُوهَا عِيالُ وَلادْ حِيلَة (۱) وسِمْ يَا وَلَدُ وإتْوجُبْ أَمْ نِيسَرَة (۱) وسمْ يَا وَلَدُ وإتْوجُبْ أَمْ نِيسَرَة (۱)

۱ – تنتیره : نتره .

٢ - ورد : يا حو الاسود ، وورد كذلك : يا مربي الاسود .

٣ - نواوير : نوار ، والنمور نوار أبيض في نهاية الذيل ، ورد : ويا سلق السموع البيض نواويره ، وكذلك :
 ويا كافر النموره البي نواويره ، . سلق : كلب الصيد ، السموع : مفردها سمع ، ولد الذئب من الضبع .
 كافر : شقى .

٤ - ود أبيض : جرارى ، سقط منه درعه فراح يبحث عنه هاتفاً : « يا أخوانا ما شفتولكم درعاً واقع » ،
 وهذا بمعنى بشاضى .

ه - قصتيره : كناية عن الجبن ليسر انصهار " القصدير " في النار .

٦ - اضليم : ذكر النعام . بكسعه : يلحقه . بديره : يديره ، ورد : والفارس [ الجرى ] شن بلحقه بديره .
 وكذلك إضليما ترس مين بلحقو بديره . ترس : شرد .

۷ - أم شعبی : وسم بنی جرار ، اتیاسروها : ترکوا ابلهم یسارا فی هرویهم ، ولاد حیله : خشم بیت جلی ونیباوی فی بنی جرار ،

٨ - وسم : ضع وسمك . يا ولد : يا الزبير ، اتوجب : قم برعيها وهمايتها بكفاءة ، نيره : صوف فوق السنام ، عرف كناية عن الناقة ، ووردت « وجب » بدلاً عن « اتوجب » وورد : اتخير يا الزبير في أم شعبه وأم نيره .

عَاجِبْنِي الْزِبِيرُ عَاجِبْنِي ابُو خَلْفَاتُ (۱) يَا كَاسَرُ النِمورُ يَا جَبْلُ الْرَبِيكَ اتْ (۱) يَا كَاسَرُ النِمورُ يَا جَبْلُ الْرَبِيكَ اتْ الْرَبِيكَ الْمُ شَعْبِي الْيَاسَرِهِ مَا عِيالُ وَلادْ بَرَكَاتُ (۱) وسِمْ يَا وَلَدُ وَإِنْدُ وَجَبْ الْدُوخَاتُ (۱)

أبر خلفات : صالح ود أبر سبيب ، ابن عم الزبير ، ويذبح الناقة الخلف للضيفة .

١٠ - ولاد بركات : من بني جرار أيضا .

١١ - العيضات : الإبل .

۱۲ - وقعت حواء بت مازن من الجمل في ارتحال معجل لبني جرار عن كجمر لدى علمهم باقتراب النوراب . قالت بت مازن : -

حَى يَا إِيدِى مِنْ رَاى أَجَاوِيدِي (')
قُتْ لَيكُمْ بِجِى قُتُولِى فِي غُروبَهُ (')
ومِنْ بِتْ أَمْ بَحَرْ ٱلْرَاوِيَةَ مَكُروبَهُ (')
يُمُهُ أَبُو شَرَمْ نَلْدَهُ وَنْجِيبُ فَوَقَهُ (')
بُرُدٌ كُرُدُفَانْ بَى سيكفَهُ بي عَلَقَهُ (')
أَشْهَدُ هَاجِبِيلُ هَا ٱلْوَرْدَةَ مَسْرِوقَهُ (')

١ - أجاويد : من يسعون بالغير والإصلاح .

٢ - و ٣ - لم يردا عند الراوى الرئيسى . غروبه : أى غرب كجمر والإشارة إلى فارس من النوراب يرد اسمه فيما يلى . أى أنها حذرت بنى جرار أن هذا الفارس والنوراب سيأتون كجمر ، فقالوا لها هذا بعيد ، إنهم فى الغرب . بت أم بحر : موضع بتلك الجهة الغربية . الراوية : القرية . والبيت فى وصف إسراع الفارس وأهله ..

٤ - أبو شرم: محمد ود عوض السيد ، النورابي .

ه - برد ؛ اخضع ، عوق ؛ قوم ·

٦ – الورده : الورود : مسروقة : مختلسة .

١٣ - حنت ناقة حمد ود منزول بالصعيد فطف أن يرد بها كجمر ، فقالت بت مازن : -

وَذِ مَنْ زَولْ حَمَدُ ٱلْبِتَركَبُ أَمْ غُرُهُ (۱) وَهُ مَنْ زَولْ حَمَدُ ٱلْبِتَركَبُ أَمْ غُرهُ (۱) وَعَديثُ ٱلْصِدَةُ لَا مُسرَّهُ (۱) وَعَديثُ ٱلْمُسرَّةُ اللهُ مَنْ كَبُدَهُ لا مُسرَّهُ (۱) وَكَجُمَرُ جَهَّا لَتْ بِقُتْ فَدَاهَ أَهُ وَحُرُهُ (۱)

١٤- ورد حمد ود منزول ببت مازن كجمر وخيل الكبابيش وقوف ، فقالت : -

يَافَارسْ عَفيتَكْ مِنْ كِلْيَمَةُ ٱلْرُدْ (١) لِبْسَكُ دَنْ قُلُو فَكُوقُ ٱلْلَحُوقْ بِتَشِدْ (٥) يَا دَكُامْ قُبَاحْ خيلا بِجَنْ لَى ٱلْعَدْ (١) أَلْعَدْ (١) أَلْعَدْ (١) أَلْعَدْ (١) أَلْعَدْ (١)

١ - أم غره: الجواد،

٢ - وغديت : وردت عند نفس الراوي : شبعت ، الصقير : الصقر ،

٣ - أصابها الحلق ، الزهرى . وكجمر جقلت كناية عن العسر المضاعف فلا سبيل أصلا للفتاة الحرة ناهيك
 عن ابتغائها وقد أصابها الحلق ( من غير فاعل بالطبع ) . الديوان : ٩٨ .

٤- كليمة الرد : الكلمة المسيئة : ود منزول حمد دا القلبه قصتيره ، " (الديوان : ١١) .

ه - دنقلو: رفعوه ، ولبس الجواد يرفع عنه حتى اذا كان في ساحة الحرب يرخى ،

٦ - يكام : صارف ومانع .

٧ - مجد : متجدد ، العد : المشرع .

٥١- قتل علوبة ود محمد الجراري عينة الكباشي وجرى سعى للصلح بين القبيلتين . أرسل بنو جرار للكبابيش لمناحة المأتم . تحوط الكبابيش ولبسوا جببهم من فوق الدروع . ضربت حواء بت مازن النقارة ومنّحت حتى الظهر ولم تر من قومها ، بني جرار ،، رغبة في الثأر ، فقالت:

> دِيناً فَوَقَ عِينَهُ (١) عَلْوَبُهُ حَيْ نَىْ مَا نِجِضْ لِلْيَلَةَ كَمُ، دِيناً بِي قَفَا عِينَهُ عَنْوِيَةً حَيْ عَلْوَيَةً مَا بُسِدْ فِي عِينَهُ عِيلٌ وَدْ أَبُو شَبِيبَاتْ سِيدٌ ٱلسَنِينَهُ عَنْوَبَهُ مَا بُسِدُ فِي عِينَهُ عِينٌ وَدّ أبو سبيب سيد السنينه

هذا وتب أبو سبيبات (دار سعيد) بالحصان على النقارة ، فكسرها ، وقال: " نَيُّ وبنَّجِضُو ليكي (نيئ وسائضجه لك) " وتحركت خيل الكبابيش ورأى بنو جرار الدروع من تحت الجيب ، فانسحيوا .

١ - ديناً : صلحاً ،

#### ١٦ - قال جلى : -

يَا أَمْ زورُ ويَ أَلْ قَصَالِكُ دَارُ (۱) مِنْ تَالَا الصَعِيدُ بَقَاقيرْ زَرْقَهُمْ قَطَّارُ (۲) مِنْ تَالَا الصَعِيدُ بَقَاقيرْ زَرْقَهُمْ قَطَّارُ (۲) ومِنْ تَالَا الريحْ تُرْكَا سِلاحُهُمْ نَازُ (۲) ومِنْ تَالَا الصَبَاحُ كَبَابِيشاً يَكُوسُنَّوْ الْتَارُ ومِنْ تَالَا الصَبَاحُ كَبَابِيشاً يَكُوسُنُو الْتَارُ الْمَانُ سَيُفا مَسَقًى وللْضِلُوعُ كَبَارُ (۱) أَبَانُ سَيُفا مَسَقًى وللْضِلُوعُ كَبَارُ (۱)

## (۱۷) قال جلى فوق ابنه موسى:

يَا أَبُوسَيَ فَا كَتَلُولَي الْسَنْ(٥) يَا أَبُومُ هُ رَأْ عَدَّنولَي الْفَنْ(١) يَا نَظُالٌ عَلَى الصَعِيّ أَمْ بَخُورًا بَنْ(١) عَادَظُالٌ عَلَى الصَعِيّ أَمْ بَخُورًا بَنْ(١) عَجُلٌ يَا وَلَدٌ خُكِيلٌ نَاسٌ كَرَادِمْ جَنْ(١)

(١) أم زور : الناقة .

<sup>(</sup>٢) بقاقير : بقارة ، زرقهم : طعنهم بالحراب ، قَطَّار : متتابع ،

<sup>(</sup>٣) الراوى غير مناكد من شهود جلى للترك ، قال " الزمن داك توه الترك جو من كدى ، جلى حضر أولهم ، وخابرهم كان ماحاضر أولهم ".

<sup>(</sup>٤) مستَّى : المشرب ليقوى .

<sup>(</sup>٥) كتلولي السن: أي وضعوه للمجر ليسن.

<sup>(</sup>٦) عددو: ألبسوه . القن : العرض .

<sup>(</sup>٧) الحمى : المرأة العظيمة . بن : فاح .

<sup>(</sup>٨) ناس كرادم : النوراب .

## (١٨) قالت بت جلى تبكى أباها المحتضر:

الْسليلِي أَبُورَا أَبَى الْعِيدَ شَهَ الْسَارِيُّ أَبُورَا أَبَى الْعِيدِ شَهَ (۱) الفَسارِسُ الْبِيدُ خُلُرَبُهُ السريشَة (۱) رَقَدُ قَشْ أَمْ رِبِيَقْ بَرَعُو كَبَابِيشَةً (۱)

فرد عليها:

فَسارَقُنَا أُلْسِنَا تُأَلَّقُ الْفَسَادِةُ الْمُشْسِدُودٌ (۱) وفَسارَقُنَا رُكُوبٌ الْقَسَارِحُ الْمُشْسِدُودُ (۱) إِنْكَانَا بِيضْ أَيَامْنَا إِتْبَدُلُنُ بِالسودُ

وفارقته الروح.

١ - ربة الريشة : أغزر الماضع في الحرب .

٢ -- أم ربيق : موضع شمال المرخ .

٣ - القود : الإبل .

٤ - القارح: المصان،

#### ١٩ - بكت حمد ود شتان زوجته فقالت : -

أه مَلْ الْخِيولُ الْجَنْ وَيِنْ سِيدٌ بَهَانَا (۱) فُوقٌ أَمْ عَلَوقَا كَيلٌ كَايِسَ الْفَتَانَهُ (۲) بِقْطَعْ سَبِعْ عَيْقَانْ فُوقَ أَمْ عِنَانَهُ (۲) وَقَرْعَهُ تَقِيلُهُ الْجَاتْ مَا فَاتْ بَكَانَهُ (۱) وَقَبُلُ طَواقِي الْفَرْبُ [ تَشْتُ كِنَانَهُ ] (۱) زنْطيرُ وكير خَلْفَاتْ وَجُبُ زَمَانَهُ (۱) زنْطيرُ وكير خَلْفَاتْ وَجُبُ زَمَانَهُ (۱) قَمَرا مِضَوَى وَعَابُ فُرْقَكُ شَوانَا (۱)

فقال لها عبدالرحمن ود اللبيح، جهنى فارس: " أخرب ، كباشية ما أبكاك . أنا سيد بهانا ما بعرفو أسالى الجنين البلاى .

۱ – بهانا : خادم ود شتان .

٢ - أم علوقا كيل: الجواد ، وعلقها يكيل المخلاية ، وردت " علوقا تام " ،

٣ - عيقان : مفردها عوق وهي المنف في الحرب . أم عنانة : الجواد ، وردت " شقاق " و " شق " .

٤ - قرعه : هجمة ،

ه - قُبِّل : هند ، طواقى الغرب : سلاطين الغرب في دارفور النين استعان بهم موسى ود جلي في عقال التمامي ، وردت " طبع عريب الغرب " ،

١٠ - ونظير ، كير : فصل ، ورد : عصفور بطن خلفات وجب زمانه ، عصفور : الجمل الفصل ، بطن : وسط ، خلفات : النوق الوالده .

٧ - ورد : دمر غدير القون وجرحك شوانا ، دمر : سكن ، غدير القون : كناية عن القبر ، والغدير : الخور ،

#### ٧٠ - وقالت زوجة حمد ود شتان تبكيه وتشكره: -

أرْبَابُ ألاسيدُ مَا بَلْ فَتَلْ لَي لِعاية (۱) ومِنْ ضَهَرْ الْهَ ميمْ للحومَلُ الدواية (۲) تورجَاموسَا بسوقْ قَرْنُو عَلَى سَرْحَايَة (۲) أَبُو بِنْتَا عَلَى نِحلْ المِدودُ مَشَايَة (۱) أَبُو بِنْتَا عَلَى نِحلْ المِدودُ مَشَايَة (۱) وأبُو فَرَسَا عَلَى فِرتْ الرِجَالُ وَطُلْيَة (۱) وبَفَاعْ لَلْ خَلْقَ وَلُو كَان تِحِتُهَا انْتَايَة (۱)

١ - لم يبل اللحاء ليصنع منه حبلاً أن غيره مما يصنع العبيد والمساكين.

٢ - الهميم: الجمل، الحومل: الجواد،

٣ – سرحاية : شجر ،

٤ – نحل : مذهب ،

ە – قرت : قرث .

١ الخلى: النياق التي يموت جناها ، فتحمل الواحدة منها إلى أخرى بحوار، فتدر اللبن الكثير بتأثير
 ذلك الحوار .

٢١ - قالت بت مازن تنبذ ود أم النصر حين قتل موسى ود جلى : -

عَانُ هَا ٱلنفيدِي مَمْكُنُ ٱلرَّخَسَةُ (۱)
غَوْرٌ فَوقُ رَفَيهَ آلَا عَطَآه مَفَسَة (۲)
جِرُو ٱلْسلسِلِ ٱلْبِتْ وَطُّ فِي مَرَسَة (۲)
الخوف قسم عيل موسَى مَا حَرَسَة المُا فَوقُ ٱلْعَنْقُريَبْ بِتْعَقْبُ وَهُ وَوَيًا (٤)
فَوقُ أَمْ بِلْبِلْ وَبِضْ بَحُلُو عَيلُ الشَاة (٠)
عَانُ هَا ٱلنِفيدِي مَا أَكْعَبَة ومَا أَشْنَاه عَانُ هَا النَّفَاة (٠)
غَودٌ فَوقٌ رَفِي قَا ٱلْمُعَدِي مَا أَشْنَاه عَرِقْ جَازَة آ

٢ - وردت ربيعة بدلا عن " رفيقة " . مفسه : مغمنة .

٣ - وردت " الواطى " بدلا عن " البتوط " . مرس قلادة يقاد بها الكلب للصيد .

٤ - العنقريب: سرير العرب، بتعقبو: يعقبه في مجلسه ، أي يجلس ود أم النصر حيث يجلس موسى ، وهذا تفضل كبير من موسى إذ هو شيخ وود أم النصر نفر من العامة .

<sup>• -</sup> أم بلبل: المريسة . وفي مجاسها كان يجرى هذا التبسط مع ود أم النصر .

٢٢ - قالت الجرارية (بت مازن) تبكي موسى ود جلى:

إِنْ كَتَلُوكُ ٱلْنِفِيدِيَّةُ مَحُودٌ عَلَى قَلْبِيْ() وَإِنْ كَتَلُوكُ ٱلْفِيدِيَّةُ مَحُودٌ عَلَى قَلْبِيْ()

(١) محور : ألة من حديد تحمى وتكوى به الإبل في الوسم والعلاج .

<sup>(</sup>٢) العزاز : ربما كانت الإشارة إلى النوراب ، دايوك : ثمر شجر تتطيب به نساء العرب ، القرن : الشعر

۲۳ – تزوج أبو أصيبع ود علوبة النورابی فی بنی جرار . وزوجته نعامة بت عمارة ود عینة فی أخت زوجة جلی ، والد موسی فارس بنی جرار . توفی أبو اصیبع فلم تأت بنات جلی للعزاء فیه . وحین قتل جلی انسدت بنت أبی اصیبع . وقتل موسی فقالت نعامة لبنتها:
 « حتی أخوکی مابتمشی تعزی فیه . » فوافقت . فی طقوس العزاء أمسکت بنت جلی ببنت أبی اصیبع ومنعت :

ويروى (٢) و (٢) في واحد : ما كمش الخلفات خلل جناهن

أو

ماحواب الخلفات طرد حشاهن

وكلاهما في معنى استغناء جلى عن لبن النياق اللقح لصالح صغارهن .

- (٤) من راو واحد .
- (٥) دمير الخيل: الجماعة منها . نباهن: نبأهن ، البشارة بالنصر
- (٦) يعشى إبله حتى في الأرض المحل . وردت « تلات » بدلاً عن « سبع » .
- (٧) أبو عيشوب : قش أخضر ينبت على القوز اللين . حواهن : يحميهن والبيت من راو واحد .
  - (٨) تلد الريل في الخلاء المنقطع . وهنا يكون جلى بابله .

<sup>(</sup>١) كوفات : الجمل الزين يكفت الإبل . براهن من برا : تابع أي تابع ابله ، ورد : أبويا شدُّ على كوفات براهن .

<sup>(</sup>Y) عتم : حلب . الخلفات : الناقة اللقحة . لقاهن : اللبن .

<sup>(</sup>٣) مواخيرهن : الشطور الورانية .

#### فردت بنت أبي اصيبع :-

إِخَسِياً مَسَ شُسَفَتِى آبُويَا الْفُوافِي (١) أَبُويَا رَاكِبٌ عَلَى كُوفَاتُ شَاقٌ الْفُوافِي (١) ولابِسْ قُمَاشٌ الْريفْ فُوقْ سَدْرُو دَافِي (١) بِدْخُلْ عَلَى الْسُلْطَانْ بِمْرُقٌ مِقَافِي (١) بِدْخُلْ عَلَى السُلْطَانْ بِمْرُقٌ مِقَافِي (١) ويُومَا [صَقيعٌ اللّيلُ ] رَمَهُ فِي الْقَدْ بِرافِي (١) وكَمْ قَلُحْ بِرافِي (١) وكَمْ قَلُحْ عِلْوجٌ فَوقُ السَّوقُ السَّوافِي (١) ومَا بِسْعَى القِريشُمَاتُ عيلُ اللّوافِي (١) ومَا بِسْعَى القِريشُمَاتُ عيلُ اللّوافِي (١)

\* حين قالت بنت أبى أصيبع : يوما [ صقيع الليل ] رمه فى القد برافى ، علقت بنى جرار قائلة لبنت موسى : « فوق وشك دى البت مرقت أبوها سلطان سويتيهو أبوك راعى نياق .»

أبويا شد على كافى وقام مقافى وبدخل على السلطان في القد برافي

<sup>(</sup> ١ ) – الفوافي : الفيافي. وردت " شق " بدلاً عن " شاق " .

<sup>· (</sup> ٢ ) – الريف : مصر ، وردت " بلبس " بدلاً عن " لابس " .

<sup>(</sup> ۳ ) – مقافی : وقد أعطى قفاه .

<sup>(</sup>٤) - " صقيع الليل رمه " كناية عن الموت . في القد برافي : يسعى بالسلم والجوار الحسن . أشار راو الى زواجه في بني جرار . كجزء من ذلك المسعى .

روى (٤) و (٢) و (١) على هذا النصو:

<sup>(</sup> ٥ ) قلج : قتل ، علوج : فرسان ، المنوافى : بلدة الصافية .

<sup>(</sup>٦) - القريشمات: الإبل القصار، اللوافي: الإبل الطوال، إبل ناس جلى.

## وعادت بت جلى تمنح:

كتبغًاتُ العجولُ الدُّنيا زَاهْيَ الهُمِّ (١) وفِي العِلْو الْمُنادِي آفقدتُ نَارُهُمُ (١) وفِي القشي الْعَضيين هَجُرُوهُ مِهَارُهُمُ (١) يُومْ كُتُلُوم سَسَى بِلَّهُ كِيفٌ حَالَهُمْ (1)

#### وردت بنت أبي أصبيع قائلة:

الْلِيلَةَ رِكْبِكُوْ ٱلْنُورَابُ مَثَلِي يَوْمُ كِتِلْ مُوسَى يَا تُوالْبِجِيبَ (١)

١ - كتيفات العجول: النوراب ويها ينادون استفزازاً لقصر قاماتهم.

٢ - العلو: المكان المرتفع ، المنادى: المخضر .

٣ - العضيّة: قش جديد لم تشقه سعية ، هجرو: قيدوا خيلهم بربط إحدى الأرجل الخلفية بواحدة

٤- بله: ياترى ، والمعنى أن بني جرار لن يتركوا النوراب بثار موسى .

ه - صليبه : لا غريب بينهم ، وردت «نامن قاموا» بدلاً عن «الليلة ركبو» ،

٣ - جنبو : قانوا ، رويمي الخيل : الخيل النجيبه ، المقيبه : الدرع ، ورد لفصو [ الرويس ] ولفصو الحقيية .

٧ - غزو النسبيه : أدخلوا شرف نسبياتهم في هذا الشأن ، أي أنهم لم يهربوا من وجه بني جرار . ورد : واتجازمو وغزو النسيبة .

٨ – اتحاجرو: اختيار كل لفرخته من الغنيمة ، جقو: ضربوا بالسوط ، الوجيبه: الناقبة الموجبة ،

٩ - ورد : موسى ها الكتل تارو ان بجيبه .

Y5 – انتهت بنى جرار إلى الضعف الشديد على يد الكبابيش . واختارت جماعة منهم أن تبقى مع النوراب فى حين اختارت البقية اللياذ بدارفور ، ملحق " ٣ " هامش ٥ . وكانت بت مازن ضمن من اختاروا جوار الكبابيش . وكانت فيهم أيضا مطرية بت أحمد أخ الشيخ جلى والد موسى . وقد تزوجها الشيخ سالم ود فضل الله (١٨١٢/١١م – ١٨٦٣/٣٢م) . وأقسم ود أم النصر " النفيدى " أن يقتل بت مازن لتحقيرها إياه عند قتلة موسى ود جلى ، (ديوان النوراب : ٢١ و ٢٢) فطلبت بت مازن حماية الكندو ، وهو فارس نورابى من أبى شاية وأمه ، وادى الخوف ، جرارية . قالت بت مازن :

الْيومْ يَاجَبَلْ تَيْفَهُ الْخُرِيفُ خَرُفْ (۲) وَالْيُومْ يَاجَبَلْ تَيْفَهُ الْخُرِيفُ خَرُفْ (۲) وَالْنَهُ بِتْشُرفْ (۲) الْكِنْدُو يَا حَسيبُ الْحِرُّهِ فَأَلْ الْحِرْفُ (٤) عَايِنْ الْنِفِيدِيِّ الْفُوقِي بِتْحَرُفْ (٤) عَايِنْ الْنِفيدِيِّ الْفُوقِي بِتْحَرُفْ (٥)

فقال الكندو: "مرتى حرمانه اليرشك بى اللبن أرشو بى الدم ." فقال ود أم النصر: "بت الغلفة أمانى ما عرفتيها عرفه ، على بى الطلاق كان قبيل وقعتى عند الشيخ سالم أكتلك . . وقعتى فى الجنى ود براعه (أو مراغه) عزيز وبطران . مرقتى . بت الغلفة ، سلمتى . . توك سلمتى . "أو: "رميتينى فى أب عرقاً دم . عفيت منك عفياً طنبق (كثير)

١ – المقطع كله عصاة الأغنية . الجار : كان ود أم النصر جاراً لبنى جرار فى طور من أطوار صراعهم
 مع الكبابيش ، ( أنظر صفحة ) . أبو وسيعة : ربما عنت ذا الفعل الشائن الذائع .

ورد : عان ها النفيدي ( . . . ) يبرم في ضريعه

وقال كاتللو شيخ الجار أبو وسيعه

٢ - تيقه : جبل غربي جبل الميدوب

٣ - المرقوب: القاتل ، من عليه رقبة .

٤ - الحز: السراة ، جرَّف: امتلاً .

ه - بتحرُّف: يتهدد ، ورد : انت ما بتشوف النفيدي العليا بتحرُّف .

# ٢٥ - جاءت بت مازن كَجْمَرُ فوجدت الشنابلة يبنون حياض السقى ويقدلون فقالت لها:

كَجْمَرْ سَلامْ عَلَيكُ ، حَواء حَاييكِي (۱) بَعَدْ مَاكِي بَي فِرْسَانِكُ وْبِي صَنَاديكِي (۲) كُمْ سَلَفْ آلْجَاقَنِي تَبرُّ سَقَى فيكِي (۲) كُمْ سَلَفْ آلْجَاقَنِي تَبرُّ سَقَى فيكِي (۲) بِقَيلِكُ وَبِي سَوَاقِيكِي (۱) حَدُّى آلْسَوْطُ قَدَلْ فيكِي (۱) حَدُّى آلْسَوْطُ قَدَلْ فيكِي (۱)

١ - حواء : حواء بت مازن . سلمت حواء على كجمر وقبلت كجمر التحية . ورد : يا حواء يحييكي .

٢ - صناديك : الفرسان أيضا .

٣ - سلف: جماعة من خمسة عشر إلى عشرين راكباً على جمال تكون أمام الظعن لتحدد مواقع نزول بيوت الفريق. المجاقني: مفردها مجقني، الأريحي، تبر: نوب الملح في الماء لشراب الإبل.
 وورد بعده: خليتك فتاة لقيتك عرسوكي وبي طواقيكي، والطواقي إشارة إلى مجئ التجار اللابسي الطواقي إليها بعد أن كانت موضعاً محضاً للسيف والحرب.

٤ - وردت " بي نخلك " بدلاً عن " بي بصلك " .

ه - الشنبلي : من القبيلة المعلومة ، ورد " السيف " بدلاً عن " السوط " .

۲۲ - قال حامد ود عضیله ، على عهد الشیخ على التوم (۷۳/۱۸۷۶م - ۱۹۳۸م) یُشکُّر أب کفه ود محمد ود بلل ود السُّاني :

> آلساني يَاجَبِلْآلُولِيَهُ آ شيخ آلسرور جَدْ آلْدَنيَهُ (١) فَوْقَ آلْدِنيكُ عَفَلْ آلْسَعِيّهُ (٢) قَطَعٌ آلْزَمَلُ ودَرَقَ آلْدَويَّهُ (٣) خَلْ لَالِي دَارْ جَرَارْ عَضِيهُ (٤) نَاسٌ بَارًا وَالْذَنْ فَوْ الْرُعَضِيةُ (٤) وَآلْدَدُهُ الْكِيْدُ (٤) وَآلْدَدُهُ الْكُلُولِي (٢)

> > (١) الساني : الشيخ الساني ( ١٧٨٠م – ١٨٠٤/٢م ) .

(٢) المنيه: العطفة.

(٣) الحنيك موضع . ورد بعده في رواية أخرى مايلى :

وَمَاكُ الْقُوَدُ وَ فَالنَّسَيَّةُ وَالنَّسَيِّةُ وَمَاكُ الْقُودَ مِنْ عَشِيبًةً وَعَالِي الْمُدَاتِ وَقُولُ النَّسَيِّةُ وَعَالِي الْمُدَاتِ وَقُولُ النَّسَيِّةُ وَعَالِي الْمُدَاتِ وَقُولُ الْمُدَاتِ وَقَالِنُ الْمُدَاتِ وَقُولُ الْمُدَاتِ وَقُولُ الْمُدَاتِ وَقُولُ الْمُدَاتِ وَقُولُ الْمُدَاتِ وَقُولُ الْمُدَاتِ وَقُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُلّمُ وَاللّهُ وَاللّهُ

النسيِّه : غباشة ، روب مخلوط بماء ، عيل : إلا ، المحرق من عشيِّه : المريسة ،

(٤) الزمل: الحبال التي يكرب بها ما تحمله الجمال من متاع ويشد إلى الحويّة. الحويّة: كساء يحشى بهشيم النبات وتجعل حول سنام البعير.

(٥) عَضَيه : أخلوها ، فالنوراب إذا أول من يرعى قشها لأن القشة العضيَّة هي التي لم يسبقك إليها راعي

(٦) بارا: الموضع المعروف، والجنفريه موضع أيضاً.

(٧) كجمر : الموضيع المعروف .

اللقيه : جبل وورد (٥) و (٧) علي هذا النحو في رواية :

وَّالْحَدِّ وَقَصِيْعِ رِيْحَاً لَقِيَّةً وَلَكَ وَلَكَ الْقَيْبُةِ وَلَكَ الْفَنَةُ صَرِيَةً وَالْمُنَافُ مَا الْمُنَافُ مَالَّالُ الْمُنَافُ مَا الْمُنَافُ مَا الْمُنَافُ مَا الْمُنَافُ مَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّاللَّاللَّالِي اللَّهُ اللل

وقيل أن الريح اللقيه كناية عن اتساع الدار.

(۲۷) وقال حامد ود عضيله في شكر أب كفه ود محمد ود بلل الساني أيضا:

جَدْ الْحَبِيبْ يَا أَبْ كَفَّهُ جَدُكُ (۱) شَقَّ ٱلْلُقَٰ دُ أُوْرَاكَ هَ حَدُكُ (۲) ورَجَاكُ عِدٌ ماجَبْتُهُ أَدُكُ (۲)

(-144 - 144 - 144 - 144 - 144 - 144 - 144 - 144 - 144 - 144 )

٢ - اللقد . أرض للزراعة من أم أندرابه وسافل .

٣ - رجاك : أورنك . عد : مشرع الماء . أدك : يدك ،

٢٨ – كلمة شبت في رثاء الشيخ سالم وتقديم ابنه فضل الله للشياخة في مجلس نوى الحل
 والعقد من النوراب وبحضور ممثل الحكومة التركية :

يَا اضْليمْ بَاجَةٌ أُمْ لَمُاعٌ (١)

هنا نطَّ عم لفضل الله وأنتهر شبت: "قم دا مو محلك غزاوى ود الكلب. " إلاَّ أن التركى سمح له بالكلام حين علم أنه مغنى الشيخ سالم:

يَا جَافِلْ عَلَى رِيشَكْ مِنْ ٱلْطُمَّاعُ (٢) رَقَدْ تُورْ ٱلْعُمَاصْ وَخَلَّهُ ٱلْقَبِيلِي رَعَاعٌ (٢) وَغَنَّامَا هُمَلُ وَقَدَّبُ عَلَيهَ ٱلْقَبِيلِي رَعَاعٌ (٤) وَغَنَّامَا هُمَلُ وَقَدَّبُ عَلَيهَ ٱلْمُصَابِّاعُ (٤) يَا شَدَرَة لَامَة الْمَاكْ مِنْ ٱلْفَسراعُ (٥) يَا بَحَدْر ٱلْمَالِحُ ٱلْمُاكُ مِنْ ٱلْقَسراعُ (٢) يَا بَحَدْر ٱلْمَالِحُ ٱلْمُاكُ مِنْ ٱلْمَدودُ ٱلْمَراكُ وَ الْمَاكُ مِنْ ٱلْمُونَعُنَاعُ (٢) يَا ٱلْمِدودُ ٱلْمُراكِدُونَ ٱلْمُونَعُنَاعُ (٢) يَا ٱلْمِدودُ ٱلْمِدودُ ٱلْمِدودُ ٱلْمِدودُ الْمُراكِدُونَ ٱلْمُادَاتُ كُلُ سَاعٌ (٨)

١ - أضيلم: ذكر النعام ، باجه: قوز منقطع ينبت عليه المرخ وتسكنه الغزلان ، أم لماع: شرقى كردفان
 وغربي الدويم ، وردت " طير " بدلاً عن " اضيلم " في رواية واحدة .

٢ - وردت " يا خايف " بدلاً عن يا جافل " في ثلاث روايات ، وجاءت صيغة الأمر " خاف " مرة واحدة .

٣ - تور العماص : ثور البقر المانع ، وردت " وراح شيخ العرب " بدلاً عن رقد " تور العماص " ،

٤ ~ ورد في الصور التالية :

غناماً مُنْطَلِقٌ وَلَدَّمَ عَلَى ضَبَّاعٌ عَنَاماً مُنْطَلِقٌ وَلَدَّمَ عَلَى ضَبَّاعٌ عَنَاماً الْفُلَبَّاعُ وَغَنَاماً الْفُلَبَاعُ وَغَنَاماً الْمُمَلِّ قارب عَلى ضَبَّاعٌ

ه - شدرة " شجرة ، القراع : القروع ، وردت " لام " بدلا عن " لامه "

٦ - التراع الترع

٧ - الدود الاسد نعناع قش وديان طوال وأخضر .

٨ - اللدر التمساح الهادات ( الإبل ) الشاربة شربتها الأولى من النهر . كل ساع : كل ساعة .

يَا قَطَّاعٌ فِجُّةٌ الْمُكَلِّي عَلَى أَبُو َضْرَاعٌ (١) يَا فَرْزَاعٌ دَمَيِ الْمُكَلِّي عَلَى أَبُو َضْرَاعٌ (١٠) يَا غَرَّافٌ حَدِيسٌ ٱلْكَافِرُ ٱلْطَمَّاعُ (١٠) مِنْ خَرَّافٌ حَدِيسٌ ٱلْكَافِرُ ٱلْطَمَّاعُ (١٠) مِنْ خَرَّالُا ٱلْحَييَ آَةَ بِتَنْبَاعُ (١٠) إِنْبِيْعَهَا بِي غَلَاءً لِي ٱلْرَاجِلُ ٱلْسَفَّاعُ (١٠) عَشُرٌ تَالَافٌ غَزورٌ وَجَمَلاً سَدِيسٌ وَرَبَاعٌ (١٠) وَٱلْمُيَّةُ مَا بِعِيشٌ وَالْحَيِّ دُروبُو وَسَاعٌ (١٠)

#### وحانت منه التفاتة إلى فضل الله وقال:

رَبَاعٌ يَا وَدُرَف بِي قِي رَبَاعٌ رَبَاعٌ وَرَبَاعٌ (١٦) وَرَبَاعٌ (١٦) وَرَبَاعٌ (١٦)

٩ - فجة المحلى: موضع المحل ، أبو ضراع : الجمل ، ورد : ويا قطاع فجاج المحلى على أبو ضراع ،

١٠ دمير العوق: خيل حسنة الإعداد تنتظر فزع القبيلة لاسترجاع الوسيق ، وهذا الدمير بمثابة خط دفاع عن الوسيق وتسميه حمر " الدفين " . دراع . دروع ، ورد : يا دخال ضمير العوق أبو دراع . ضمير : مغزرة .

١١ - الكافر: الأتراك. والإشارة إلى مجئ الأتراك في عهد الشيخ سالم (١٨/٢/١١م - ١٨٣٣/٣٢م).

۱۲ - ورد : ان خلا الحياه . . . .

١٣ – السفاع: الذرب. ورد: يبيعو الحياه للراجل السفاع. كما وردت هذه الصيغ في هذا الموضوع: ما
 بنبيع ليه حياة عاد مي الارجاع أو ما بنبيعلو أو أبيع ليهو حياة خاطية الارجاع

١٤ - عشرتالاف: عشرة آلاف، غروز: الناقة الدارة، سديس: الجمل المكتمل، رباع: ووردت: بي ميتين غروز . . . . . وبي ألفين غروز . . . . .

٥١ - ورد ميت ما بعيش . ويسبق هذا البيت في روايات : وكلو موتمن لي الراجل السفاع . ونجد ذلك في الروايات التي اعتمدت الصورتين الأخيرتين البيت (١٣) كما ورد في هامشه .

١٦ - حين يكسر الجمل سن اللبن يصبير سديسا .

مَلَا مَلِكُ فَوَقَ كُلُوسَا مَا بِقَولِنْ عَاعٌ (١٠) وشيلَكُ فَوقَ كُلُوسَا مَا بِقَولِنْ عَاعٌ (١٠) وسيدٌ قَارْحَا مَتَورَتْ لَي ٱلْضَعَنْ تَبّاعٌ (١٠) وسيدٌ عولُو ٱلْكَثير مِنْ ٱلْعَاشْ مَا ضَاعٌ (٢٠) عيلا خَلْفا مَدَامِي مَا حَلَبْ مُرْبَاعٌ (٢١) ورَايَكُ بِدُبُ ٱلْعَاصِي مَعَ ٱلْطُياعٌ (٢٢) وبرمتَي آلْطُياعٌ (٢٢)

١٧ - قراف : مفردها قرفة وهي كيس جلدي واسع لحمل العيش . طياع : مطاوعة ، لا تكاد تمتلئ .
 ورد : واكلك في مطاميراً كبار ووساع .

١٨ - كلوساً: مفردها كلس وهـو الجـمل الضخم والإشارة إلى كونه لا يرغـى وقت التحميل عليه.
 عاع: صوت رغاء الجمل . وردت: مشالاتك كلوساً . . . . . . . .

١٩ - القارح: الحصان ، المتورت: سمين الكله العيش واللبن ، الضعن: الظعن ،

۲۰ - عولو: مماليكه وعبيده.

٢١ - عيل : غير ، إلا . الخلف : جماعات النياق الوالدة . مدامى : النياق حديثة الولادة وبها أثر من دم المخاض . المرباع : الناقة الوالدة لعام خلى . والمعنى أن فضل الله غير محتاج ليحلب النياق المرباع لكثرة النياق الخلف . وردت : بلا خلفا .

٢٢ – بدُّب : يؤدب . في الأصل الجمل المغول الذي لم يبلم ويرسن والعاصبي والطياع هنا من الرجال .

۲۳ – الإشارة هنا إلى آلة لقدح النار مكونة من عود أفقى به ثقب فى جانبه وعود آخر ليفرك به ( وهو الدز ) والنار التى تنجم عن هذا الفرك ( الدز ) مجرى (دوماع ) ينحدر من الثقب . ورد : وتعصر النار تقع لادز ولا دوماع .

# اليلَةَ تَكُرِبُ الْخُوضَةَ عَلَى ٱلْرَدَّاعُ (١٢) الْخُلِيَّ الْرَدَّاعُ (٢٤) أَنْ خَلِيفًا فَتُجِيكُ بِسْرَاعُ (٢٥)

\* هنا نط فضل الله على طوله وقال: أنيد . . . أم الداير الشيخة وأنيد . . . . أم اليديها اياه . « كررها ثلاثا . سأل التركى : من هذا ؟ » وأمضى له الشيخة حين علم أنه ابن الشيخ سالم .

٢٤ - الخوضة : لبس الحصان ، من قماش القنج المحشو بالقطن . الرداع : الحصان . ورد

ليلة تلفح الخوضة على الرداع انى بدورك تطبق الخوضة على الرداع نامن تلفح السابل على الرداع بدورك تقلع السابل على الرداع

السابل: السرج.

٢٥ – وردت : اللمي " ، الأمة " ، بدلاٍّ عن " الدنيا " ـ

ورد : لكين اني بدورك تنهم الدنيا ؤجيك بسراع

انى خايفك تنهم الدنيا وجيك فسراع

٢٩ - بعد مساهمة شُبَتْ البارزة في تشييخ فضل الله ود سالم قيل أنه رقد على قفاه في
 منزله وقال :

١ - مَراً : تارة . نَتُر : نرمى . الجنق : لعبة أدواتها قدح ومبخر وكرات من الطين .

امنت ياشَبَتْ من الكتاف والخنق كان تعب تلعب أم ينقينق وكان تعب تتر مع العويلي الجنق

٢ - العويلي العيال . أم دنقدنق : لعب وصفير وصفقة .

٣ - أطمأن أن يكتفه ويخنق خصوم الشيخ فضل الله أو الترك . (١) و (٢) و (٢) ورد المقطع بالمقلوب هكذا :

## ٣٠ - قال شبت فوق الشيخ فضل الله البيه :

وَا عَينِي يومْ قَ الْعَيْصُ رَفَرْنِي (۱) دَرُّانِي فَكُوقُ الْشُكُ عَصَرْنِي (۲) وَقَعْلِي فِي جَابْراً سَحَرْنِي (۲) وَفَاظُرْنِي فِي حَاجْبِي وَفَقَرْنِي (۱) وَفَاظُرْنِي فِي حَاجْبِي وَفَقَرْنِي (۱) وَلَمَانِي كَيفُ الْفَرِعُ مَسَرِنِي (۱)

١ - وا عينى : وقعت في عين العدو ، العيص : الفحل ، زفرني : كرهني ،

۲ – دزانی : دفعنی ،

٣ - وقعت على ذي عين شريرة ( جابرا ) فرق بين الشيخ وبيني وقد كنا عسلاً على لبن .

٤ - الإشارة إلى قصد البعير المريض في الحاجب ليصب الدم القاسد ويشفى .

ه - لماني : نزع اللماء . كيف : مثل ، مسرني : قشرني .

٣١ – كانت الشيخ فضل الله ود سالم إبل وداعة عند شبت . وحدث أن أخذ بعضها بخيت ود النوبة ، فارس من مواليد الشيخ ، وحامى مراحه المسمى بـ " الدشر " . وكانت النياق مخضاً أراد بخيت أن تلد عنده ليحلبها لحصانه الأصبهب المسمى " ود حديّه " . جاء شبت الشيخ يبكى :

يَاشَيخْ بَخيتْ سَاقْ نِيَاقِيْ هِنْ ٱلْآتْ نَيْنُ مُ خَضْ مِلَاقِيَ (۱) هِنْ ٱلْآتْ نَيْنُ مُ خَضْ مِلَاقِيَ (۲) سَحَرونِي فِي شَرَبَةٌ فُواقِي (۲) وكت ٱلْجِزَارْ هَافَنْ شِقَاقِي (۲) يَا عَيُصِي كَانْ دَايِرْ فُراقِي (٤) طَلُقَ نِي خَلُّى نُشُوفْ وِفَاقِي (٤) خِلْقِي بَلاكُ مَانِي بَاقِي (۱)

فقال البيه: " يا ملائكة الرحمن الزول أبو الناقة ، خلها ( لبخيت ) بدوك بلاها . " أو كما فقال البيه : " محنك أشبت أزول أبخيت الزول أبو ناقتو " .

١ - ملاقي : قريب وتلد .

٢ - فواق : اسم للبن الناقة قبل أن تصر شطورها، وهو لبن حلو .

٣ - جزار : جز وبر النياق . هاف : ضاع . الشقاق : بيت العرب . حين أخذ بخيت النياق لم يجد شبت ما
 يجزه ليبنى بوبره بيته .

٤ - عيص: الرجل السوط، الشجاع.

ه - عاملني كالزوجة ، تطلق لتنعم بزواج موفق أخر .

٦ - خلقي : طالما كنت .

# ٣٢ - قال شَبَتُ فوق الشيخ فضل الله البيه :

عِجْل أمْ نَاطِحْ الهَادِنُوْ فِي ٱلْبَاقِيرْ (۱) وَكِيرْ الخَلْفَى الْمُعُودُ فَوقْ قَروعة ٱلْخَيلُ (۲) قَصيرُ الْذَارِجِي لَيلَة يَعودلُوْجَعيرْ (۳) خَالُو البُوشَنَبُ وجَابْدَنُو جِلُو ٱلْكِيرُ (۱) خَالُو البُوشَنَبُ وجَابْدَنُو جِلُو ٱلْكِيرُ (۱) بِسَوِي مَشْيَةَ العُورَة مُوْ عَادَمْ ٱلْتَدْبِيرُ (۱) أَبُورَ رَايَا بِعَوجُ وَ ٱلْنَاسُ بِقولُو عَديلُ الْمُورَدُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

١ - أم ناطح : خشم بيت عساكر ود أبو كلام مشائخة الجمع البقارة . الهادنو : مجعول لقروعة البقر .

الباقير : البقر .

٢ – كير: الجمل الفحل.

٣ - قصير الدارجي: الأسد ، كناية عن قصر ساعديه .

٤ - أبو شنب: محكر ود الكير.

ه - العورة : العبطاء ، ورد بعد " ابو رايا ، ، ، " عند نفس الراوي ،

٣٣ – تشاجر الغزايا والبرارة وسقط قتيل من البرارة . وطلب البرارة القصاص من الشيخ في أمر فضل الله ود سالم . وسال الشيخ الغزايا فقالوا : " ننجمع " راجع شَبَتُ الشيخ في أمر أهله الغزايا وأن قتيل البرارة قتيل " صف " بلا قاتل معروف ، مما تكفى فيه الدية ، قال شبت :

يا كَابُ اللَّقُوحُ (١)
وَيا كَابُ اللَّقُوحُ (١)
وَيا كَابُ الْتَعِجْ وَتَضوحُ (٢)
يا سيدٌ الْقَارِحُ الْشَبوحُ (٣)
يا فَرَاشْ حَصيرَكْ لَى عَدوكْ مَطْروحُ
يا طَرَّادٌ قَرَابِيكُ لَامْ الْسَنوحُ (٤)
أَنْ حَنَا مِنْ جِدكُ وأبوكُ الروح مِخَالِطِي الروحُ
أَمْ شِعْبِي وَأَمْ شَضَاضٌ لِيلةٌ تَقِطْ وَتَزوحُ (٥)
مِنْ الْفُوتُ نَقَصْ مِددكً بِكيلٌ مَمْسوحٌ (١)

فقال الشيخ فضل الله: "يا برارة ،يا ملائكة الرحمن الزول مكتول صف . ماني عارف ليه كتيلا بتكتلو . خلاص قسمو ديه ".

١ - كاب: غطاء . اللقوح: الناقة .

٢ - التعج وتضوح: كناية عن النياق، وهي أصوات وتحركات تصدر عن النياق الكثيرة حين يتحركن من موضعهن إلى حوض أخريات فيطردن. ولدى الشراب يصدرن أصوات الحنين لجناهن الذي يحجز ليشرب وحده. والناقة المطرودة " ضاخة " ، و " تعج " الناقة بذلك الصوت للجني .

٣ - القارح: الكبير. المشبوح. المحدود بين أوتاد. والمراد هنا بيت الشقاق.

٤ - قرابيك : أقرباؤك . المسنوح : الردئ .

أم شعبى أم شاخر وسم إبل الغزايا . تقط وتزوح : تفارق وتتزح .

٦ - مد : مكيال للذرة . كان مكيالك يربى ولكن سينقص حين ينزح الغزايا .

# ٣٤ - قال شبت فوق الشيخ فضل الله ود سالم:

فُرْتي قَ قَ تي دَكُم هُ جَرَاوَى (۱) رَمَّاى رَفِي قَ قَ فِي الْسَرَوَاوَى (۲) عينَّةَ الْمُسُرَاعُ مُوَمْطُيرُ تَلافِى (۲) سيدُ الْتَجِضُ اللّيهَ مَا صَافِى (۱) رَبًانِ عِي الْمُعَالِمُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّه

١ - فرتيقة : الناقض للجمع ، القيد المهجراوى : قيد قصير مربع نو حلقتين (مطبوق) ومانع على السرعة في ربطه وحله .

٢ - الزواوى: المواضع العصيبة.

(١) و (٢) : وردا على هذا النحو :

حِدِّيسرَهُ جَسْرَفْكُ كِرْكِسِسَاوِيُّ وَعُلِّيبُ لَهُ قَيِسدَكُ مِهْجَسَرَاوِيُّ

حديره : منحدر ، جرفك : حرف الوادى ، كركساوى : صعب الصعود إليه .

٣ - عينة: مفرد ، جمعها عين وهيى الأنواء ، مينازل المطرد . والإشارة هنا إلى عينة الأسد فضراع ( نراع ) الاسد كثير المطر بخلاف العوى والسماك ، آخر عينة الاسد وتسمى التلاوى ، فمطرها نذر ييبس القش . فمطر التلاوى تالية للقش ، أى ممطرة من بعد إيناعه ، مهلكة له .

٤ - التجض : التضع ، التصوت ، صاوى : صوت حنين الإبل للجني .

٥ - البجاوى: من البجة أهل شرق السودان. والإشارة إلى جماعة من البجة أقامت بين النوراب على عهد
 الشيخ سالم أو الشيخ فضل الله ود سالم وعملت في نقل بريده ، ومنهم أبوريده ود هروتى ، " بساطى
 البيه " . وهم نوراب في النسبة الآن . ورد :

ربًانــــى ائًى حتى البجـارى

٣٥ - قال الفضل ود مقابل الشنبلي فوق الشيخ فضل الله البيه : -

أمْ عُلُوانْ آلْصَعيدْ آلْتَمْشِى تِتْدَاعَى (۱) طَيعْ كُردفان وْبَالُوفِي رُفَاعَةً وْيُومْ شَالْ اللوار خَطَّةٌ عَلَى كِرَاعَةً (۱) قَطَعْ سيُرْ آلْدِجَابْ آلْباقِي فِي ضَراعَةً (۱)

فقال له البيه : " إت قبلك عيل تسحر في ، نادوا شبت دا غناه كعب . " فقال شَبت : عيط لي شريم ( الديوان : ٣٦ ) .

١ - أم علوان : الفيل ، الصعيد : الجنوب

٢ - اللوار: قنن المريسة الكبيرة.

 $<sup>^{\</sup>circ}$  - ويقال أن البيه مانع كعمه الشيخ السانى ( ١٧٨٠م – ١٨٠٣ / ١٨٠٤م ) .

٣٦ - قال شبت فوق الشيخ فضل الله البيه :

عَيْظُ لَى شِرِيم حِسُوبِ قَولٌ مَنْدُوفٌ (۱) الْضَيفَانْ يَوْمَةُ يَجُوهَ ضَابُحِنْلُو تُورٌ وُخُرُوفٌ أَلُضَيفَانْ يَوْمَةُ يَجُوهَ ضَابُحِنْلُو تُورٌ وُخُروفٌ أَبُو تَعْبُلُ مَلِنْ مُلُو الْيَابِسُ الْمُغْروفُ (۲) أَبُو عَبْلًا عَقَيْدُ كُلُّ لَيلَةٌ وَجْبُو خِلوفُ (۲) أَبُو قُلُولًا عَقَيْدُ كُلُّ لَيلَةٌ وَجْبُو خِلوفُ (۲) أَبُو قُلُولًا عَلَيْ مَا عِرفَلُو وُصوفُ أَبُو قَلُولًا يَقَابِلُ تَمْرَةٌ الشَّرْشُوفُ (٤) أَبُو قَلَا يَقَابِلُ تَمْرَةٌ الشَّرْشُوفُ (٤) شَعَلُ شَعِدُ فَا يَعْدَلُ فَاسِدًا سَنِينَ حَلَوفُ (٤)

١ - شريم ومندوف : من عبيد البيه .

٢ - ملان : ملآن بالمريسة ، المغروف : في معنى اليابس ،

٣ - عقيد : عقيد قيمان ، وجبو خلوف : عقيد القيمان يتخير في إبل الوسيق . والناقة الخالف سمحة
 لأنها بجناها .

٤ - تمرة: سويداء، شرشوف: طرف الضلع المشرف على البطن،

ه - شال على جمل ذي نوائب طويلة كأسنان الحلوف.

٣٧ - قال رباح أبو يريدى:

شيخي مُو شيخ قرياتا بِسَعالُو نَياقُ (۱) وَمُو شيخُ آلْجَوام عِي ٱلْلَي مَلُودُ دَقَاقٌ (۲) وَمُو شيخُ آلْجَوام عِي ٱلْلَي بَقَرْ خَنَاقٌ (۲) وَمُ وَشيخُ آلْجِبَالُ ٱلْرافَقُ ٱلْسَراقُ (۱) وَمُ وَشِيخُ آلْجِبَالُ ٱلْرافَقُ ٱلْسَراقُ (۱) وَرِينُ ٱلْبَاشِي وَحَسيبٌ ٱلْطَارْدِي آلْبراقُ (۱) وَرِينُ ٱلْباشِي وَحَسيبٌ ٱلْطَارْدِي آلْبراقُ (۱) وَرِينُ ٱلْباشِي وَحَسيبٌ ٱلْطَارْدِي آلْبراقُ (۱) وَرَينُ آلْبراقُ (۱) وَسَادَةً السَّسَاقُ وَ (۱) وَسُلْبُ فَعَالَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

قيل له : شيخك : ود سالم ( فضل الله ود سالم ) قال : أها .

١ – القريّات: القبيلة المعروفة ، وكانت " تبعاً " في الكبابيش . وسعاية النياق في هذا المضمار ضرب من السخرية . ورد: شيخي مو شيخ شنابلة مشالو نياق . الشنابلة : القبيلة المعروفة ، مشالو: شيله ، وشيل العدة لدى الرحلة قاصر على الجمال ويتبارى المغنون في وصفها بالقوة والفحولة .

٢ - الجوامعة : القبيلة المعروفة ، ملود : آلة لحش القش ، يعيره هذا بالحدادة ، ورد : مو شيخ جوامعى لى
 الحديد دقاق .

٣ - يعيره بفلاحة الارض وسقيها .

٤ -- الجبال : جبال النوبة . يعيره بالتواطؤ مع الحرامية . ورد : وماك ود الفزارى الخاتل السراق . ود الفزارى : قيل أنه شيخ على قبيلة " بالسافل " الشمال له نصيب من منهوب الحرامية .

ه - وزين : معادل ، الطاردي البراق : الناقة ، ورد : وزين الباشا ودليل الطاردي البراق ،

٦ - الشقاق: البيت المبنى من شرائح واسعة من وبر الجمال والواضح أنه بيت زعامة بقرينة النقارة
 (الديوان: ٤١).

٧ - الاضليم: ذكر النعام والربدة أنثاه. نقناق: المطر الرذاذ وحالة الحيوية التي تنشأ بالمطر الرذاذ
 موصوفة أيضا في (الديوان: ٦٤).

77 - كانت الكبابيش جولات مع زغاوة فى كجمر على عهد الشيخ فضل الله ود سالم . ومن أعلام تلك الحرب على أبو جاجوه (نوراب، أولاد عوض السيد) وقسم الله ود محكر (النوراب، أولاد الكير) . سيف أبو جاجوه "الناربي فضلتو"، تأكل النار وتبقى شيئا، يرمى ، وسيف قسم الله "أبو زفه" يجهز على الباقى . وحدث أن قرع قسم الله عليا أباجاجوه من جماعة من الزغاوة فيهم رفيق له ، عيرت الزقاويات رجالهن بقولهن :

كَانَ الْكُلِبُ الْخُصَارَةَ فِي وَجُهَ لَا الْكُلِبُ الْخُصَارَةَ فِي وَجُهَ لَا الْكُلِبُ الْخُصَارَةَ فِي وَقُ السّريرُ

١ – الخمارة : البرمة التي يخمر فيها العجين .

# ٣٩ - قالت بت ضحوية فوق تُجُو:

تُجُونَّ مُنْ خَفيفٌ يوماً عَلالَهَ آيقِيفٌ (۱) وَالْلهَ عَيلٌ أَجيبٌ قَولاً عَليه هَا آلْعَبُ (۲) عَبُ آلْعَبُ (۱) عَبُ آلْمَا بَجيبٌ آلْسَبُ (۲) مُنَوَ عَبُ آلْلِحَايَّةٌ مَنُ وَهُ وَعَبُ آلْضَربُ (٤) كُمْ قَلَعتْ شَولاً رَبَاعٌ فِي قَليةٌ حَبُ (١) وَرَصَاصُو عَلَى آلُوسٌ قِي قَليةٌ حَبُ (١) ورَصَاصُ وَعَلَى آلُوسٌ قِي قَليةٌ حَبُ (١)

١ - تُجُو: عبد الشيخ فضل الله سالم ، وعقيد قومه على حمر . علال : غبار . واليوم هو يوم الحرب والبيت عصاة القصيدة .

٢ - عيل: إلاُّ ، العب : العبد ، ورد : عان ها العب ،

٣ - ورد : وعب الحبيب ألفي جارو ما بنسب .

٤ - اللماي : اللماء ، وكان من شغل العبيد تلحية الشجر .

٥ - قلع: أخذ عنوة ، شول: النياق الحاملة ، رتاع: من رتع ، اللب: ما أرتفع من الارض ومثله العناد ،
 القف ، الضهر وعكسه الهكاعه ، الوادى ، الهبجه .

٦ - الوسقى: الوسيق . صوت الرصاص الذي يطلقه ليصد هجوم أصحاب الوسيق كمثل حب (ذرة شامي) يقلي على النار . ورد : وحس سوطو على الوسقى قلية حب .

٤٠ - قالت بت ضحوية تنعى على النوراب هروبهم من وجه حمر في عقال قليعة أو دبيبات النحاس:

نَادولِي قِري شُنَادولِي فَضَلُ الْلَهُ (۱) ويَنْ أَبُو دَرَقُ ويَنْ عَصَمُ جَادُ الْلَهُ (۱) ويَنْ أَبُو ويَنْ عَصَمُ جَادُ الْلَهُ (۲) يَا عَصِجُورْ أَبُولُ الْمَا شَرَدُ وَلَّى (۲) ويَنْ وَدُ كَي نَاوِي أَبُو إِيدُا مَا شَلُ (٤) ويَنْ ذَلْ قَي الْفَضَايَةَ الْفِيْهَ الْفِيلُ (٤) ويَنْ ذَلْ قَي الْفَضَايَةَ الْفِيثَ الْفَيْدَ اللّهِ (٤) ويَنْ ذَلْ قَي الْفَضَايَةَ الْفِيْهُ الْفِيْهُ الْفَلْ الْفَلْهُ (١) ويَنْ ذَلْ قَي الْفَرَافُ الْفَالَ الْفَلْهُ (١) ويَنْ ذَلْ قَلْ الْفَالُ الْفَالُهُ (١) ويَنْ ذَلْ الْفَلْهُ (١) ويَنْ ذَلْ الْمَا فَضَلَ اللّهُ (١) مَا شَفَيْتُ الْحُصَانُ يَا شَيْخُنَا فَضْلَ اللّهُ (١)

١ - قريش: قريش ود سالم وقضل الله ود سالم ،

٢ - وردت عمى لدى محمد عبد الرحيم ( النداء ) ، والاصبح ما أثبتنا لأن أبا درق هو ابن عم لقريش
 والشيخ فضل الله وجاد الله هو عم الشيخ فضل الله .

٢- الإشارة إلى شطيطة ابو عجور الذي قتل في هذه الحرب، وقيل أن شطيطه إذا طلب القتال عطر رأسه (حنطه) ، وفتح السقا ، وهراق ماءه ، قيل له : " أكربو" فرد : التاني عليه اليوكي " . أي فليعالج ربطه من ينوي الرجوع من القتال سالماً . ورد عند محمد عبد الرحيم : وين شطيطه . . . وفي رواية : ما عجور أبوكه حارب الطله .

٤ - ود كيناوى : من الكبيشاب ، عند محمد عبد الرحيم : ولد كيناوى ،

ه - عند محمد عبد الرحيم " تتدلى " . وهذه محاولة أخرى لتفصيح النص .

٦ - القراف : كيس ضخم من الجلد لحفظ الغلال ، وردت " التريك " بدلا عن " القراف " عند محمد عبد الرحيم ، والمعنى ذاته .

٧ - بت أم بحر: موضع . فليل البادية : ابادتها ومطاردة العدو لها .

٨ - قبل أنَّ الشيخ فضل الله قد شق حصانه في النواس ، لم يرد البيت عند محمد عبد الرحيم ،

٤١ - قالت بت ضحوية أيضاً تنبَّذ الكبابيش لهزيمتهم من حمر في قليعة النحاس : -

فَ رُو الْبَانُ كَمَقْ يُوهَ اللّٰهُ اللّٰلّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الل

١ - أبان كمق : الرجال الفرسان . في ذلك اليوم شق الشييخ فضيل الله ود سالم الحصان هيارياً ،
 (الديوان : ٤٠) .

٢ - تنعى على الكبابيش اضطراب أمرهم . فهم ما عادوا يعرفون من أين يأتيهم الخطر ، من اليسار أو اليمين ؟ ومن أهل الخطر ، الحمر أم البقارة ؟

٣ - لم يفرق أبوسليم بين النحاس والنقارة . وهي عنده ألفاظ مترادفة . وأورد عن أحد مديري النيل الأزرق كلمة حاول أن يميز فيها بين النحاس والنقارة مؤداها أن النحاس يطلق إذا كان ملكاً للقبيلة بينما تكون النقارة ملك فرد . وعلق أبوسليم : " وربما كان الصواب هو أن النقارة اسم الآلة بينما يشير النحاس إلى المادة التي صنعت منها ثم صار يطلق اللفظ الأخير أيضا بجانب الأول مع اختلافات طفيفة في الدلالة حسب المناطق . " أبو سليم : (١٠ - ٢٣) . ولتفريق بت ضحويه بين النحاس والنقارة صدى أقرب . قالت النساء فوق الشيخ على التوم (ت ١٩٣٨) :

كَيَا وَدُّ النَّحَاسُ [ الملكه ] نَقَّارُهُ

٤ - الكبير: البيت. الكجرو: أو ثقوا.

ه - المحرق: أم بلبل ، المريسة .

٦ - المنفير : المريسة .

# ٤٢ - من غناء النوبة كاجا:

١ - هيرتا: نظم الغناء في ذم من غنم النحاس، المنابذة بالغناء.

٢ - مناحة : مثل : " أمانة يامكين . . . " الديوان : ٤٤ .

 $^{"}$  - قال الشيخ فضل الله ود سالم البيه معلقا  $^{"}$  مادام زول شال النحاس ارتاح

٤٣ - كانت دار سعيد من النوراب تنزح الى حمر هرباً من الطلبة ، ولكثرة نزوحهم قال لهم الكبابيش أنتم من حمر . وكان شطيطة ود عبدالرحمن أبو عجور متزوجاً في حمر وقالت له حمر جدك منا ، قل ود أم بقر ، ابن عم أو ابن أخ شطيطة ، فوق شطيطة يرد على النوراب:

يكا أبي وكان المسال (١) يَا قَالِمُ مُانِعُ ٱلْتَابِّاسُ (٢) سَــوْوْنَا حَــهُ رِيانَاسُ (۲) حَسمَ رأ عِسزَازْ مَساهُ مُرْخَساسٌ (١) طُرَبُوا الْعَسَرَبُ فَسَالُو الْنِحَاسُ (٥) يكا أب وك ندراً خسباً باب (١) يَا قَطْاعُ مَا إِنْ (٧) يَا جَسِباً دُنَايِرٌ ٱلْمُعُسَرَابُ (١) وسكونك حكم مكانكا من النوراب

١ – كندر : الجمل ، رساس : ضرب من السير .

جیدن (\*) مسرقتونی حمری یا ناس حمسر عبربا عبزاز ماهيم رخاس فرسيان أم حنك (\*\*) الزرقهم غطاس فوقهم أبو المليح المخزز القراش يهرد الكبده ويخفس على الفشفاش طريق (۱) العبرب وشبالق التجاس

\* جيدا : حمدا . \*\* أم حنك : الناقة ، محمد أحمد إبراهيم : ١٦ .

٢ - التباس : مفردها تبسه وهي من الزرع بمنزلة الجذل من الشجرة .

٣ - حمر: القبيلة المعلومة .

٤ – رخاس : رخاص .

ه - ورد هذا المقطع في رواية من حمر ونسب الى شطيطه ذاته . يقول المقطع :

٦ - خباب: نوع من السير.

٧ – الكراب : كراب السرج .

٨ - ناير : نائر . المعراب : شجر معلوم . وناير المعراب هو قرع المعراب الذي لم يرع من قبل كتابة هن بعد شقتهم في ترشيد سعيتهم .

٤٤ - قال ود أم جلوقة ، عبد شطيطه ود عبد الرحمن ( دار سعيد ) ، في عقال " أم الرووس " :

أمَانُةً يَا مَكِينْ فُوقَ الْقَريبْ وَالْجَارُ (۱) وَفُوقُ وَدُ الْلَيحُ الْفِي الْقَبِيلِي خِيارٌ (۲) وَفُوقُ وَدُ الْلَيحُ الْفِي الْقَبِيلِي خِيارٌ (۲) كَييبِ فِنْ كِيتَالٌ الْفَيدِ الْقَبِيلِي خِيارٌ (۲) وَدْ عِيسِي الْنَمِيرِ ، سَالِمْ أَخُو أَمْ شَبَالٌ (٤) وَدْ عِيسَانٌ الْنَمِيرِ ، سَالِمْ أَخُو أَمْ شَبَالٌ (٤) وَدْ كِينَاوِي فِي طَعْنُ الْفِريشُ شِنْ قَالٌ (٥) الْشَايِبُ الْكَبِيرْ تَوْرُا لِقَالُوا كِتَالٌ (٢) وَالْقَطْرانْ شِطيطَةَ الْبِمُسَحُ الْنَقَارُ (٧) عُقُبُ الْمَاتُو دَيلٌ بَي الْتَانِي مَافِي كِتَالٌ (٨) عُقُبُ الْمَاتُو دَيلٌ بَي الْتَانِي مَافِي كِتَالٌ (٨)

۱ - مكين : مكين ود منعم ، ناظر حمر .

٢ - ود المليح : مكى أبو المليح ود منعم ، عم مكين ، في قول الراوى ، وهو أخوه في الواقع . ورد : وأمانة .

٣ - كتال: قتال ، الميل: المانع الذي يميل بمن يحمله ، والإشارة إلى أبى درق ود فحل من أولاد فحل
 الصغير .

٤ - أم شبال: الفتاة . والإشارة إلى النميرى وسالم ابنا عيسى ود خير الله ود سليمان ود السانى ود
 محمد .

ه - ود كيناوى : من الكبيشاب . الفريش : عظام الحوض ، مات ود كيناوى إثر طعنة من الخلف لما انزاح عنه الدرع . قال وهو ينازع الروح : " حات أولادى الموت مو بدع عيل غارنى من ورا . أنى مانى فاز . " قيل كان ثقيل السمع نوعاً وكان حين يرى تردداً في جماعته يقول : " ان قتو . . عليهم . " ويدخل الحرب

<sup>7 -</sup> الشايب الكبير: جاد الله ود فضل الله أخو سالم، وردت "عفار " بدلا عن " كتال " والعفار هو الدواس أيضاً.

٧ - شطيطة : أبو عجور وهو ( ود سالم ) ود عبد الرحمن أبو سيقات ، النقار : الجرب .

٨ - بي التاني : مرة أخرى ،

٥٤ - قال ود أم جلوقة يبكي سيده شطيطة ود عجور الذي قتل في أم الرووس: -

يَا عَهِ أَلْسُوفْ يَسُوفْ إِنْ وَكَدَّهَ وَشَافَ هُ (۱) يَومُ ةَ الْشُوفْ يَسُوفْ مَا صَادْتُو رَجَّافَهُ (۲) يَشِقُ العَوقْ عَدِيلٌ مَا يِضْرُبُ وإِتَّلافَهُ (۲) يَشِقُ العَوقُ عَدِيلٌ مَا يِضْرُبُ وإِتَّلافَهُ (۲) لَمُولُولًا أَمْ خَلِيطٌ حَيدًلُها أَغَلَّافَهُ (۱) لَمُولُولًا أَمْ خَلِيطٌ حَيدًلُها أَغَلَّافَهُ (۱) نورابُ القِبولُ عَيدُلُ وَاقْفَةَ شَوّافَهُ

١ - عجور : ابن شطيطة . وقد هرب عرب عجور وما أتيح لهم التأكد من رؤية شطيطة الذي كان في قلب المعمعة .

٢ - يومة الشوف يشوف: لقاء الحرب.

٣ - العوق: القوم المغيرة.

٤ - أم خليط: المختلطة . حيلها: كثرتها ، غلافة: غلف بغير ختان ، وقد كانت النوبة كاجآ في حلفاء
 النوراب في أم الرووس .

٤٦ - قال خير الله ود مراح ( كبابيش أولاد عون ) فوق عجور ود شطيطة ( النوراب : دار: سعيد ) :

كُفُلُ مُهْرَةً وْصَفَاةً أَدْرَعُ وضَميرٌ فَهُدُ وَهِي حَمِّي وَشَعَرُهَا بِرِيمٌ (۱) وَالشَّافِ وَهَا قَبُلُنَا جَرَبُ وَالْتِ عَلَيمٌ (۲) وَالْشَيمُ الْفَالْوَبِ مَا فَطِيمٌ (۱) وَقَالُوبِ مَسْاةً الْعَنْزَةَ الْجَدِيهَ آ فَطِيمٌ (۱) عَصرَبْ شَاةً الْعَنْزَةَ الْجَدِيهَ آ فَطِيمٌ (۱) عَصرَبْ شَاةً الْعَصَابِي أَمْ فَاطِراً بِستِيمٌ (۱) عَصرَبْ شَاةً الْعَصَابِي أَمْ فَاطِراً بِستِيمٌ (۱) وَنَعَمْ مُسَاغِ شَي الْحِلَّةُ وَبِقَي رَمْسِيمٌ (۱) وَنَعَمْ مُسَاغِ شَي الْحِلَّةُ وَبِقَي رَمْسِيمٌ (۱) وَنَعَمْ مُسَاغِ شَي الْحِلَّةُ وَبِقَي رَمْسِيمٌ (۱) وَخَدَولُ أَصْبَحْ بَدُوهَا أَمْ قِيمٌ (۱) وَكُلُّ يَنَ مُ جَدُولُ أَصْبَحْ بَدُوهَا أَمْ قِيمٌ (۱) وَكُلُّ يَنَ مُ جَدُولُ أَصْبَحْ بَدُولُ أَصْبَحْ بَدُولًا الْمِثَا إِضْلَيمٌ (۱) وَكُلُّ يَنَ مُ حَدَولًا الْمُحَدِّ وَسَلَيمٌ (۱) وَحَدَشُ سَافُ رِينٌ سَعَدُولٍ بِدُولًا اللَّهِ الْمُحَدِّ وَسَلَيمٌ (۱) وَعَلَى حَدَمَ رُّ الْرُخَاسُ عَجُولُ بِدُولًا اللَّهِ الْمُحَدِّ وَسَلَلْ المَدَالِ اللَّهُ عَلَيْ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ عَلَى حَدَمَ رُّ الْرُخَاسُ عَجُولُ بِدُولُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى حَدَمَ رَا الْرُخَاسُ عَجُولُ بِدُولًا اللَّهُ عَلَى حَدَمَ مُنَا اللَّهُ عَالَى اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِقُ الْجُرَالِ فَي اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِيمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

حمى : تعلق شفاهها خضرة ، بريم : سيور جلدية تربط من حول خصر (ضمير) الفتاة ، وهنا كنايا عن طول الشعر للحوقة تلك السيور .

- ٢ التعليم : الغناء .
- ٣ العنزة : الغزالة .
- ٤ الحصابي ، القلع ، وهي أحجار كبيرة مترامية . فاطر : الثغر .
  - ه شقل: نوع شجر،
  - ٦ كاجا وكتول: جبلان للنوبة.
- (ه) و (7) و (7) في تمجيد دار سعيد وغشيانهم المناطق التي لم يطأها أحد . فغرب كاجا وكتول ما كان يجرق كباشي على الرعى خشية النهيض عدا دار سعيد .
- ٨ بي جلود الوحش: بالقراف المصنوعة من جلود البقر الوحشية كناية عن العظم والسعة . القراف أكياس ضخمة من الجلود . سافرين : متسوقين ، سفر لأسواق معلومة ، غالبا ما تكون بين القبائل التي معاشها الزراعة ، لشراء الذرة أساساً ، بالبيع أو المقايضة . سعد وسليم : من رقيق الفتاة المذكورة .
  - ٩ حمر: القبيلة المعلومة. الرخاس: الرخاص.
     الليم: الاجتماع، ريما هرياً من الطلبة.
  - ١٠ الدكرى : السيف . الجرى تقحيم : الحصان .

١ - صفاة : جسد . أدرع : غزال ، والإشارة إلى النظافة .

# ٤٧ - قال خير الله ود مراح فوق دار سعيد وعجور ود شطيطة:

عَرَبْ شَاةٌ الْحَصَابِى أَمْ شُولَقاً مَزْرِودٌ (۱) وَفِي الْمِلُو الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمَا الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمَا الْمِنْ الْمُنْ الْمُلْمُ الْمُنْ الْم

١ - شاة : غزال كناية عن فتاة ، الحصابى : القلع ، حجارة مترامية ، وعرب شاة الحصابى : دار سعيد ،
 شولف : زينة الذهب ، مزرود : مشدود : محكم .

٢ - العلو: الموضع المرتفع ، المنادي: الخضير ، ماقود: موقد مضاء ،

٣ - السابل: السرج ، أبو زنود: الجمل ،

السلف: الظعن ، البكانو: المكانو: غردو: دباب في الموضيع الخالي مما تنقله الربح ، الإشارة إلى بعد شقتهم في الرعى .

ه - لويب : المتقدم من خيلهم ، حسود : ثور الوحش الكبير ، ومن جلده تصنع الدروع إذ لا يصلح بالدبغ السيور أو الجربان .

٦ - عجور : عجور ود شطيطة ، ربة : مغزر ، أم بارود : الحرب ،

٧ - السنين: السيف ، مابدير: لا يمنع من الاقتحام ، المكرود: الجواد ،

۸ -حافضلو : حافظ ( لو ) .

٩ - كانت العادة أن يعفى الهبود من الطلبة الهارب بسببها إلى قبيلة أخرى . وهذا أيضا إكرام خاص
 لعجور .

١٠ الشباخة : الشيوخ . البي قفاك : من تركهم وراء ظهره . الهبود : الرماد . والإشارة إلى غيظهم حيث لم بعد يسدد لهم ما عليه من طلبة

## ٤٨ - قالت بت ضحوية فوق شطيطة :

وَدْ كَينَاوِي هَى الرَّجْلَةُ حَاوِيهَا (۱) إِنْ حَدَبْشِطيطَةُ الْفَنْيِّ مَابِيهَا (۲) مِيتاً فَوَقْ حُصَانُو قَلْبُورَاضِيهَا (۲)

١ - ود كيناوي الديوان : ٤٤ . هَيْ : للنداء . الرجله : الرجولة .

٢ - انحدي ثبت وشطيطة ودار سعيد لم تحضر يوم النحاس مع حمر ، وحين هرب الكبابيش من وجه حمر في عقال أم الرووس أخذ شطيطة يصبيح : خجيلة .

٢ - مبدًا مبتة

٤٩ - غنت النور هدى ، من الماجدية ، فوق محمد ولا على ودفحل وأخوانه في عقال أم الرووس:

الأرباب شينيب وخالو خالو خي أم و (۱) والبجر والتورك رف دَمُو (۲) ولدت أم ضعيني آلما ولد معاها زول (۳) ولدت أم ضعيني آلما ولد معاها زول (۳) والبجر ورفو فق أبوه م كيف الإسودة الشول (۰) حصلو فوق أبوه م كيف الإسودة الشول (۰) وسويت ولكم مسيبا لي دار فور (۲) والبخر ورف دمُو والبت أم ضعيني آلما ولد معاها حد والبخر والدت أم ضعيني آلما ولد معاها حد والبخر والدي المنافقة وحيكو سكا القد والبخر والدي معاها وحيكو والبخر والمنافقة وحيكو والبخر والمنافقة (۱) وسويت ليك مسيبا بن القبايل بد (۱) والبخر والبخر والتورك رف دمُو والبحر والبخر والبخر والتورك والتورك والمنافقة (۱) والبخر والمنافقة والبخر والمنافقة والبخر والمنافقة والبخر والمنافقة والمنافقة والبخر والمنافقة والمناف

١ - الأرباب: الفارس.شينييو: محمد ود على ود فحل ، خي: أخ ،

٢ - البجرجر: يجر بالأرض لبس جواده . كرف: شُمَّ . والثور الذي يشم الدم يقاتل حتى النهاية .
 و (١) و (٢) عصاة الأغنية .

٣ - أم ضعينى: بت عيسى ود خير الله ود سليمان ود السانى ود محمد. أخت سالم والنميرى. وأم أولاد على ودفحل، محمد وعيسى وبلو. وكان العرب يشكرون بأم ضعينى فإذا رأوك بهيئة قالوا: " ياعيال أم ضعينى بت عيسو".

٤ - البجرجر: يجر حرير حصانه ذي اللبوس على الأرض.

٥ - حصلو: أحاطوا . الاسودة الشول: الاسود التي لها أشبال وهي بهذه الصفة فتاكة شرسة . في
 العقال سكبت حمر على ود فحل فسقط ، فاجتمع عياله حوله ، حمله عيسى ، وبارى بلو جواده ، وقرع محمد الخيل عنه . وقتل عيسى في هذا المشهد .

٦ - مسيب: الذكر الحسن هنا .

٧ – السمى : السماء

۸ - بد : ذاع وانتشر ،

٥٠ - نور الهدى ، الماجدية ، فوق محمد ود على ود فحل . " المنبأ " :

بِتْ كَلَّمْ عَلَى قُدْ الْمُلُوكُ الْحُسُرُ وَيَّا الْمُكَادِي الْمُكُرُ (۱) وَلَا الْمُكُرُ (۱) وَالْمُلِي الْمُكَادِي الْمُكُرُ (۱) وَالْمُلِي الْمُكَادِي الْمُكُرُ (۱) وَالْمُلِي الْمُكُونُ الْمُكُرُ (۱) وَإِنْطَبَقُ الْمُكُونُ الْمُكُونُ الْمُكُرُ (۱) وَإِنْطَبَقُ الْمُكُرُ الْمُكُرُ (۱)

٥ - بت ضحويه فوق محمد ود فحل ( النوراب ، أولاد فحل ) :

كُمْ كُشَّاحٌ بِشِدْ بَارِى أَمْ عِصَامَاً قِدْ (٤) يَا بَينُ "تَعَالُ شِدْ لَى عَلَى آلْهَبَارٌ (٥) ولِبْسُو دَنْقَلُو فَوْقُ آلْحِجولُهَ آكُبَارٌ (١) ولِبْسُو دَنْقَلُو فَوْقُ آلْحِجولُهَ آكُبَارٌ (١) بَى عَينِي [ وَبِي] آلْنِتيفَهُ سَاقُو لَى يوسَارٌ (٧) ومَدوً نَاسٌ وَجُجُ لَي آلْهوجُ بَلَا إِخْطَارٌ (٨) وحِسْ فَرَاع بِقولٌ : واَعلِي غُبَارٌ (١) وحِسْ فَرَاع بِقولٌ : واَعلِي غُبَارٌ (١)

(١) شاو : ثمر الاراك . المكادى : الحبشى .

<sup>(</sup>٢) العقيد : عقيد الخيل ، حريرو : الحرير الذي تكسى به الجواد ،

<sup>(</sup>٣) النفل: سماحة الطبع ، الدقون الغر: أباؤه وكان محمد ود على ود فحل يداوس مع أبائه ، وحتى بنى عمه بمثابة أبائه لأنهم أكبر منه .

<sup>(</sup>٤) كشاح: محمد ود على ود فحل ، عصام: الرسن ، قد: الجلد ، أم عصاماً قد: الأبل ، وهو عصاة المقطوعة .

<sup>(</sup>ه) بين : عتيق محمد ود فحل ، الهبار : الجمل ،

<sup>(</sup>٦) دنقلو: أرخوه: الحجولها كبار: الجواد.

<sup>(</sup>٧) النتيفه : جاره من البرارة (كبابيش) ، دوسار : من النفيدية ، أنها ترى جاره وقد نجع إلى النفيدية بعد أن مات حاميه .

<sup>(</sup>٨) ناس وجع : أخل النتيفه ، الهوج : موضع ، اخطار : من غير خاطرهم ،

<sup>(</sup>٩) فزاع : من البرارة أيضاً ، وأعلى غبار : كلمة في قوة الفقد مما يقال في البكاء على الميت .

٥٢ - ود أم بقر من دار سعيد ، وأم بقر بت مراغه في الأرجح من أهل أخواله أبي شايه
 وتولت تربيته .

وتسمى العرب الرجل بمربيته من النساء . قال في التركية السابقة :

يلهَا قِبِيلٌ وَكُمْ عَلَى رِكِبْنَا آ() وكَمْ فَارْشِينْ تِويلِي وكَمْ عَلَى رِكِبْنَا آ() وَالْرُجُلَةُ هِيلْ سَعِيدُ رَجًا هَا شَايبْنَا آ() ونَحْنَ فَوَقْ دِرُوبَهُمْ قُمْنَا مَاضْهِبْنَا وَنَحْنَ فَوَقْ دِرُوبَهُمْ قُمْنَا مَاضْهِبْنَا يَاتُ مِنْ فَسَاقٌ كَعْ نَوايِبْنَا آ() يَاتْ مِنْ ضَايِقِيفُ لَى ٱلْلَيلِي هَايِبْنَا آ() رايعٌ مَا بِقِيفُ لَى ٱلْلَيلِي هَايِبْنَا آ()

١ - تويلى : فروة فاخرة .

٢ - سعيد : المنسوبة إليه دار سعيد ، الشايب : الكبير ،

٣ – كج : أنشب ،

٤ - رايع : مرتاع .

٥٣ - بت ضحوية فوق عبدالله ود على المرين ( النوراب ، أولاد فحل ) :

```
يَ أَبُوتِ ابْتَ لَهُ لُودٌ وَ ابْتَ لَهُ لَوْحٌ (۱)

قَدِ بُلُ الْوَسِيقُ مَا يُدُوحُ قَمَ ايْمِدُ قَمَ ايْمِدُ قَمَ ايْمِدُ قَمَ ايْمِدُ قَمَ ايْمِدُ وَالْبَلْ الْوَسِيقُ مَا يُمِدُ وَالْدَرِ الْمُرِدُ (۲)

واج لُي آلْدُ لَي مُرْقِوبِينُ (۲)

وأجو الْبَي مُرْقِوبِينُ (۱)

ومُ وَدَشًاعُ بَحْدِيدُ الْدُورُ (۱)

ومُ وَدَشًاعُ بَحْدِيدً الْبُولَةِ الْمُحَلِّدِ (۱)

ومُ وَدِشًاعُ بَحْدِيدً الْبُولَةِ الْمُحَلِّدِ (۱)

ومُ وَدِشًاعُ بَحْدِيدً الْبُولَةِ الْمُحَلِّدِ (۱)

ومُ وَدِنْدِي الْبُولَةِ الْمُحَلِّدِ (۱)
```

١ - ابو تابته : عبد الله ود على المرين .

٢ - واجل: شد وأندفع.

٣ - ناس صقرى : جماعة مطلوبون لرقبة " وحدر " المرين دمهم .

٤ - غدير الدرب: الخور الذي يشرب منه كل انسان.

٥ - جندى البقانه: عضو في جماعة " المحداية " ، وهي عزومات تنظمها جماعة الأصدقاء من الجيل الواحد تقريباً للمرضى ( المكسورين والمطعونين إلغ ) منهم ، وقوامها اللحم والمريسة . ونصيب المريض من هذه العزومة عودين (سهمين ) ، وإن غاب واحد من الجماعة (سيد محداى ) يذهب نصيبه إلى أهله . وللنساء محدايه ينظمنها للنفساء ولغير ذلك . وله « المحدايه » جندى يمنع الغريب المتطفل ( سحار ) عن مجلسها ، إذا اقترب السحار منهم قالوا له : سحار حود ( ابتعد ) . وقد يصر السحار قائلاً : ياولاد البرش أنى أغبش نعال

جیاب الخبار من دار لی دار ( من نار لی نار )

ياأولاد البرش قولوا لى تعال

وطيكم الرسول ان ماقتولى تعال

وقد يسمح الجندى للسحار بالتفضل ، ويحكم عضو " المحدايه " الذي يعزم على السحار بغير إذن الجندى والحكم بهيمة أو مريسة ، وعلى الجندي أيضا توزيع الشراب بـ " العبار " .

٦ - أم هلب : « ونسه كبار » أنس نو ضجيج .

٧ - بصم : يصمم على .

3ه – مات بلو ود على ود فحل ود فضل الله بالجدرى في الابيض ذات صيف على زمن الشيخ فضل الله ود سالم . وفي خريف نفس السنة مات محمد ود فحل في موضع يقال له (الحماف) . قالت بن ضحوبة فوق بلو ومحمد

٢ - الهوسكو: الجمل، وهوسك: سار بنشاط،

00 - كانت العرب تهرب بالطلبة من وجه السلطة التركية . وكان في الهاربين ديوم ود كليب النوبة ، الشنبلي .أقام ديوم بين دار حامد على عهد الشيخ أم بده الكبير . وحدث أن سرقت جماعة من دار حامد إبله وجمله الفحل ومعطوها وطلوها بالقطران . ولم يمنع ذلك ديوم ود كليب النوبة من التعرف عليها . فقصد على جواده الشيخ أم بده . وحياه : "سلام عليكم يا شيخ أم بده . " قال أم بده : " حباب ديوم ود كليب النوبة ، استريح . " قال : "شيخ أم بده عندى كلمى . " قال له : " اتكلم " قال :

١ - يو: صنوت ينادي به البعير الغائب أو المنقطع عن المراح ، الضامرة : الناقة ،

٢ - العاديك : مشرع ماء يسكنه شيخ دار حامد . أم حنك : الناقة .

٣ - ولاد قم : دار حامد . المسيب : الخصلة المتأميلة ، وهي السرقة هنا .

٤ - حيل : أغلب الشيئ . الخلوف : النياق نوات الجني .

ه - الاخيرش: جمل الشاعر ، نعمو: معطوا وبره وتركوه أملسا ، زازو: طلوه بالقطران ، والمعط وطلاء: القطران مما يعالج به الجمل المجرب .

٦ - أم زور : الناقة ، بلو : من دار سعيد ، النوراب ،

٧ - شحيح : منوت حلقات الدرع .

۸ – زربقن : اشتبکن .

٩ - الدبال : القتال .

وَ الْإِقْ يُرِيبُ البِطَالِقُ فِي ٱلْصِقِيرُ غَدُّو [١٠] دِي دَارُ ٱلْأُمَانُ كُلُو الْفَالْفَ فِي الْمَانُ كُلُو الْفَالْفَ وَالْفَالْفَ وَالْمَانُ كُلُو الْمَانُ وَالْمَانُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ الْمُولِقُولُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللّمُ الْمُلْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ وَالْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ وَالْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ ال

استشاط الشيخ أم بده عضبا . وقرش عودا كان في يده وصاح (اسمعوا يادار حامد كافة تحرم على نسواني ومايلقن يوماً يحلن بيه القبيلي اليبين فيها البل ديوم ودكليب النوبه اطلق فوقها الطلب وأحبس شيخها في الديوان يا من يحلوا . السمع يحدث الماسمع . امشوا . وفي الصباح وجد ديوم أبله معقوله ، سوداء كالنعام أمام بيته .

١٠ - الأقبريب: السارق الذي يطلق الابل ليلا . والاشارة الى أنهم يقتلونه ويتركونه طعاما للصقور .

١١ - الكواهلي : الكواهلة .

۱۲ – جنوب : جیاد ۔

١٢ - المنقد : موضع على جهة دنقلا ، الرباع الجمل في السابعة ،

١٤ - بيت الشقاق: أميز بيوت العرب.

# ٥٦- بكي ساق أربد ، الشنبلي ، صفيه جاروطا ، فقال :

مَا قُتُ لَيكُمْ هَا ٱلزولُ أَعْطُوجِ مِيلَهُ (١) مَشْيَةٌ قُرْدُمَاسُ آلْنُ وَرَا حِجيلَهُ (١) مَسْنَى ٱللّٰيلْ بَعِيدٌ لَفَحُكُمْ بَى ضيلَهُ (١) مَسنَى ٱللّٰيلْ بَعِيدٌ لَفَحُكُمْ بَى ضيلَهُ (١) قَلَعْ بِينْ ضَيلَهُ (١) قَلَعْ بِينْ ضَيلَهُ (١) السّاعِيهِ نْ قَدِيمْ طَالَتْ عَلَى ٱلْحيرَهُ وَالسّاعِيهِ نْ قَدِيمْ طَالَتْ عَلَى ٱلْحيرَهُ وَالسّاعِيهِ نْ جَدِيدٌ قَبُلُ عَلَى تَكيلَهُ (٥) وَدُرْتُوعَيلُ رُفيقِي ٱلْكَنُوعَروسُ قيلَهُ (٥)

١ - روايتان لا تذكران ، ها ، واحداهما تحذف ما .

٢ - قردماس: النئب وهو الشيخ فضل الله ود سالم. حجيله: بياض في ذيله.

٣ - ضيله : ذيله ، ورد : درمس بي خيله وغطاهن بي ليله ، وورد : غطاهن حمر ودرمس على ليله ،

٤ - ألبل: الإبل: ظراف: زراف: ريره: موضع ببادية البطائة وظراف ريره في صفة الإبل أيضا.
 ورد: من دغشا كبير وسق ظراف ريره.

و - تكيله: تكل كناية عن الملة ، ودار حامد في الأصل أهل زراعة وحلة ، وحين انقطعت سعيتهم.
 المستحدثة من الإبل عادوا إلى مألوف حياتهم في الزراعة .

٦ - ودرتوا: أضمتوا. عيل: إلا . الكنو: الذي كأنه. قيله: يوم في طقوس العرس تكون فيه العروس في
 أتم وأبهي زينة . وكان جاروط وسيماً فيما يروى . وتقدم رواية « عيل » « على » « ودرتو » .

#### ٧٥ - بكت بت تندل جاريطا فقالت :-

مَاجُلُو حَضُرٌ دِرْعُو وَالِب سَهُ جَنُهُ (۱)
مَابُكَاتِلُ كِتَالُ مَافِي مَحَدُةُ (۱)
مُو شَايلُ دَقَّ حَمُودِي مُو دَقَ أَهَلُنَا (۱)
مُو شَايلُ دَقَّ حَمُودِي مُو دَقَ أَهَلُنَا (۱)
كَفًا يُّ عُصَارُ ٱلنَّنَاسُ زِيَّادُ لَبَنَا (۱)
عَصْفُو رُبِطُ نُ خَلُفَاتُ مَتَنَّهُ (۱)
عَصْفُو رُبِطُ نُ خَلُفَاتُ مَتَنَّهُ (۱)
سَمَاحَةُ مَجَقُ ٱلْبُولُ فَوقَ ضَهَرُو صَنَّهُ (۱)
كَسَاسُ خَيدُلُ ٱلْعَدِيلَةِ إِنْ جَنَّهُ (۱)
كَسَاسُ خَيدُلُ ٱلْعَدِيلَةِ إِنْ جَنَّهُ (۱)
ومَالِي سِروجِ نُ دَمْ كَانُ صَاوَلُنَهُ (۱)

١ - لبوس : دروع ، جنه : جئنه ، ورد : كان رجى درعو ولبوسو جنه ،

٢ - جاء جاروط الى الحرب من مأتم وليس من منزله حيث عدته وعتاده . وردت " بسويلهم " بدلا عن " ما بتاكل " .

۳ - حمودی : حداد نابه ،

٤ - عمار : مفردها عمره ، وعاء من خوص يحلب فيه اللبن .

ه - عصفور : الجمل الفحل ، خلفات : النوق الوالدة ،

٦ - يهيج الجمل الفحل فيرشح البول بذيلة عن ضهره . صن : انتن .

٧ - كساس : من كس أي صده على عقبه ، العديه : الاعداء ،

٨ - وردت : " جاوانه " بدلا عن " صاوانه " .

#### ٨٥ - قالت حواء بت تندل تبكي جاورطا:

نَبْكِي سَبِعْ بَكْيَاتْ مَاهِنْ كَتيرْ (۱)

نَبْكِي عَلَى تُمْسَاحْ شيخًا مِديرْ (۲)

وَالْلاَ نَبْكِي عَلَى جَارِوطْ فَارْسَ الْدَميرْ (۲)

وَالْلاَ نَبْكِي عَلَى بِنِّيْ قَلْبْ الْسَريرْ (۱)

وَالْلاَ نَبْكِي عَلَى بِنُّيْ قَلْبْ الْسَريرْ (۱)

وَالْلاَ نَبْكِي عَلَى بَقُارْتِي أَمْ حِسَّا كَبيرْ (۱)

وَالْلاَ نَبْكِي عَلَى دَبَرُوهَ وَجَعْ الْقَصَيرُ

١ - وردت « أبكى » بدل عن « نبكى » على طول المقطوعة . ورد : بكيت سبع بكيات ما لقيت غفير . وفى هذه الرواية نسبت الكلمة لزوجة جلى الجرارى . فجاروط هنا ابن جلى . وقد جرح فى « كتلة بلل وعياله » . فلدى هجوم النوراب رمت الخدم البيت على جاروط وأخته ومع ذلك تمكن النوراب منهما ولم يكمل الراوى « البكيات السبع » حيث اكتفى بست . وجات فى هذه الرواية « بكية » على الدار ولم ترد فى الأخريات : نبكى على دورى العدم الصغير .

كذلك وردت بكية مبتكرة على الزوج:

واللانبكي على جوزي المالي متيل.

٢ – وردت « شيخ المدين » بدلاً عن « شيخنا مدير » .

٣ - الدمير : جماعة الخيل ، ورد : واللا نبكي على جاروط فارس أمات حرير، أي لبوس وهن الخيل .

٤ - قلب السرير : كناية عن ازومها منزلها ، ذات صون .

ه - دبروه: الإبل ، القمير: البطن ،

٦ - وردت : « جملى العبدا عوير » و « عباً عوير» « بدلا عن » جملى سمح الهدير .

٩٥ - بكت امرأة على ود عبدالله كاسر الهيش ، الذى تشيع على الكبابيش فى كجمر عند نجيع الشيخ فضل الله ود سالم لمليط ، ابن عمه ود معروف ، فقالت :

الْسَسِيخُ وَالْدَلِيلُ خَلُوهَا وَاحَسِيهُ(١) فَسِتًاحُ الْبِروبُ لَسَى نَاسُ حِسويلِزِيّهُ(١) وْعَلَى ٱلْسُلُطَانُ دَخَلُ سَلُمْ عَلَى إِيّاً(١)

٦٠ على أيام خلاف الشيخ التوم ود فضل الله البيه وأخيه صالح وجد صالح عناد
 مقبوضا عليه لأجل الطلبة ، فأخلى سبيله . قال عناد :

مَسَالِحْ يَاجَسَمَاعَ هُ عُسُّرَاعٌ الْفَيلُ (٤) مُسُراعٌ الْفَيلُ (٤) مُسَا بِسْمَعْ كَلَامْ زُولاً بِجِثَى قِبويويلٌ (٥) ومَسَا بِسْمَعْ كَلَامْ زُولاً بِجِثَى قِبويويلٌ (٥) وَالْعَاجِثَى إِنْ ضَلَمْ عَلَيها حَديثُو قَليلٌ (١) وَخَلِيثُ الْمُسَايَّخِتَى يِقَالُولَى الْبَشُويرُ (٧) وَخَلِيثُ الْمُسَايَّخِتَى يِقَالُولَى الْبَشُويرُ (٧) الْمُسَايَّخِتَى يِقَالُولَى الْبَشُويرُ (٧)

وأتغبن الشيخ التوم من عناد وقال له: « المشايخي اليقادو لي التشوير ماني أني . » فقال عناد في استرضائه « عبك سوكري . . . . . الديوان : ٦١ ، » و « أبو محمد حبابك . . . . الديوان : ٦٢ » .

الشيخ: ود عبد الله كاسر الهيش . الدليل: ود معروف الذي مات على زلط مايزال يعرف بزلط ود معروف . واحيه : فارغة .

٢ - ناس حويزيه : النوراب كناية عن سطوتهم وميلهم لحيازة حق الآخرين .

٣ - إيًا : هكذا تنادى أم سلطان دارفور . رجح الراوى ان ود عبد الله وود معروف ربما ذهبا مع القبيلة
 الى دارفور ثم عادا إلى كردفان .

٤ - الكاكميت : جمل مانع ، رباع : ماكان في السابعة ،

ه - قويويل: مشاء بنميم.

٣ -- ضلم : ظلم .

٧ - يقادو لى التشوير : رفع الناقة الدارة لذيلها .

٨ - حيل : شبقات للجماع ٠٠٠

# ٦١ - عناد فوق الشيخ التوم ود فضل الله البيه :

عَبُكُ سَوكُرَى وَ خَادُمَكُ لَبِاسْهُ الْكَيكُ (١) وَيَا أَبُوكِيراً بِسَوقُ هَاديكٌ عَلَى هَاديكُ (٢) وَمَسَرُّ الْمَديُّ تَجْسِيكُ (٢) وَمَسَرُّ الْمَديُّ تَجْسِيكُ (٢) وَمَسَانَا كَيكُ (٤) وَرُكُوبِكُ عَيَلُ لَزُومُ وَاللَّا حِصَانَا كَيكُ (٤) بَلا أقولُ لَيكُ حَرازٌ الْبِي مُسَوفَ عَالِيكُ حَرازٌ الْبِي مُسَوفَ عَالِيكُ حَرازٌ الْبِي مُسَوفَ عَالِيكُ مَلَوْ عَالِيكُ مَلَوْ عَالِيكُ عَلَى (٤) حَدْرٌ الْنَاسُ الْتَشُوفُ وَكُلُودِي عَالِيكُ (٥) يَا تُومُ يَاتُو الْبِعْنِيكُ (١) يَا جَامِوسُ إِنَّ نَومُ يَاتُو الْبِعْنِيكُ (١)

# ٦٢ - عناد فوق الشيخ التوم ود فضل الله البيه:

أَبُو مُحُمَّدُ حَبَابَكُ مَرِ حَبْ حَبَاباً بِيكُ إِنَّ الأُكَلَةُ الْبِطِيرُ زَبَدَكُ عَلَى عينيكُ (٧) ومَا تَخْجُلُ وَلاييكُ الْبِفَاشِنْ بِيكٌ (٨)

١ - عبك : عبدك . سوكرى : عسكرى . لكيك : حجول من الفضة .

٢ – كير : الجمل الفحل ، هاديك على هاديك : هذه الناقة على تلك .

٣ - هكذا تنمو سعيته ، بما يولد له في مراحه وبما يأتيه هدية مقبولة .

٤ - لزوم : جمل .

ه - حراز: الشجر المعلوم: في معنى اللبيب بالإشارة يفهم.

۲ – عانی : عبد .

٧ - الاكله: الجمل الذي يعض.

٨ – بفاشن : يتفاخرن .

## ٦٣ - غنى عناد على الشيخ التوم ود فضل الله البيه :

هَاجاً مَاكُ هُعْ أَكُلُسَا حُمُ وَلُو تُعَالٌ (۱) وَدُ شَرَكُ مَا بَضِوقَ السَرْحِيِّ وَالْمُقْبَالُ (۲) وَعُقَالٌ (۳) وَعُولُكُ مَا رُقَّدٌ حَارُسٌ أَمْ صِسَرَارٌ وعُقَالٌ (۳) ومَا شِلْتَ الْصَعِيدُ جَنَكُ عُمَارٌ بَدًالُ (٤) وَمُعَالٌ بَدًالُ (٤) وَمُعَالًا الْمُحَالُ بَدًالُ (٤) وَمُعَمَّا الْمُحَالُ مَاكُ فَي وَمِلْقَي لَي تِقِصِرٌ اللَّيجَالُ (٥) مَا فَن مَاكُ فَي وَمِلْقَي الْمَاكُ مَاكُ حُصَارٌ بَدَالُ عُطيةً مَا الْمَاكُ مَا عَنْدُ فِي مَاكُ مِنْ حَرِيمُ لَي رَجَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالِقُ مَا الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالِقُ الْمُحَالِقُ الْمُحَالُ الْمُحَالِقُ الْمُحَالُ الْمُحَالِقُ الْمُحَالُ الْمُحَالِقُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالِقُ الْمُحَالُ الْمُحَالِقُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالِقُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُعَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالِقُ الْمُحَالُ الْمُحَالِقُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالِقُ الْمُحَالِقُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحْمِعِيْمُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحَالُ الْمُحْمِعُ الْمُحَالُ الْمُحَالِقُ الْمُحْمِعُ الْمُحْمِعُ الْمُحْمِعُ الْمُحْمِعُ الْمُحَالِقُ الْمُحْمِعُ الْمُحْمِعُ الْمُحْمِعُ الْمُحْمِعُ الْمُحْمِعُ الْمُحْمُعُلُولُ الْمُحْمِعُ الْمُحْمُعُمُ الْمُحْمُعُ الْمُحْمُعُمُ الْمُحْمُعُولُ الْمُحْمُعُولُ الْمُحْمُعُمُ الْمُع

١ - هاج: الجمل المانع وفي معناها كلس أيضا . هج: الجمل الضعيف

٢ - دشر: البهائم ترعى دون راع. لايسرح ويقبل على البيوت لأنه رهن الخلاء لاغير.

٣ - عول : أهل الرجل ورقيقه ، أم صرار وعقال : الناقة تقيد بالعقال لتكون بالدار وتصر لتحلب .

٤ - الصعيد : الجنوب ، دار الجوامعة ونحوها ، عمار مفردها عمرة وهي اناء من السعف لحمل العيش بدال : الذي يقايض العيش باللبن .

ه – الميجال : الأجل .

٦ - وكان الشيخ التوم قد وعده بجمل إن أتاه في الغد .

#### ٦٤ - قال الفضل ود مقابل ، الشنبلي ، فوق الشيخ صالح ود فضل الله :

خَلَقُ لَيْنَا مَسَالِحٌ وَالْبِلْ طُوالْ النَّسَاقُ الْبُو فَسَرَسَ الْغَسَاقُ الْبُو فَسَرَسَ الْغَسَرَالُ دَقَاقُ (۱) البُو إِبْلاً زَرَافَ مَسْ مَلَى نَقْنَاقُ (۱) البُو إِبْلاً زَرَافَ مَسْ مَلَى نَقْنَاقُ (۱) البُو طَبَرُ الْفَقَاقُ (۱) البُو طَبَرُ الْفَقَاقُ (۱) البُو طَبَرُ الْفَقَاقُ (۱) المُعَسَمِعُ حِسُّ الْقَرَوعَةَ قَدْقَدْ كَفَتْ لَى نِيَاقٌ (۱) المُعَسَمِعُ حِسُّ الْقَرَوعَةَ قَدْقَدْ كَفَتْ لَى نِيَاقٌ (۱) المُعَسَمِعُ حِسُّ الْقَرَوعَةَ قَدْقَدْ كَفَتْ لَى نِيَاقٌ (۱) وَإِنْدُو فَيْ شَالِي فُلَ آلْرَاحُلِكُمُ مَابِنُسَاقُ (۱) نَايْبُو فَيْ شَلَالِي فُلَّ هَبَابُ مُو شَاقٌ (۱) يَسَاقُ (۱) يَسَاقُ (۱) يَسَاقُ (۱) يَسْلَقُ فَيْ هَبَابُ مُو شَاقٌ (۱) يَسَاقُ (۱) يَسَاقُ (۱) يَسْلَقُ (۱) يَسْلَقُ فَيْ هَبَابُ مُو شَاقٌ (۱) يَسْلَقُ فَيْ هَبَابُ مُو شَاقٌ (۱) يَسْلَقُ فَيْ الْمُسَلِقُ اللّهُ مَا الْمُسَلِقُ (۱) عَلَيْ اللّهُ فَيْ الْمُسَلِقُ (۱) الْمُسَلِقُ (۱) عَلَيْ اللّهُ فَيْ الْمُسَلِقُ (۱) عَلَيْ الْمُسَلِقُ (۱) الْمُسَلِقُ (۱) عَلَيْ الْمُسْلِقُ (۱) عَلَيْ الْمُسَلِقُ (۱) الْمُسَلِقُ (۱) عَلَيْ الْمُسْلِقُ (۱) عَلَيْ الْمُسْلِقُ (۱) الْمُسَلِقُ (۱) عَلَيْ الْمُسْلِقُ (۱) الْمُسْلِقُ (۱) عَلَيْ الْمُسْلِقُ (۱) الْمُسْلِقُ (۱) عَلَيْ الْمُسْلِقُ (۱) عَلَيْ الْمُسْلِقُ (۱) عَلَيْ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ (۱) عَلَيْ الْمُسْلِقُ الْمُسُلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ ا

١ - دقاق : مستدق قسيم .

٢ - نقناق : المطر الرذاذ . وربما أتجه المعنى الى حركة الزراف خلال سقوط ذلك النوع من المطر .

٣ - طبنجيه : بندقية . الفقاق : الفقار والمخاريق .

العصفور: الجمل الفحل. يحشر: يفشق رجليه ويمصع أي يرمى بوله على ظهره بذيله. البراق:
 البرق وأكثر ما تكون الجمال هياجا مع المطر (الخريف) ، وقليل هياجها في الشتاء ، ولا تهج صيفا. وكت: وقت.

ه - القروعة: الجماع ، قدقد: مشى مخترقا وبسرعة ، والجمل يقرع الناقة فترغى فيسمع ذلك جمل آخر فينطلق سريعا الى ناقة ليقرعها بدوره .

٦ - اتحودب: حرن ، الراحلي : الراكب ،

٧ – شلاليفو : مشفره ، هباب : أول ابتدائه ،

٨ - وهو الحديد الحسن المقوم من غير طرق.

٩ - ناجضا : ناضجا ، حراق : مجرب ،

## ٦٥ - قال الفضل ود مقابل - الشنبلي - فوق الشيخ صالح ود فضل الله:

جَابُ أَدْبَسْ عَصَـرْ كَفَّهُ عَلَى نَهَدَهُ (٢) أرس عسنا تَقْسُولُ مُسْفَسَدُهُ (۲) أُو قَدَدَ أَتَقَ وَلَ تُمَدُّهُ (٤) خُسرًا عُ الْنَاصِعُ أَبِينَ رَاسَاً مَسلان زَبِدَهُ (٥) سَاتُمنْ صَاوَلَهُ خَرِيدٌ (١) يَاتْ مِنْ شَافُكَ عَـُورٌ غَسلًا ۗ وَكَمَدُهُ (٧) ويَاتُ مِنْ قَـالْلُو هَانَا حَجَّبَهُ وَهَـصَدَهُ (٨) بطُّعَنْ غَيْرٌ خَسِيلَةٌ وَيَكُونَى بَلَا لَهَدَهُ (١) كُوعُ الْارْقَطُ أَبُقَ حِجْ الاِّ تَقُولُ بَرَدَهُ (١٠) إسْمُو مَابِجِي طَالِعُلُوفِي عَرَدُهُ (١١) كَضَّابْ شي خَا يحلِقُ تَانِكَي فِي بَلَدُهُ

١ - أبو العانس: الشيخ فضل الله ود سالم البيه.

٢ - أدبس: أسد ، نهد: صدر ، والإشارة إلى ضرب كفه على مهب صدره

٣ - مغد : ثمر أحمر ،

٤ - تمد : ثمد ، مشرع الماء ، وهنا مدح بالكرم .

ه - الماصع : الجمل ، والجمل يرشح الزبد حين يغبن .

٦ - صاول: صارع ، والإشارة إلى مايقع من شجار بين الجمال حين تمصع .

٧ - غور: فسد، كمد: داوي ،

٨ - هانا : هنا . كل من أشار إلى موضع داء حجبه وقصده . إشارة إلى سطوته .

٩ - خسيله : الظلم . لهده : ورم من أثر الشد ، والطعن علاج الظلم والكي علاج الورم ، الذي يصبح ديراً . بدونه والشيخ صالح يطعن ويكوى الرجال من غير سبب إشارة إلى سطوته أيضًا ،

١٠ - الأرقط: النمر: البرد: حبة المسبحة البيضاء،

۱۱ - عرد : شجر معروف .

## ٦٦ - تاجر ود أبوسنون فوق الشيخ صالح ود فضل الله:

جَامِعْ يَا جَليسٌ أَمْ سِنْبِالٌ بَنَّانٌ (۱) أَبْرَاهِيمْ دَقَرَا نَوايْبُوسِنَانْ (۲) أَبُو فَاطْنِى ضُرَاعْ آلْمَاصِعْ آلْسَكْرَانْ (۲) حَديسٌ نَاسٌ أَمْ بَليلِي لِقِيتُو مُو قونَانْ (٤) ولى آلشيخ آلعبيد سَوْنكُمْ حيرَانْ (٥) يَدْقُو آلْحُوحْ جَميعْ لَى شَقَةْ آلْسَرْحَانْ (٢) وتَاجِرْ طَفُرُو كيفٌ هَامْلَةٌ ٱلشَّعَرَانْ (٧)

١ - جامع وابراهيم وصالح (أبو فاطنى) أولاد حليمة من الشيخ فضل الله ود سالم البيه ، أم سنبل :
 رائحة ، بنان : فواح .

۲ - دقر : ثعبان . نوايبو : مفردها نائب ،

٣ - الماصع السكران: الجمل، إشارة إلى هياج الجمل وانفعاله.

٤ → أم بليلى: أخت صالح غير الشقيقة ، موقوبان: غير صحيح ،

ه - ذهب صالح للشيخ العبيد ( ود بدر ) يشكو صداعاً وقال كارهوه أنه قد اندرج في سلك الدراويش .

٦ - الحوج: صوت وأصداء ذكر الدراويش، شقة السرحان: الفجر،

٧ - تاجر: الشاعر: طغرو: دفعوه وطردوه: هاملة: البهيمة الضالة،

الشعران: السوريب، داء. وهنا يشكر تاجر، «غناى» الشيخ صالح، من بعض أذى عرب الشيخ النوم الذين استولوا على شئ من إبله فى طور من اطوار الصراع بين النوم وصالح، وسمى الراوى هذا الطور «كتله الخيرات» ولم يتوسع، جاء تاجر للشيخ التوم وعربه وقال: «ماتعاينونى أنى عاينو اخوانكم، انا تابع صالح عيل بشرب كاسات المرسه، واسترد إبله بالفعل.

7٧ - في عادة العرب أن تقيل جماعات الصبيان (عيال البريق ، السفهاء) مع البنات لأجل الونسة (الأنس) . وكانت جماعة من هؤلاء تتحلق حول فتاة يريد الأغبش ود الفكي (الغزايا) أن يبنى بها . وعاش الأغبش في التركية السابقة . والأغبش فارس ، طاعن في السن ، وكاره لهذه الجماعة قال للفتاة في حضور عيال البريق :

صَبياً مَا بِثَلُبُ فِي الْعَجَاجَة (١)
وَمَا بُشَبِعُ الْدَيْرِانْ سُوَاجَة (٢)
كَيفْ ٱلْبِنَاتْ يِقْضَنْلُوْ حَاجَة صَبِياً لَى رَفَاقْ تُكُو مُ وَقَلِيلٌ مَغَسَة (٢)
صَبياً لَى رَفَاقْ تُكُو مُ وَقَلِيلٌ مَغَسَة (٢)
وَمَا تَالَبُ خَسِيمُ وَبِى أَمْ شُدُوقٌ رَفَسَة (٤)
وَالْضَيْفَانْ مَا طِرُوهَ قَالُو ٱلْقَدَحُ مَعَسَة (٥)
ولِويبُ ٱلْكَاشَرَاتُ مَا قَبِلُو وَكَرَسَة (٢)
إِتِى يَاعْجِيلُةَ ٱلْخَنْفُرِي ٱلْدَهَ سَدَة (٢)
كيفْ بِجُلُسُ مَعَاكُونَّ شَبِعِي وَنَسَة (٢)
كيفْ بِجُلُسُ مَعَاكُونَّ شَبِعِي وَنَسَة (٢)
مَا تَالَبُ خَسِيمُ وَمَا بِجِيبُ وَنَبَاهُ (٨)
وَمَا تَالَبُ خَسِيمُ وَمَا بِجِيبُ وَنَبَاهُ (٨)
وَمَا تَالَبُ خَسِيمُ وَمَا بِجِيبُ وَنَبَاهُ (٨)
الْضَيّفُانُ مَا طِرُوهَ قَالُو ٱلْقَدَحُ بِمَ لَاهَ وَمَا لَوْ الْقَدَحُ بِمَ لَاهَ وَلِيكُ وَنَسَةً الْمَدِّي الْمُوالَّةُ وَوَكَسَةُ (٨)

١ - تلب : قفز ، وهي من صوت النزول على الارض بالأقدام . العجاجة موضع القتال .

٢ - الديران جمع دور ، فريق . سواجه : تحليق للبنات .

٣ - أي كثيراً ما يمغص رفاقه .

٤ - أم شدوق : الحربة ، رفس : طعن ،

ه – معس : ملأه فأربى .

٦- لويب: الخيل الأولى في القوم ، الكاشرات: مكشرات صفة في القبح ونية الحرب ، كرس: طرد .

٧ - الخنفرى : عرب في البقارة . دهسه : دبسه ، لا سوداء ولاحمراء

۸ - نبأه : ذكره .

٩ - كسنه : طرده .

١٠ - شواكل : أوراك .

أناً الشينات ما بواليهن (۱۱) مما بق ف دم عاهن ما بكا اليهن مما بكا المكات إذم البي محاضيهن (۱۲) عيل أمات إذم البي محاضيهن (۱۲) والدرع القين القيان المحاز ا

١١ – يوالى : يقعد بالقرب

۱۲ – ازمه : مفردها زمام ، محاضيهن : صدورهن

١٣ - يرع : الغزلان . القناف : المكان العالى . الجازا : اخضر الشتاء .

١٤ - جقيت : ضرب بسوطه ، بداره : الناقة التي تسبق الاخريات في الولادة ، شواشيهن : ظهور الابل .

١٥ - امات مخالى : الخيل ، والمخلاه ، هي كيس من الصوف يأكل الجواد منه عيشه . مغاطى : لبوس .

١٦ - كليمات : مايقوله عيال البريق يعيبون شيبه ،

۱۷ – مدارسین : هنومین آو صنورهن ،

فقالت له: « بقينا على البخلط العوق » « فتوجه الأغبش إلى عيال البريق متوعداً: «مرتى حرمانه مافيكم واحد يقعد في البيت عقب والبيمرق بخشم البيت عيل أم شدوق تابا . » وخرج عيال البريق من مؤخرة البيت .

١٨ - محابس : بلدة المحبس وهي وديان ورغام .

١٩ - قوانصهن : مفردها قونص وهي الموضيع الذي يركب فوقه الراكب .

٢٠ - عبانا: الاتفاق ، اتفاق الزواج . عروس النوق: أجمل مافي النياق

٢١ - طوق : طوق من الخرز والسوميت .

٢٢ - العوق: الصنف من المقاتلين.

٦٨ - كان عناد ود بلل ود محمد ود فحل ود حمد « شيخ الغنايين » في التركية السابقة ومات قبيل المهدية . وكان الشيخ قبله جمعه ود على وتنازل عنها قائلاً :

الغنا شاقات (قدرات)

عيل شاقة عناد ماجات

أى أن لا قبل لنا بقدرة عناد . وكان من صلاحيات هذا المنصب تلقى شكاوى الرجال عن سلوك النساء . حدث أن جاحت جماعة (تتونس) تتجاذب أطراف الحديث مع نورة وهى فتاة من الغزايا ، فأساعت استقبالهم . فتوجهت تلك الجماعة إلى عناد . فوصى عناد لنورة وقال :

۱ – حوار : صبی . فته : کشف عنه .

٢ - ام سوالف: ذات المحامد بين الناس.

٣ - فسلو: فسواته ، على ماجه: على كل من أتى ،

٤ - سوات : فعل ، المرعفيب : الذئب ، الضاراه : التي تضره .

ه - دماس : الليل . غطه : غطاء له .

٦ - يومة الرقد الرقد حسه : حتى استيقظ الراقد والنائم .

٧ - قماح : خسران .

٨ - الخريشي : الناقة ، إخ يا : صوت لتنويخ الناقة ، وقوله نوخت الخريشي هذا المقصود به ناهبه
 للقتال ، الخريشي هذا ناقة الشجار .

٩ - مل لا : منْ إياه ٦

## ردت الغزايا على عناد:

تَاريكُ يَا عِنَادُ طُرُطُاسٌ (۱۱)
الْتَمُّشِي دَهَجُ سَاكِتُ عِيوْنُ فِي رَاسٌ (۱۱)
الْتَمُّشِي دَهَجُ سَاكِتُ عِيوْنُ فِي رَاسٌ (۱۱)
الْقَارُنُونَ ٱلْفِريشِي فِي فَريقٌ ٱلْنَاسٌ
اللَّهُ آعيالاً زَرْقَهُمْ خَفَاسٌ (۱۲)
المُورُقُولاً مَشَارِعًا فِي آلْخُريفُ يُباسٌ
المُورُنُولاً مَشَارِعًا فِي آلْخُريفُ يُباسُ
المَا الْمُحَادُةُ مِنْ بَلَدٌ عِينَهُ (۱۲)
المُورُلُولاً أَمَانَةً مِنْ بَلَدٌ عِينَهُ (۱۲)
المُعَانُةُ مِنْ بَلَدٌ عِينَهُ (۱۲)
المُعَانُةُ مِنْ بَلَدٌ عِينَهُ (۱۲)
المُكُمُ أَمَانَةً مِنْ بَلَدٌ عِينَهُ (۱۲)

١٠ – طرطاش : مغفل .

١١ – دهج : من غير وجه .

١٢ - زرق : طعن ( الحربة ) ، خفاس : مخترق .

١٣ - أم حصحاص : بلد غربي المزروب ،

١٤ - هونالكم أمانة : سالناكم بالذمة .

١٥ - الني : العبيط يريدون عنادا . دور الني : فريق أولاد فحل ، أهل عناد .

١٦ - ود المجينينة : عناد .

ورد عناد: -

مَاهُمْ عَارُفِينُ غِنِي مَدَغُونَا بِي ٱلْدَعُواتُ (٧١) قَطَّاعُ آلْ قَصَانُ (١١) فَعَالًا ٱلْفَارُ أَبُو سُنينَاتُ (١٨) ونَقَالُ آلْعَامُ فِي آلْنِمَلْ أَبُو كُويعَاتُ (١١) يَقَيلُ آلْنَعَامُ فِي آلْبِيتُ أَبُو كُويعَاتُ (١١) يَقَيلُ آلْنَعَامُ فِي آلْبِيتُ أَبُو زِكُفَاتُ (٢٠) ونَقَعُدْ عَيلٌ نؤسِمُ آلْبَاعِجُ وَالْضِرِعَاتُ (٢١) ونَقَعُدْ عَيلٌ نؤسِمُ آلْبَاعِجُ وَالْضِرِعَاتُ (٢١) وَلَيْتُكُمْ فِي آلْنَهَارُ تَاخُدْ تَلَاتُ سومَاتُ (٢١) وزايْلِي وَهَلُ هَالْ مَابُضِلُ آلْدَرَجَاتُ وزايلِي وَهَلُ هَالْمُ الْمَابِثُ الْدَرَجَاتُ وَنَاسٌ أَبُو آلْفَعَانُ قَبُلُكُمْ رَاحُقَ بِي آلْزَفَاتُ (٢٢) وَنَاسُ أَبُو رَيكُونَ عَمْ أَمْ عَاجًا خِتُوتُ غِرْبَاتُ (٢٢) وَيَانُ وَيَانُ قَبُلُكُمْ رَاحُقُ بِي آلْزَفَاتُ (٢٢) وَسَالًا الْمَابِ فَي الْمُعَامُ الْمُعَامُ وَالْمُولِي قَاتُ (٢٢) وَسَالًا الْمَابُونِي مَعَ أَمْ عَاجًا خِتُوتُ غِرْبَاتُ (٢٠) ويَانُورَهُ عَفْ يَتُ مِنْكُ عَشُرُونَ غِرْبَاتُ (٢٠) ويَانُورَهُ عَفْ يَتُ مِنْكُ عَشُرُ مَنَ الْأَنْ مِن رَاحُونُ غِرْبَاتُ (٢٠) ويَانُورَهُ عَفْ فِي تُ مِنْكُ عَشُرَاتُ وَمَاتُ الْمُ عَالَمُ الْمُعَامُ مُنَاتُ (٢٠) ويَانُورَهُ عَفْ فِي الْمُ عَاجُا خِتُونُ غِرْبَاتُ (٢٠) ويَانُورَهُ عَفْ فِي تُنُ عَنْ الْمُ عَاشُرُ مَ مَنْ الْمُ عَالَاتُ وَرَهُ عَفْ فِي الْمُ الْمُعَامُ الْمُ عَلَى الْمُ عَلَيْكُمْ مَنْ الْمُعُمُ الْمُ عَلَمُ الْمُعَامُ وَالْمُولِي وَالْمُولِي عَلَى الْمُ عَلَمُ الْمُ عَلَى الْمُعَامُ الْمُ عَلَامُ عَلَمُ الْمُ عَلَى الْمُعَلِّ عَلَيْ الْمُعَامُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُعَامُ الْمُعَامُ الْمُعَامُ الْمُعَلِقُ الْمُعَامُ الْمُعَلِقُ الْمُعُلِقُ الْمُ الْمُ الْمُعُولُونِ اللّهُ الْمُولِي الْمُولِقُولُ الْمُعُلِقُ الْمُ الْمُ الْمُعُولُ الْمُعُلُومُ الْمُ الْمُعُلِقُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُعُلِقُ الْمُ ا

١٧ - مدغوبًا : مضغوبًا ، الدعوات : الشتائم ،

١٨ - العمار : عدة المنزل المستوعة من الجلد من شليل وغيره ، وهذا ضرب من تخريب ،

١٩ - المعاش: الحب ونحوه ، ابوكويعات: أرجل النمل ويخلى النمل البيت من الحب وهذا ضررب آخر من التخريب . وهو يدعو عليهم بهذه الآفات لينقطع ذكرهم .

٢٠ - زكفات: كساء من عدة أشرطة من صوف مخيطة ببعضها ، مختلفة ألوانها ( أبيض وأسود ) ويكون
 بمثابة السقف لبيوت العرب ، ومقيل النعام بالبيت دلالة على خرابه .

٢١ – الباعج والضرعات: وسم النوراب، تهمل الابل بعد الخراب المذكور ويستولى عليها النوراب بلا
 قتال

٢٢ - سومات : دلالات . أي تعرض امرأتكم في الدلالة ثلاث مرات ولا تجد مشتر .

٣٧ – أبو القنعان: دل الصقر نبى الله سليمان إلى مدينة أبى القنعان الأبدة . أطلق النبى الريح فانزاحت عنها الرمال فاذا هى ذهب فى ذهب . وقرأ نبى الله سليمان فى موضع منها: « كان لقينا الكيل بالكيل مارحنا بالميل. » أى اذا وجدنا من يبيعنا كيلة ذرة بكيلة ذهب لما ضعنا . وقيل أن نبى الله سليمان بكى لهذه الحكمة حتى فاضت روحه . ويقولون أن من فرط محبة الله لأبى القنعان أن أعاده الشباب سبع مرات ( سبع تشببات ) . وقصته مثل على فساد الدنيا وإن طاب نعيمها يقولون : « كان دامت كان دامت لابو القنعان . » بى الزفات : في الزفة ، من ضمن جماعة .

٢٤ - أبان بريريقات : من يمشون بالنميمة .

٢٥ - ختوت غربات: نو ألوان سوداء وبيضاء كالغربان. وهذا في صفة عاج نوره.

وقال عناد أيضا:

مِنْ حِسَّی کَبِیرْ مِنْ قِمِتِی دِرِیفینْ (۲۲)
عِنْ طَقَعْ الْحَنَكُ فِی الْبَادِی مَالِی وَزِینْ (۲۷)
شَایلْ لَی الْکَلامْ شِعبِی مَع مُحیجین (۲۸)
الفُقَدُومْ خَبِیرْ جَلَابَة الْتَاجْرِینْ (۲۸)
ابُوقَدُومْ خَبِیرْ جَلَابَة الْتَاجْرِینْ (۲۱)
ابُوقَدُومْ خَبِیرْ جَلَابَة الْتَاجْرِینْ (۲۱)
تکل ناقْتی عَلیك حاسْبَكْ صَدیقْ وأمین (۲۰)
تبِعْهَا بَی تَمَانِی حَتَّی مُوعِشِرِینْ (۲۱)
ومن روحه خِریش آنی مَتَی مُوعِشِرِینْ (۲۱)
واشوقی عَلی الْدِهِنْ لِی الْکیلِی خَفانین واشوقی عَلی الْکین الْمَلیب وسَّدِی خَفانین وشونی وسُنوفیلها عِیالاً یَمشُومِتُونِینْ (۲۲)
واشوقی عَلی الْکین کُری الْکیلیب وسَّد وزین (۲۲)
یانورَهٔ الْعقیر ویکوسُولْها عَادِی بِعیبوها مِتْراوحِین ویکوسُولْها آلکیشی بَی الْحَبالُ فَازْعین وَمَا یْبِینْ وَمَا یْبِینْ وَمَا یْبِینْ الْکیشی بَی الْمُنْ وَمِیْ الْحَبالُ فَازْعین وَمَا یْبِینْ وَمَا یْبِیتُو بَهَا عَادِی یَجیبوها مِیْ الْمِینْ وَمَا یْبِینْ وَمَا یْبِینْ وَمَا یْبِینْ وَمَا یْبِینْ وَمَا یْبِینْ وَمَا یْبِینْ وَمَا الْمَالِی فَالْمَالُومِینْ الْمَالُومِینْ وَمَا یْبِینْ وَمِیْسُونِ وَمِیْنِ وَمَا یْبِینْ وَمَا یْبِینْ وَمِیْ ویْ وَمِیْ ویْکُومُ وَمِیْ وی

٣٦ - دريفين: من درفون وهو الصغير.

٧٧ - طقع الحنك : الفصاحة ، وزين : معادل ،

٢٨ – الشعبى: ألة يدفع بها الشوك والفروع عن ثمار الشجرة ( العليف ) والمحجان آلة مصاحبة تحت بها
 الثمار . وهذه أية فصاحته .

٢٩ - ابو قدوم : والد نوره ،

٣٠ - هي الخريشة ، ناقة الشجار الوهمية .

٣١ - بيعت بثمن بخس . قال قدوم : « اني والله بعتها في الابيض بي تمانيه ريال . »

٣٢ – حقانين : ناشفين من دهن وطيب دلالة على الحداد على الخريشة :

٣٢ - العقيرة: الناقه التي يتصدق بها للميت . هجين : الأبيض العتيق من الجمال .

۲۴ - متوزرین جماعة .

وتَسَقُّوَهُا فِي تِمِدْ عِداً قَليلٌ وضَنين (٥٠) وإكِلْهَا فِي قَرافُكُمْ تَطْحَنولْهَا طَحِينْ (٢٦) تُرَى نَاقَةٌ عِنَادْ بَسْمَعْ عَليها دَنينْ (٢٧) وَبَرْكَةٌ مِنْ شِتِي رَاقِدْ بَعَرْهَا تَبِينَ (٢٨)

علمت نوره بعفو عناد فقالت: « عافى منى لى شنو طول عمرى وعميت عينى ، أى ما جدوى عفوك عنى وقد دعوت على الغزايا بما دعوت . تطوع أبو غبوش من الغزايا لم يغانى » عناد ، أى ليبزه بالغناء ، فان أفلح كان بها وإلاَّ تعافيا . ذهب أبو غبوش إلى عناد وحين عاد قالت له نوره : « شنو » قال : –

يَابِتُ الْفَرَايَ أَمْكُومَ ريَّهُ (٢٩)

لات كَتْرَى الْكَنْقُارْعَ لَكِيْ الْآنَا وَلَا الْعَالَةُ الْمِسْ الْعَسْدِيَّةُ الْعَالَةُ الْمِسْ الْعَسْدِيَّةُ الْعُرْفَةِ الْعَالَةُ الْمِسْ الْعَسْدِيَّةُ الْعُرْفَةِ الْمِسْ الْعَسْدِيَّةُ الْعُرْفَةِ الْمُلْقِينَةُ الْعُرْفَةِ الْمُسْلِقَةُ اللّهُ الْمُسْلِقَةُ الْمُسْلِقِيقُولُ اللّهُ الْمُسْلِقَةُ الْمُسْلِقِيقُولُ الْمُسْلِقِيقُ الْمُسْلِقِيقُولُ اللّهُ الْمُسْلِقِيقُ الْمُسْلِقِيقُولُ اللّهُ الْمُسْلِقِيقُ الْمُسْلِقِيقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقِيقُ الْمُسْلِقِيقُ الْمُسْلِقِيقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقِيقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُولُ الْمُسْلِقِيقُولُ الْمُسْلِقُولُ الْمُسْلِقُولُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُلْمُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُلْمُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُلُولُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُلُولُ الْمُسْلِقُلْمُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُلْمُ الْمُسْلِعُ الْمُسْلِقُلْمُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُلْمُ الْمُسُلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِم

قالت له نوره: "عستك يا بعيد ياجبلى العازى عليك مشيت عافيتو وجيت "، أى تعوذت بالبعيد كيف تعافيه وأنت جبلى الذى أتعزز به ، فقال لها: "أمشى عافى الزول ، الزول ما بتغانى ". وفعلت .

٣٥ – تشرب مهما قل الماء .

٣٦ - لو انعدم القش تأكل مما في قرافكم ، أي من زادكم .

٣٧ - دنين : المنان ،

٤٨ - شتى: شتاء . تبين من التبنه ، وهي الدمنة ، المكان تربط فيه المواشي أو تبيت فيه ،

٣٩ - كومرية : المقنع .

٤٠ - النقار: النقنقة والخصومة.

٤١ - لا أعطيه أغنية الا ويرد عليها .

٤٢ - ألف وخمسمانة أغنية .

٤٣ - غزية : غزو ، ولها قعدان مانعة وسمحة .

#### وقال عناد:

أمْ طيقان قريبة ناس على وسواج (١٤) إنْ جِيت لى أهُ لُكُمْ شَبْعُونِي هِرَاجُ (١٤) إنْ جِيت لى أهُ لُكُمْ شَبْعُونِي هِرَاجُ (١٤) وإنْ خَلِيت لَي هَلَكُمْ شَبْعُونِي هِرَاجُ (١٤) وإنْ خَلِيت حَسَارٌ ريدَكُ بِقَالِي سِرَاجُ (١٤) وَا دَايِي عَلَي هَا ٱلْزَنُولَ هَا ٱلْعَاجُ (١٤) وا قَلْبِي عَليه آلْدَعَ تَرةٌ قِيرونِكَ لَاجٌ (١٤) وا قَلْبِي عَليه فوقَه آلْخُولُ هَاجُ (١٤) حِقّةٌ دَارٌ سَعِيدٌ فوقَه آلْخُولُ هَاجُ (١٤) ونَ زَلُو مَطَرَفِين بي يورهم آلْبَعاجُ (١٠) حَمَلِي فِي غَنَمْ مِتْ وسَطَالُهَ آنِعَاجُ (١٠) مَلَكِي فِي غَنَمْ مِتْ وسَطَالُهَ آنِعَاجُ (١٠) مَلَكِي فِي غَنَمْ مِتْ وسَطَالُهَ آنِعَاجُ (١٠) مَلَكِي فِي غَنَمْ مِتْ وسَطَالُهَ آنِعَاجُ (١٠) مَلَكُ مَا تُولِي ٱلْعُودَهُ آمُورَجُاجُ (١٠) كَتَبْهُ آلَ فَي خَرازاً فِي بَطُنْ بَوَاجُ (٢٥)

٤٤ - أم طيقان : الفتاة ، على وسواج : أولاد الفكي عبدالرحمن ود بانقا من النوراب الرازقية ،

ه ٤ - هراج: تأنيب وشتم.

٤٦ - سراج: قطعة من قماش القنج، تغمس في السمن، وتعلق على رمح وتشعل.

٤٧ - وا داى : يالدائى ، وجعتى ، زند : وضعه على الزند ، العاج : الزينة المعروفة .

٤٨ - ترة : من تر أي تحرك . لاج : من لج .

٤٩ - حقة : بكرة عمرها ثلاث سنوات وتلد في الرابعة . دار سعيد : من النوراب واشتهرت ابلهم بالجودة أنذاك ولهم في الفروسية باع طويل . المخول : الجمل الذي لا يطيع ، فلا سرج عليه ولا حمل ، ولا يخول الجمال الا نوو اليسار .

٥٠ - دورهم: فريقهم ، البعاج: الكثير ،

٥١ – حملي : حمل .

٢٥ - سلطية : رمح ، الزغاوي : من الزغاوة ، القبيلة المعروفة ، رجاج : نو ارتجاج .

٥٣ - كتب: عطفه ، هودج ، بواج: مفردها باجه ، وهي القيزان الخالية ، فهودجها من البهاء والروبق بحيث يبدو كفرع شجرة الحراز في الباجه .

79 - اتفانى عبدالله ود بانبيره وبت ضحويه ، عدت بت ضحويه ود بانبيره رقيقاً ونسبت نفسها للأحرار ، وهذه " غنوة " من ود بانبيره :

وَا وَجْعَةُ غُنَاى الْبِشْبَهُ الْيَاكُلُو(۱) وَمَا أُدِيتُ وَلَادٌ عَرَباً جَزَاءَ يَحِقُوا وَمَا أَدِيتُ وَلِادٌ عَرَباً جَزَاءَ يَحِقُوا أَشَكُنُّ ولَى خَديماً قَلْبِهِ فَي بُوبُولُ (۱) وَلَا مَا ذَهُ الْعِرْقُ وَمَا بُحَفُرُو (۱) يَا دَبُرُ الْوَاطَا الْعِرْقُ وَمَا بُحَفُرُو (۱) يَاسِرُ أَبُو حَمَادَهُ الْفِي الْشِدَرُ بِلْقُولُ (۱)

جات بت ضحويه للشيخ فضل الله ود سالم البيه غاضبة وسألته: " بالصحى أنا خادم . فرد البيه " يا ملائكة الرحمن خادم لكن عقب اتعافو وما تتنابذو . " فقال بانبيره:

أَبُو الْعَانِسُ بَلاكُ الْحِجَّةَ أَبَتُ مَا تُسِيرٌ (٠) إِنْ شَاءَ اللَّهَ دَايِمْ فيهَا وصِحاً تَقِلْبُو كَتيرْ يَوْمُ زَغُسِرَغُنُو كَتيرٌ يَوْمُ زَغُسِرَغُنُو وكَستُرُ ٱلْتِنْتِيرِ (١) خَلُاهِنْ يَقِنْ تَنْ كيفُ نيَاقُ ٱلْضيرُ (٧)

١ – الياكلو : طيب الأكل .

١ - الياكلو: طيب الأكل .

٢ - خديم : خدم . بويو : أجوف .

٣ - دبر الواطا: ذب الأرض ، نبت أبيض ، أسود من الداخل ، لا عرق له .

٤ - سر : قريب ، ابو حماده : نبات متسلق نو نوار أحمر يدبغ به عوضاً عن القرظ ،

ه - أبو العانس: الشيخ فضل الله ود سالم البيه.

٦ - زغزغنو : ألحفن في السؤال ، التنتير : النهر بقوة ،

٧ - نياق الضير: ناقتان يموت صغير إحداهما فيؤتى بهما ويشتركان الصغير المتبقى ، فيدران اللبن ،
 وتصر أم الصغير ، فيرضع ممن مات صغيرها تسمى أم الصغير المصرورة الخلف وتسمى الأخرى
 الخلى .

٧٠ - قال جمعة ود على ود عاقل ، "شيخ الغنايين " قبل عناد :
أنا الدنيا أم قيديد ما ضوت تكرا المها المها

١ - بضل : يظل ، يدوم ، خايلها : خائلها .

٢ -- لم يمش راجلا " أقروب " وإذا لم تفسد قدمه .

٣ - تويلي : فروة فاخرة ، كور : سرج ،

٤ - أم رقيش: الدرع . كناتل: سيور جلدية على الدرع .

ه - حويشى : المفرود وود اللبون والحق كله في عداد الحاشي ، الحويشي الامو ببهلها : يرضع أمه . لا يركب قعودا صغيرا . يركب الجمل المانع .

٦ - تيس: الجمل المانع . يجاوز الناقة ويندلها: يقفز الجمل الهائج للناقة من بعيد ويقع عليها .

٧ - الهرتكيت : الإبل الكثيرة ، البلمو : أو ثقوه الطاعة ، العتل : الحق والجدع والتني .

٨ - جنب: قادها من غير أن يركبها ، بت الحصان: المهرة ، الدبس: اللون المعروف ، بي حجلها: حجل
 في الرجل من بياض وغيره .

٩ - البكان: المكان، الدرجة. سمبل: الروائح.

١٠ - زمل : جمال ، طامحه : غير راضية ، ناظرة إلى أخر .

۱۱ – يوت : دائما .

١٢ - فقد سعيته وهكذا أصبح حاله في البادية .

شيلِي فَوقَ رَقيتاً عيلُ أَمَايِلُهَ أَ ("١) نِعَالِي فِي ذَكَ عَبْهَا الْكُرْشُ بِكُمَّلُهَا (١٠) يَا رَبُ يَاكُ رِيمْ هَا الْحَالُ تَبَدُلُهَا وَالْفَلْبَ الْمَالُةَ الْحَالُ تَبَدُلُهَا وَالْفَلْبَ الْمَالُةَ تَكُرُّلُهُا وَالْفَلْبَ الْمَالُةَ وَالْفَلْمَ الْمَالُةَ وَالْفَلْمَا وَالْفَلْمَا وَالْفَلْمَا وَالْفَلْمَا وَالْمَالُةُ وَالْمَالُةُ وَالْمَالُةُ وَالْمَالُةُ وَالْمَالُةُ وَالْمُالُونَ وَالْمُلْمَا وَالْمُلْمَالُونَ وَالْمَالُونَ وَالْمُلْمَالُونَا وَالْمُلْمَالُونَا وَالْمُلْمَالُونَا وَالْمُلْمَالُونَا وَالْمُلْمَالُونَا وَالْمُلْمَالُونَا وَالْمُلْمُلُونَا وَالْمُلْمَالُونَا وَالْمُلْمُالُونَا وَالْمُلْمِلُونَا وَالْمُلْمُالُونَا وَالْمُلْمُلُونَا وَالْمُلْمُلُونَا وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُونَا وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُلُمُ وَالْمُلْمُ وَا

رقيت: الناقة الطائعة، أمايلها: يعدل شيلها لأنها تنكس وتتأخر عن العرب الذين يحملون على جمال . وربما كانت الإشارة إلى حمل المسمغ، " الكنتو".

الكرش: المشي بالارض.

الغلبه : الغلب . تك : للتق .

٧١ – لمس علوبه ود معلى ، النورابى ، أنفة فى عبده وراعى إبله عبدالله ود بانبيره ، أى أن العبد ، " تغيان " . وأراد أن يكسر تلك الأنفة فطلب منه أن يكف عن رعى الإبل ويتولى أمر البقر . فقال ود بانبيره :

عَدُوكَ أَ فِي الْعَرَبُ زُولاً سِعَايْتُ وَأَمْبُوحُ (۱) وضِيبِ وَلْهِ فَ طُوالْ وَذَيْهِ نْ مَسَقَّبُ وَحُ عَدُوكَ أَلْعَرَبُ زُولاً سِعَايْتُ وَجُخُوسَ (۲) عَدُوكَ أَ فِي الْعَرَبُ زُولاً سِعَايْتُ وَجُخُوسَ (۲) وضِيبِ وَلْهِ نُ طُوالْ لَي لَفْحَةُ ٱلْنَامُ وَسُ وَضِيبِ وَلْهِ نُ طُوالْ لَي لَفْحَةُ ٱلْنَامُ وَسُ وَالْمُ اللّهِ لَفْحَةُ ٱلْنَامُ وَسُ (۲) وَالْمِي بِقُطِعِنُ وَكِروسُ (۲) وَالْمَامِدُ قَلْمَ عِنُوكِ وَسُ (۲)

قال ود معلى: " أناس العب دا كمل بقرى أرعيه الغنم ، " حين وقف على سوء حال بقره .

فقال ود بانبیره:

رَعُونِتِي الْفَنَامُ فَسَسؤولِي ذُمُسبَارَهُ وَقَالِي أَمُسبَارَهُ وَقَالُولِي الْمُسبَارَةُ (ا) وقَالُولِي الْقَاشِيرُ سَاكِتْ بَلَاحْمَارَهُ (ا) وكُنتُرْ شيكُ الْسيعِنْ سَوْوَالِي عُسوَارَهُ \* وكُنتُرْ شيكُ الْسيعِنْ سَوْوَالِي عُسوَارَهُ \*

وقال يذكر الإبل:

كُمْ شَكَا مُنَّ الْجَارِي (٠) وَكُمْ حَوْضَا كُبِيرٌ دَقَّيْتُ وَفِي ٱلْجَارِي (١) وَكُمْ حَوْضَا كُبِيرٌ دَقَّيْتُ وَفِي ٱلْجَارِي (١) وَكُمْ دُغُسُ ٱلْعِيونُ خَتَيْتَهُ بَي يُسَارِي (١) وَكُمْ ذُولُهُ ٱ تَاهِمْنِي بِيهَ ٱ وَشَايِلُهُ ٱ كُنْجَارِي (٨)

١ - أمبوح: خوار البقر كناية عن البقر ذاتهن.

٢ - جمّوس: مفردها جمّس وهو الثور.

٣ - المسحى : الذي ينبت عليها السحا وهو علف عزيز عند الابل ولا ترعاها البقر . كروس : صامته .

٤ – انقشر : غر .

ه - بشاری : جمل .

٦ - حوضاً كبير : حوض الماء المنوب فيه الملح اسقى الإبل . الجارى : الخور أو النهر .

٧ -- دغس : شديدة السواد .

٨ - كنجارى : لجاجة . زوج المرأة اتهمه بها ولكنه أنكر واج .

بَلَا يِسُمُ ٱلْرَحِيلُ يَاقَلُبِنَى شِنْ قَارِى مِنْ دُغْشَا كَبِيرْ شَدِيْتْ عَلَى حُمَارِى (١) وَيْ قِيتِ عَيُلْ أَقَبُ قِبُ كُنْى عَطَّارِى (١٠)

وقال:

كُمْ شَكَديّ عَلَى زُفْكَاتُ (۱۱) وكُمْ سِعْنَا كَبِيرْ عَتَمْنَ فَيه ٱلْخَلْفَاتُ (۱۲) وكُمْ سِعْنَا كَبِيرْ عَتَمْنَ فَيه ٱلْخَلْفَاتُ (۱۲) وكُمْ بَكُراً هَبَارِبْ فَجَّرْنُ مَابْيَاتُ (۱۲) وكُمْ قَاعِود بَواويهِ نَّ بِجَنَّ مَادًاتُ (۱۲) وَرَعَّ وَرَعَ وَيَعِنَ بَكُمْ وَدُونِي لَي نَعيبَ بَاتُ وَرَعَانِ عَلَيْ الْفَعَنَمُ وَدُونِي لَي نَعيبَ جَاتُ وَاردَاتُ (۱۲) وَآلْبَارِحْ سَوادِرْ وَٱلْصَبَاحْ وَاردَاتُ (۱۵)

وقال:

كُمْ شُكِدِّيتُ عَلَى جَكَفَّالُ (١٦) وكَمْ شُكُولاً كَبِيرٌ عَايَطْلَهِنْ بَلاُلُ (١٧) ورَعُن نِي ٱلْفَذَمْ يَا رَبْ تَسُتَّرُ ٱلْحَالْ آلْبَارِحْ سِكَادِرْ وَالْصَبَاحُ مُقْبَالٌ (١٨)

٩ – دغشاً : فجراً .

١٠ - اقبقب : أهتز . عطارى : التاجر الجوال بين العرب .

١١ - زفات : الجمل الهائج ، إشارة إلى ما يصدر عنه من صوت أثناء هياجه .

١٢ - عتمن : جلبنا .

١٣ - بكراً هبارب: في الوادة الأولى للبكر تكون عنيفة هابرة . مابيات: من أبي .

١٤ - قاعور : انقيب ، الصبى المساعد في الرعى . بواويهن : صوت الانقيب : « دو دو ، » ينادي الإبل

١٥ - صوادر : صوادر . يشكو وردهن اليومي للماء خلاف الإبل

١٦ – جفال : الجمل ، ويجفل لهمته .

١٧ - الشول: الإبل الخلف. بلال: انقيب.

۱۸ - مقبال : مقبلة ، واردة ،

أَنِى سِيدٌ آلْرُاحْ شَايْلَتْنَا أَبْتُ مَا تُدُرْ (١١) وَفِي بَطُنَ آلْبُتْ مَا تُدُرْ (١١) وَفِي بَطُنَ آلْبِرِشْ بِقِينَا كَيفُ حَرَيْمٌ آلْضُرْ (٢٠) وَفِي مَا فَتَحْ خَشْمِی قَالُو لَی إِتْ خَايِفْ حُرْ (٢١)

وهرب ود بانبيره مع ثلاثة من الرقيق وعبروا النيل إلى الشرق هناك غنى:

يَاطِيرٌ إِنْ مَشْيَتُ وَدِّي ٱلسَّلَامْ كَيِمَهُ (٢٢)

وْسَلَّمْ عَلَى شَطِيطَةٌ وَبْعيشيمَة (٢٢)

أبوكُمْ مَا بِخَلِّيُ ٱلْزُولُ عَلَى ليبمَّهُ (٢٤)

وأرْضُ ٱلْلَهُ مِنْ كَبِوتَهُ ومَاهَا نِدِّيمَهُ (٢٠)

وْتَرَى جِنْسَ ٱلْرَقِيقْ سَوْوَ ٱلْمِعيليمَهُ (٢١)

وهناك مرض أحد زملائه فأخذ يشترى له الروب من السوق . غنى :

بَى ٱلْصِحْ يَا جَمَاعَةَ ٱلْدُنيَ اَ تَورِي ٱلْحِيَ وَبَعْدْ بِكُراً هَبَارِبْ مَا بِقَيفَ ثُلُّيَ بِعْتَهُ ٱلْخَمْسَةَ رَوْبُ شَايِلُهَ اَ فَوَقَ إِيْدِي (٢٧)

وطلبه الشيخ فضل الله ودسالم وعينه ضامناً للكبابيش في سوق أم درمان وبقى ودبانبيره كذلك حتى مات .

١٩ – سيد المراح : سيده . شايله : الناقة الحامل .

۔ ۲۰ – وفی بطن : علی

۲۱ – وین : متی .

۲۲ – کیمه : سریعا .

٢٢ - شطيطة وبعيشيمة : أطفال سيده معلى .

٢٤ - ليم: الاجتماع والالفة.

٧٥ - كبوته : إناء صغير من السعف ، نو غطاء من الجلد ، لحفظ الروائع . نديمه : لا تندمك على ما تقدم عليه .

٢٦ - المعيليمة : المعلومة وهي الهروب .

٧٧ - الفسة : ٢٧

٧٧ - قال أبو ضان الكبيشابي ( التركية السابقة ) في فتاة من الكواهلة :

سَسَّ الْمَ الْمَا الْمَ الْمَ الْمَ الْمَ الْمَالِي الْمِلْمِ الْمِلْمُ الْمُلْعِلِي الْمُلْمِ الْمُلْعِلِي الْمُلْمِ الْمِلْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمِي الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمُ الْمُلْمُ

اناس تانى : الكواهلة ، وتانى من لهجتهم . شق الربح : جهة السافل ، الشمال . فالكواهلة تدمر كجمر
 لا تربح " كالكبابيش الذين يدمرون الصافية .

- ٢ عكم: رمى ، العتل: الجدع والحق والتني من صغار الإبل ، بلُّمو: أوثق للتأديب .
- ٣ دانو : دانو به ، المهوسك : جمل السرج ، الركوب ، تبتو : طبطبوا له على الظهر ،
- ٤ سلف: الجواد السريع ، جنبو: جنب الفرس قاده الى فرس قد ركب عليه فاذا فتر المركوب تحول الى المجنوب .
  - ٥ الرحالي : وادى بجهة جبل الحرازة ، اتيامنو : جاءا عن يمينه .
    - ٦ العبيد : هنا أهل الحرازة ،
    - ٧ الهروس: الجمال المائعة.
- ٨ الفرجى: مكان سبخة بمقدار ضحوة أو قيلة من سودرى ، دور: الرجل أو الطوف الذي يرسل ليعاين
   المكان الجديد المقترح لنزول الحي أي الرائد .
- ٩ أبو قاطوع: لدى الشراب يسمح لجماعة من الإبل بورود الحوض بينما تمنع جماعة عنه لتنتظر نورها. فكأن الحوض يقطع المراح الكبير قطعاً.
- الجد . سبخة سافل سودرى . شول : الابل الخلف . تبرو : ملحو له الماء ، أى ذوب الملح فى الماء لتشرب الإبل .
  - ١١ سلف البداره: الإبل التي تبكر بالولادة.
  - ١٧ حز: السراة . الجرافة : أن تصير للإبل أغوار كالجرف من السمن وطيب المرتع .

وَالْقَ شُوالِدَ الْمَالُونِ اللَّهِ الْمُلْفِقِ الْمَالُونِ اللَّهِ الْمُلْفِقِ الْمَالُونِ اللَّهُ الْمُلْفِقِ الْمَالُونِ اللَّهُ الْمُلْفِقِ اللَّهُ الْمُلْفِقِ اللَّهُ الْمُلْفِقِ اللَّهُ الْمُلْفِقِ اللَّهُ الْمُلْفِقِ الْم

١٣ - أبو نوناي : القائم لتوه ، يجذب اليه الذباب المصوت .

١٤ - الركيب: القوم.

٥١ - السموعة : الذئاب . اتجابدو : تنازعوه .

١٦ - زمل النزوله: جمال الحربة ، ما غنموه .

١٧ - عيراللداى: السفيه يمكث بالدار ، اللداى: الأثنافي ، بغَّرو: أثاروا حسده ،

۱۸ - السريرى : شعر مضنفور على نحو خاص ، ضرب من المشاط .

۱۹ – رصانتو: استحكامه وزينته.

٢٠ - كفل: العجز ، عبدو: تربية المهر على اللبن والفطير .

٢١ - الشطيبه : الحربة .

٢٢ - رزه : حديدة مع كنداب الحربة : والكنداب آلة توضع في آخر عود الحربة .

٢٣ - سواف جهينة : الجمل المنسوب إلى جهينة ، وهذا في اكتمال الجودة . الدعكو : من دعك الجمل ، دلكه .

. خيريه  $\frac{1}{2}$  الريال الجيد

ه۲ – المكابري : المشائخ .

عِنْدُ آلْوَرَقُ هُمْ شَدُّهُ وَ مُنْ مُعُدُّوَ وَمُوَّوَ مُنَّا مُعُدُّرِيرٌ رَمُوْ وَ مَا مِنْ مَا فِي الْجِنْزِيرُ رَمُوْ وَ اللهِ مِنْ مِنْ مَا فِي مَا فِي هُمُ وَ (٢١) مَا فِي هُمُ مُوْ (٢٧) مَا فِي هُمُ مُوْ (٧٢) مَا فِي هُمُ مُوْ (٧٢) مَا فِي هُمُ مُوْ (٨٢) مَا فِي هُمُ مُوْ (٨٢)

٢٦ - الذي يبني صعيد الشيخ هو ديوان الضيوف لا غير . والفتاة اسمها ديوان أو أم ديوان .

٢٧ - ناس النمير : الخاملون ، وهم لا يقهمون هذا الترمين .

٢٨ - التلبة : الرجال القحول ، العبرو : الذين قاسوه ، وهم أولى بقهم هذا الترميز ،

٧٣ - مغاناة حسن ود عبودى " النفيدى " والجرارى :

حسىن ود عبودى:

رَمَانْ ٱلْنِيلْ قِبِيلْ يَومَّةَ ٱلْعَرَبُ خَايْفَاهَ (۱) كُلُ صُبِّحَا جَاهَ (۱) كُلُ صُبِّحَا جَديدْ نَاقَّةَ نِفيدُ قَاجًا هَ (۲) عَايِنْ هَا ٱلْجَرَارِي مَا أَكْضَبُ وَهَا ٱلْعَالَةَ الْقَاهَ بَلِي عَايِنْ هَا ٱلْجَرَارِي مَا أَكْضَبُ وَهَا ٱلْعَالَةَ (۲) بَلا شَبَعا كُتيرٌ خَرَبٌ بِيتُ أَمْ سَمَاحٌ بِي غَنَاهَ (۲)

### الجرارى:

زَمَانُ ٱلْنيلُ قِبِيلُ يُومَّةَ ٱلْعُرَبُ خَافِوهَ صُقورٌ ٱلْسَرْحُ قَبُلْكُمْ طَلَّعووشَافُو (1) هَا إِهِيلُكُمْ مِنْ ٱلْبَحَرْيِهِمْ جُونَ (٥) عَنْكُوشُ ٱلْجَدَادُ فَوقَ ٱلْحُمَارُ شَالُو (١) كَبيرْهُمْ يُوماً سِمِعْ حِسْ ٱلْحوارُ قَالُ : حُو (٧) رِخيصِينٌ ٱلْنَفَرُ حَتَى ٱلْوَسِمْ بَاعُوْ (٨)

١ - النيل : أضاءة شركيلة بشرق كردفان وقضى فيها الكبابيش ثلاث سنوات .

٢ - نفيد : النفيدية . قاجًّاه : ترعاه .

٣ - بلا شبعاً كتير : بلا غنى في السعية ، بيت أم سماح : حسن العلائق .

٤ - صقور السرح: شكرة في بني جرار.

ه – البحر : نهر النيل .

٦ - عنكوش الجداد : بيت الدجاج ، والعرب الأصيلة تحمله على الجمال .

٧ - حو: ما ينادى به الحمار . إنهم يقولون " حو " في نداء الإبل .

 $<sup>\</sup>lambda$  – النفر : المقام ، باع اشترى ، اشترى النفيدية ألباعج أن وسم النوراب ، باثثى عشر ناقة .

### ٧٤ - بت ضحويه تبكى الشيخ التوم:

آلْشَكَّا يُّ كَتيرْ مَاجَانِي بِتُعَضَّرُ(۱) وكُمْ آلْتومْ لَفَحْ سَرْجُوَ وَرِكِبْ بَدَّرْ وَكُمْ آلْتومْ لَفَحْ سَرْجُو وَرِكِبْ بَدَّرْ وَكُمْ آلْعَايلِي بِتُودَرُ (۲) وَهُ وَنَيْ آلْعَايلِي بِتُودَرُ (۲) ولَيْ آلْزُقُ وبْ سَرِّي كَسْعورْ جَرى حَدَّرْ (۲) ولَيْ آلْزُقُ وبْ سَرِّي كَسْعورْ جَرى حَدَّرْ (۲)

# ٥٧ - قال سعدى " من دار سعيد " يبكى الشيخ التوم :

أَبُوْ مُحُمَّدُ حَقيقِیْ آلْدِنْیَا مَا بِتُدُومُ (ا) وکُمْ رَکُّبْ جُمَالُ لَی بَارَا وَآلْخَرْتومُ وکُمْ عَبُكُ هَبَرُ جَایبْ نِیَاقٌ فَاعومُ (۱) وجَالَتْ بِی أَمْ بَلیلِی کیف جَدایة آلْبومُ (۱)

۱ - الشكاى كتير : كثير شاكيه ، بتعضر : يأتي بالاعذار .

۲ - رعوع: مرتاع، العايلى: الشأن التافه، بتودر: يزج نفسه، وكان التوم لا يمنع عربه من الاستيلا،
 على حق الآخرين في الوقت الذي كان فيه ابن عمه موسى ود قريش يقرع عربه من حق الناس ورمت بت ضحويه موسى بالجبن وهو الكاره التجنى والفتنة، فيما يعتقد الراوى.

٣ – المرقوب: المطلوب في رقبه ، سرى : سرى ، كسعود ود جادين : عبد الشيخ التوم . حدر صان دم القاتل بدفع الديه عنه ، والمعنى متصل بسابقه فقد كان الشيخ التوم يدفع الدية عن عربه حين يصل بهم استيلاؤهم حق الناس حد القتل .

٤ - أبو محمد : الشيخ التوم .

ه - عبُّك : عبدك . فاعوم : من حمر .

٦ جالت : جالت الدنيا ، أم بليلى : بنت البيه ، أخت التوم ، ووالدة عبيد ود عوض السيد ود قريش جداية : الصغير من كل شئ

٧٦ - كان الشيخ صالح ود فضل الله في الصافية مقافياً المهدية إلى دنقلا . وجاء بعض الكواهلة ، وفيهم فضل المولى ود عمارة ، إلى الصافية قال رباح أبو قنيجي ، كبيشابي " وليمة " جار للكواهلة :

يَا رَكَّابٌ عَلَى تيسَأ خَفيفٌ فِي ٱلْطُرِقُ (١)

ويًا دَخَّالٌ عَلَى آلْحَمَى أمْ حَواجِباً زُرُقْ (٢)

سِيْدُ أَصْهَبْ جِهَينَهُ أَبُومَنَاسْمَا فُرِقُ (٢) .

إِيْدَكُ لَا ابَاطَهُ فِي آلْدِقَوْنُ الْخُسُرِقُ (٤)

وهنا أشرَّ على فضل المولى ود عمارة:

تَارُ التومُ وَقَعْ هَاديلُ دُلوقاً بُرْقُ (٥)

فقال له فضل المولى: " التوم عاد كتلتى أنى نامن تسب في صالح ".

١ – تيس : الجمل ،

٢ - الحمى: المرأة العظيمة.

٣ - مناسم : للإبل كالظفر للإنسان .

٤ - الدقون الخرق: المهدويون.

ه - دلوقاً برق: جبب الدراويش.

٧٧ - منَّحت أرض الشام بت الشيخ فضل الله البيه (الديوان: ٩٩) وقالت في أخيها صالح:

كُمْ أَبِو ٱلْأَمْ بِنْ نُـقَارُتُو دَبُلُهُا \* (١)

وكُمْ أَبِقُ الامِينُ آلْدَاشِرِي قَبِلْهِا (٢)

عَلَى ٱلْغُرَّةُ أَمْ جِعَابْ بَادِيتُ وَنَزَّلْهَا (٢)

جَامِعْ يَا جَليسٌ ٱلْكَاجْرِي حَنْبَلْهَ ۗ [ (ا)

قَالٌ لَيْ ٱلْوِلْدَهُ: أَرَحُ أَنُّونِي تَنْبَلْهَا (٥)

٧٨ - قال تاجر ود أبو سنون - من الحواراب - فوق صالح وجامع وإبراهيم ، عيال حليمة من الشيخ فضل الله ود سالم ، وقد قتلتهم المهدية . وقيل أنهم قتلوا ولم يسل منهم دم .
 وقيل أيضا أن الرأس يسقط بينما يقف الجسد حتى يدفع ، فيقع .

اخْوَانِكُ يَامُعِنَ أَلْكُسُّرُ ٱلْدِيدَانُ (۱) وَلَّدَةُ الْكُسُّرُ ٱلْدِيدَانُ (۱) وَلَّدَةُ الْسَرَّحُ مَانُ (۷) تَبْكِي أَمْ بَلِيلُهُ وَتَرْمِتَى ٱلْدِموعُ اقْرانُ (۸)

١ – أبو الامين: صالح . دبل: ضرب النقارة ، والنقارة ضربات ، العدل وهي لقيام الفريق من موضع
 الآخر ، والدبة لنزوله ، والجفيل إعلان بإغارة قوم ، والشوري ضربة مخصوصة أيضا

٢ - الداشرى : المطلوقة ترعى من غير راع .

٣ - الغره أم جعاب : موضع غربي الصافي .

٤ - جامع: الأخ الشقيق لصالح وقتلته المهدية أيضاً. الكاجرى: من كجرت، أى رتبت، شدت. حنبل:
 أغطية ( بطانيات ، أم كنتيل ) ذات ألوان بيضاء وحمراء.

ه - الولدة : الصبيان . التنبل : مغزر الحرب ، حيث تقف الخيل .

٦ - معزة بت البيه فضل الله ود سالم ، أختهم الشقيقة ، وطريدة صالح ، الذي هو أكبرهم .

٧ - حليمي : والدة صالح وجامع وإبراهيم ( الديوان : ٦٦ )

٨ - أم بليله أختهم أيضا ، تسير دموعها وتقرن عند حنكها .

٧٩ – صحب بلال ود أبو حنك (أولاد نواى، النوراب) الشيخ التوم ود فضل الله إلى
 الأبيض وشهد مصرعه وبلال ود خالة الشيخ التوم قال راوى "أهلنا قعدو يتفكرو" ابان
 المهدية وهذه بعض "تفكرات" بلال ود أبو حنك :

يَا ضَايِقُ ٱللّٰي قِبِيلُ تَارِي ٱلْدِهِيرُ شَقَلُابٌ كُمْ دُرِّنْ عَلَى أَمَاتُ حَريرٌ مُ وَتْيَابٌ (۱) وَكُمْ أَخْلَيْتُ مَسَالِيبِهِنْ مِنْ ٱلْقُرْبَابُ (۲) وكُمْ قَدِيْتُ شَريعة أَمَاتُ خِريسٌ فَدَقَابُ (۲) وكُمْ عَلَقٌ بِريسماً جوزُهَ آ مُ وَكَضًابٌ (٤) وكُمْ عَلَقٌ بِريسماً جوزُها مُ صُوكَ ضًابٌ (٤) وكُمْ فَوقُ ٱلشُبَاهِي سوطِي آنِي لَوّابُ (١) وكُمْ فَوقُ ٱلشُبَاهِي سوطِي آنِي لَوّابُ (١) وكُمْ فَوقُ ٱلشُبَاهِي سوطِي آنِي لَوّابُ (١) وكُمْ قَدَّمُ كُتيبُ وعَبِيشٌ ، زَمَنا عَمَدُ قَطّابُ (٨) ورَاحَنُ نَاسٌ غِبِيشٌ ، زَمَنا عَمَدُ قَطّابُ (٨) وآلْدَابُ (١) والْعَشْمَانْ بِسوقٌ مُوسَيلُنَا دَابُ ٱلْدَابُ (١٠) وخيلنا اتْقَاسَمِنُو ٱلْجَافُلِي ابُو حَرابُ (١٠) وخيلنا اتْقَاسَمِنُو ٱلْجَافُلِي ابُو حَرابُ (١٠)

١ -- درن : نولني . تياب : ثياب الدمور . وردت " عرضن " بدلا عن " درن " .

٢ - مساليب: موضع العفة من المرأة وما حوله ، القرباب : غطاء الجزء الأسفل من جسد المرأة ،

٣ - شريعة : أحكام النكاح . أمات : ذوات . خريس : فدو غليظة تربط حول الرأس .فدقاب : فضة .
 ترفضه فتاة فيتزوجها راغمة بدفع المستحق الشرعي .

٤ - بريسم: بندقية التركية السابقة ، وتسمى أيضا " أبوروحين " ، وجاء بها الشيخ فضل الله ود سالم من مصر . وأخضع بها القبائل . جوزها :طلقتها . كضاب : كذاب .

ه - دقوناً حرجال محنكون الخياب : الخائبون .

٦ -- الشباهي: الجمل الأصهب. لواب: حرك يده أو سوطه حركة بين الضرب والكف،

٧ - كتير الإبل عبدالله عبدالشاعر ، دراب : ذو التدبير الأفضل في الرعي ،

٨ ناس غبيش . الإبل . عمد قطاب : عمود البيت المستقيم ، وكذا كانت استقامة ذلك الزمن .

عتاله القعود الصغير الذي لم ينبت النائب ، النياب : الجمل أثبت النائب .

١٠ -- العشمان : ذو الحاجة إلى جمل ليشيل عليه في الظعن ، داب الداب : بالكاد يكفي ،

١١ - الجافلي : الهاربة ، ابو حراب : الوحش ، أي توزعت خيلهم تطارد الوحش ، وردت " اتقاطعنو " بدلاً عن اتقاسمنو .

وكسر كرب السرير واهويت على النصاب (۱۱) ونكرل غُر الْعِجول أبعد مِنْ الْنَواب (۱۲) ورى الْبرد شرابنا عشاناً فِي الذهاب (۱۲) وشق الريخ بكذنا السافِل ابك هباب (۱۰) وشق الريخ بكذنا السافِل ابك هباب (۱۰) وين استياد سرود يا العافي ليهم داب (۱۲) وين استياد العيل بدب بارينو بك المُصراب (۱۷) استياد اللهب في المناع بجن فِي ركاب (۱۷) استياد اللهب في المناع بجن فِي ركاب (۱۷) استياد اللهب في المناع بجن في ركاب (۱۷) المناع ألم بارينو المناع بكرة غواب (۱۷) المناع ألم بليلي المناع بكرة غواب (۱۷) وين الهب الم المناع المناع بكرة غواب (۱۲) وين المنا المناع بكرة غواب (۱۲) وين الهبال المناع المناع بكرة غواب (۱۲) وين المنا المناع المناع بكرة غواب (۱۲)

١٢ – كسر: من أسفل إلى أعلى . كرب السرير: موضع غرب المرخ . أهويت: من أعلى إلى أسفل .
 النصاب ، نصوب الخيل: قلع عند كرب السرير . وهذه حركات في الرعى تدل على باع مقتدر في ترشيد السعية . ورد: وما حدرو كرب السرير واتهو في النصاب . حدر بمعنى كسر .

١٢ - غر العجول : موضع قريب من المحبس . النواب : النوبة كاجا وكتول بجهة سودري .

١٤ – رى البرد: اللبن . الذهاب: الإبل الخلف الخلى ، وهي النياق التي يموت جناها ، فتحمل الواحدة منها إلى أخرى بحوار ، فتدر اللبن الكثير بتأثير حوار الناقة الأخرى . في مراعي الشتاء ( الجزو ) بعيش الرعاة على اللبن . يسخن ويبرد ويوضع في الكمبوت " سعن جلد الضان " فيحليه .

ه ١ - الربع : السافل ، الشمال . أبو هباب : كثير الهبوب .

١٦ - سرور : عبدالشيخ التوم ود فضل الله ، العافي : العافية ، داب ودوباي : في الشوق .

١٧ - العول: الرقيق. جيَّاب: يخرط مال القبائل الأخرى، ورد: الدوباي حليل العولهم كسَّاب،

١٨ - العيل: من عيل ، إلا أ. بدب: بدب النحاس ، أي يضرب ، ضربات سريعة لنزول العرب ، بارينو:
 مصاحبين . المضراب : الاتجاه ، وردت " تدب " بدلا عن " بدب " وقال الراوي ان التي تدب هي النقارة

١٩ – اللوبن : الخيل ، وهو مضيهن وليس أمامهن حركة . وردت " أهل " بدلا عن " أسياد "

٢٠ – الملحن وضح الملح في الماء السقى السعية ، الضهيرة : موضع شمإلى سودرى ، غواب : اليوم أو الأيام التي لاتسقى فيها السعية . تسقى السعية في موضع يقال له الفرجى ثم يأتى " غواب " إلى الضهيرة حيث يملح لها الماء ورد : أهل الفيلن .... الفيلن : رويانات لدى سدورهن من الماء .

٢١ - أم بليلي : بنت الشيخ فضل الله ود سالم . أ : يا . قمرنا الغاب : الشيخ التوم ود فضل الله .

٢٧ - كيتاً : كيداً ، لفظة إغاظة . لى القبيلى : الإشارة غير واضحة هل هى الكبابيش فى مقابل " لينا
 النين هم النوراب أم هى القبائل الأخرى فى مقابل الكبابيش .

بَعَدْ مَا كُنَّا فِي جَمَاعَةً ٱلشُّورَةَ وَٱلمُضُرَابُ (٢٣) واسَّعْ فَنَدُونَا وَمَسرَّق وَالمُضُرابُ (٢٤)

٢٢ – ٢٤ – فندونا : أخرجونا . مات الشيخ التوم وهو من كان يستشيرهم وأصبح الأمر في يد المهدية خالصاً . ورد البيتان في واحد : ان كنا في جماعة الشورة مانا أغراب .

## ٨٠ - بلال ود أبو حنك " فاقد ود خالته " الشيخ التوم ، في المهدية :

أنا آلدنيا أم قديد تاريها غاشاني (۱) وفِي آلْبُقعَ أَم ويوم دَفَنْتَه حُبانِي (۲) وفِي آلْبُقعَ مَسَاهِر وَعولْنَا مِتْشَانِي (۲) وفِي آلْالِح مِسَاهِر وَعولْنَا مِتْشَانِي (۲) وعلى مُقيطيع بتُر آلْفَالي عَطْشَانِي (۱) وعلى مُقيطيع بتُر آلْفَالي عَطْشَانِي (۱) وأصْبَحْنَا في قُدَبارة آلْفَالِي عَطْشَانِي (۱) وأصْبَحْنَا في قُدَّم هَا وبِجِي تَانِي (۱) أم سِيدا بِقَدَّم هَا وبِجِي تَانِي (۱) أم سِيدا بِقَدَّم هَا وبِجِي تَانِي (۱) وعلى زَلَطْ آلْقِلوت حَدَّرها يَاالسَانِي (۱) مَولَد نَاسٌ غِبيشُ آلْدُقُ وسيطانِي (۱) أَدْرج لي سَنَابُو وبيضَ آلْدُقُ وَضَحَانِي (۱) وسَرجِي بي بديدُق نَاجْرَق بَطْحَانِي (۱) وفي قَدَّر آلِنْ إِسْمُ وَمَوضَانِي (۱) وفي قَدَالِي مَالُو عَيْلُ رَاكُبُو بي مُطَانِي (۱) مَاضَاقُ تَلاتِلْ عَيْلُ رَاكُبُو بي مُطَانِي (۱) مَاضَاقٌ تَلاتِلْ عَيْلُ رَاكُبُو بي مُطَانِي (۱) مَاضَاقٌ تَلاتِلْ عَيْلُ رَاكُبُو بي خُطَانِي (۱) مَاضَاقٌ تَلاتِلْ عَيْلُ رَاكُبُو بي خُصَانِي (۱) مَاضَاقٌ تَلاتِلْ عَيْلُ رَاكُبُو بي خُطانِي (۱) مَانِي (۱)

١ - قديد : تصغير قد .

٢ - البقعة : أم درمان . ديوم : حلة ، وهو ينظر هنا لفريق العرب الذي لا ثبات له .

٣ - المالح : مشرع في الصافية ، عولنا : رقيقنا ، متشاني : نشط في السقي ،

٤ - مقيطيع : مشرع في الصافية ، بتر : أزح ، الغالى : الناقة التي لم تكمل شرابها ،

ه - الغابي : الناقة المنقطعة عن السقى لأيام معلومة أي أصبحنا في باب تدبير سقيها .

٦ - بعد السقى يقدم سيد المراح إبله لدى خروجها للمرعى لمسافة ثم يعود .

٧ - زلط القلوت : على جهة المرخ ، حدرها : أهبط بها ، السانى : من النوراب أولاد عوض السيد ، ورد عند نفس الراوى فى موضع آخر : على كرب السرير هجرها باالسانى .

 $\lambda = \lambda - \lambda$  . ناس غبيش : إبله ، الدقو سيطانى : كالسوط فى بنائه سمح ورقيق .

٩ - أدرج : صوفه دقاق . سنابو : سنامه ، بيضتو : بياضه وضحاني : واضح ،

١٠ - بديدو: جلد وقنع تحت السرج ، ناجرو: نجره ، بطحاني : من البطاحين .

١١ – المرعز : فروة فاخرة ، موضائي : ليس فروة جلد ضان ،

١٢ – بطان : الحزام تحت بطن الدابة .

١٣ - عتل : الحق والجدع والتني من صغار الإبل ، بدوش : يصيبه الدوار ، ويقصد أنه بات مع إبله ،

وفِي ٱلْزَرَقَتُ صِرَارُهُ ٱلْزَرْقَ آرَوِيَانِيَ (١٤) وَدُّ مَسْعُودُ بِدُورٌ غَرْبُ أَمْ رِبِيقٌ بَانِي (١٠) سِيدٌ لَقَحاً مِجَدِّدٌ وَأَرْضُو نَدْيَانِي (١١) أَبُو فَرْخَا بِنَاشِطُ ٱلْبَايْتِي عَجْزَانِي (١٢)

١٤ – الزرقت : صرارها : الناقة تفسح الصرار لامتلاء ضرعها بعد الرعى ، الزرقا : حصانه ، يشرب اللبن فيرتوى .

٥١ - ود مسعود : ربيع الشاعر : بدور : يريد ، أم ربيق : شمال المرخ باني : ينزل ويبني بيته .

١٦ - لقح: نياق حوامل. مجدد: يجدد حملاً بحمل، خصيب

١٧ - أبو فرخاً: سيد العبد، بناشط يوقظ ويساعد الإبل لترعى بعد مبيت

٨١ - قال بلال ود ابو حنك هذه الغنوة برابع الحكومة (١٨٩٨م) أى فى ١٩٠٢ م . دمر بلال بارا لقلة الرزق بعد غنيمة المهدية . وكانت الصافية دمره فى ما مضى ، ودمر الشيخ علي التوم وقتها سودرى .

خُلِينا الْصَوافِي بِقينا اَسْبَارا (۱) وَخُلِينا أَمْ ظُريرٌ فَوَقَ جَرْيةٌ الْرَالَةَ (۲) وَخُلِينَا أَمْ ظُريرٌ فَوَقَ جَرْيةٌ الْرَالَةَ (۲) وَخُلِينَا شَيومُ الْكَجَرُوسَتَارَهَا (۱) وَخُلِينَا شَيومُ الْكَجَرُوسَتِارَهَا (۱) وَخُلِينَا الْدَهوكِي الْرَنْدُوسَتِوارَهَا (۱) وَخُلِينَا الْدَهوكِي الْرَنْدُوسَتِوارَهَا (۱) وَخُلِينَا الْدِويدِي الْفَادِي رَقَالَها (۱) وَخُلِينَا الْدِويدِي الْفَصَلُومَ حَارَها (۱) وَخُلِينَا الْدِويدِي الْفَصَلُومَ حَارَها (۱) وَخُلِينَا الْدِويدِي الْفَصَلُومَ حَارَها (۱) مَانَا اللهِ ويدِي الْفَادِي وَيَ الْفَادِي وَيَ الْفَادِي وَاللها اللهِ وَلَيْ اللها اللهِ وَلَيْ اللها اللها وَلَا اللها اللها وَلَيْ اللها اللها وَلَيْ اللها اللها وَلَيْ اللها اللها وَلَيْ اللها وَلَيْ اللها اللها وَلَيْ اللها اللها وَلَيْ اللها وَلَيْ اللها وَلَيْ اللها وَلَيْ اللها وَلَيْ اللها وَلَيْ اللها الْفَيْ دَارَةً (۱) وَمَانَا مُصَيفِينْ مَا كُنّا شُوقَارَةً (۱) وَمَانَا مُصَيفِينْ مَا كُنّا شُوقَارَةً (۱) وَمَانَا مُصَيفِينْ مَا كُنّا شُوقَارَةً (۱)

١ - الصوافي : الصافية ،

٢ - أم ظرير: المخلوفة ، السرج ، الدالة: جنى النعام الكبار ، وهو هنا الجمال .

٣ - المهوره : المهور ، المنَّعو : جعلوه مانعاً ، ما تهجر به من قيد ونحوه .

٤ - شيوم: مسعى العشق والمتعة إلى البنات في خدورهن. الكجرو: مددوا وشددوا. ستارها بيتها

ه - الدهوكي : البنت الناعمة . الزندو : حكموا .

٦ - رقيش: التي " تتراقش " أي تتلألأ في ضؤ الشمس. رقيش الغادي زواله: الدرقة، لانها مصنوعة المن جلود الوحش الذي يزاول من بعيد في الخلاء المنقطع.

٧ - الدويدى: جنس درع ، القصلو محاره: الدرع مقصل بمحار .

Α - حمير : كناية عن أهل الحلة . بقاره : لان البقر في مرتبة أدنى من الأبل

٩ - البدالة : الذين يقايضون اللبن بالعيش لأهل الحلال في الصعيد

١٠ - مجردين : مغنمين ( المهدية ) . طمبيخ : بطر ، خمج .

١١ - شوقاره: كناية عن الخريف حيث رحلة الشوقارة ، في مقابل الصيف حيث الأقامة أو الدمر

١٢ - شياييل: الذين يشيلون ويقيلون العثرة ، الوقيع: المعدم ، يأتى واقعاً ، وقيعاً عشماً في شي منهم الضلة : الذي ظل ، يمنح هذا الوقيع الجمل لكي ينشغ معهم في الخريف .

شِقُ الْرِيحُ بَلَدُنَا وَغَرْبُوجَ جَلَّالُهُ (١٤) وحَفيتُ كَرَبُ ٱلسّريرُ أَمْ قُصَّهُ لا يُسَارُهُ (١٥) ونَدَافِ رْ فِي غَرِوزْنَا ٱلْدَاجَّةَ كَتَّالَةً (١٦) ودَشَرْنَا يُوتْ عَزيبٌ فِي آلْقُشْ أَبُو دَالَهُ (١٧) نَبْرُ الْمُنْضَلَة الْنُقَارِتُوعَ دَالَة (١٨)

١٢ - الوسيع باله : الجمل .

١٤ - شق الريح: الصافية، وغربو جباله: والجبال حول الصافى السرير والغر ... إلخ . و كري هـ المالي المالي المنافية . و كرب السرير: هـ و نفس الجبل ، أم قصة: قلعة المالي المناب المنا شرق ( يسار) كرب السرير

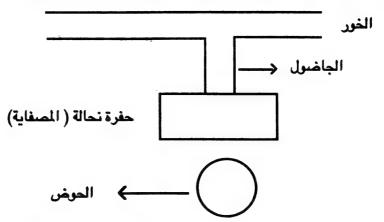
١٦ - ندافر : نرعى ، الغروز : الناقة التي يموت جناها ، الداجه الدائماً ، أي أن غروزهم يموت عنها جناها دائماً .

١٧ - الدشر : الإبل التي ترعى بمقربة من البيوت ، عزيب : الإبل التي ترعى في الخلاء مع الراعي ، أبو داله: المكان المنخفض.

١٨ - الجنضلة : الظعن ، وهي أصوات أجراس الهوادج . عدَّاله : من عدلت النقارة إشارة ببداية المسير ، " المداد " . و " تدب " النقارة للنزول .

وشولْنَا بِقُطُعُ الْجَاضِولُ وشَلِالُهُ (١٠) ونوقْنَا فِي الْقَبَايلُ فَرُزُو لَى اَشَارُهُ (٢٠) غَبَّاشُةً عَواتِي حيلُهَا عَتَّالُهُ (٢٠) مُطْلوقُهِنْ مَسنَّعُ الْنَزْلِي بِي جُوارُهُ (٢٠) خيرُهُا مَا بِضْلَى الْدِنْيَا غَرارَهُ (٢٠) خيرُهُا مَا بِضْلَى الْدِنْيَا غَرارَهُ (٢٠)

١٩ - شول: النياق الحاملة ، الجاضول وشلاله: مصطلحات في السقى وبيانها:



والشلال هو دفق الماء من الخور إلى المصفاية عبر الجاضول . ويؤخذ الماء من المصفاية لتملح فسى الحوض ، لتسقى السعية . وغاية القول هنا أن شول الشاعر يكمل الماء لكثرته .

- ۲۰ اشاره : وسم .
- ٢١ غباشة عواتى : إبل بيضاء ، حيلها : أغلبها ، عتاله : ليست طائعة ،
- ٢٢ مطاوقهن : البعير المطلوق بلا طاعة يمسخ للآخرين النزول بجوارهم لحركته وشغبه وهذا كناية أيضناً
   عن كثرة إبلهم .
  - ٢٣ خيرها : خير الدنيا ، مابضلى : لا يدوم .

## ٨٢ - محمد ود مسره ( النوراب ، أولاد أبو شايه ) يغنى في المهدية :

نَاسْ تِتَّيْنُ عَلَي نَا رَايُهُمْ تَلُفَانُ (۱)
ومَ الْنَا جَرِدُوه وخَلُونَا تَكْ ضيفَانُ (۲)
أمَ الْضَافِي مَ ارَاحُ لي نَا رَمَ انْ الْمُنْ قَانُ (۲)
ومِنْ ٱلْصَافِي نَشَعْنَا وطَنَّبُ ٱلْمُنْعَانُ (۲)
يومَ أَفِي دِروبْنَا قَنَبُ ٱلْعَجْرَانُ (۱)
قطَعْنَا مِمَسِّينْ بِي مُريقُ أَمْ عيدَانُ (۱)
قطَعْنَا مِمَسِّينْ بِي مُريقُ أَمْ عيدَانُ (۱)
قطَعْنَا مِمَسِّينْ بِي مُريقُ أَمْ طيقَانُ (۱)
قنوق سِنْقُود قِتِر بِتْعَقْبَنُ ٱلْعِنْقَانُ (۱)
إلْلَمُ وَ الْجَمَاعَة وَرَكُبُ وَ الْمِنْقَانُ (۱)
إلْلَمُ وَ الْجَمَاعَة وَرَكُبُ وَ الْمُنْ وَفَانُ (۱)
الْفِجِي نَدَّبُولَ هَا نَاسٌ فِلَانُ وَفَالَانُ (۱)
طُرَدُنَا لَيُ ٱلْاحِيدِ عَاطِينَ عَلَي ابُوّ جُفَانُ (۱)
الْفِجِي نَدَّبُولَ هَا نَاسٌ فِلَانُ وَفَانُ (۱)
الْفِحِيدُ فَالْانُ الْمُالِقَ وَكُمْ رِكِبْ عَجْلَانُ (۱)
الْحَامِدِيَة رِيحْ خَاطِينَ عَلَي ابُوّ جُفَانُ (۱)
الْحَامِدِيَة رِيحْ خَاطِينَ عَلَي ابُوّ جُفَانُ (۱)
الْحَامِدِيَة رِيحْ خَاطِينَ عَلَي ابُوّ جُفَانُ (۱)
وكُمْ فَرَشْ تُويلِي وكُمْ رِكِبْ عَجْلَانُ (۱)

١ - ناس تتين : التعايشة ، عصبية المهدية ، فهم يقولون " تتين " لـ " اتنين " اثنين . تلفان : من التلف .

٧ - تك : مثل .

٣ - نشغ الرحلة الموسمية جهة الشمال الغربي ، طنب : مضى المضعان : الضعن ، الظعن .

٤ - العجزان: من لا يملك شيئا ( من جمال يحمل عليها بوجه خاص ) .

ه - مسين: في وقت المساء ، مويق: مقطع ، أم عيدان: اضاءة غربي الصافية ،

٦ أم طيقان : مفردها طوق ، كناية عن البنت .

٧ - سنقود : عود . قتر : حطب يتطيب بدخانه ، يتعقبن : تأتى هذه في أثر تلك ، العنقان : الفتيات ،

 $<sup>\</sup>Lambda \sim 1$ اللمو: انلمو ، الديران : جمع دور ، وهم الجماعة الصغيرة التي يرسلها الظعن أمامه لاستكشاف أفضل مواضع النزول .

٩ - الفجى: الفجة . ندبولها : أندبوا لها .

١٠ - طردنا : أرسلنا ، الاحيمر : موضع بالسافل على جهة دنقلا ، ومنها يؤتى بالملح ، قعدان : جمال ،

١١ - العامدية : شمال غربي المرخ . خاطين : نازلين ، أبو جفان : موضع شمال المرخ

١٢ - تويلي : فروة فاخرة .

وبِ بَوْلُ ٱلْوَ بِكُلُ عَسام سراً خَسْرَانَ وَكُلُ عَسام سراً خَسْرَانَ وَكُلُ عَسام بِقيتَ فَقْرَانَ وَرَاحُ ٱلْمَالُ ٱلْقِبِيلُ هُ سَنَّعْ بِقيتَ فَقْرَانَ (١٢) بِللّه يَازَعَمْ طَاللُم قَعَرَبْ جِلُوقَانَ (١٢) وَبَرَدَتُ لَى كُواهِلَةً قِبِيلٌ جِيلٌ جِيرَانْ (١٤) يَسْفُو فَوْقُ مَشَارِعٌ فَوجَا وَالْكَيْعَانْ (١٠) يَسْفُو فَوْقُ مَشَارِعٌ فَوجَا وَالْكَيْعَانْ (١٠) فَسُوقٌ أَبُو وَيَعِيمُ أَنْ قَاللُم اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

١٣ - بله : كم لله . يا زعم : للتحسر ، عرب جوقان : في أبي شاية ومنهم أدلاء إبل ومنهم جوقان ذاته ،

١٤ - بردت: طابت . كواهلة: القبيلة المعلومة ، والأبيات التي تلي تصنف هذا الحال الطائب ،

١٥ - فوجا والكيعان : شرقى أم بادر ،

١٦ - ابو زعيمة خموضع على وادى الملك .

١٧ - أبو عسل: سبخة ( موضع ملح ) جنوبي سودري . أي أتوا منها بالملح . دكان : غبار الإبل .

١٨ - تصوب القاشطي : شمالي أم بادر . أبو سنفيان موضع بشمال وادي الملك .

١٩ - أم بياض - موضع .. يدبلو - من دبل ، ضرب ، الجديان : الغزلان ،

٢٠ - ٢١ - النبيان: الأنبياء، الإشارة هنا إلى انحياز الكواهلة للمهدية، فأميرهم في فطانة أبناء الأنبياء
 أو الأنبياء، تلام مع النظام المهدي، وصان قبيلته، التي لم تخالف له أمراً.

## ٨٣ - رأى عوض السيد ود جاد الله الكواهلة ناشغة فقال:

كُمْ بَدُونَا عَزَلْ دَاشْرِي وَقَلَبْكُو خِلُوفْ (۱) وَكُمْ صَبِينَا بِرْكُبُ ٱلْتَيْسُ ٱلْسَمِينْ مَغَروفْ (۲) وكُمْ نَعَمْنَا قَطَّعْ ٱلْوَادِي ٱلْرِمَالُو جُروف وكُمْ نَعَمْنَا قَطَّعْ ٱلْوَادِي ٱلْرِمَالُو جُروف وأنِحْنَا ٱلصيف وَالْخَريف تِحْتَ ٱلْرَاوِي وَقُوفْ (۲) وأنِحْنَا ٱلْجُمْعِينُ كُلُّ سَاعٌ عَلَيْنَا بَطُوفْ (٤) يَارُبُ يَا كَرِيمْ يَا ٱلْلَهَ إِنَّ بِتَسْسُوفُ يَارُبُ يَا كَرِيمْ يَا ٱلْلَهَ إِنَّ بِتَسْسُوفُ الْعَرَبُ ٱلْقِبِلِيلُ لَى ٱلْطُلْبَة وَٱلْمَسْروفْ (٥) وَالنُّورَابُ قَطَاطِئَى وَهُمْ بِيوتُهُمْ صَنوفْ (١) وَالنُّورَابُ قَطَاطِئَى وَهُمْ بِيوتُهُمْ صَنوفْ (١) وَالنُّورَابُ قَطَاطِئَى وَهُمْ بِيوتُهُمْ مَصُوفْ (١) وَالنُّورَابُ قَطَاطِئَى وَهُمْ بِيوتُهُمْ مَصُوفْ (١)

١ - داشرى: السمان والدرر من الإبل ، الخلوف : الإبل الوالدة ، والخلوف تفصل من المراح ويرجع بها
 للعرب .

٢ - التيس: الجمل المغروف: (جمل) السرج السريع.

٣ - الرواى: الرايات. وكان عرب الكبابيش يأتون لعرضة الجمعة الأسبوعية فيتحركون ظهر الخميس من جهة أم أندرابه ليصلوا صباح الجمعة وإذا كان راية أمير ما " يابسة " أى خالية من الاتباع ، فالأمير عرضة المؤاخذة الشديدة .

٤ - سيد الأجمعين : خليفة المهدى .

ه - اوائك العرب " التبع " ، الذين كنا نضع عليهم الطلبة ونستولى منهم على ما شئنا .

٦ - يسكنون الآن بيوت الصوف طالما استدامت حياتهم على البداوة بينما أستقر النوراب في الصلة
 ( القطاطي ) .

٧ - أم قرين : العنز ، البلاد : الزراعة ، أصبح شأن النوراب بعض معيز وحدود زراعة .

### ٨٤ - وقال عوض السيد ود جاد الله أيضا:

الدِنْيا مَا بُتَخَليكُمْ تَرَاهَا أُوكَاتُ (۱) وَصُلَقْنَاهُوَ قِبِيلٌ حُلوهًا فِي الْزَمَانُ الْفَاتُ (۲) وَصَلَقْنَاهُو قِبِيلٌ حُلوهًا فِي الْرَمَانُ الْفَاتُ (۲) وَصَلَيْ الْمَنْ جُزُو عَاجَهَ بِجَنْ مُوطْيَاتُ (۲) وَعَلَى زُرِيطُ بُوادِي أَهُلُ النِحَاسُ نَازُلاتُ (٤) وَعَلَى زُرِيطُ بُوادِي أَهُلُ النِحَاسُ نَازُلاتُ (٤) سَخِينُ الْعَيشُ شَرَابُهُمْ وَالنَّبِعِيمُ بَايْتَاتُ (٠) وَانِحْنَا الْمَيفُ وَالْخُريفُ قَاعْدينُ مِلِي الْرَايَاتُ (٢) وَالْحُمَعِينُ بِدْعَكْنَا بِي الطوفَاتُ (٢) وَهَا الْعُربُ الْقِبِيلُ لَي الْطُلُبَةَ وَالْأَكْلَاتُ وَهَا الْعُربُ الْقِبِيلُ لَي الْطُلُبَةَ وَالْأَكْلَاتُ وَهَا الْمُورِابُ قَطَاطِحَى وَهُمْ ضِعونُ مَادَاتُ (٨) النُورَابُ قَطَاطِحَى وَهُمْ ضِعونُ مَادَاتُ (٨)

١ - أوكات : اوقات .

٢ - ضقناهو: نقناه.

٣ - جزو: مراعى الشتاء . عاجه: جبل في تلك المراعى موطيات: عائدات من رحلة النشوغ .

٤ - زريط : مشرع ماء بوادي الملك ، شمال عديد راحه ، بوادي أهل النحاس : النوراب .

ه - سخين العيش: المريسة (أم بلبل، العسلية، أم جرجير، أم مرتو أم طخطوخ).

٦ - ملى الرايات : ملء رايات المهدية .

٧ - بدعكنا بي الطوفات : جعل طواف الخليفة عليهم في العرضة نوعاً من الضغط المفضى إلى التأديب .

٨ - خىعون : ظعون ، مادات : سائرات ،

٨٥ - رهين أم درمان ، إبَّان المهدية ، قال قسم الله ود الكير ( النوراب )

بَطُّنِيَّ كَجُنَتْ قَعْدَةُ ٱلَّذِيثُ ٱلْطُوالُ حَطَبَهُ (١) وسنيدُو مَاقَالٌ يَاحُليلُو وَيَا حُليلٌ زَمَانٌ طَرَبَهُ وكَانْ لَى قَعْدَةُ ٱلْحِلِتِي أَمْ جَدَادٌ كُعَبَهُ (٢) كُمْ دَانِينًا ٱلْبِيزِيمُ لَى كُنْرِيَةُ ٱلْعَضَابَ ۗ (٦) وكُمْ رُكُبْنَا ٱلْهُ مِيمْ لَى قَشَّةُ ٱلْعَقَبَةَ (1) وكُمْ تَالَبُنَا آلْدَرَقَ بِي آلْضَارِبْ آلْلَهَبَهُ (٥) وكُمْ لَفَحْنَا ٱلْحَرِيرُ فَوَقُ ٱلْسَمِحْ قَلَبَ ١٠) إِنَّا عَبْ بِسُونَا وَحَسَادُرْ ٱلْكُرِيَّةُ (٧) أَبْقَ سَلَفَا بِقُطَعُ لَى نِنولٌ عَرَبَهُ (^) ٱلْدِنْيَا يَا أَمْ مَلَكُ مَابِّتِنِّكِلْ عَلَبَهُ (١) وحُكُمْ ٱلسِيدُ عَفَسْهَا ٱلطابعِيِّ وَٱلْصَعَبَهُ ١٠٠

١ - كجنت: كرهت. البيت الطوال حطبه: كناية عن القطية.

٢ - الحلى : الحلة . أم جداد : التي يساكنك فيها الدجاج .

٣ - دانينا : عقلناه للشيل ، البزوم : الجمل ، كربه : من يكرب ، العضبه : جهاز من خشب وحرير مزخرف يثبت بعود في أعلى الهودج .

٤ - الهميم : الجمل . قشة العقبة : قش الخلَّاء المنقطع الذي لا يغشاه إنسان .

ه – تالب : نازل ، من الصوت " تلب " ، نزل " تلب " . نازلنا من يحمل الدرق بالسيوف المشتعلة ناراً . .

٦ - السمح قلبه: الجواد ، والقلب نوع من السير المفتخر .

٧ - اتلعب : رحل ، حادر : نزل ، الكريه : الخلاء ،

٨ – السلف : جماعة ( ١٥ - ٢٠ جملاً ) ترحل قبل الظعن لكي تحدد مواقع نزوله في الموضع الذي سبق وانتقاه الدور. والدور جماعة من اثنين أو ثلاثة وهم أول من يرسلهم الظعن لاستكشاف المواضع واختيار أنسبها لنزول العرب .

٩ - أم ملك : الفتاة الجميلة . ما بتنكل : لاتؤكل . علبه : أوراق الشجر المزهر خريفاً . وهكذا الدنيا أوراق تخضر ، ثم تهمد ، ولا سبيل لاكلها طازجة دائماً .

١٠ – عنس : قبض .

٨٦ - غنى صالح ود على ود الكسير ود اب جاجو ( النوراب ، أولاد عوض السيد ) بعد التجريدة :

كُمْ سَكُاكُ دَفَّرْ مَدِّنْ بَهَايْمُ وَعَرِيبُ (۱) وكُمْ سَكُاكُ دَفَّرْ مَدِّنْ بَهَايْمُ وَعَلَى الْهَاقْنِيبُ (۲) وكُمْ سَكُاكُ لَفَحْ سَرْجُ وَعَلَى الْهَاقْنِيبُ (۲) وكُمْ عَجُتُ فَدورِ في وعِظَّه لَى الْإِنْقِيبُ (۲) وإتْ فَتِمْ جَمُلُنَا وَهَاجُ عَلَى أَمْ كُونِيبُ (٤) وكُتُ الْضيقُ عَشَانَا فِي الْفَلَايَا حَلَيبُ (٥) وَكُتُ الْضَيقُ عَشَانَا فِي الْفَلَايَا حَلَيبُ (٥) ومَسْكَنُا وَبَلَدْنَا رِيحُ جِبَالُ وولِيبُ (١)

١ - سكاك : (عبد) الشاعر ، مدن : مضن ، عزيب : جمال سارحة بالخلاء ليس عليها عطفة امراة .

٢ - الهاقنيب : جمل الركوب المأنع .

٣ - عجت : حنت ( الناقة لجناها ) . فدور : الناقة تفقد جناها . عطه : صدخت ، الانقيب : صبى الراعى . حين تعج الفدور يصرخ ( الشاعر - الراعى ) في صبى الراعي . أن يبحث عن الحيران وهل رقعوا مع أمهاتهم .

٤ - اتغتم : هاج وزام . أم كونيب : الناقة .

٥ - وكت: وقت. عشانا: عشاؤنا. الخلايا. " الخلى"، وهي النياق التي يموت جناها فتحمل الواحد
 منها إلى أخرى بحوار، فتدر اللبن الكثير بتأثير ذلك الحوار.

٦ - ربح : شمال بجبال توايب : جبل الحرازة بشمال كردفان والموضع المقصود هو الصافية .

### ٨٧ - قال صالح ود على ود الكسير:

لا ضُدُّتُ الشَّفَانَ الشَّفَانَ الشَّفَانَ الْهَايْلُوبُ (۱) كُمْ شَدِيتُ مَعَنْ الْهَايْلُوبُ (۲) كُمْ شَديتُ مَعَنْ الْهَايْلُوبُ (۲) وَكُمْ فَرَشُ تويلي فَوقُ جَنَي الْهَايْلُوبُ (۲) وَكُمْ فَرَشُ تويلي فَوقُ جَنَي الْمُرقوبُ (۱) وَشُر ولَّنَا الْمُنْ وَلَى اللهُ الْمُنْ الْمُنْ وَلَى اللهُ الْمُنْ وَلَيْ اللهُ الْمُنْ وَلَى اللهُ الْمُنْ وَلَى اللهُ الْمُنْ وَلَى اللهُ الْمُنْ وَلَى اللهُ اللهُ

۱ – أقروب : راجل .

٢ - معقه : الجمل المعقى نوعاً من الركوب ، الهايلوب : الجمل السريم النشيط .

٣ - التويلي: فروة فاخرة . المرقوب: جمل أصبهب الشاعر . سمى بذلك لأنه قتل صاحبه الأصلي
 فأضحى الشاعر مرقوباً ، وأسقط الصفة على الجمل كاسم .

٤ - الشول: النوق الحاملة، قلعوه: ساقوه، طوال الروب: العطف، الهوادج،

ه - بطل: عجر: الشبشوب: الجمل السريع .

٦ - عند : قصد ، الهبجى : المكان المنخفض ، القف أيضاً ، حدوب : المكان المرتفع .

٧ - حين يرحل السلف تماثل حركته الداو ذا الحبل المكروب وهو ينزل البئر.

٨ - ود حلق: الخليفة على ود حلق. ياغوب: الأمير يعقوب أخ الخليفة عبدالله.

٩ - الدامري أم بنايا طوب : الديم ، أي طال شوقهم وهم في هذا الحبس .

### ٨٨ - وقال صالح ود على ود الكسير: -

يَا ابُوَجُ وَ تَفُرْحُ الْهِمْ مُ الْكِمْ (۱) وَكُمْ شَدِيتُ عَلَى الْبِدَنْ عَمْ (۱) يَا خَطَامْ ضِ عُكَنْ الْلَابْسَاتُ الْذَمْ (۲) يَا خَطَامْ ضِ عُكَنْ الْلَابْسَاتُ الْذَمْ (۲) وَشَالَتُ غَرْنَا بِعَسِفْ مَطْرُونَهَ لَى الشّمُ (۲) وشَالَتُ غَربتُ مَدُتُ قِبِيلَةً قَمْ (۱) وشَالَتُ غَربتُ مَدُتُ قِبِيلَةً قَمْ (۱) وأبَّقَ أَهَا لا بِحَالُولَ لَى حَدَازٌ الْدَمْ (۱) كَمْ بِنونَا إِنْلَمْ وصَالُونَا الْمُونَ عَلَى الْبَادِي وَقَطْعُلُونَا الْجُمْ (۱) وطَالُ الشّوقُ عَلَى الْبَادِي النّعِيمة التّحَمْ (۱) وطَالُ الشّوقُ عَلَى الْبَادِي النّعِيمة التّحَمْ (۱)

١ - البنعم : الجمل المعجب بنفسه والذي يهم بالسير دون أن تشير عليه بذلك .

٢ - خطام : من خطم وهو اتيان الشئ من وجهه ، ضعون : ظعون ، الزم : الذهب .

٣ - قرن : شعر ، بعسف : يضوع بالرائحة ، مطروه : رشوه ،

٤ - قم: (عبد) الازيرق ود ابو درق والقبيلة النوراب.

ه - بحادو: يهرعون . حدار الدم: إمساك دم القاتل بحمايته ودفع الدية عنه . علق الراوى: " أحمد الله جدودنا يمكن زولين تلاتى فى الكبابيش حدروهم ، كاتلين الدم ، فى زمان التركى السابقى وحدروهم قاعدين هسع ذريتم فى . . . . . الاتنين جدودى أنى ديل جدودى ديل:

وأجل يا مرين ناس صقرى مرقوبين ".

مرين : لايجري .

٦ - صادونا : قصدونا ولاحقونا ، الكلاتى : المعدمين ، وهم التعايشة هنا ، قال الراوى : " الكلاتى التعايشي ما عندهم رزق ، الكلاته فقاره ، وغنمو الرزق ، المهدى لم الفقاره " الجم : الماء يتجمع شيئا فشيئاً .

٧ - البادى : البادية . النعيمها اتحم : جرد مالها .

٨٩ – غنمت المهدية رقيق الكبابيش ضمن من غنمت ، ووسمتهم على الأذرع أو الخد بمربع أو حلقه عرفت ب" الداغ". وقد " الوغ" ، أى أقحم ضمن الرقيق ، نفر من الكبابيش الأحرار وفيهم محمد ود الامين (النوراب ، أبو شاية ) . وقد عرفت أيضا إبل الخليفة عبدالله ب" أم داغ" لصفة وسمها . قال يشكو :

دَاهُمْ لَى آلْقِرَبُ لَى آلْشَيْلُ بِقَيتَ حُمَارٌ (١) وَكُمْ عَلَقْتَ آلْبِي سُلُوكُو وَلَى آلْبِنَاتْ جِيتُ شَارٌ (٢)

## ٩٠ - غنى صالح ود قسم السيد ، أولاد الكير :

وَآشُوقِتَى عَلَى آلْهُ مَرْ آلْربِتَى بِكُرْ (۱) وَآشُوقِتَى عَلَى آلْجَعْعَ أَبْ حَدِيثًا مُرْ (۱) وَآشُوقِتَى عَلَى آلْنَزْلِيَّ آلْصَعيدٌ آلْغَوْ (۱) وَآشُوقِتِي عَلَى آلْنَزْلِيَّ آلْصَعيدٌ آلْغَوْ (۱) وَآشُوقِتَى عَلَى آلْشيخُ آلْدَعِكُتُو تَضُرْ (۲)

۱ - أصبح سقاء يجلب الماء .

٢ - أبو سلوك : السوط . جيت شار : عرضان على البنات فوق الجمل ، وكان للعربي سوطان حين يركب ،
 واحد للعرضة والآخر للقشاط أو البطان .

٢ - كر: رجع الصوت أرزم.

<sup>1 -</sup> الجمع : الديوان .

الغر : قلعات عند الصافية والمحيس .

٢ - لامظ تلازم السلطة بالدعك ( الديوان : ٨٤ ) .

## ٩١ - غنى عوض السيد ودبلُو:

واَشُوقِي عَلَى النَّزلِي الْحَادِي الْايدُ (۱) واَشُوقِي عَلَى الْلَقْحَه الْسَلَامَ الْجَدَيْدُ واَشُوقِي عَلَى الْلَقْحَه الْسَلَامَ الْجَدَيْدُ واَشُوقِي عَلَى الْرَكْبُ الْكَتيرُ وعَبيدُ واَشُوقِي عَلَى الْبَادِي الْكَتيرُ وعَبيدُ (۱) واَشُوقِي عَلَى الْبَادِي الْبَادِي الْبَعِلُ والْجِيدُ (۱) وَكَعَبُ قِلْ الْرِجَالُ يَاجَدُيةُ الْرَميدُ (۱) وَكَعَبُ قِلْ الْرِجَالُ يَاجَدُيةُ الْرَميدُ (۱) أَبُوسِيدُ أَعَلَى ديمُ تبِكُ دُومُ نبِكِيدُ (۱)

١ - الايد : يد أو طرف الخور ، ونزول العرب حداها في الخريف أفضل النزول ،

٢ - البادي: البادية ، التعل: التؤذي ، فثراء بادية النوراب مما يؤذي ويكيد خصمهم والعاسد .

٣ - جدية : الناقة ، المرميد : قش أخضر ينبت حول الاضيئ ومواضع الطين والإبل ترعاه وترقد عليه .

٤ - ديمتك : ديم ، ودوم واحد : دائما .

٩٢ - وغنى ود عمارة الكاهلي أيضاً . وود عمارة سيد رزق كثير وقد منعته المهدية أن " ينشغ " مع رزقه ، فبقى في أم درمان ، ويأتيه الرعاة بالسعية لبعض الوقت :

واَشُوقِي عَلَى الْهُرَاهُ الْجَرِيهَ الْوارِكُ الْخَبُ (۱) واَشُوقِي عَلَى الْهُرَاهُ الْجَريهَ الْجَريهَ الْقَلِبُ (۲) واَشُوقِي عَلَى الْهُرَاهُ الْلِبَاسَهُ الْخَبَهُ (۲) واَشُوقِي عَلَى الْبِثُ الْلِبَاسَهُ الْخَبَهُ الْفَاوِقُي عَلَى جَدْى الْعِنْسَاوُ الْتُبُ (٤) واَشُوقِي عَلَى جَدْى الْعَنْسَاوُ الْتُبُ (٤) واَشُوقِي عَلَى الشُولُ الْبَلَايْمُو الْعَبُ (٥) واَشُوقِي عَلَى مَطَرُ الْبَلَايْمُو الْعَبُ (٥) واَشُوقِي عَلَى مَطَرُ الْبَلَايْمُو الْعَبُ (٥) واَشُوقِي عَلَى مَطَرُ الْبَلَايْمُو الْعَبُ (١) واَشُوقِي عَلَى مَطَرُ الْبَلَايْمُ الْمَالُولُ الْبَلَايمُ الْمَالُولُ الْمِنْسُولُ الْمَالِكُ الْمُرْبُ (١) وَمِنْ ابَانْ جِبَبُ يَفْضَلُ عَلَيْنَا الْرُبُ (٧)

## ٩٣ - غنى محمد ود أبو درق:

واَشُوقِي عَلَي الْركْبَ الْعَلَي الْخَبَابِ (١) وَاَشُوقِي عَلَي الْمَبَابِ (١) وَاَشُوقِي عَلَي الْلَكِي الْنَعِمَ الْعَلَي الْخَبَابِ (١) وَاَشُوقِي عَلَي الْلَكِي الْديكوانْ أبُونورابْ وَاَشُوقِي عَلَى الْوَلْدَةَ الْبِجوكُ فِي رُكَابُ (١٠) وَاَشُوقِي عَلَى الْوَلْدَةَ الْبِجوكُ فِي رُكَابُ (١٠) وَاَشُوقِي عَلَى الْوَلْهَ الْقَعَيدُ هَا الْربابُ (١١)

١ - الموارك : المداوم والمعتاد .

٢ - قلب : نوع من الجرى .

٣ – العضاق : قش لم يغشاه إنسان . التب : القام .

٤ - الجوف: القش والشجر ، اللب: المرتفع من الأرض أي القش ، والشجر النابت على جانب الجبل ،

ه - الشول: النياق الحاملة، البلايمو: يلمه ويجمعه،

٦ - مطر البدار: المطر المبكر.

٧ - وردت : يجود " بدلاً عن " يفضل " . أبَّان جبب : الأنصار .

٨ - الخباب: جمل ود أبو درق .

٩ - الملكى : الجماعة التي تسدر أمام الإبل حين تخاف القبيلة إغارة قوم . غواب : لم ترد الماء

١٠ - الولده : الاولاد . ركاب : في هيئة ركوب .

١١ - أرباب : مك أو ملك أو سلطان . فحتى قعيد النوراب أرباب بالقياس إلى الآخرين .

98 – قال عوض السيد ود جاد الله ( النوراب ، أولاد فحل الكبير ) يشكو بؤس حاله الشيخ عوض السيد ود قريش ، أمير الكبابيش في المهدية . كانت العادة المتبعة أن يشهل الرجل ابن عمه أو نحوه إذا ما تحركت سريته الحرب . والتشهيل مساهمة في الإعداد من حيث الدواب والمؤن . كما كانت المهدية تطلب من القبائل التي تزرع المناطق القريبة نوعاً من أم درمان ( المجر مثلاً بالنسبة الكبابيش ) حضور عرضة الجمعة بها . وكانوا يقطعون المسافة راجلين . وكان الشيخ على التوم من ضمنهم . وطلب عوض السيد ود جادالله من أميره في هذه الكلمة إعفاءه من هذا الالتزام وغيره . قيل أن عوض السيد ود قريش أجابه لما طلب بقوله : " خليتك على نفسك مطلوقه ترعى لاك من المشهلين ولاك من المسافرين " .

يَا أَبُ أَحُمَدُ جَليسٌ أَمْ قُرْقُدُا نَسَاعٌ (۱) آلْشِعدَرَةَ ٱلْكَبيدِرُهَ الْمَاكُمِنُ ٱلْهَايعُ ٱلْفَراعُ الْفُراعُ الْبُقَ قَدَحاً سَبيلٌ لَى ٱلْهَايعُ ٱلْدُنَاعُ (۲) أَلُوقَابُ قَطَاعُ (۲) يَا آبُو سيفًا مَبولَدُ لَى ٱلْرُقَابُ قَطَاعُ (۲) يَاجَيابُ خَبُرْيَابًا ٱلْكَبيرُ كُلُ سَاعُ (٤) يَاجَيابُ خَبُرْيَابًا ٱلْكَبيرُ كُلُ سَاعُ (٤) يَاجَيابُ خَبَرُ يَابًا ٱلْكَبيرُ كُلُ سَاعُ (٤) يَا دَخُالُ عَلَى بَابُهُمْ بِلَا مُنْدَاعُ (٥) الْصِحْ مَا كَتَلُ قَالُو ٱلْوَالْعَرَبُ خَلاعُ (٥) عَلَى نَفْسِى مَشيق بَفْتَ اللَّو ٱلْعَرَبُ خَلاعُ (٢) عَلَى نَفْسِى مَشيق بَفْتَ اللَّو ٱلْوَجَاعُ (٢) عَلَى نَفْسِى مَشيق بَفْتَ اللَّهُ ٱلْأَوْجَاعُ (٢) مَانِى مَعَلَى نَفْسِى مَشيق بَفْتَ اللَّهُ الْسَفَرُ مَصاعُ (٧) مَانِى مَعَلَى نَفْسِى مَا الْسَفَرُ مَصاعُ (٧) مَا بَطُرُدُ خَروفٌ وَذُ ٱلشِيكاهُ بِنْبَاعُ مَا بَطُرُدُ خَروفٌ وَذُ ٱلشِيكاهُ بِنْبَاعُ وَلَا عِنْدِي ٱلْشِيكاهُ بِنْبَاعُ وَلَا عِنْدِي ٱلْشِيكَاهُ بِنْبَاعُ وَلَا عِنْدِي ٱلْشِيكَاهُ بِنْبَاعُ وَلَا عِنْدِي ٱلْشِيكَاهُ بِنْبَاعُ وَلَا عِنْدِي ٱلْشُيكَاهُ بَالْمُ ضَطَبُ فَرَاعُ وَلَا عِنْدِي ٱلْشِيكَاهُ بِنْبَاعُ وَلَا عَنْدِي ٱلْشِيكَاهُ بِنْبَاعُ فَرَاعُ الْلَهُ مَا الْمُنْدُ فَاللّٰ عَلَى خَطَبُ فَرَاعُ اللّٰ اللّٰ عَطَبُ فَرَاعُ الْكُولُولُ اللّٰ اللّٰ عَطَبُ فَرَاعُ اللّٰ اللّٰ عَلَى خَطَبُ فَرَاعُ الْكُولُ الْكُولُولُ اللّٰكِي خَطَبُ فَرَاعُ الْكُولُولُ الْمُنْ الْعُلُولُ الْكُولُ الْكُولُ الْكُولُ الْكُولُ الْكُولُ الْمُنْ الْكُولُ الْ

١ – أب أحمد : الشيخ عوض السيد ود قريش ، قرقد : شعر ، نساع : طويل ،

٢ - الهايع الدناع : نو النفس الصغيرة .

٣ - مبولد: من بولاد ، الحديد الصلب .

٤ - يابا الكبير: خليفة المهدى.

ه - منداع: المشية والتردد.

٦ - بفتالك : أفت لك ، أكشف لك عنها .

٧ - مصاع: الجمال،

القد القبيل ما الرافا لى ها الساع (١) عُقْبُ نَاسُ الْحَبِيلُ مَا الْسَاعُ (١) عُقْبُ نَاسُ الْحَبِيسِيّ بِيسَوو فِيهَا ضُرَاعُ (١) دَايِرٌ لِي كَلَمَا أَلَّقَى فِيبَا وَنَفَاعُ دَايِرٌ لِي كَلَمَا أَلَّقَى فِيبَا وَنَفَاعُ

٨ - القد : الجفوة بين الكبابيش والمهدية . اترافا : التأم .

٩ - هرب كبابيش الحبيسة (بموضع) إلى دنقلا. وهذا مما يضاعف غضب الخليفة على الكبابيش ،
 وهكذا يوسعون القد القديم بمقدار ذراع .

90 - كانت الكبابيش تزرع في المجر ، غربي أم درمان . وكان نصيب حامد ود عضيلة ( الغزايا ) أرضا خارج المجر معروفة برداحها . فأشتكي على الشيخ عوض السيد ود قريش قائلا :

فَ لُ الْمَ جَرْمَ الْدُانِي مَ رَدُ الْمَ حَبِرُ (۱)

يَ الْمَ حَبِرُ مِنْ الْمُ حَبِرُ (۲)

وَدَخُالُ عَلَى الْأَسْدِ الْمَ حَبِرُ (۲)

وَدَخُالُ عَلَى الْأَسْدِ الْمَ الْمُ حَبِرُ (۱)

وَمُ اللّهِ مَا اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللل

١ - ظل المجر كثيف .

٢ - أم حبر : الخيل .

٣ - يدخل على الاسياد ( خليفة المهدى ) ، يتأنى ، ويبقى حتى فراغ المجلس .

٤ - جلق: حام بالأطراف. لم يزرع في المجر.

ه - تجر: من تجارة ، وهنا الفائدة .

٣ - خلفه : الناقة الوالدة . لا يملك خلفاً يشرب لبنها ولا زاملة للسفر .

### ٩٦ - وقال حامد ود عضيله في ذات الموضوع:

توب غطاياً في الشياياً (۱)

ببيات من أه كوايا المنطاق المنطق المنط

١ – الشتابا : الشتاء .

۲ - بلای : بلائی .

٣ - الحنايا : الهوادج . وذلك عز خريف قديم تندرج هواد جهم في الظعن السائر .

٤ - القنقبايا: العصا المحنوفة، وكان عوض السيد ذلك السلطان في ذلك الزمان.

ه - لم يكن وقتها من يعزل الغزايا عن النوراب.

٦ - وحدى لم أعط من طين المجر.

٧ - الفضايا: الفضاء، وهو الأرض الفاسدة هنا.

٨ - لقد : بطن الطين الأصلى . سرايا : الأرض الزراعية القديمة .

٩٧ - أهدى الشيخ موسى ود قريش سخلة لحامد ود عضيلة . ثم عاد وأخذها منه . قال :

شَلَنْكِى عِجُلْ الشَّامْ خَيَّهُ (۱) قَلَعُ السِّخِيلَةَ الْجَاتُ هَدِيَّة مَا كُملُنَا قَوْلَهُا مِنْ عَشِيَّهُ (۲) وأديتُها وعَفِيتُها مِنْ عَشِيَّةً (۲) وخُلْيتُها فِي تَعَبِى مَشِيًّا (۲) وخُلْيتُها فِي تَعَبِى مَشِيًّا (۲) والدِنْيا لَى الْحَيينُ مَبِيةً (٤) ومَا دَامُ نَعِيمُ نَاسٌ كُنُدرِيَّةً (٥)

١ - شلنكى : تام الرجولة ، الشامخيه : من عزاز الحسانية ، قبيلة

٢ - لقد فرغنا من أمرها أمس عشاء .

٣ - التعب والمشى هي سيره بالأقدام من المجر إلى أم درمان .

٤ – الحي يلقي .

ه - كندريه : تاجر في التركية السابقة .

٩٨ – أحمد وقيع الله من الصواردة . والصواردة جعليون مرابعهم الآن في أم أندرابة . وجاء الكبابيش على عهد الشيخ الساني (١٧٨٠ – ١٨٠٣ / ١٨٠٤ م) ولهم اعتقاد ونسب في الشيخ حسن ود حسونة ، وأحمد ود قيع الله نو اجتماع قديم بأولاد عوض السيد في النوراب وله جدة منهم ، و : " مخلوق بخلقة أولاد عوض السيد " غنمت المهدية الكبابيش ولم النوراب وله جدة منهم ، و : " مخلوق بخلقة أولاد عوض السيد " غنمت المهدية الكبابيش ولم تغنم الصواردة . وكان هذا سبباً في " طماع " زوجته التي أرادتها أمها لبني خؤولتها في الصواردة . وكان أحمد مهابًا لم يأذن بالطلاق . وكان العرب يومها في أم درمان وأم أندرابة والمجر . وجاء الترك دنقلا . وكسرت " العرب تطلب الصافية منتهزة سانحة تضعضع المهدية ، فراراً منها واستقواء بود رخا ، من كبابيش دنقلا . الذي اتخذ من الصافية مركزاً للنشاط المعادي المهدية وللإثراء على حساب عربها . وكان ضمن الهاربين ظعن أحمد ود وقيع الله وفيه زوجته ونسيبته وأهله الصواردة وفيهم بنو الخؤولة ذاتهم . داهم الظعن جاد الله ود عسالي من الزيادية ، مندوب الأنصار . تراخي في المواجهة أهل أحمد من الصواردة ، وثبت هو ثبات الرجال . كان يطرد خيل الأنصار ويرميها بصربته . ويعاود الأنصار الهجوم فيتلاشي الصواردة في الظعن بينما يمشي هو واحدة واحدة . ويلاقي الخيل ويصدها حتى انقشعت . وتوفي أحمد ١٩٠٨ م

وجاء أحمد مرة في الصافية ، فرأته نسيبته فقالت : " عاين كيف جي يطاول ويتقاصر .

" قال لها: -

إِتَّى يَوْمَةُ عَسَالِي كَشْجِي مَاشُفْتِي (۱) لَأُخُرِيْتُ وَلا فَرَيْتُ وَلا فَرَيْتُ وَلا أَتْقَاصَرْتَهُ مِنْ طُولِي (۲) بَطُرد آلْفسيل وأجِّي بَمْ شِيع عَلَى حَالِي بَطُرد آلْفسيل وأجِّي بَمْ شِيع عَلَى حَالِي أَنْ أَخُوكِي وأخو هَارِمُ أخو خَالِي (۲) أَنْى أَخُوكِي وأخو هَارِمُ أخو خَالِي (۲) وأخُونَ الله أَمْ سِريري آلْكَجُنَنْ شُلَوفْتِي (۱) وأخُونَ الله أَمْ سِريري آلْكَجُنَنْ شُلَوفْتِي (۱) وأخُونَ الله عَالِي سَبَهُ مُوتِي وأخو وأخو وأخو وأخو وأبالي الله وأله المُوتِي (۱) وأخوا النّاه مَاتُ جويلِي لي الله من المنافقة في وأخوا النّاه مَاتُ جويلِي الي سَبَبُ مُوتِي (۱)

٠ - كشح : قتال .

٢ - خزيت : اختفيت ، دبيت : بين الزحف والمشى ،

٣ - هارم : الهويرم ود عوض السيد ، من أولاد عوض السيد .

٤ - أم سريري : نسيبته . كجُن : كره .

ه - حولى : فكي ، شيخ للصواردة .

وأخو تو الْهُ مَاصُودُ أَبْ دَرَقُ زُولِيَ (١) لِسَانُ الْأَبْلُمُ اللّٰكِي الْحِجِي وَكُلُّ نِي (٧) لِسَانُ الْأَبْلُمُ اللّٰكِي الْحِجِي وَكُلُّ نِي (٧) وَشَبْ شُكُوبَا بَصُرُ الْجَمْرُةَ فِي عيني (٨) أَنْ مَا نَكِحُ تِكُ ذَمَنْ يَوْمَا قَمَيتُ حِسِّي حِسِّي (١) مَا نَكِحُ تِكُ ذَمَنْ يَوْمَا قَمَيتُ حِسِّي (١) مَا نَكِحُ تِكُ ذَمَنْ يَوْمَا قَمَيتُ حِسِّي (١) مَا نَكِحُ تِكُ ذَمَنْ يَوْمَا قَمَيتُ حِسِّي (١) وَمَا فَارَقُ عِيكَالُ دُرْمَهُ الْخَارِبِينَ طُبْعِي (١) إِنْ طِبْتَهُ وَإِنْ خِبْتَهُ مَا بُحَسْبُولَ لَي شَيني وَفَارَقُ عِيكَالُ دُرْمَهُ الْخَارِبِينَ طُبْعِي (١١) إِنْ طِبْتَهُ وَإِنْ خِبْتَهُ مَا بُحَسْبُولَ لَي شَيني وَلَيْ الْفَالِي وَالْمُحْتِي (١١) وَلَيْ الْخَالِي وَالْمُحْتِي (١١) وَلَا لَكُمْ مَا مُصَرِّتُ إِيدِي وَالْمَرْقِي وَيَدِسْ عيبِي عِي (١٢) هَمْ مَا مُسَرِّتُ إِيدِي الْمُنْ الْمُولِي وَالْمُنْ الْمُنْ ال

٦ - العماص : البقر الكثير ، ويكون الثور جلياً جداً وسطه . ود أبودرق : محمد ود على أبو درق .

٧ - الأبلم: الأخرس.

٨ – شبشوب : الفارس .

٩ - نكحتك ( فارق أولاد عرض السيد واجتمع بالصواردة وأصبح صوته من صوتهم ) قميت : أضعت .

١٠ - على : أخوه .

١١ - عيال درمه : أولاد عوض السيد ودرمه جد لهم .

١٢ - مشربك : نو ألوان مختلطة .

١٢ - همبول: كلمة في التحدي.

۱۶ – حجة : اشكال ، مدينة : زوجته ،

١٥ – الإيد اليسار: اذا أتى الرجل عيباً تأكل وليته بيدها اليسرى. والرجل يقول لذلك فى مواطن إباء
 الضيم: " تأكل فلانى باليسار" وكان النوراب يكسون الهد بالجلد حتى يأخذ الواحد منهم بثاره.

١٦ - أم عزين بت جنزير من أولاد عوض السيد . وإذا جاء الرجل بعيب تقول وليته : أجــز قرنى أى شعرها ، نكداً .

### وقال أحمد ود وقيع:

أمَكُ جَوِزُرَتْ يَا مَسْلَبُ الْدَغَايِ (۱۷)

بِتُدُورْ تَقْلُعِكْ تَمْسَى وَتَبِيتْ بِي رَايِّ (۱۸)

قَرَزَازَةُ رُومُ وَرِيدِكُ هَنْدَسُو الْبَنَايِ بِي رَايِّ (۱۷)

مَرْكُوبُةَ الْأُمُرُهُمْ جَانِي بِي الْلُوائِي (۱۷)

زِيْنَةَ الْبِي الْرِسَالَةَ سَاقُونَاسٌ حَدَبَاي (۱۷)

وَالْلُهُ الْبِي رَاوِغُ أَمْ فَاطِراً ضَوَّا يَ (۱۲)

حَاتَكُمْ عَيل يَضُوي ضَرْبَ الْسَقَى مَعَالَ (۱۲)

حَاتَكُمْ عَيل يَضُوي ضَرْبَ الْسَقَى مَعَالَ آلاسًا

١٨ – تقلب أمرالطلاق.

١٩ - قزازة روم : زجاجة خمر . وريدك : عنقك .

٢٠ - مركوبة : التي يركبها ، المهر ، الأمرهم : الضمير راجع إلى الترك ، اللَّواي : الحصان ، في معنى العطة

٢١ - حدباى: الزبير باشا رحمة . ومعروف بهذا اللقب بين النوراب . حين فسر الراوى كلمة أحدب بمعنى الاعتدال ، عكس أفزر ، ورد اسم الزبير باشا ، حدباى . وربما أراد أيضا جواد الترك ، وهم الذين استدعوا الزبير إلى مصر برسالة منهم .

٢٢ - فاطر : السن المعلومة .

٢٣ - المسقى: السيف ، يسن بالمخ والدهن .

### وقال أحمد ود وقيع:

أمك جَوْزَرَتْ يَاعِينَ أَبُوَ سَبِايَاتُ (١٢) تَشْكِينِي عَلَى ٱلْسِكِي بَكَانَ مَا جَاتُ وَسَرَازَةٌ رَومْ وَرِيْدِكُ فِي ٓ ٱلْقِصيلِرِيَاتْ (٢٥) قَدْرنِكُ عَلَّفَا قَايِمْ لَدِيحُ مُوَحَاتُ (٢٥) قَدْرنِكُ عَلَّفَا قَايِمْ لَدِيحُ مُوحَاتُ (٢٥) لَغَبُو خُضْرَةَ ٱلْزَارْعِنُو فِي شَمْبَاتْ (٢٧) لَغَبُو خُضْرَةَ ٱلْزَارْعِنُو فِي شَمْبَاتْ (٢٧) تيكرانو جُرارِقٌ فَوَ فَوَ مَرْبُو طَاتْ (٢٨) نَفْسِكُ مِسْكَةَ ٱلْكُورُ مِنْ ٱلْحَوَّاتُ (٢٨) كَانْ حِجَّةُ مَدينَةٌ تَبْقَى لَي ليكاتُ (٢٠) كَانْ حِجَّةُ مَدينَةٌ تَبْقَى لي ليكاتُ (٢٠) مَا أَنْدِي وَاحيضُ ٱلْدَمْ مَعُ ٱلشيخَاتُ (٢٠) بِدِعي فِي ٱلْزَمَانُ سِمْعِي وَحَلَقْ فَتَواتْ (٢٠) بِدِعي فِي آلْزَمَانُ سِمْعِي وَحَلَقْ فَتَواتْ (٢٠)

٢٤ - أبوسبايات :الجدى، الحوار ، والسبايا هو الكيس الذي ينزل فيه الجنين ، سواد العيون أيضاً

ه٢ – القيصريات :السوق .

٢٦ - علف: ثمر السيال. لديع: أخضر لين. رواء شعرها بهذه الصفة.

٢٧ - لغب : اللثة ، وتدق بالابر : أيضا لتكسب "زرقة " الشفاه أيضا . شمبات : الحي المعلوم .

۲۸ – جرارق : کبار .

٢٩ – الكور من الحوات: التمساح.

٣٩ - لى ليدات : للوليدات ، للأولاد .

٣١ – الشيخات : النساء .

٣٢ - بدعى : بدعة ، سمعى : الذكر السيء ، حلق : الزهرى ، فتوات : فتيات ،أن تكون مدينة لغيره فهذا بدعة ، وشنار ، وفي استحالة الفتيات على الزهرى .

### وقال أيضا:

حَانُ خَابِرُ نَوَاكِئَ عَلِيْ أَمْ مَسَفَ وِيكِئَ أَمُّ وَيكِئَ أَمُّ فَيكِئَ أَلْمَاعُ تَمَليكِئَ فَيكَ السَاعُ تَمَليكِئَ فَيكَ السَاعُ تَمَليكِئَ فَي الْمَعْ عِرْقِكُ بِشَنْيكِئَ (٢٠) وَالْخَرْبَانْ مَا شَلِعُ عِرْقِكُ بِشَنْيكِئَ (٢٠) بِرَاغيكِئَ (٢٠) بِرَاغيكِئَ (٢٠) الْحَالِبُ مَا مَسَكُ ميخُرِكُ بِرَاغيكِئَ (٢٠) نِحَاسِكُ قَنْدَلُوورِكُبُنْ مَغَاطِيكِئَ (٢٠) وخيلِكُ فَي رَبِيكِئَ (٢٠) وخيلِكُ فَي رَبِيكِئَ (٢٠) وخيلِكُ قَرْبَبُنْ لَي حُرْبَ أَبُو دَيتِي (٢٠) أَنْ قَالِم فِيكِئَ (٤٠) أَنْ قَالِم فِيكِئَ بِعَلَى رِيبَةُ مَحَارِيكِئَ (٤٠) بِدُعِي فَي الْمُ خَنْجَكَةً بقيتِي (٤٠) بِدُعِي فَي الْمُ خَنْجَكَةً بقيتِي (٤٠) بِدُعِي فَي الْمُ خَنْجَكَةً بقيتِي (٤٠) مَلَى ضَرْبُ الْسِنِينْ يَا أَمْ خَنْجَكَةً بقيتِي (٤٠) مَلْكُ خَيْرِبُ السِنِينْ يَا أَمْ خَنْجَكَةً بقيتِي (٤٠) مَلْكُ خَيْرِبُ الْسِنِينْ يَا أَمْ خَنْجَكَةً بقيتِي (٤٠) مَلْكُ خَيْرِبُ السِنِينْ يَا أَمْ خَنْجَكَةً بقيتِي (٤٠) مَلْكُ خَيْرِبُ الْسِنِينْ يَا أَمْ خَنْجَكَةً بقيتِي (٤٠)

٣٢ - إم: ما الذي .

٣٤ - سبلية : البطيخة لم تنضج بعد ، بخيت : زارع ، شاتى : ريح شتاء يخضر لهبوبها الزرع .

٣٥ – الخربان : الصغير الجاهل ، شلع : قلع ، بشنيكي : يجعلك شينة ،

٣٦ - بت كير ود معلى: ناقة سمحة لجمل فحل يخص ود معلى. هدو: أطلقوه في الإبل. بكر: الجمل الذي لم يذق هياجاً.

٣٧ - ميخر: الشطور الورانية وتسمى القدامية ، المقدم ، براغيكى : ترغى الناقة وهي تحلب ، أي أنها ناقة لم تحلب بعد .

٣٨ - قنداو : ضربوه . مغاطيكي : الخيل ذات اللبوس .

٣٩ - قرببن : ضرب من السير النشط ، حرب : حرب ، أبو ديتي : فارس من قبيلة حمر .

٤٠ - على: أبن عمة زوجته وابن خاله.

٤١ - ريبة : لأجل ، محاريكي : القرب منك .

٤٢ - السنين : السيف . أم خنجكة : المبطرة ، بنت الرجل الواسع الثراء .

٩٩ - تزوج شاقوق أرض الشام بنت الشيخ فضل الله ودسالم البيه . وكانت لها ضرة خلاف أم أولاده الكبار . طلبت أرض الشام من شاقوق أن يُطلِّق تلك الضرة . فحمل شاقوق هذا المطلب محمل "التطميح " البحت سبب للطلاق منه للاقتران بابن بنت عمه ، عوض السيد ود بلو. أيقن شاقوق أن لا مستقبل لزواجه من أرض الشام وأراد أن يصعب الأمر لعوض السيد حين يأتي لـ " يحلها من طليقها " طلب شاقوق من عوض السيد ناقتين عزيزتين على عوض السيد ضمن إبل " عزل " أي منتقاة . طلب ناقة " ود فاجوخ" " قوم العصير " ، وهي ناقة مزاباة مرصودة للسباق وتسقى اللبن كالجياد . وسمى أهل شاقوق تلك الناقة " أرض الشام " فبما بعد ، وطلب كذلك ناقة كان قد أهداها عوض السيد لأمه ، بت جاد الله . تمنع عوض السيد في دفع ناقة أمه وألح شاقوق فرده بقوله: " الناقة ماها ناقة أمى . ما في مرتاً بتسعالها ناقة . الناقة لاها ناقتي ولا ناقة أبوى : " ناقة جدى . راجياني من جدى وأشتكي عوض السيد حاله على جده على ود فحل ، سأله جده : أي ناقة ، قال : " من ناس الكرافة " فقال جده : " أنا أخو ميقنه . مرتى حرماني ماها ناقة جدك فحل ناقة السلطان هاشم . " وأخيراً بني عوض السيد على أرض الشام وأنجب منها أم عواني وفاطمة . وتطالقا في أول المهدية . خلفه عليها أحمد ود البشير ، كباشي من أولاد عقبة . وكان عوض السيد ومعه ود أبو درق من النوراب في جردة أنصار على جبل الحرازة ، فقال فضل الله ود عيساوى - النورابي - يتذكرهما:

يَاطِيرُ إِنْ مَسْيتُ سَلَّمْ عَلَى الْغَايْبِينَ يَالِمَدُ الْخَايْبِينَ يَالِمَدُ الْخَايِدِينَ (۱) يَاكُو لُمُ شَرَعُ الْخَايِدِينَ (۱) الْشِكُويًّا مَخَلَهُ وَالْبِخَافُ مِسْكِينَ (۱) وَالْدِنْيَ الْشَكُويَّا مَخَلَهُ وَالْبِخَافُ مِسْكِينَ (۱) وَالْدِنْيَ الْشَكُويَةُ الْبِخَافُ مِسْكِينَ (۱) عِيونَ زُرُقُقُ كِسِبْ ديفة الْجَرِيهُ وَقَدِينَ (۱) عِيونَ زُرُقُقُ كِسِبْ ديفة الْجَرِيهُ وَقَدِينَ (۱) أَمْ فَاطْنِي جَلَّقَتْ ظُنْيَتُهُ الْشُكُونَ هَا ضَنينًا فَيُنَا اللهُ وَفَهَا ضَنينًا

١ - الرباعه: الرفاق: الضايحين: الضايحة وهي البهيمة الهامل.

٢ - الشكويا: الشكوى . من يشتكى يضل .

٣ - اشقلبت : انقلبت رأسا على عقب .

٤ - عيون زروق :أحمد ود البشير زروق ، العنز ، وعيون العنز السوداء حمراء ، ديفة : الصيدة البكر .
 قنين : ضرب من الجري .

مِنْ ٱلرَّبْ يَسِلُّوْهَ اَ وَتَقَعْ فِي ٱلْطِينْ (٥) وَانْ حَجِيْتِي وَتَجَرَّتِي مَاكِي جَايْبِي حَسِينُ (٢) وَانْ حَجِيْتِي وَتَجَرَّتِي مَاكِي جَايْبِي حَسِينُ (٢) وَهَ اَ زَيُّوْ ٱلْبَشُوفَ وَهُ وَهُ وَهُ مَ وَشَبَهُ حُرِّينْ (٧) وَهَ الْتَوْ أَسْعَلِي ٱلْعَارِفِينْ وَروحي مِنْ أَصَالْتُو أَسْعَلِي ٱلْعَارِفِينَ وَروحي مِنْ أَصَالْتُو أَسْعَلِي ٱلْعَارِفِينَ يَجُوكِي شَبْعَانِينَ عَلَي عَلَي الْفَطِيسُ يَجُوكِي شَبْعَانِينَ عَلَي عَلَي الْهُ ازِينَ (٨) عَلَى غَدُوةَ جِدولُقَ يَضْحَكُو ٱلْهَازِينَ (٨)

ه – الرب : الماء مختلط بطين وغيره .

٦ حجيتى: حججت ، تجرتى : عملت بالتجارة والحج والتجارة كناية عن السعة فى البحث والتفتيش
 مهما بحثت فلن تجدى أفضل من عوض السيد

٧ - ها زيو: هذا الزي الذي أراه في أحمد ود البشير . حرين: احرار .

٨ - غدوة جدودو: "غدوة أولاد بيكه المرقتهم من الشيخة".

طلق العقبى أرض الشام فأقامت مع إخوانها فى أم بادر والحرب سجال بين الشيخ صالح ودفضل الله البيه والمهدية . جاء عوض السيد إلى أم بادر متسللاً من الحبيسة والربدة ، ورد أرض الشام وحضر " دوسة " بين المهدية والكبابيش فى أم بادر ، وقدم الشيخ صالح إلى الصافية ، وعاد بأرض الشام متسللاً إلى أم درمان ، قال يذكر هذه المخاطرة ، وكرائم ماله التى أنفقها ابتداء ليقتنى أرض الشام :

مَاشُفْتِينِي بَشُقْ بِيكِي الْفَلَاؤِحيدِي مَاشُفْتِينِي بَشُقْ بِيكِي الْفَلَاؤِحيدِي مَاشُفْتِينِي بَجُقْ فِيكِي بَنَاتْ إِبْلِي (١) وَمَاشُفْتِينِي بَجُقْ فِيكِي بَنَاتْ إِبْلِي (١) وَمَاشُفْتِينِي كَتيرْ خيرِي وكبيرْ بيتِي وَمَاشُفْتِينِي كَتيرْ خيرِي وكبيرْ بيتِي لَى الْضيفانُ تَوْمُ مِشْمِشَاتُ خَدَمِي (١٠) بِنَّ الْنِفِي فَانْ تَوْمُ مِشْمِشَاتُ خَدَمِي (١٠) بِنَّ الْبِنْ فَرَدْ مِنْ فَيْرَانُ مِنْ الْبِي الْمَاسُونُ وَاللَّهُ مِنْ الْمُنْفِي وَاللَّهُ عَيِلْ أَجِيبُ الْمِنْ فَيْرَادُ مِنْ مَنْ فِي الْمُ

٩ - بجق : أتخير وأعزل من مراحى ، بنات إبلى : إبل السلطان هاشم

١٠ - مشمشات : يطحنن الضيفان فوق المراحيك .

١١ - جوزرت : أبتني .

١٢ - و ١٣ - والحال حال غنيمة .

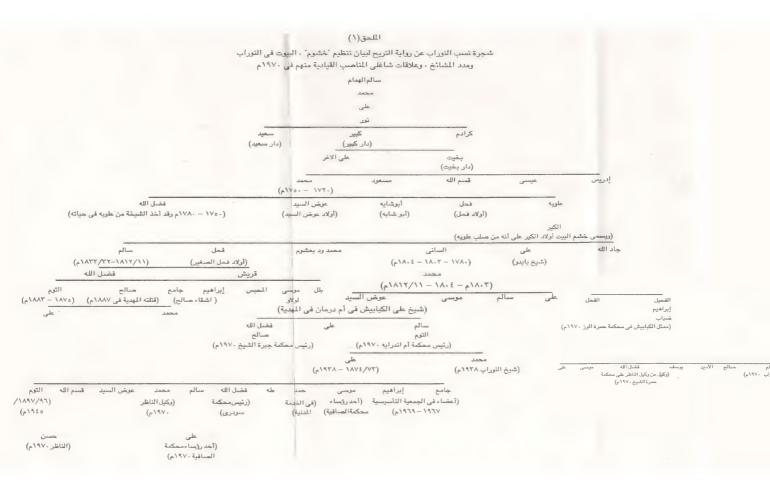
#### ملحوظات:

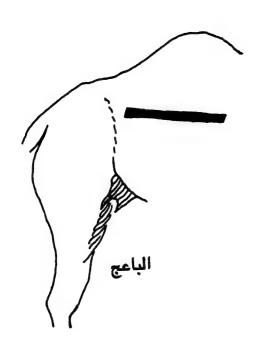
- قدر هندرسون ۱۸۸۶م تاریخاً لهذه الواقعة . ربط هندرسون بین هذه المجموعة الحمریة المتحرکة شرقا وبین حملة السلطان تیراب علی السلطان هاشم (۱۷۸۲/۸۰ بتقدیر أحدث) باعتبار تبعیة الحمر لسلطنة الفور ، وتوقع وجودهم ضمن جیش لسلطان الفور . وقد قال هندرسون بصدام بین الکبابیش وحما السلطان تیراب واستقام له بذلك أن یوسط بین روایة حجر عن " کتلة أبو تابر " وبین حملة السلطان تیراب ( هندرسون الان إشارات عن دور أوضح لحمر بین المسبعات . فقد جاء أن الشیخ أشقم حمدوك ، الان إشارات عن دور أوضح لحمر بین المسبعات . فقد جاء أن الشیخ أشقم حمدوك ، من حمر العساكرة ، تولی رئاسة المسبعات بعد مقتل عیساوی والد السلطان هاشم . وبعث سراً إلی هاشم ، وکان یتلقی العلم فی دارفور ، لینادی به سلطانا . ( یوسف فضل : (۱۹۷۲م ) ۱۱۶ه ۱۱۱۵ ولسنا نرید بهذا غیر منع التضییق علی " کتلة أبو تابر " ، حین شدت شداً إلی حملة السلطان تیراب ، بما قد یسمح بتاریخ متأخر لها . ونعید القول هنا أن الصدام المزعوم بین الکبابیش والسلطان تیراب لا یقوم علی دلیل ملموس . ولذا نرجح أن تکون کتلة أبو تابر ، ثاراً خاصاً لحمر علی الکبابیش فی اطار حلفاء وخصماء آخرین .
  - ٢ من المعقول اقتراح الحنيك هنا .
- ٣ لايغنى هنا نفى مفتش سنجة لوجود المواتا من حمر بجهة الدندر . فلربما احتاج
   تحرى هذه المسأله إلى أداء أميز مما يمكن أن يقوم به مفتش مركز .
  - ٤ والجموعية فيهم .
- تبدو هذه الرواية لتاريخ بنى جرار وكأن فيلماً يبدأ من طرف النهاية بالنظر لرواية الكبابيش فى رواية بنى جرار أنهم جاءا من مصر بدرب الأربعين إلى دارفور . وقد خرجوا منها بعد أن أعمل فيهم سلطانها القتل لنهبهم القوافل وأقاموا على ضعة شأن بين الكبابيش على عهد الشيخ سالم ودفضل الله (١٨١٢/١١م ١٨١٣/٣١م) . ولما أنسوا القوة فى أنفسهم قاتلوا الكبابيش فطردوهم إلى الحنيك . ومنعهم الجموعية الإقامة به ، وحاربوهم ، وقتل بنى جرار مك الجموعية ، وعبروا النهر الى الجزيرة ، وسكنوا بمركز المناقل بموضع سيال جلى ، وحاربوا الشكرية هناك وأرتحلوا إلى سنار . وسرقو إبل كنانة ، فنازعتهم الفونج ، وأخرجهم مك الهمج من الجزيرة ، فقطعوا النيل الأبيض ثانية وسكنوا بجهة البساطة .

يؤرخ بيرون لنروح بنى جرار عن دارفور فى حوالى ١٨٤٣م لمناصرتهم أمير الفور أبا مدين ، الذى هرب من وجه أخيه السلطان محمد الفضل ( ١٨٠١م – ١٨٣٨م) لعزمه التخلص من اخوته وتنصيب أحد أبنائه على العرش . وقد داخل تلك المناصرة للأمير خذلان ونهب لقافلة ، ثم هروب من ناحية البحر (التونسى: ٣٤٥ – ٣٥٠) ، وهذا متفق مع رواية الكبابيش حول هروب بنى جرار من وجه سلطنة الفور بعد نهبهم إحدى القوافل التجارية ، ولياذهم بالشيخ فضل الله ود سالم (ش 77 - 7٨٣٨م - 0٩٩٩م) وقبوله وإكرامه لهم وجاء فى رواية عقبة أن بنى جرار وقد تربوا فى الكبابيش ، وخرجوا من الضعف إلى القوة ، صدر منهم ماجعل الشيخ فضل الله ودسالم يطردهم إلى البساطة فى شرق كردفان وهذا متفق مع ذكر ويلسون (١٨٨٨ ) بنى جرار ضمن مجموعة البقارة فى الجنوب الغربى من الخرطوم ( ويلسون : ٢٠ ) .

- ٦ جاء في رواية الكبابيش أن الجموعية حالفوهم في الحنيك لأنهم أهل ثأر في بني جرار لقتلهم أحمد مك الريف الجموعي . وهكذا ربما دمجت رواية بني جرار أكثر من واقعة بينهم وبين الجموعية . وتقول رواية عن الكبابيش أن مك الجموعية قتل في الحنيك . وجائز أن يصير الابن هو المك ذاته كما جاء في رواية بني جرار .
- ٧ جاء في تاريخ ملوك السودان: أن فزارة كانت أيضا في معية السلطان هاشم. وتحتاج الإشارة "فزارة" إلى نوع ضبط. والأساس في ذلك معرفة ما تعنيه لمن يستخدمها. فهي قسم من الأبالة يشمل المحاميد والمجانين وبنو عمران وبنو جرار والمسيرية الزرق وغيرهم (التونسي: ١٣٩ ١٤٠) أو بنو جرار والمعالية والشنابلة وبعض بيوت دار حامد والحمر (الطبقات: ١٧١) أو قبائل شتى مثل دار حامد وبني جرار والزيادية والبزعة والشنابلة والمعالية (محمد صالح محي الدين: ١١٤). إلا أن الثابت في التدوين تسمية بني جرار باسمها (الطبقات: ١٧٧ ١٨١، مخطوطة كاتب الشونة: ٣٩ ١٠٠) وجاءت فزارة في خبر بروس وانطباعي أنه ربما كان المعني بغزارة الزيادة في متن بيوضة وشمال كردفان والعلاقات القبلية فيها. فبعض روايات الكبابيش تأتي باسم الزيادية كطرف في صراع مع بني جرار سبق ملحمة الأخيرين مع الكبابيش. كما استنجد موسى ود جلي بالزيادية في هذا الجدول.
   على سابق خلطة. وقد ورد اسمهم في رواية أولاد عقبة في هذا الجدول.
  - ٨ المك (إدريس) المحينة ابن أخ المك بابكر وخلفة كمك على الجموعية .
- ٩ أولاد عقبة ، لسكناهم بجهة أم أندرابة ، أقرب الكبابيش للجموعية . ولذا بدت روايتهم

- متطابقة مع رواية الجموعية بشأن اسم مك الجموعية وقت عقال الحنيك ، ومماثلة لها أيضا في خانة " القبائل المعنية .
  - ١٠ قَدَّر أوفاهي وسبولدنق العام ١٩/٧٩٧م تاريخاً لهذه الواقعة . (١٩٧٢م) : ٣٣٢ .
- ۱۱ بين الجموعية والعبدلاب مجابهات سابقة للحنيك . ففى ۱۷۰٦م عاد المانجل العبدلابى المتمرد حمد السميح من مروى بدار الشايقية ، وباغت شندى ، وأوقع بمك الجموعية الذى أرسل ليدافع عنها . أو فاهى وسبولدنق : (۱۹۷٤م) ، ۳۳ . وفى ۱۷۲۹م حرك أبو لكيلك مناصريه الجموعية . المنافسين للعبدلاب ، ضد المانجل محمد الأمين . نفسه : ۹۷ .











اللمق (؟) طال المنيك

التيجة	القبائل المنية	موضوعة عبور النيل	المقع	التاريخ	مصدر الرواية
عبود لأمسل الرواية	همر <sup>(-)</sup> الكبابيش	عبور ویقاء (۳)	منطقة بين الابيض <sup>(7)</sup> والدويم	تقدير هندرسون عمدام (۱)	4,
هروپ ، ما يشب الهزيمة لأمىل الرواية .	السبعان (+) أهل التطقة من غير العسانية (1)	#ir	الحنيك	هروب من حملة تيواب ۱۸۸۸م	السبعات
هروب أصل الرواية فى سياق تراجع كبير مع قتلهم مك الجموعية (٧) واستيلائهم على سيف مشهور لهم	ينى جرار (-) الجموعية	عبور ويقاء	العنب	على عهد الشيخ سالم (0) فضل الله الكباشى	ين بني
نصر لأصلُ الرواية	مسیمات + کتجارة + فززرة (۷) (+) . بنی جرار + همر (-) الیمریمة + الکبابیش		العنيك	لك بايكر تع <b>لى نم</b> £4/00/19	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
نصر لأميل الرواية ، مقتل ود مك	بنى جرار ( إشارة إلى انطباق القبائل على الكابيش   الجموعية + الكبابيش		الحنيك	الشيع السائي (ش. ۱۷۸م – ۳/۲،۸۲۹ ) الله إدريس المعينة (۸)	كبابيش نهزاب
نصر لأصل الرواية	بنی جرار + السلطان هاشم + همر + زیانیة + كاجا <sup>(-)</sup> الجموعیة + الكبابیش		الحنث	القبيخ السائى الك بابكر	كبابيش ، أولاد عقبة (١)
	سلطان هاشم + عبدلاب (۱۱) + بن <sub>م</sub> جزار	عبر ويقاء السلطان هاشموارلاد الأمين نجو ∑يش جراد		على عهد مذارة الشيخ ناصر على سب ۱۳۸۷/۷۸۷م (۱۰)	مة الرفة عن الشوة

# الملحق (٤) نصان من كردفان النص الاول

فى فوجا أم خباره (١) عاوز له دماره كان حاوطوك حمر يدس فيهم حماره أغر وبكداره بشويشك لهم ناس العايش برد (٢) لا يشيلوا كنجاره

### النص الثاني

ابتدأ جواب الشيخ مكى ولد منعم (٢) رداً لجواب الشيخ فضل الله ولد سالم (٤) وكاتب الجواب الفكى أحمد ولد عيسى أبو أمّاً جَابَتْ قائل فيه :

أرسل جوابه ، إلى البرضى واليابى ، الفهم يامسبب الأسباب ويا مجرى السحاب ، من الشيخ مكى جقجوق سارى الدواب ، يا موصل الجواب ،

سلم على الشيخ فضل الله ولد سالمين . انت ولدنا وأبيك أخينا . لاتسمع قول الخاربين . كسارين كتب المدين . جليدات وهيابين (٠)

لاعاشوا فيك ولا ربيو فينا

مكى قيم لك الجيوش الحاشدة . ما ناشدة .

من ورا شحت ومن وسط انفزرت ومن قدام مزناً مجرف قام .

موجز شرح الجامعين:

١ - فوجا مشرع شمال غربي النهود .

٢ – هنا اتهام بكونهم كالنساء يأكلون العصيدة باردة خشية احتراق أصابعهم .

٣ - الشيخ مكى ود منعم أبو المليح ، ابن الحاج منعم ، الذى أسس بيت النظارة فى حمر العساكرة ، وقد بلغ بحمر مصاف المنعة فى أوائل القرن الماضى .

٤ - الشيخ فضل الله ود سالم جد الناظر الحالي للكبابيش ، الشيخ على التوم .

ه - جليدات وهبابين: من فروع دار حامد المجاورة الكبابيش وحمر. يسكن الجليدات في أقصى الجنوب الغربي لدار حامد والهبابين النحاس.

وإن سائت عن الفرسان ، منهم سالم أبو ركوا فارس الرحمن ، ومنهم دلم ولد عشاى أبو قلباً حجر ملان ، ومنهم قريب ولد موروا النمر الباطل الجخمان ، ومنهم عيسى ولد النشيو وبليلة درب التح والشيخ سالم أبو دقل (١) ببندق الرطان . والشيخ مكى أبو المليح الزى جبل لبنان . يتلحظ يمين وشمال يفقد الفرسان . إن كان واحد فيهم غاب يكون ندمان .

والجيوش من قبيلة حمر العساكر (٢) فيهم عيال طراد (٣) شايلين السيوف السلحت الصحابة . وفيهم غشيمات مكربين الصعابة . وفيهم بنى بدر مشددين فى هذه الحرابة . وفيهم دقاقيماً قدر التراب .عدد المطر ورطين الغجام . جيوشا فى جيوش ماليهم قيام . وفيهم دقاقيماً قدر التراب .عدد المطر ورطين الغجام . جيوشا فى جيوش ماليهم قيام . زى دار قريس (٤) ودار سلام (٥) . والشيخ مكى العزيز بايده قام . سلا السيف وقبض اللجام . وفى الوقت الشيخ فضل الله ولد سالم هرب زى النعام . خلا بمبم بعيالة تام . وخلا بيت شقاق مستر باكمام . وفى بطنه عروس زى الحمام . خلا نحاسه يبكى زام . وخلا الصقير يجرى فى برامه . (ذى مشى حرابه) . إلا الشيخ مكى العزيز عاوز يعدل حد بلاده . المنات عن حد بلاده بالكايلوا وأبودرق وربح كجمر وغريبة الحرازة عاوز فطرة (٢) وزكاة (٧) وخشم (٨) ودم (١) وأسبار (١٠) وعادة (١١) . وإن مكذب فى هذه الافادة . أسأل دار حامد

١ - الشيخ سالم أبو دقل والد المرحوم الناظر عبدالرحيم أبو دقل ، ناظر القريسية من حمر .

٢ – ينقسم الحمر حالياً إلى ثلاثة أقسام مستقلة: العساكرة ، الدقاقيم ، القريسية . غير أنه في وقت انشاء هذا النص كان القريسية مجرد فرع في الدقاقيم . من الطريف أن نلاحظ أن الدقاقيم ذاتهم موصوفون هنا كواحد من جيوش حمر العساكرة كان العساكرة وما يزالون الفرع الأكبر وليس بعيداً أن تكون لهم الهيمنة العامة في القبيلة وفيهم الشيخ مكي ود منعم المهاب .

٣ - أولاد طراد ، الطرادات هم بيت الناظر في العساكر ه والخشيمات وبني بدر هما الاكبر والاثرى من بين
 الفروع الاخرى

٤ – دار قريس: القريسية ،

ه - دار سلام : هم الفرع من الدقاقيم الذي ينتمي إليه الناظر المالي .

آولا : "وفي واقع الحال نمت عادة دفع هذه الزكرات
 أولى واقع الحال نمت عادة دفع هذه الزكرات
 أولى شكل طلبة إلى مشايخ القبايل والقادة الدينيين"،

<sup>.</sup> خشم ، خشم الفاس مثلا رسوم تدفع مقابل طق الهشاب للصمغ .  $\lambda$ 

٩ - دم : إذا قتل رجل يدفع أهل القرية ، أوالقسم من القبيلة الذي وقعت الجريمة على أرضه . غرامة إلى شيخ مشائخهم . وهذه الغرامة غير الدية المعروفة . التعبير " خم الدم " أي غله مما يقال في مثل هذه الغرامة .

١٠ – أسبار مفردها سبر ، وهي رسوم مستحقة للشيخ الجديد من قبيلته بمناسبة اعتلائه سدة الشيخة .

١١ - العادة : وهي رسوم مستحقة للشيخ الكبير من فروع قبيلته وقت تعيين شيخ فرع جديد .

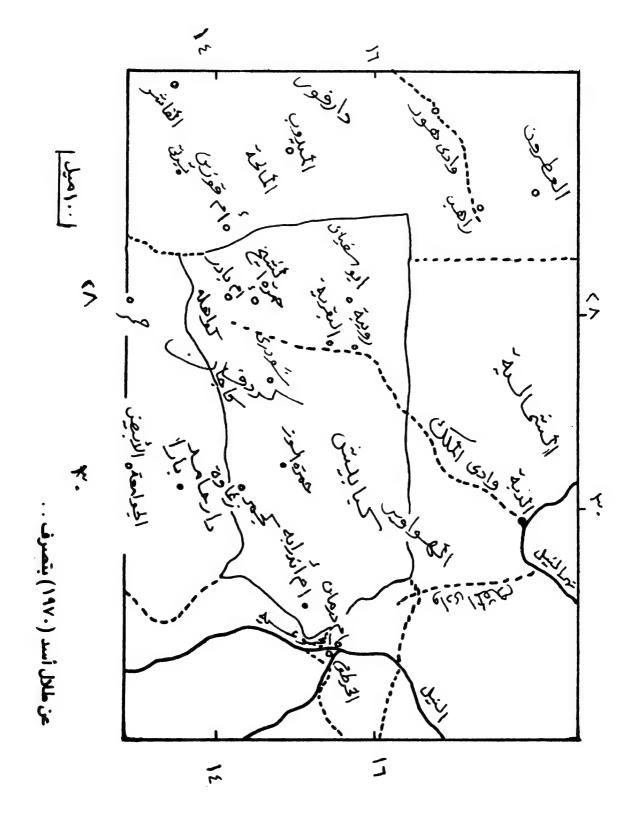
أم سنعير (١) قوم الفادة.

وانت ماتنظر في هذه الخصائل . نحن قتلنا أم بده يوم جانا صائل . وقتلنا بخيت ولد قبلة بكينا أخته أم شوايل وقتلنا كسارة خلينا ربطه في سرواله سايل .

إنت خاطى لا لقيت أبياً ارشدك ولا إخياً هداك . شن جابك للذيب وداك . بايده اللطمك رماك . لا كدمك ولا عضاك .

إنت ما تقدر تلاطم الفيال إذا حاولت الفيال تبقى رمايمهم . ولد سالم هرب خلا البي تمايمهم .

١ - أم سنعير : عبارة مجهولة المنشأ في احتقار دار حامد .



## ثبت المسادر والمراجع

## أ/ المدر الشقاهي :

### الرواة:

- \* على محمد عبدالله على " التريح ": النوراب ، أولاد فحل الصنفير . أم سنطة ، ٢٥ ١٩٦٧/١٢/٢٧ و ١٩٦٧ و ١٩٦٧م وأكتوبر ١٩٦٩م
  - \* الشبيخ موسى على التوم : النوراب ، أولاد فضل الله ، أم سنطة ، اكتوبر ١٩٦٩ م .
- \* الشيخ محمد على التوم: النوراب، أولاد فضل الله، أم سنطة، ٤/١٧ ١٩٦٧/٥/١٢م
- \* حسن صالح أبو مرين: النوراب، أولاد عوض السيد، أم سنطة، ٤/١٧ ١٩٦٧/٥/١٢م
  - \* عبدالباقى محمد السامور : النوراب ، أبو شايه ، أم سنطة ، ١٩٦٧ ١٩٦٧/٥/١٢ م .
    - \* تبن بين خير : النوراب ، أولاد فحل ، أم سنطة ، 1/3 1/0/17 1/0/19م .
    - \* عبدالرازق الفكي صالح: النوراب، الرازقية، أم سنطة، ١٧ / ٤ ١٢/٥/١٧م،
      - \* الطيب تيراب: النوراب، أم سنطة ، ١٩/٧ ١٩/٥/١٩٨م
      - \* الحاج عبدالله حسن عبيد الله جودة الله : بني جرار ، أم سنطة .
      - \* رابح الامين : كبابيش ، أولاد عقبة ، أم أندرابة ، ١٥/٥ ٢٠ /٥/١٩٦٨م .
        - \* على قرشى على جادالله : كبابيش ، ربيقات ، البقرية ، أكتوبر ١٩٦٩م .
      - \* عوض الله محمد عوض الله ود شدهان: كبابيش، كبيشاب، أكتوبر ١٩٦٩.
        - \* عمر يسن دوليب: دواليب الحرازة ، حمرة الوز ، أكتوبر ١٩٦٩م .
      - \* عمر حمد إدريس : محسى سعدابي ، أم أندرابة ، ١٥/٥ ٢٠/٥/٢٠ م .
        - \* والمزيد انظر الصفحات ١٩ ٢٨ .

## ب/ المسادر المكتوبة :

# ١ - دار الوثائق المركزية

مجموعة المهدية

١/ ١١ خطابات الخليفة إلى عثمان أدم .

١/ ٢٥ خطابات الخليفة إلى حمدان أبي عنجة .

دفتر المبادر ٣

مجموعة داخلية ، الصنف ١١٢، السجلات الأنثربولوجية والتاريخية .

مجموعة السكرتير الإدارى ، الصنف ١ ، إدارة الصنف ٥٧ ، قبلى الصنف ٦٦ ، تقارير

### ٢ - مجلس ريفي الكبابيش

KR/DC/SCR/IAI/I

\* مذكره عن الرحل في

\* ود / سرى / ۲۰ / ب ١١

٣ - عبدالغفار محمد أحمد ؛ مذكرة عن أغانى دار حامد (بالآلة الكاتبة) .

٤ - مؤلفات بالعربية :

إبراهيم فوزى ؛ السودان بين يدى غردون و كتشنر . الجزء الثانى القاهرة ، المراهيم فوزى ؛ السودان بين يدى غردون و

أحكام الأحكام والآداب للامام محمد احمد المهدى . الطبعة الأولى ، إدارة المحفوظات المركزية ، الخرطوم ، ١٩٦٤ م .

أحمد عبدالرحيم نصر ؛ تاريخ العبدلاب من خلال رواياتهم السماعية ، شعبة أبحاث السودان ، جامعة الخرطوم ، ١٩٦٩م .

أدم الزين ؛ **التراث الشعبى لقبيلة المسبعات** ، شعبة أبحاث السودان ، جامعة الخرطوم ، ١٩٧٠ م .

مكى شبيكة (تحقيق) ؛ تاريخ ملوك السودان الخرطوم ، ١٩٤٧ .

التونسى محمد بن عمر ؛ تشحيد الأدهان بسيرة بلاد العرب والسودان ، تحقيق خليل محمود عساكر ومصطفى مسعد القاهرة ، ١٩٦٥م .

حسن محمد الفاتح قريب الله ؛ "التصوف في السودان إلى نهاية عصر الفونج" ، رسالة مقدمة للحصول على درجة الماجستير ، جامعة الخرطوم ، يناير ١٩٥٦م .

سيد حامد حريز ؛ "كتابة النصوص الشعبية" ، مجلة الدراسات السودانية ، مجلد ، العدد ٢ ، يونيو ١٩٦٩م ؛ فن المسدار : دراسة في الشعر الشعبي السوداني ، الخرطوم ١٩٧٦م .

الشاطر البصيلى عبد الجليل ؛ تاريخ وحضارة السودان الشرقى والأوسط من القرن السابع إلى القرن التاسع عشر الميلادى . القاهرة ١٩٧٢م .

صالح ممى الدين ؛ مشيخة العبدلاب وأثرها في حياة السودان السياسية

- ١٥٠٤ ١٩٧١م ، الدار السودانية ، ١٩٧٢م .
- ابن ضيف الله ، محمد النور ؛ كتاب الطبقات في خصوص الأولياء والصالحين والعلماء والشعراء في السودان . تحقيق يوسف فضل حسن ، الطبعة الثانية ، ١٩٧٤م .
- عبد المجيد عابدين ؛ تاريخ الثقافة العربية في السودان ، الطبعة الثانية ، بيروت ، ١٩٦٧ م .
  - عوض عبد الهادى ؛ تاريخ كردفان السياسي في المهدية ، الخرطوم ١٩٧٣م .
- عون الشريف قاسم ؛ قاموس اللهجة العامية في السودان ، الخرطوم / بيروت ، 1974م .
- محمد إبراهيم أبو سليم ؛ الأرض في المهدية ، الخرطوم ١٩٧٠م ؛ " الطبول القبلية " ، الوثائق ، العدد ٣ ، ١٩٧٣م .
- محمد أحمد إبراهيم ؛ ملامح من تراث حمر الشعبى ، شعبة أبحاث السودان ، جامعة الخرطوم ، ١٩٧١م .
- محمد عبد الرحيم ؛ نفثات اليراع في الأدب والتاريخ والاجتماع ، الخرطوم ، المحمد عبد الرحيم ؛ محاضرة عن العروبة في السودان" ، ألقاها بالقاهرة يوم ٢٣ فبراير ١٩٣٥م ، الخرطوم . (بلا تاريخ) . النداء في دفع الافتراء ، القاهرة ١٩٥٧م .
- الشاطر البصيلى عبد الجليل (تحقيق) ؛ مخطوطة كاتب الشوئة ، القاهرة ١٩٦١م . محمد إبراهيم أبو سليم (اعداد) ؛ المرشد إلى وثائق المهدى ، دار الوثائق المركزية ، ١٩٦٩ .
- إبراهيم الكباشى ؛ انشقاق القمر للرسول سيد البشر تحقيق المكاشفى طه الكباشى ، الخرطوم ، ١٩٧١م .
  - نعوم شقير ؛ جغرافية وتاريخ السودان ، بيروت ١٩٦٧م .
- يوسف فضل حسن : مقدمة في تاريخ الممالك الإسلامية في السودان . الشرقي : ١٤٥٠ ١٨٢١م الطبعة الثانية ، الدار السودانية ، ١٩٧٢م .

### ه - مؤلفات بالإنكليزية والفرنسية:

- Brewster, Carrol; "The Malha Agreement of 1964: Background and History of Recent Relations between the Kabbabish and Meidob", Sudan Law Journal Report, (1964), 218 54.
- Bruce, James ; Travels to Discover the Source of the Nile in the years 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, and 1773, vol. 5, 2nd ed. Edinburgh, 1805.
- Cailliaud, F; Voyage a Meroe, Vol. 11, Paris, 1826.
- Chiros (Chiron), M.J.; An unpublished Itinerary to Kordofan 1824-1825," trans. Richard Hill, SNR, Vol.XXIX 1 (1948), 59-70.
- Cunnison, I; "Classification by Geneology: Some Problems of the Baggara Belt," in *Sudan in Africa*, ed. Yusuf Fadl Hasan, Khartoum, 1971.
- Ensor, F.S; Incidents on a Journey Through Nubia to Darfoor, London, 1881.
- Hayes, Kevin D.C; "Dar Rights Among the Nomads: An Arbitral Award", Sudan Law Journal Report (1960), 336-47.
- Henderson, K.D.D; A Note on the History of Hammar Tribe. Sudan Government Memorandum, New Administrative Series, No. 2, Khartoum, 1935.
- Hill, Richard; A Biographical Dictionary of the Sudan, 2nd ed. London, 1967.
- ; On the Frontiers of Islam, Oxford, 1970.

- Pallme, Ignatius; Travels in Kordofan. London. 1644.

1882 - 1892, London, 1892.

Parkyns. Mansfield. "The Kabbabish Arabs Between Dongola and Kordofan", *The Journal of the Royal Geographical Society of London*, XX (1850), 254-75.

Ohrwalder, J; Ten Years Captivity in the Mahdi's Camp,

- Petherick, John; Egypt, the Sudan and Central Africa, Edinburgh and London, 1861.
- Poncet, Charles Jacques; A Voyage to Ethiopia in the Years 1698-1699, and 1700: The Red Sea and Adjacent Countries at the

- Close of the 17th Century, ed. William Foster, London, 1949.
- Prout, H.G; General Report on the Province of Kordofan, Cairo, 1877.
- Reid, J.A; "Some Notes on the Tribes of the White Nile Province", *SNR*, XIII, 2 (1930) 149-209.
- R.D. and S.H; "Two Texts From Kordofan", SNR, XIII (1930) 117-22.
- Robinson, A.E; "Note on the Gamuia Tribe, Sudan", Journal of the African Society, XXVI. CII (Jan. 1927)138-44.
- Salih Mohammad Nur; "A Critical Edition of the Memoirs of Yusuf Mikha'il", Upublished Ph.D. thesis, London University, 1962.
- Sanderson, G.N; "The Modern Sudan and Historical Studies," *Journal of African History*, IV 3, (1963) 435-61.
- Seligman, C.G. and Brenda Z. Seligman; "The Kababish, A Sudan Arab Tribe", Varia Africana, Vol.2, 105-84.
- Slatin, Rudolf; Fire and Sword in the Sudan, ed. F.R. Wingate, London, 1896.
- Spaudling, J.L; "Kings of Sun and Shadow: A History of the, Abdallab Provinces of the Northern Sinnar Sultanate, 1500-1800 A.D." Unpublished Ph.D.thesis, Colombia University, 1971.
- and R.S. O, Fahy; "Hashim and the Musabba'at: Kordofan in the Eighteenth Century", Bulletin of the School of Oriental and African Studies, XXXV 2 (1972), 316-33.
- ; Kingdoms of the Sudan, London, 1964.
- Talal Asad; "Seasonal Movements of the Kababish Arabs of Northern Kordofan", SNR, XLV (1964), 48-58.

Talal Asad; "A Note on the History of the Kababish", SNR, XLVII
(1966), 79-87.

;The Kababish Arabs, London, 1970.
;"Political Inequality in the Kababish Tribe", in Essays in Sudan Ehnography, ed. Ian Cunnison and Wendy James, London, 1972.

Theobald, A.B; The Mahdiya, 5th impression, Longmans, 1959.

Wilson, C.W; "On the Tribes of the Nile Valley, North of Khartoum", Journal of the Royal Anthropological Institute, Vol. 17 (1888), 3-25.

Wingate, F.R; Mahdism and the Egyptian Sudan, 2nd edition, 1968. Yusuf Fadl Hasan; The Arabs and the Sudan from the Seventh to the Ear-

ly Sixteenth Century, Edinburgh, 1967.